




سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران



سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران





28

1875





بسم الله  
الحمد لله  
والصلاة على  
الرسول

در دفتر کتب مطابخانه ملی  
بشماره .....  
ثبت گردید ..... ۱۶۸۷۶

کتاب  
جامع ترجمه  
نافع شرح  
حادی عشر از مؤلفین  
حارستان سند الحقیقین  
افند الفقه المحدثین  
شعبه سند المرسلین  
حجرات الاسلامین  
الفضل الشریف  
تألیف صاحب  
محجراتین  
حسن طهرانی  
و مسند فرید  
و انوار خیر  
المعانی

فرمان  
در این





کتاب جامع  
در جمیع نافع  
و نافع  
کتاب جامع  
در جمیع نافع  
و نافع

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة على محمد خاتم النبيين وآله الطاهرين  
واللعنة على اعدائهم اجمعين الى يوم الدين وبعد جنين كويدند  
جانی و فای محمد علی بن محمد حسین الحسینی المرعشی الشهرستانی که بر هر  
عاقلی واجبست بحکم عقل تحصیل علم و معرفت با صول دین خود  
از روی دل و بر او این قطعه عقلیه اگر چه بر نحو اجمال باشد  
و این نیست برای تقلید و دانستن مقام و عقول کامله سلمه و ادیان  
مقام احتیاجی به علم در کیفیت استدلال نیست بلکه خود مستقل  
در داد دلائل باده قطعه و علماء اعلام رضوان الله علیهم برای ذکر  
عقول ناقصه کتابها تالیف و تصنیف نموده اند در کیفیت استدلال  
بر وجود صنایع و صفات و واجب لوجود بودن و ظاهر بودن این  
و علامات ثبوت و حقیقت و و از جمله کتب که در باب تالیف شد



## درد بیایکات

است کتابت که آیه الله فی العالمین علامه قدس سره مصنف  
فرموده و محقق کامل فاضل مقداد طاب ثراه انرا شرح نموده و  
نافع نامیده و الحق کتابت جامع و مانع است هم خود نافع و لی چون  
لسان عربی بود و فارسی زبانان را بهره کامل از آن حاصل نمیشد لهذا  
اینچنین خواهم بعضی ز اهل خیر و صلاح متصدک ترجمه آن در نحو  
اقتصاد بر تفسیر مجرد الفاظ بلکه مراعات معانی انرا اتم دانستم نافع  
ان تمام و فایده ان عام باشد و نامید انرا بجامع و در چند نافع و از  
خداوند مسئلت مینمایم که نفع بدهد بان ما و جمیع بنده کائرا و انرا در خیر  
قرار دهد برای بعد از پس از خیر معین و اکنون شروع مینمایم  
در مقصود و ابتدا میشود اولاً بکلام علامه قدس سره بعنوان مصنف  
گوید و بعد بتفسیر کلام شارح و اگر در مقابل احتیاج بیسط دانیدی باشد  
انرا بعنوان ترجمه بیان خواهیم نمود مصنف گوید باب یازدهم در چیزها  
است که واجب است بر تمام مکلفین شناختن آنها فان اصول دینت شارح  
بعد از خطبه گوید سبب نامیدن مصنف این رساله را بیاب خاد و عشر یعنی  
باب یازدهم است که مصنف تحقیق نمود کتاب مصباح شمس که از  
تالیفات شیخ طوسی و حمرا الله علیه است و در بیان اعمال و عبادات  
و ادعیه اینست که انانما اظهرها و علیهم صلوات الله الملائکة بحسب ما وفارده  
شده است و مرتب نمود انرا برده باب و نامید انرا بکتاب صلاح  
در مختصر مصباح و چون بر هر عمل کسند واجب است که بداند برای چه



## در بیان کتاب

کاری کند و هر غایبی و لا مبود خود را بستاند و هر خواننده  
 باید معلوم نماید که چه کسرا بخواند پس مصنف رحمه الله این ابرار  
 کتاب زیاد نمود و باید دانست که وجوب در لغت بد و معنی استعمال میشود  
 یکی بمعنی ثبوت و لزوم است و با بمعنی است وجوب نماز و روزه و بخوان  
 و یکی بمعنی سقوط است یعنی افتادن و فرود آمدن قولی که فاذا و جنبه  
 یعنی چون پهلوهای شتران بر زمین افتد از آن بخورید و در اصطلاح  
 فقها واجب چیزی را گویند که تارك آن مستحی ملامت و مذمت باشد و در  
 بعضی وجوه مترجم گویند که چیزی که متعلق وجوبی شود گاهی بسبب اختلاف  
 اشخاص یا اماكن یا ازمان از وجوبی افتد مانند نجات دادن کسی که در  
 آب افتاده و نزد بد غرق شدن رسیده است که عقل و شرع حکم میکند  
 بوجوب آن و بی گاهست که کسی شنا کرد و نماند و چنانکه خواسته  
 باشد غرق نجات دهد خود هلاک شود پس در حق واجب نباشد  
 و همچنین آن شخص که در شرف غرق شدن است اگر کافر در آب باشد واجب نیست  
 نجات دادن او پس نجات دادن غریق در بعضی از وجوه واجب باشد و  
 در صورتیست که غریق صاحب نفس محترم باشد و نجات دهنده شناوری  
 نباشد و مانعی در میان نباشد و مانند روزه و رمضان که واجبست بر  
 هر مکلف ما ضری که مریض نباشد و بخوان آنها شایع گویند و واجب بر دو قسم  
 یکی واجب عینی است و آن واجبی را گویند که ساقط نمیشود از بعضی سبب وقوع  
 آن زد پیری و دوام واجب کفایست که برخلاف واجب عینی است مترجم



## در بیان کتاب

گوید واجب کفایه واجب را گویند که چون از کسی واقع شد از دیگری  
ساقط شود مانند بجهت از غسل و کفن و نماز و دفن و امثال آن و  
بالبطله هر فعلی که غرض وجود انفعالی باشد در خارج و خصوص مکلف یعنی  
منظور نباشد آنرا واجب کفایه گویند شارح گوید و معرفت ضایع ارقام  
اولست یعنی واجب عینی است که از تمام افراد مکلفین خواسته اند آنرا  
و از هیچکس ساقط نمیشود بسبب شناختن دیگران و از اینجهت مضاف فرمود  
که واجبست بر تمام مکلفین و مکلفانسان را گویند که زند و بالغ و عاقل  
باشد پس مرده و کودک و دیوانه مکلف نیستند و اصول جمع اصلست  
و پایه و اساس هر چیزی را اصل اینچیز گویند و درین دلالت بمعنی حراست و  
پایمختاری است فرمایش حضرت رسول ص کما تدبیر بدان یعنی هر چه جزا دهنی  
بهمان نحو جزایا و مضمون آنرا شاعر بنظم در آورده از مکافات عمل  
غافل مشو کندم از کندم بروید جزو و در اصطلاح فقها بمعنی  
طریقه و شریعت است و افراد از آن در این مقام همبر معنی است علم  
معرفت را اصول دین گویند بجهت اینکه تمام علوم دینی از علم حدیث  
و تفسیر و فقه مبتنی بر آنست و تا معرفت حاصل نشود هیچیک از اینعلوم  
تمام نشوند زیرا که تمام اینعلوم متوقفند بر راست گویی پیغمبر و راست  
گویی او ثابت نمیشود مگر بعد از اثبات وجود کسیکه او را فرستاده است  
و بعد اثبات صفات اتم و از علم و قدرت و غیر اینها و بعد از اثبات  
عدالت او و متمتع بودن صدور و قبیح از او مترجم گوید حدیث خبر بر گویند





## در بیان کمال نبوت

که از رسول یا از ائمه صادر شده باشد و فقه احکامی است که پیغمبر  
از جانب خدا آورده است متعلق بافعال مکلفین و نفس بر علم بمغنا  
کلام خدا است که بر پیغمبر نازل شده و معلوم است که او را باید ثابت  
شود که خدای هست و اینکه عالم و قاد و روز خداست همچنین سایر صفات  
نبوتی را ثابت شود و هم معلوم شود که کار لغوی و پهلوه از اوضاع  
نمیشود بر کسی عالم نمیکند و دفع نمیکوید و گمراهی مردم را نمیخواهد  
و تا این امور معلوم شود بقوت و رسالت پیغمبر ثابت نمیکرد و قصد  
و راستی نمی آید و معلوم نمیشود و از این جهت علم معرفت مقدم شد بر علم  
شریعت شایع گوید علم اصول علم را گویند که در آن گفتگو شود از  
یکانگی خدا تعالی و صفات و عدالت و اوفیت پیغمبران و اقوال  
با پیغمبر از جانب خدا آورده و با مامتا مامان و معشما مصنف گوید  
اجماع نموده اند تمام علما بر وجوب معرفت خدا تعالی و شناختن صفات  
او از نبوت و رسالت و شناختن چیزها سبکه جایز است صد و دانها از ذات  
بار تعالی و امور که مستتر است قوع آنها از او بر وجوب شناختن پیغمبران  
و ائمه و تحقق معاد شایع گوید اتفاق نموده اند اهل حل و عقد و ائمت  
مجتهد بر وجوب شناختن این امور و اجماع ایشان بحقیقت اتفاق مسلمین  
اما در رد امامیه پس بجهت اینکه مقصود از پیغمبران ایشان داخل است قول  
او حجت است اما در رد غیر امامیه پس بجهت چیزیست که از خبر رسول  
و قیامت شده است که فرمود لا یجمع ائمتی علی الخطا و ائمت من اتفاق



## در بیان کتاب است

واجتماع نمیکند و دلیل بر وجوب معرفت غیر از اجتماع دو امر است یکی  
 دلیل عقلیست و دیگری دلیل نقلیست اما دلیل عقلی پس بر دو وجه است  
 اول اینکه اختلاف در مذهب سبب خوفست چون طوائف اثنائی  
 مختلفند در عقاید و شخص غافل چون ملاحظه عقاید مختلفه ایشانرا  
 نماید نمیداند که اعتقاد کدام فرق حق و مطابق با واقع است و دفع  
 خوف نمی شود مگر تحصیل معرفت از روی دلیل و برهان تا با انصاف  
 یقین حاصل کند و دفع خوف و شود و دفع خوف واجبست بحکم عقل  
 زیرا که آن زحمت است و اذیت بر نفس چون تا یقین حاصل ننموده و در  
 شک و تردید است در ترس است که مبادا آنچه بان اعتقاد نموده از  
 روی تقلید خلاف واقع باشد و موجب خسارت شود و دفع این اذیت  
 مکرر است پس بحکم عقل مکرر واجب باشد دفع آن مترجم گوید که  
 از واضحات و بی همتی است که شخص غافل خود را بدون جهت و سبب  
 در مقام صدقه و زحمت در میآورد و اگر صدقه بر او وارد شود  
 تا مکرر است دفع آنرا می کند و اگر نکند عقلا حکم بقاهاست و نمیکند  
 و صدقه بر نفس شداید تراست و صدقه بر بدن بلکه صدقه بر بدن  
 نیز بروح وارد میشود چونکه مدد است و بدو ملحق است برای  
 روح و هر آنچه وارد شود بر بدن از لایق یا بالام مدد است تمام آن  
 روحست و بواسطه بدن روح مستقیم میشود یا در زحمت می افتد و  
 و ترس را شد صدق است بر روح که باین واسطه از تمام کارها و اعمال

خوباز



## در بیان کتاب

خود باز میماند بلکه تمام اعضا و جوارح نیز از کارهای خود باز میماند  
و ایضا ما بقطع و یقین میبایم که هرگاه شخصی که متصف است بصفت  
کامله ادعا کند که من پیغمبرم از جانب خدا و بر طبق دعای خود  
عازای اظهار نماید پس کسیکه صاحب عقل و شعور است البته خواهد  
توسید از اینکه شاید راست بگوید و ترك متابعت و پیروی او موجب  
خراب دنیا و آخرت باشد و چنین کسی البته در مقام شناختن آن  
کسیکه پیغمبر ادعای رسالت از جانب خدا او نموده نخواهد برآمد  
خواهد گفت که من یقین ندارم باینکه چنین کسی که نوا ادعای رسالت  
از جانب و مسمائی وجود دارد یا نه و نگوید که من یقین ندارم بعلم و  
حکمت و قدرت او و از این جهت بر من لازم نیست پیروی خودن بلکه  
عقل حکم می کند بر چنین شخص که برود و تحصیل معرفت تا یقین حاصل  
کند و ضرر این روش را از خود دفع کند شایع گوید و بعد دینم آنکه  
شکر منم واجب است و نمیتوان شکر نمود مگر بعد از شناختن انعام  
کننده اما وجوب شکر منم پس بجهت آنست که عقلا و مذممت  
کسی را که ترك نماید ترا و او را مستحق ملامت عقاب اند و هر  
چیزیکه بر ترك آنچه شخص مستحق ملامت عقاب میشود فعلش واجب است  
و اما اینکه شکر منم تمام نمیشود مگر بشناختن انعام کننده پس بجهت  
آنست که شکر را باید بمثل استیصال شکور بجا آورد و تا مشکوف شناخته  
نشود حال او معلوم نگردد شکر متحقق نشود و خداوند متعال میفرماید





## در حق معرفت

بندگان پس واجب است شکر او و چون شکر او واجب باشد سنا حق او  
 نیز واجب باشد و چون تکلیف نمودن خدا بندگانش را واجبست بمقتضا  
 دلیل حکمت چنانچه میاید آنکه و واسطه لازمست در سنان آن تکالیف  
 بمکلفین و واجبست بر مکلفین علم نمودن این احکام و باالخصیصه تکالیف  
 از جانب خدا مبرسانند بطریق شناخته شود نمیتوان خدا تکلیف نمود و باید  
 عمل کرد پس باین دلیل معرفت رسول نیز واجب باشد و چون پیغمبر است  
 در دادر دنیا باقی نخواهد بود بلکه او پرمیانتند دیگران تا و قایم و دفع  
 خواهد نمود و شریعت و باید باقی باشد بعد از او و برای آن باید  
 حافظی باشد بعد از او تا اثر از شبهات معاندین نگاه داری نماید و  
 مجلات برای مردم بیان کند و او امامست پس و نیز باید شناخته شود  
 تا بتوان بعد از پیغمبر رجوع نمود با و چون تکلیف ثابت شد و هر  
 عملی جزای لازم دارد و بر ترک آن مواخذه باید بشود و معلومست که در این  
 دنیا جزای داده نمیشود بلکه محلی دیگر باید برای جزا چنانچه میاید آنکه پس  
 باید دانست که محلی دیگر و زمانی دیگر هست تا در آنوقت و محل جزای  
 اعمال داده خواهد شد و آن معاد است پس باین دلیل علم بمعاد نیز واجب  
 و اتحاد دلیل نقلی نیز از پیغمبر و در اوست اول کلام خدا تعالی است که میفرماید  
 فاعلم انه لا اله الا الله یعنی بدانکه خدا نیست مگر الله و امر برای جو  
 پس است آنکه جزا لله خدا نیست واجب باشد دویم آنکه چون این  
 آیه شریفه فاعلم انه لا اله الا الله و خلق السموات و الارض و اختلاف دلیل و اله



## در مصروف است

آیات اولی الالباب یعنی بعد سبب که در فرشتگان آسمانها و زمین  
 و در آمد و شد شب و روز هر آینه علامات آیات است که دلالت  
 می کند بر وجود صانع و یگانگی او و بی صاحبان عقل و هویت انفرادی  
 متناهی پس حضرت رسول ص فرمود وای بر کسی که این آیه را بخواند  
 و زبان خود را بان حرکت دهد و قائل و تدبر و تفکر نماید در معنی آن  
 و حضرت مذمت فرمود کسی را که تدبر نماید در این آیه یعنی استدلال  
 نکند با خدایه شریفه متضرع است از ذکر آسمان و زمین و آنچه در آنها  
 واقع شده است تا در صانع حق و قدرت تمام در مطلق و هر کس در  
 آنها تدبر نماید خواهد داشت که چنین صناعی الله بی صانع موجود  
 نمیشود و صانع آنها عالم و قادر و حی خواهد بود بلکه از قائل و تدبر  
 در آثار صانع توحید نیز ثابت میشود چنانچه خواهد آمد آنست و چون  
 تا دل تدبر و مستغرق و استدلال واجب شود و هر آیه مستلزم  
 مصنف گوید بدلیل باید شناخت نه تقلید شایع گوید دلیل و لغت  
 بمعنی مرشد و راهنما است و در اصطلاح چیز را گویند که از علم  
 بآن علم بچیز دیگر حاصل شود و چون ثابت شد وجوب معرفت بر باید  
 که بنظر و استدلال باشد زیرا که از ضروری نیست چونکه ضروری  
 امر را گویند که عقلا و ادیان خلاف نباشد بلکه باند تامل که  
 عقل در آن کند یا احساس نماید تا علم حاصل شود برای او مانند آنکه  
 هر یکی نصف است و اینکه التکرم است و اقارب و غیر است و اینکه



## در جواب معترضین

و غرض قوت و ضعیفی برای ما هست و غیر اینها و معرفت از آن  
 قبیل نیست چونکه در آن اختلاف کرده اند و بجز توجیه عقل با آن علم  
 حاصل نمیشود بجهت او و اما مورد محوسم نیست و چون ضروری نباشد  
 فطری خواهد بود زیرا که علم از این دو قسم عالی نیست یا ضروری نیست  
 یا نظری است پس با تقدم مآث نظر راستد لال واجب خواهد بود  
 چونکه از مقدم است برای معرفت و چون واجب مطلق که شرط بآمر  
 نیست متوقف شود حصولش بر چیزی که مقدم و باشد پس تحصیل آن  
 چیز نیز واجب خواهد بود مانند وضو که واجب است برای نماز و باید  
 تحصیل آن نمود برای آن باینکه چه اگر آن چیز که وجود واجب مطلق  
 متوقف بر آنست واجب نباشد پس از دو صورت عالی نخواهد بود  
 یا اینست که التو واجب بر وجودش بای خواهد بود و در این صورت  
 تکلیف ما لا یطاق لازم آید چنانچه و آن محالست چنانچه تفصیلش  
 بیاید آنکه مثل آنکه بگوئیم تحصیل آن برای وضو واجب نیست و مع  
 ذلک وضو واجب است و یا اینست که التو اجباز و جوثر افتاده باشد  
 پس واجب مطلق نخواهد بود مثل آنکه در مسئله وضو بگوئیم که اگر  
 تحصیل آن نمود باینکه از آن وضو واجب نباشد و این منافات دارد  
 با واجب مطلق بودن و چون وجوب معرفت ثابت شد بدو اینکه  
 مشروط باشد بشرطی و حاصل نمیشود معرفت مگر با استدلال و نظریه  
 این دو امر نیز واجب نباشد باینکه از آن و باید دانست که نظر داشت



که امور معموله تا بحکم مرتب دهند تا اینکه از ترتیب آنها امر  
معمول را معلوم نمایند و تفصیل این اجمال آنست که اولاً تصور  
نمایند مطلوبی که عرض اثبات استانگاه تحصیل نمایند و مقتدا  
که قابل باشند برای اینکه استدلالات شود بآنها انگاه ترتیب دهند  
باین مقتدا مانع بخوبی که بسبب آنها علم بمطلوب حاصل شود مثل اینکه  
چون خواسته باشیم ثابت نمایم حدوث عالم را اولاً تصور نماییم  
معنی عالم را و مراد از حدوث را و بعد از آنکه دانستیم که عالم عبادت  
است از تمام موجودات غیر از ذات واجب بوجود معنی حدوث هم  
تصور نمودیم که وجود بعد از عدم استانگاه ملاحظه نماییم در  
لوازم آن و چون دیدیم که اولوازم آن تغییر است و هم دیدیم که این  
وصف تغییر در تمام اجزاء عالم موجود استانگاه نظر نماییم در معنی  
تغیر و هم دانستیم که هر چیزی که متغیر است البته از عدم بوجود آمده  
است پس بعد از تصور این مقتدات آنها را ترتیب دهیم باین نحو که  
میگوئیم عالم متغیر است و هر متغیری حادث است پس نتیجه دهد که عالم  
حادث است و جایز نیست تقلید نمودن در معرفت خدایتعالی و مراد  
بتقلید آنست که قول و سخن دیگر را قبول کند بدون دلیل اما اینکه  
گفتم که جایز نیست تقلید و معرفت خدا فی وجهت دو امر است اول  
اولی آنکه هرگاه مردم مساوی باشند در علم و مختلف باشند در عقا  
بدر اگر مکلف تقلید نماید تمام ایشا ترا در اعتقاد است و هر کس



هر چه میگوید قبول کند اجتماع منافقات لازم آید مثل اینکه بعضی  
میگویند خدا دیده میشود جمعی میگویند دیده نمیشود و طایفه میگو  
یست و فرقه میگویند سه است بخوابن اختلافات و عقاید پس اگر  
قول تمام را قبول کند لازم آید که هم اعتقاد کند باینکه دیده میشود  
و هم اعتقاد کند باینکه دیده نمیشود و این دو با هم منافقات دارند  
و همچنین در سایر اوصاف اگر تقلید کند بعضی را پس اگر برای  
احتیاز آن مرجع داشته باشد همان مرجع دلیل خواهد بود و اگر بدون  
مرجع باشد ترجیح بدون مرجع لازم آید و آن حالتیست که ترجیح  
بر بطلان بلا مرجع نیست مگر قبح عقلی و آن مستغنیست از غیر حکم  
و ایضا مرجع گاهی در ذات ترجیح چیز نیست که ترجیح داده میشود  
و گاهی از خارج است در مثل مقام محکم است که مرجع همان داده  
شخصی باشد مانند کسی که از شهر فراموشی کند و داده میرسد و  
تا مثل یکی از آن داده میرود و ملاحظه ترجیح یکبار بود بگری نمیکند و  
باینکه چون پندار خود را براسری و دینی بدیده است همان موافقت  
باید و آن سبب ترجیح او میشود و این بخلاف مرجع دلیل نیست بلکه  
از آن فروارده شده است چنانچه اشاره بان خواهد شد اما بلکه دلیل  
باید مری باشد که عقل حکم بجهت آن کند پس بهتر است که در  
مقام تردید گفته شود که اگر مرجع در نزد عقل داشته باشد همان مرجع  
دلیل خواهد بود شایع گوید دویم آنکه خداوند متعال فرموده است





## در جواب معرفت

۱۴

مقلدین واجب تقایدشان درایه شریعت قالوا انا وعبدا اذنا علی الله  
 وانا علی اثارهم مقصدون یعنی مشرکین گفتند ما پادان خود را بر دینی یافتیم  
 و با ایشان پیروی یافت ما بینا ایم و تاکید فرموده است بر نظر و استدلال  
 در کلام خود ایتوی تکلیف قبل خدا اذنا ثاره من علم ان کنتم صادقین  
 یعنی بیاورید برای من کتابی که پیش از این نازل شده است یا بقیه از علم  
 که از علوم اولین در نزد شما باقی مانده است اگر راستگو هستید و  
 ادعای خود مترجم گوید که صد دایه چیز است قل ایتیم ما تدعون من  
 دون الله ارونه ما ذا خلقوا من الا وضم لهم شرك في السموات ایتونی  
 الایة یعنی بگو یا محمد بمشکرین که اینچنینها پیرا که شریک با خدا قرار داد  
 اینچیز خدا را با ایشان بعد از تامل و تفکر دوان یا مدخلیتی از  
 برای ایشان هست در افرینش چیزی از اجزاء عالم از زمین و آسمان  
 تا بسبب مستحق عبادت شوند پس خداوند مقرر فرمود که مدعای خود  
 یکی از سه دلیل اثبات رسانند اول دلیل عقلی که ما قاری بهوثر بود  
 است دوم کتاب خدا که بر اینها سابقین نازل شده است سیم خبر قیوم  
 که از پیشینان با ایشان رسیده است و ادعای بدون دلیل مسموع نیست  
 پس بضمون این باید عقاید را از قوی دلیل اثبات نمود مصنف گوید  
 پس لا بد است از بیان نمودن چیزی را که بر هیچ یک از مباین با این نیست چهل  
 بان و یکی معذور نیست در انداختن و هر کس از این بهتر و زمره  
 خارج خواهد بود و مستحق عذاب ایم باشد شایع گویند چون ثابت شد





## در اثبات واجب الوجود

۱۵ وجوب تحصیل معرفت با آنچه گذشت بدیهی است که میان شد پس واجب خواهد  
 بود بر هر مسلمانی که افراد بشا دین نموده است تا اینکه این معاد فراهم یابد  
 تا آنکه در زمره مؤمنین محبوب شود زیرا که خداوند در کلام مجید  
 خود فرموده است قَالَتِ الْأَعْرَابُ لَمَّا قُلْنَا لَمْ تَوَدُّوا وَلَكِنْ قَوْلُوا اسْمُنَا  
 وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ يَغْنَى الْأَعْرَابُ كَهَيْئَةِ الْإِيمَانِ أَوْ دِيمِمْ بِكُوبِ الْإِيمَانِ  
 که ایمان بناورده اند و لکن بگویند که اسلم او دیم و هنوز ایمان در  
 دلهای شما داخل نشده است خداوند عالم نفی فرمود ایمان را از ایشان  
 یا اینکه افراد باشند بشا دین چونکه اسلم ایشان از روی نظر و استدلال  
 نبود و چون استحقاق نداشته باشند ثواب مشروط است با ایمان پس کسی که  
 جاهل باشد یا بنمعارف مستحق عقاب خواهد بود زیرا که هر کس چگونه  
 مستحق ثواب نباشد با آنکه شرایط تکلیف را و جمع باشد البته مستحق  
 عقاب خواهد بود با اتفاق و اجماع تمام مسلمانان مصنف گوید و این  
 باب را مرتب نمودیم بر چند فصل فضل اول در اثبات واجب الوجود است  
 پس میگویم که هر چنانکه عقل تصور کند چنانست بخارج داده شود یا  
 واجب الوجود است بالذات و یا ممکن الوجود است بالذات شارع کلام  
 عن مطلب اتم مقصد در این مقام اثبات صانع است از این جهت  
 مصنفان بنا نمود بان و برای بیان آن مقدمه مرتب است ادو قسم عقلی  
 تا چون شروع در استدلال کند مطلب واضح گردد و تقریر مقدمه بیان  
 میخواست که آنچه در تصور عقل آید تا اینست که حایز است که اثبات



تا بهم وجود را برای ذات او یا آنکه جایز نیست پس اگر جایز نباشد متصف  
 نمودن ذات او با وجود پس چنین چیزی متمنع الوجود است بالذات خواه  
 بود مانند شریک باری هم و در صورتیکه جایز باشد متصف نمودن  
 او با وجود پس یا اینست که وجوب واجب خواهد بود برای ذات  
 او یا واجب نباشد اول واجب الوجود بالذات است و آن خدا تعالی است  
 نه غیر او و دوم امکان الوجود بالذات گویند و آن ماسوائی خدا تعالی است  
 از موجودات و اینکه در واجب و متمنع مقید نمودیم که بالذات باشد  
 برای اینست که واجب الوجود بالغیر خارج شود مانند معلول که چون  
 علت او موجود شود وجودش واجب گردد و لکن وجود شریک غیر باشد  
 نه بالذات و همچنین متمنع بالغیر خارج شود مانند متناع وجود معلول  
 در نزد انتفاء علت آن و این دو قسم یعنی واجب بالغیر و متمنع ذاتی در  
 قسم ممکن خواهد بود و چون ممکن بالغیر تصورند در پس فایده در مقید  
 نمودن آن باشد مگر برای همین مقدار که معلوم شود که هر ممکنی ذات او  
 مقتضای مکلفست مترجم گویند که این مقدار را بدو خود بگویم و این  
 نمود یکی است که هر چیزی که متصور شود یا ذات و قابلیت دارد که وجود  
 شود یا آنکه امّا قابلیت وجود ندارد و دیگر متمنع الوجود بالذات  
 گویند چون که ذات و قابل وجود نیست مانند شریک باری تعالی و در این  
 صورت دیگری هم نمیتواند او را موجود کند و اگر ذات و قابل باشد  
 برای موجود نمودن پس یا اینست که در خارج نیز وجود دارد یا اینکه وجود



# ذاتنا واجب الوجود

۱۷

ندارد ولی قابلیت برای اینکه موجود شود و بپرا ممکن الوجود  
گویند و اگر در خارج وجود داشته باشد پس یا اینست که ذات و  
مقتضی وجود او است و یا اینست که مقتضی وجود او امر بی خارج از  
ذات او است و این که ذات و مقتضی وجود است و واجب الوجود بالذات  
گویند و آنکه ذات و مقتضی وجود او نیست بلکه سبب امری خارج از  
ذات موجود شده است از نیزه داخل در ممکن الوجود بالذات باشد و  
چون علت وجود او موجود شده است واجب الوجود بالغیر باشد  
و در این صورت اگر علت مقدم کردد او نیز مقدم شود چون از  
خود وجودی نداشته و ممتنع الوجود بالغیر شود که انتفاء علت  
باشد و تقریر دیگر آنکه آنچه بتصور عقل در آید چون انرا نسبت دهم  
بوجود خارجی پس از سه صورت خالی نخواهد بود زیرا که یا این ذات  
اینچنین و این اصل وجود تلازم است و بهیچوجه از یکدیگر جدا نمیشوند  
در حکم عقل پس اینچنین واجب الوجود بالذات گویند و اگر ملازمه  
برعکس باشد یعنی عدم لازم ذات اینچنین باشد و بهیچوقت وجود بران  
ملحق نکردد انرا ممتنع الوجود بالذات گویند و اگر بهیچیک از وجود و  
عدم لازم ذات و نباشد انرا ممکن الوجود بالذات گویند حاصل  
اینست تقریر است که هر چیزی که بتصور آید یا در خارج واجب الوجود  
باشد و یا ممکن الوجود باشد و یا ممتنع الوجود باشد و ممکن  
الوجود است که نسبت وجود و عدم بذات و مساوی باشد با مقتضی





# در بیان واجب الوجود

۱۸

که ذات او نه مقتضی وجود باشد و نه مقتضی عدم بلکه در وجود  
 محتاج باشد بعلت و در عدم هم محتاج باشد بعلت نهایت است که  
 همین قدر که علت برای وجود او یافت نشود همان کفایت می کند در بقا  
 آن بر عدم یعنی تا علت وجود او موجود نشود بر عدم باقی خواهد بود  
 و واجب الوجود است که نسبت وجود برای آنها اورحان داشته باشد  
 بر عدم و آن برد و قیمت زیرا که مرجع آن یا ذات او است پس او واجب  
 الوجود بالذات باشد و آن مختصراست در ذات با رتبه و یا مرجع  
 وجود او خارج از ذات او است که وجود علت باشد و آنرا واجب الوجود  
 بالغیر گویند مانند سایر موجودات غیر از ذات با رتبه و متمنع الوجود  
 است که نسبت عدم برای او واجب باشد و آن نیز برد و قیمت زیرا که مرجع  
 عدم او یا ذات او است پس او متمنع الوجود بالذات گویند و اگر مرجع  
 عدم او خارج از ذات باشد آنرا متمنع بالغیر گویند مانند ممکنات که  
 هنوز علت آنها موجود نشده باشد است و بعد از این بیانات معلوم  
 شد که هر ممکن یا واجب الوجود بالغیر است و آن ممکن است که علت آن  
 موجود شده باشد و یا متمنع بالغیر است و آن ممکن است که علت وجود  
 آنها هنوز موجود نشده است پس متصورات بر چهار قسم باشند واجب  
 الوجود بالذات و بالغیر و متمنع الوجود بالذات و بالغیر و این تقسیم  
 نسبت بخارج است و اما نسبت بذات پس از سه قسم خارج نیست چنانچه  
 مشروحا بیان شد شارح گوید و ختم کنیم این بحث را بدین که



## در خواص واجب بالذات

۱۹

متوقف متباختارند بر ذکر آنها فایده اول در خواص واجب بالذات  
است و این پنج است اول آنکه واجب بالذات نمیشود که هم واجب بالذات  
باشد و هم واجب بالغیر باشد زیرا که معنی واجب بالغیر آنست که متوقف  
باشد وجود او بر وجود آن غیر بخوبی که چون از غیر موجود باشد او  
موجود شود و چون از غیر معدوم گردد او هم معدوم گردد و در این  
صورت واجب بالذات نخواهد بود و آن خلاف فرض است دوم  
آنکه وجود و وجوب و زاید بر ذات و نیستند و اگر نه محتاج باشد به آنها  
و هر محتاجی ممکن خواهد بود سیم آنکه مرکب نیست زیرا که مرکب محتاج  
به اجزائی که هر یک غیر دیگر است و در این صورت نیز ممکن نخواهد بود و  
ممکن واجب بالذات نبود چهارم آنکه جزء برای دیگری نمیشود زیرا که جزء  
جدا میشود از کل و محتاج است به آنست پنجم آنکه واجب  
الوجود مختص در یک کر باشد چنانچه فیضی از آن رد گمراشته توجید  
خواهد آمد آن فایده تفسیر در خواص ممکن است و آن سه چیز است اول  
آنکه نسبت وجود و عدم بان علی السویه است و هیچیک اولتر نیستند یا و  
از دیگری نماتند و بیله ترا و پس اگر یکطرف و جهان باید اولتر شود باید  
بسیار مری خارج از ذات او باشد زیرا که اگر یکی از وجود یا عدم او  
باشد باید او پس اگر وقوع دیگری ممکن باشد پس اولویت کافی در جهان  
نخواهد بود و اگر دیگری ممکن نباشد برای او پس آن امر که اولویت آن  
فرض شده است از عدم یا وجود واجب خواهد بود برای او و در این

در خواص واجب





## در خاص ممکن است

صورت لازم آید که ممکن یا واجب لوجود بالذات شود اگر چه اولیتر  
باشد بجهت او و یا متمنع بالذات شود اگر عدم اولی باشد برای او  
انقلاب ممکن بواجب بالذات یا متمنع بالذات محالست در حق این که  
محتاجت به اثر جهت آنکه هر یک از وجود و عدم نسبت بذات او علی  
السویه است و در این صورت محال باشد رجحان یکی بر دیگری مگر نسبت  
و این مطلب بدیهی است سیم این که ممکن در بقا و تدریج محتاجت به مؤثر زیرا که  
امکان لازم ذاتا و است و محالست رفع شدن از او و اگر نه لازم آید  
انقلاب و از مکان بوجوب یا امتناع ثابت نمودیم که احتیاج لازمه  
امکانست و امکان هم لازمه ذات ممکن است و لازم لازم هر چیزی  
لازم اینچیز است پس احتیاج لازم هیئت ممکن خواهد بود و همین است  
مطلوب ما مصنف گوید بشکی نیست و این که در خارج موجودی هست  
بالضرورة پس اگر موجود بالذات باشد پس مطلوب ما ثابت میشود  
خواهد بود چون عرض اثبات ذات واجب لوجود است اگر ممکن باشد  
محتاج خواهد بود بالبداهه بکسی که اگر موجود کند پس اگر آنکس  
واجب باشد بالذات مطلوب ثابت شود و اگر او نیز ممکن باشد محتاج  
باشد بکسی که او را موجود کند پس اگر موجود کنند او همان موجود  
اول باشد و و لازم آید و آن بالضرورة باطلست و اگر ممکن بود بگوید  
فلسف لازم آید و آن نیز باطلست زیرا که تمام افراد چنین داشته که جامع  
جمع ممکنات ممکن است بالضرورة پس تمام شرایک خواهند بود



# در اثبات صانع

۲۱

اینکه متنع است که وجود خودی خود موجود شوند پس لابد باید کسی آنها را  
موجود کند که خود خارج باشد از ایشان بالضرورت و موجود دیگر از  
بعضی ممکنات نیست البته و خواهد بود بالضرورت و همین است  
مطلوب شایع گویند که اینها در اثبات صانع در طریق است اولیایا  
که از وجود آنها دانستند که نمیتوانند بر وجود مؤثر چونکه هر اثری لابد  
مؤثری دارد مانند اینکه چون دود را دیدند حکم میکنند باینکه آتشی  
باید باشد چون صدای شنیدند می دانند که صاحب صدای هست  
و باین دلیل اشاره فرموده است خداوند در کلام خود سزیم امانات  
في الافاق و في انفسهم حتی یلیق لهم ان الله الحق یعنی دود است که بایشان  
بنمایم آیات دله بر وجود و کمال قدرت خود را که افق عالم و اطراف  
الارض و زمین را پر کرده است از آفتاب و ستارگان و خسوف و کسوف  
و زلزله و کوهها و دریاها و درختان و حیوانات و سایر آنچه که در  
آسمان و زمین حادث میشود و آیات را که ظاهر است و نفوس انسان  
از کسب و نشنیدن و شیرای رحمت و مرض و فقر و غنی و ضایع و غضب  
و ایمنی و غیر اینها از تغییر حالات ایشان نمایند که وجود صانع  
فرد واحد قدیم قد برخواست و باینراه استدلال نمود خضر ابرهیم  
رحم خود چونکه استدلال نمود بفرود رفتن ماه و آفتاب و ستارگان  
برحد و ثانیاتها و وجود صانع قدیم چون فرو رفتن لایم فاند حرکت را و  
هر متحرکی حادث است و هر حادثی محتاج است بصانع طریق دیگر



# در بیان اصناف

است که وجود را قیامت بینمایند بواجب ممکن تا اینکه بهترین نصیب ثابت  
 بینمایند وجود واجب لوجود بر آنکه تمام ممکنات صادر از او باشند و  
 با این طریق اشارت است کلام خدا تعالی اولم یکف بربک انه علی کل شیء  
 شهید یعنی یا کفایت نمی کند کواه بودن پروردگار در هر چیزی  
 در دلالت بر او مترجم گوید طریق استدلال نمودن باینکه یه بر واجب  
 الوجود بود و صانع بر موقوفه اوست که چون ثابت است کواه  
 بودن با برتبه بر هر چیزی پس باید وجود او سابق باشد بر تمام اشیاء  
 تا اینکه صحیح باشد اینکه گفته شود که بر هر چیزی کواه هست و چنین که  
 باید واجب الوجود باشد زیرا که اگر حادث باشد بکسی که او را  
 موجود کند پس وجود آنکس سابق باشد پس کواه بر او نباشد و  
 چون معلوم شد که بر تمام اشیاء کواه هست پس چیزی سابق بر او  
 نباشد و چون ثابت شد واجب الوجود بودن و بر تمام خواص واجب  
 الوجود در او ثابت شود شارح گوید و مصنف در اینجا به هر دو طریق  
 ذکر نموده است پس اشاره نموده است بطریق اول در اینجا که اینها  
 قدرت بی نهایت و بینهایت چنانچه میان آن خواهد داشت و راه قدیم را در  
 اینجا ذکر نموده و تقریرش بدین نحو است که میگوییم اگر واجب الوجود  
 موجود نباشد لازم آید یا در و یا قائل و چون هر دو باطلند پس  
 ملزم آنها نیز که عدم واجب الوجود است باطل خواهد بود پس در اینجا  
 دو چیز باید بیان شود یکی معنی دور و قائل و کیفیت لزوم دور

محتاج باشد



# در اثبات این است

۲۲

بطلان آنها اما بیا نرا اول پس بدین خواست که بالضروره می بینیم  
چیزها را که متصفند بصفات وجود و هستی و خارج پس اگر آنها را  
واجب لوجودی باشد مطلوب ما تا باشد و اگر در میان آنها وجود  
واجب لوجودی نباشد لازم می آید که تمام شرک باشند و صفت  
امکان چونکه واسطه بین واجب ممکن نیست و چون تمام ممکن شدند  
محتاج به اثر باشند بالضروره و نقل کلام در مؤثرات آنها می بینیم  
می گوئیم که اگر مؤثرات آنها واجب لوجود باشند مطلوب ثابت شود و اگر  
نیز ممکن نباشد محتاج باشد به مؤثرانگاه نقل کلام می بینیم در مؤثرات  
پس اگر مؤثرات همان مؤثر اول باشد و در لازم آید و اگر چیزی دیگر باشد  
نقل کلام در آن می بینیم و همچنین تا آنکه منتهی شود بواجب لوجود و اگر  
منتهی نشد تسلسل لازم آید و باین تقریر دور و قسلس و کیفیت لزوم  
انها معلوم شد و اما بیا امر دوم که وجه بطلان دور و قسلس باشد  
پس بدین نحو تقریر می شود اما دور پس آن عبارت است از اینکه امری  
متوقف باشد بر چیزی که آنچیز متوقف است بر آن مرجعاً بخر فرض کنیم  
که الف متوقف است بر ب و ب متوقف باشد بر الف و این بالبداهت  
باطلت زیرا که لازم می آید از آن که بچیز دیگرمان هم موجود باشد  
و هم معدوم می گشت پس که اگر الف متلا متوقف باشد بر ب و البتة  
متوقف خواهد بود بر ب و بر هر چه که متوقف بر آنست و از جمله چیزها  
که تا متوقفست بر آن همان الفست پس لازم آید که الف متوقف باشد

بر خود شود





# فایده‌های این است

۵۶

و خودش و البته هر چه که متوقف شد بر امری البته آن امر مقدم  
خواهد بود بر آنچه پس از آن می‌آید که آنچه مقدم باشد بر نفس خود  
و هر مقدمی وجودش سابق است بر وجود متاخر پس در این صورت  
الف موجود باشد پیش از وجود خودش چون فرض کردیم  
وجود او را پس دیگرمان هم موجود باشند و هم مقدم و از حال  
است مخرج گوید که برای توضیح این امر مثالی بیاوریم چنانکه در جمیع  
بین صحیح جاری و صحیح مسلم روایت می‌کند باین لفظ که سئل التبیان  
ثم و بنا قال خلق الله تعالى خيلا عرابيا فاجراها فاعرفت فخلت به  
من عرفها يعني ان حضرت رسول ص سوال کردند که پروردگار ما از  
چه آفریده شده است حضرت فرمود که خداوند انسان را بر عری خلق  
چند آفرید و آنها را داد و اینها تا آنکه عرق کردند پس خود را از عرق  
ان سبأ آفرید و بنا بر صحت آنچه می‌آید که خداوند پیش از آفریدن  
خود موجود باشد زیرا که اگر موجود نباشد پس که اسباب را آفرید  
و اگر موجود باشد پس که از عرق سبأ آفرید و اینست معنی تقدم  
شیء بر نفس خود و فساد این اعتقاد بر هیچ عاقلی پوشیده و مخفی  
نیست بعبارة بر ذراتها دیگر در فساد آن شارع گوید و اما تسلسل  
پس آن ترتیب علل و معلولها است بخوبی که هر کدام که سابق است  
علت باشد برای لاحق مثل اینکه بگوئیم که وجود زمین علت است  
برای وجود پسرش و وجود عمر و عاتق است برای وجود پسرش

بکر

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران





# فلسفه اثباتی است

۵۰

بگویند همچنین تا بدون نهایت و این نیز باطلست چرا که تمام اجزاء این  
 رشته که مرکب است از ممکنات البته ممکن خواهد بود چونکه تمام  
 محتاجند پس شریک باشند در امکان و محتاج باشند به مؤثر و مؤثر  
 در اینها از سه چیز بیرون نیست یا تمام آنها است که در خود تاثیر  
 و یا جز آنها است که در باقی تاثیر میکند و یا چیزیست که قوت دارد  
 از آنها است پس اگر مؤثر خود آنها باشد لازم میآید تقدم شی بر  
 نفس خود زیرا که مؤثر باید پیش از متاثر باشد و بطلان اثر را دانستی  
 اگر مؤثر در کل بعضی از اجزاء آن باشد از نیز لازم دارد تا پیش از نفس  
 خود را زیرا که او خود شریک در جمله احاد سلسله ممکنات است محتاج است  
 به مؤثر و همچنین باید مؤثر در علت خود شریک باشد پس لازم میآید که مقدم  
 بر نفس خود و بر علت های خود و این نیز باطل است و اگر مؤثر در این سلسله  
 امری باشد خارج از آن باید این نیز واجب باشد زیرا که چون فرض  
 کردیم تمام ممکنات از یک رشته پس انهم وجود یک تیر و فست از این رشته  
 واجب باشد چون واسطه بین واجب ممکن در وجود نیست و در این  
 صورت قسلسل که بمعنی ترتیب علت های متعدد است باطل شود و اگر  
 لازم آید اجتماع دو علت بر یک معلول و آن محالست بیان این امر  
 آنکه فرض کردیم در معنی قسلسل این که هر یک از احاد سلسله مؤثر باشد  
 در لآخر خود و هم فرض شد که از آن امری که خارج است از سلسله مؤثر است  
 در تمام این سلسله و در هر یک از آنها از احاد این سلسله پس لازم آید

که هر یک





# در بیان اقسام علت

۲۶

در بیان اقسام علت

که هر يك از احاد سلسله د و علت تامه داشته باشد و این امر محال است چونکه لازم می آید از آن اینست که در عالمی که محتاج به امر و نیاز باشد از هر دو زیرا که معنی علت تامه آنست که از وجود او و وجود معلول لازم آید و از عدم او عدم مقبول و در این صورت که اگر از این امر خارج علت باشد پس یا بودن او احتیاجی باین چیزه سابق نباشد و اگر هم جزو علت باشد احتیاجی باین امر خارج نباشد پس لازم آید که بجز در یک زمان هم با احتیاج باشد و هم نباشد و این اجتماع نقیضین و محالست پس بدین ترتیب ثابت شد بطلان سلسله بیجهت لزوم تقدم ثبوت نفس خود یا اجتماع نقیضین پس مطلوب ما که وجود واجب الوجود بالذات ثابت شد مصنف گوید فصل در بیان صفات ثبوتیه است و آن هشت است اول آنکه خداوند تعالی قادر و مختار است زیرا که عالم حادث است چونکه جهمت و هر چیزی خدا نمیشود از حوادث مانند حرکت و سکون و این دو حادثه چون هر يك منسوب است بدیگری و هر چه که جدا نیست از حوادث و نیز حادث است بالضرورة پس مؤثر در او یعنی خدا تعالی قادر مختار خواهد بود زیرا که اگر مختار نباشد لا بد از مجبور خواهد بود و باید اثر او مختلف نکند از او بالضرورة و از این امر لازم می آید که یا عالم قدیم باشد و یا آنکه خدا حادث باشد و این هر دو باطلست شایع گویند چون مصنف قانع شد با ثبوت ذات واجب الوجود شروع نمود در بیان اثبات صفات او و مقدم داشت بیان صفات ثبوتیه را بجهت آنکه آنها صفات خودیه



## در اثبات قدرت

هستند صفات سلبيه علميه هستند و وجود اشرفیت و عدم و  
اشرفیت مقدم است بر غیر اشرف پس از این جهت بیا از صفات ثبوتیه را  
مقدم داشت بر صفات سلبيه و ابتدا نمود بدین که قدرت بی نهایت است  
هر صفتی که زعم دارد قدرت او ضائع باید تا قدر باشد بر صفتی از او  
صادق میشود و برای توضیح مطلب مقدمه را ذکر نمایم تا مطلب روشن  
گردد پس میگوییم قادر و مختار کسی را گویند که هر کاری را که خواسته باشد  
بکند تواند و فعل و ترک او از روی قصد و اراده باشد و در متناهی  
از موجب مجبور باشد و آن کسی را گویند که فعلی که از او صادر میشود  
با اختیار و قصد و اراده او نباشد بلکه اگر خواسته باشد نکند  
تواند و فرق بین مختار و موجب از چند راهست یکی آنکه مختار مختار  
امکان دارد فعل و ترک بالنسبه یک چیز و موجب چنین نیست بلکه هیچ  
از فعل و ترک بدست احتیاج او نیست دوم فعل مختار از روی علم و  
اراده صادر میشود و موجب چنین نیست سیم آنکه فعل مختار میشود  
از او جدا شود و فعل موجب ملازمست با وجود او و خود نتواند از او  
از خود جدا کند مانند آتش در سوزانند که مدور اختیار او است  
و اگر خواسته باشد سوزاند مگر نیست برای او و در سوزاندن قصد  
و اراده ندارد و علم بان هم شرط در سوزانیدن او نیست هرگز سوزاند  
از او منفک نمیشود بلکه اگر در محلی تا بیشتر شود یا بسبب وجود مانع است  
مانند طوبت محل و بخوان یا آنکه از آتش بودن بیرون میرود مانند





# در بیان قدرت است

۲۸

آنست که بر او هر چه سر و سلا متشده بامر خدا و یا آنکه آنست که این  
اثر را در او موجود نمود هم خود او را بر دارد و عالم هر موجود را گویند  
بفرمانه تعالی و حادثی چیز را گویند که پیش از آن چیزی دیگر باشد و یا  
مستوق باشد بعد و نیستی و قیوم بخلاف است و جنم اینچهره را گویند که  
در مکان باشد و قابل باشد برای اینکه آنرا بدویم کنند از طول و عرض  
و عمق و چیز و مکان یکجمله است و آن محل را گویند که چون جنم در آن  
واقع شود احاطه کند بر او و حرکه بود در جهت در مکان بعد از بود  
در مکان دیگر و سکون بودن در جهت و یک مکان زیرا که چون حرکت  
نمود هر بی برای می بود از تازه ایست و چو را بطالت است و آنست  
اکنون میگویم که هرگاه عالم حادث باشد و شود دان که بعد از طالت است  
قادر و مختار خواهد بود پس و ادعای دعا است یکی آنکه عالم  
حادث است و قیوم آنکه حد و شان لازم دارد آنکه می شود و او قادر  
و مختار باشد اما بیان دعوی اول پس بدین نحو است که عالم در نزد  
علماء کلام اسمائها و زینتها را گویند با آنچه در آنهاست چنانچه  
مایه اینهاست تمام این اشیاء از دو قسم میروند نیستند زیرا که ما  
جهتند و با عرض هر دو حادثند اما حادث بودن جنم پس بجهت آن  
که هیچ جسمی خالی نیست از حرکت و سکون و این هر دو حادثند و هر  
که خالی نیست از حوادث حادث خواهد بود اما آنکه جنم خالی نیست  
از حرکت و سکون پس بجهت آنست که هر جسم را مکانی است بالقدر

در بیان قدرت است





## در خاتمه بود عالم

و در این صورت یاد را امکان ثابت و متوقف است پس ساکن باشد  
 مستقل شود بمکان دیگر پس متحرك خواهد بود چونکه واسطه در سکون  
 و حرکت نیست بالضرورة و ممکن نیست که چیزی متحرك باشد و نه  
 ساکن و اما اینکه حرکت و له ساکن و اما اینکه حرکت و سکون حادث  
 پس بجهت آنست که هر دو مسبوقند بغير و قدیم مسبوق است بغير  
 پس هیچیک از حرکت و سکون قدیم نباشند پس حادث خواهد شد  
 بود چونکه واسطه بین حادث قدیم متصور نیست اما اینکه گفته که  
 حرکت و سکون مسبوقند بغير پس بجهت آنست که حرکت عبارتست  
 از حصول اول در مکان دوم پس مسبوق باشد بمکان اول بالضرورة  
 و سکون عبارتست از حصول دوم در مکان اول پس مسبوق باشد بمکان  
 اول بالضرورة و اما اینکه هر چه از حادث خالی نیست پس بجهت آنست  
 که اگر حادث نباشد قدیم خواهد بود و در این صورت یا نیست که چیزی  
 از حوادث با او خواهد بود در قدیم یا نه پس در صورت اول لازم آید  
 که یکچیز هم قدیم باشد هم حادث زیرا که معنی قدیم آنست که اول و یا  
 او نباشد و معنی حادث آنست که اولی برای او نباشد و اجتماع حدوث  
 و قدیم در یکچیز اجتماع نقیضین است و محالست در صورت دوم لازم  
 آید انفعالات عالم از حوادث و از محالست بالبداهت و اما حادث بود  
 اعراض پس بجهت آنست که عرض محتاجست در وجود خود بچیز چون  
 قیام عرض بغير جسم محالست و آنچه که محتاجست و نیست باینکه حادث





## در حاکم بود عالم است

۳۰

باشد و چون جسم حادث پس عرض که محتاجت باو بطریق اولی  
حادث باشد و اما دعوی دوم که حادث بودن عالم لازم داند  
قدرت و اختیار صانع را پس بیان آن بدن خواست که مایهت حادث  
چون گاهی مصنف میشود بدین معنی که گاهی مصنف میشود بوجود  
پس ممکن خواهد بود و محتاج باشد بهیچ چیز اگر انموثر مختار باشد  
مطلوبه ثبات باشد و اگر موجب مجبور باشد باید اثر او جدا شود  
از او پس لازم میباشد که موثر در او نیز حادث باشد چون پس اثر و موثر  
تلازمست و هر دو این اثر یعنی قلم بودن عالم یا حادث بودن در دنیا  
محالست پس ظاهر شد که اگر خدا بتعالی موجب باشد و بدون احتیاج  
اثر او صانع در شود لازم می آید که یا عالم قدیم باشد یا خدا حادث  
و این هر دو باطلست پس ثابت شد که خدا بتعالی قادر و مختار است  
همین است مطلوبه ما مصنف گوید قدرت خدا تعلق بیکدیگر و با آنچه  
که مقدور است زیرا که آنچه که سبب احتیاج است همان امکانت  
و نسبت آن خویش جمیع ممکنات علی السویه است پس قدرش عام خواهد  
بود شارح گوید چون مصنف اثبات نمود قدرت خدا بتعالی را فی  
الجملة شروع نمود در بیان عموم قدرت او و تراعی مصنف را بنمقام با  
چند طایفه است یکی با حکما فلاسفه است که گمان نموده اند که  
چون خدا بتعالی واحد است پس از او جز یک چیز صادر نمیشود و دیگر با فقه  
ثبوت است چون گمان نموده اند که خداوند قادر بر شریک و دیگر با





## در عموم قدرت است

۳۱

بنا نظام است که اعتقاد نموده بر این که خداوند قادر بر فعل قبیح  
نیست و دیگر یا یلخی است که گفته است خداوند قادر نیست بر آنچه  
که ما قدرت بر آن داریم و دیگر با جباریت است که ظالمان شرانده  
اورا بر عین مقدور ما و خرافت است که هیچکدام از مضار ایشان تمام  
نیست و دلیل ما بر عموم قدرت او آنست که نه از جهت ذات عزوجل  
مانعی از قدرت هست و نه از جانب مقدرات و چون مانع مفعود  
باشد و مقتضی موجود پس واجب باشد تعلق قدرت به عموم مقدرات  
اما اینکه از جانب خدا مانعی نیست پس بجهت اینکه مقتضی برای قدرت  
خدا همان ذات او است و نسبت ذات و تمام اشیا مساویست چون  
مجرایست از زمان و مکان و جهت و غیر اینها از چیزهایی که سبب  
احتیاجند پس چیزی نیست با و نزد دیگر نسبت از چیزی تا آنکه مانع  
قدرت بان اولی باشد از دیگری و چون نسبت ذات با شیا مساوی  
شد قدرت و هم نسبت با آنها مساوی باشد و هر اشیاء مطلوبه  
و اما عدم مانع از طرف مقدرات پس بجهت آنست که سبب و  
بودن اشیا همان مکان آنهاست و تمام ممکنات شریکند در امکان  
پس تمام شریکند در مقدور بودن و هر اشیاء مطلوبه و چون  
مقتضی تمام شد و مانع از طرفین بر طرف گشت واجب است که قدرت  
تعلق گیرد بر تمام ممکنات و باید داشت که آن مختص تعلق قدرت لازم  
نمیاید که واقع نیز باشد بلکه آنچه که واقع است بقدرت و با رتبه



# در عالم ربودن خدا

۳۲

بعضی است اگر چه خدا قادر بر تمام است و شایسته است اتفاق نموده اند  
 بآنها در عموم تعلق قدرت و ادعای نمودن و وقوع اثرات و بعضی  
 که خواهند آمد و مصنف گوید دویم آنست که خداوند تعالی عالم  
 است بر آنکه افعال محکمه متقنه از او صادر شده است هر کس که  
 چنین افعالی از او صادر شود عالم باشد بالضرورت شایع گوید از  
 جمله صفات ثبوتیه عالم بودن خدایتعالیست و عالم کبریا گویند که تمام  
 چیزها بر او ظاهر و آشکار باشند و در نزد او حاضر باشد و غایب و  
 پنهان نباشد از او و فعل محکم و متقن افعالی است که مشتمل باشد بر امور  
 غریبه عجیبه و جامع باشد خواص بسیار و دلیل بر اینست که خدایتعالی  
 عالمست دو چیز است اول آنکه خدا مختار است و هر مختاری عالمست  
 اما اینکه مختار است پس بیان آن گذشت و اما اینکه فعل مختار تابع  
 قصد است و محالست که کسی قصد کند امری را و عالم باز نباشد دویم  
 آنکه از خداوند افعال محکمه متقنه صادر شده است و هر کس که چنین  
 افعالی از او صادر شود البته عالم خواهد بود و اما صدور افعال  
 محکمه متقنه از او پس ظاهر و آشکار است برای کسی که تدبر و تفکر نماید  
 در مخلوقات و آنچه که از عالم عدم بعرضه وجود آورده از اسمانها  
 و افلاک و کیفیت حرکت آنها و آثاریکه بر آن مترتب میشود از چنان فصل  
 و حدود و روشک کیفیت نظم حرکات آنها که با اختلاف حرکات  
 خاصه همچو قوت نظم کلی آن بهم منبجورد چنانچه در فن هیئت و علم نجوم

در عالم ربودن خدا  
 یا تعالی است





# در عالم ربوبیت و شایسته تعالی

میان شده است مفضل و از زمینها و حکمتها بیکه در کار برده  
 شده است از حیوانات کیفیت عاقلانها و خواص اجزاء و سرافعال  
 و حکمت حمل و تلبس و ترکیب آنها و نباتات و کیفیت تکون و نمو  
 و خواص اجزاء و ترتیب اشکال و اختلاف طعموم و الوان آنها با اتحاد  
 زمین و آب و آفتاب و معادن و امور غریبه و حکمتهای بدیهه که در  
 هر یک از آنها بکار برده و خواص عجیبه که در آنها تدبیر شده و اگر بود  
 از آثار قدرت نامتناهی بار تعالی مگر همان خلقت انسان هر آینه  
 کافی بود حکمتها بشکله در آن بگامقا در شده در کیفیت ایجاد و تربیت  
 خلقت و خواسته که در او بود بخت نهاده و منافع و خواصی که در  
 آنها قرار داده چنانچه در کلام خود بآن اشاره فرموده اولم تفکروا  
 فی انفسهم ما خلق الله السموات الارض الا بالحق ایا تفکرون  
 بمنزله اند و نفسهای خود که خداوند دنیا فریده است انسانها و  
 زمینها را مگر بخواهی از عجبایی که در خلقت انسانی قرار داده شده است  
 یکی آنست که از برای هر عضوی از اعضا او چنانچه قوه است خادیه  
 ماسکه و هاضمه و دافعه و حکمت قوه جاذبه است که چون بدن  
 انسان همیشه در تحلیل است و هرگز کاهنده میشود پس محتاج است  
 بقوه که غذا را بخورد جذب کند تا آنکه بدلسود برای آنچه تحلیل یافته  
 تا قوام او فاسد نگردد و حکمت حمل قوه ماسکه است که چون  
 عضوی از حیات و غذا نیز لیزخ و لغزنده است و اگر چیزی از او جدا





# در عضو غذا است

۳۴

هر اینده از عضو بگذرد و فائده بر آن مرتب نشود پس قوه فاسکه را  
قرار داد تا غذا را آنکه دارد بمقداریکه قوه هاضمه بتواند در آن  
تصرف کند و فائده قوه هاضمه است که غذا را تغییر دهد و باطن  
صلاح عضو است تا جزء آن گردد و قوه دافعه برای است که  
زیادتی غذائی که هاضمه در آن تصرف کرده از آن عضو بیرون کند و  
بعضو دیگر که محتاج است بدان برساند و فضلات را خارج دفع کند  
و اما اینکه هر کس که افعال حکمه متقنه از او صادر میشود باید انا  
و عالم باشد پس بدیهی و واضح است برای کسی که در امور است بدیهی  
نماید مصنف گوید علم خدایت تعلو میگیرد بهر معلومی زیرا که  
تمام معلومات مسا نسبت بذات او مساوی هستند و روا که خدایتک  
زنده است و هر زنده ممکن است که هر معلومی را بداند پس اجبت  
انعلم برای ذات واجب که لازم آید که محتاج باشد به غیر و آن  
محالست بر خدا شایع گوید خداوند تعالی عالمست باینکه که جایز است  
بودن آن خواه واجب باشد یا ممکن قدیم باشد یا حادث پس قول  
خالفت با قول جمعی از حکماء فلاسفه چنانکه ایشان خدا را عالم بجزئیات نمی  
دانستند بخوبی زمانی مترجم گوید تعلق علم خدایت به جزئیات بدو نحو  
متصور میشود یکی آنکه بگوئیم خدا عالمست باینکه فلا میخیزد و فلا ترمز  
واقع شده یا میشود یا واقع شد الان و دوم آنکه بگوئیم که علم خدا بجز  
مقروضت بسبب بجزئیات مثل علم باینکه چون قرص ماه با افتاب در نقطه

علم است

در عضو غذا است





## در عموم علم است

۲۵

برسد خوف یا کوفت شود و آنچه حکما، دقان تراغ کرده اند هان قیام  
اولست و دلیل ایشان بر امتناع از چیزی که شایع بیان نموده اینست  
که اینجریات متغیر میشوند و نسبت غیر آنها علم ذاتی نیز متغیر میشود و  
چون علم ذاتی عین ذات است پس ذات نیز متغیر خواهد شد مترجم گوید  
که مراد ایشان از این دلیل است که چون معلوم در خارج واقع شد  
و معدوم گشت مانند اینکه واقع شد و معدوم شد پس اگر علم خدا  
باز باقی باشد لازم میباشد که چهل باشد چونکه مطابق با خارج نیست  
زیرا که آن که حسوفت مثلا معدوم شده است و اگر علم او بر طرف شود  
لازم میباشد که علم او منفک شود از ذات او این منافیت با ذاتی بود  
ان و محصل جواب این چنانچه شایع بیان فرموده است آنست که اینجری متغیر  
میشود از تعلق اغیار نیست نه علم ذاتی مترجم گوید که علم بمعنی ذات است  
و ذاتی چون تعلق گیرد بچیزی پس نسبت تمام حالات اینجری علی السویه  
یعنی پیش از وجود و در حال وجود و بعد از معدوم شدن و همچنین نسبت  
بکسب که دارای انعم است پس همچنانکه پیش از وجود اینجری علم با آن ثابت  
می شود برای عالم با آن یعنی صحیح است که بگویند اوداننا است با اینچین  
و همچنین در حال وجود او نیز گویند اوداننا است با اینچین در حال  
معدوم شدن و نیز صحیح است که بگویند اوداننا است با اینچین مادام  
مشاهده متناهییم مثلا می دانیم که فردا افتاب طالع خواهد شد و چون فردا  
شود و افتاب طلوع کند می دانیم که فردا افتاب طالع است چون غروب کند





## در عموم عالم است

شک شود باز میدانیم که افتاب عالم بوده است و اختلاف و اختلاف معلوم  
سبب تغییر علم نمیشود چون دانستن تغییر نمیشود سبب تغییر دانسته شده و  
داناهم تغییر نمیشود سبب تغییر آن چنانچه در قدوس نیز هیچ بر اینست و  
نست دان از اینجهت بین علم ذاتی و غیر آن چنانچه در مثال مذکور معلوم  
شد و چون این مطالب را دانستی خواهی دانست که مراد از تعالی اعتبار  
همانست عالم بودن و دانایست بمعلوم و همین است آنچه که متغیر  
میشود نه اصل دانایی که معنی علم است پس حاصل مطلب این شد که  
معلوم چه موجود باشد و چه معدوم در هر صورت گویند خدا عالم است  
باز نهایت است که اگر اینچیز موجود باشد خدا عالم خواهد بود و  
موجود و اگر اینچیز معدوم باشد خدا عالم باشد اینچیز معدوم نه اینکه  
چون اینچیز معدوم شد دیگر خدا عالم نباشد بان و از علم بمعدوم  
جهل لازم نیاید زیرا که جهل بر دو قسم است یکی جهل لسط است  
از معنی بدانست است و دیگر جهل مرکب است و آن چنانست که شخص  
اعتقاد کند وجود چیزی را با آنکه اینچیز موجود نباشد در هر صورت  
علم خدا بمعدوم جهل نباشد اما بمعنی اول پس واضحست بر آنکه  
است که خدا عالم و داناست بمعدوم و اما بمعنی دوم پس بجهت آنکه  
معنی جهل مرکب از بود که معلوم مخالف باشد با واقع مثل اینکه اعتقاد  
کند وجود چیزی را با آنکه در واقع معدوم باشد یا اعتقاد کند عدم  
چیزی را با آنکه در واقع موجود باشد پس اگر اعتقاد کند عدم چیزی را



## در عموم علت

۲۷

و در واقع هم معدوم باشد از اجمل گویند پس اگر چیزی موجود شد  
و در باره معدوم گشت در علم یا بخیر و حال معدوم بودن او جهل  
نباشد شاعر حکوید دلیل بر اینکه علم خدا شتم تمام معلومات تعلق  
منکر دانست که جایز است که خداوند بداند هر چیزی را که قابل دانسته  
است و چون جایز شد دانستن او واجب شود این که بداند ما این که  
جایز است که بداند تمام را پس بجهت آنکه او زند است و هر زنده را  
و منکر است که بداند هر معلومی را و نسبت به جواز و امکان تمام ماسو  
علی السویه است پس نسبت معلومات باو علی السویه باشد اما دلیل  
و حیات او پس خواهد آمد و اما دلیل بر اینکه چون چیزی برای او جایز  
شد واجب میشود پس بجهت آنست که صفات و عین ذات او هستند  
و چون جایز شد برای ذات این که متصف شود بصفی واجب شد انصاف  
او بانصفت زیرا که اگر واجب نباشد متصف بودن او بانصفت لازم  
آید که محتاج باشد دو متصف شدن او بانصفت با این که دیگر انصاف  
در او موجود کند و آن محالست مگر گوید که صفات از صفات  
گویند که مستند باشند بصفات و عینی جزاوندان شته باشد خواه  
از صفاتی باشد که ذات بان متصف میشود مانند علم و قدرت و حیات  
و نحو آن یا فعل ذات متصف شود بان مانند خلق و رزق و تکلم و نحو  
آن و در هر دو قسم پیشود که علت وجود آن امری خارج از ذات باشد  
و اگر نه لازم آید که ذات محتاج باشد در انصاف بانصفت بان امر





# در حیوة است

۳۸

در حیوة است

خارج از ذات باشد و اگر نه لازم آید که ذات محتاج باشد ذاتا  
 بانصفت بان امر خارج و چون جایز شد تصاف ذات بصفتی نمیشود  
 نباشد بان زیرا که معنی جواز قابلیت تصاف علم مانع از آنست  
 و اگر مقتضی نباشد توصیف نفس ذات باشد منفک نشود از او  
 مطابق ماثبات باشد و اگر امری خارج از ذات باشد محتاج <sup>به</sup> هو  
 بود بان و مضافی است با و اجبا لوجود بودن و چون علم خدا ذاتیت  
 نمی شود که منفک از او باشد و اگر نه محتاج شود در علم خود بدیگری  
 بخارج دالست مصنف گوید سیم از صفات ثبوتیه است که خداوند  
 عالم حق و زنده است زیرا که او قادر و عالمست پس بالضرورت زنده  
 خواهد بود شایع گوید سیم از صفات ثبوتیه زنده بودن خدا تعالیست  
 و علما اختلاف کرده اند در آن پس حکماء و ابوالحسن بصری گویند  
 که معنی زنده بودن خدا تصاف است بصفته علم و قدرت و  
 اشاعره گویند حیات صفتیت و اید بر ذات حق و آن غیر از صف  
 انصافست بعلم و قدرت و حق قول اولست بر آنکه قاعده در نزد عقلا  
 چنانست که چون شک کنند در ثبوت چیزی پس بنا بر عدم آن گذارند  
 تا دلیل بر ثبوت آن برسند و در این مقام دلیل بر سبب است بر آنکه  
 حیات خدا را بدید ذاتا و است پس حکم میشود باینکه معنی حیات است  
 و چون ثابت شد که خداوند قادر و عالمست پس زنده <sup>است</sup> و بر اینست  
 زیرا که علم و قدرت و حیات موجود نباشد منزه <sup>است</sup> و میتوان استدل





# در حقیق است

۳۹

نمود برزاید بودن حقیق بر ذات باینکه اگر زاید بر ذات باشد  
لا بد غیر ذات خواهد بود پس اگر قدیم باشد تعدد قدما لازم آید  
و اگر حادث باشد دو فساد بران مترتب شود یکی آنکه لازم آید که ذات  
محل حوادث باشد و دیگر آنکه لازم آید که پیش از حدوثش ذات  
متصف بخوبی نباشد و قبل از انصاف بان صحیح نباشد انصاف و  
بصفت علم و قدرت و چون هر سه باطلست پس ثابت شد که زائد  
بر ذات نیست و این سخن در صورتیست که حقیق صفتی باشد در مقام  
صفت علم و قدرت و اما اگر صفتا تراضی باشد بمعنی صفتا تضا  
بعلم و قدرت پس وجود آن تابع وجود ایند و وصفست و امر نسبت  
التراضی که محل التراضی متناهی با ذات و وصف و وجودی ندارد  
تا بتوان گفت که زاید است بر ذات یا غیر آنست پس حکم باینکه عین  
ذات است و استغناء خواهد بود مصنف گوید چهارم از صفیات  
شونده اراده و کراهت زیرا که تخصیص دادن ایجاد افعال را بر او  
درون وقتی لازم آید باید علی و سببی داشته باشد و آن نیست مگر اراده  
ختم و ایضا خداوند را مقرر نموده است بطاعت نهی فرموده است  
از معصیت و امر لازم دارد اراده را چنانچه فی لازم دارد کراهت را  
و هر دو این امر ضروری و بدیهیست شأن و کویا تفاوت نموده اند  
مسلین بر اینکه خداوند متصف با اراده است ولی در معنی ذاتی  
نموده اند پس حسن بصری گفته که اراده عبارتست از علم خدا بمصلحت

و اما اگر صفتا

که در

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران



# در اراده است

۴۰

که در فعل است که تابعی شده است برای پیاکان و تجاری گفته که  
معنی اراده است که خدا یقین مغلوب نیست و کسی او را اگر آید واجباً  
نمی کند بر کاری بنا بر این اراده از صفات سلیمه خواهد بود نه از  
ثبوتیه و این قائل معنی لا زنی بجای ملزوم قرار داده مترجم می گوید  
که اراده امر است وجودی و لازمه آن عدم اگر است زیرا که  
فعلی که مقرون بکراهت است زوری را نخواهد بود پس تفسیر  
اراده بعدم کراهت تفسیر بلازم باشد شایع گوید و ابو القاسم  
بلخی گفته که اراده خدا در افعال و بمعنی علم او است با فعل و در  
افعال دیگر آن امر او است بان و این سخن صحیح نیست زیرا که اگر  
مقصود از علم علم مطلق است پس آن غیر از اراده است چنانچه بین  
آن خواهد آمد و اگر مقصود علم بمصلحت و فعل است پس همان  
سخن ابو الحسن بصیرت است و اینکه گفته چون اراده متعلق بفعل غیر  
شود بمعنی امر است بان تر فاسد است زیرا که امر مستلزم اراده  
است نه عین آن مترجم گوید که امر بمعنی طلب است و آن مسبو و  
با اراده و تا اراده متحقق نشود طلب متحقق نمی شود پس در بین این دو  
تغایر باشد نه اتحاد نهایتاً است که یکی لازم دیگر نیست شایع  
گوید و شاعره و جمعی از مغزله گفته اند که اراده صفتی است باید  
بر ذات با دیتیم و مغایر است با علم و قدرت و غیر آنها ولی علم  
سبب تخصیص است بر زمانی و در زمانی و ایشان در خواص اختلاف



# دراراده است

۴۱

نموده اند در اینکه آیا این صفت قدیست یا حادث پس شاعر  
 انرا معنی قدیم دانسته اند و معتزله و کرامیه انرا حادث شمرده اند  
 و از اینجمله کرامیه انرا قائم بذات باریتم دانند و معتزله برای ان محلی  
 ندارند بلکه انرا قائم بنفس خود دانند و بعد از این خواهی دید مدافعت  
 بیان بطلان زیادتی ان بر ذات نیز قول حق قول بوالحسن صبر خواهد  
 و دلیل بر ثبوت اراده از برای ذات باریتم از دو وجه است اول  
 آنکه مشاهده میکنیم که اشیا را ایجاد فرموده و موجوده مختلفه در  
 ازمینه مختلفه و بر محالات متفاوت با آنکه نسبت و قات از منتهی امکان  
 متساویست هم بذات واجب و هم باشیاء موجوده و هیچکدام اولویت  
 ندارند بذات واجب نه بنفس مخلوقات پس لا بد است از اینکه سببی باشد  
 برای اختصاص ایجاد انها بر مان خاص و مکان مخصوص و وضع مقید بر ان  
 سببی که مختصراست نمیتوان نفس قدرت اتی باشد زیرا که نسبت  
 ان به تمام اشیا علی السویه است پس صلاحیت ندارد از برای مختص  
 بودن و ایضا شایان قدرت تا بشرع بودن و ایجاد کردن اشیا است  
 بدون هیچ وجه و مرجع باید امری باشد غیر از قدرت زیرا که قدرت همیشه  
 حاصل است پس نباید تخلف کند از اثر و همین دلیل علم مطلق بر نمیتوان  
 علت و مختص باشد چونکه او نیز همیشه موجود است و علاوه بر  
 علم مطلق تابع معلوم است و مستفاد است از ان و باید مختص مقتد  
 باشد نه مؤخر و متبوع باشد نه تابع و اما باقی صفات مانند حیوة و قدیم





# در اراده است

۱۴۲

بودن و ازلی بودن و منکم بودن و صادق بودن و غیر اینها پس ظاهر است  
 عند قابلیت آنها برای تخصیص بودن و محتاج بدلیل نیست پس ثابت شد  
 که تخصیص علم خاص نیست که مقتضی تعیین مکان است و سبب است برای  
 وجود و در این نحو خاص از علم با و تعالی است با شتمال آن فعل  
 بر مصلحتی که حاصل نیست مگر در آنوقت که اثر ایجاد نموده یا در مکان  
 مخصوص و بنحو مخصوص و این علم خاص همان اراده است تعالی است که متعلق  
 میشود با شئ و سبب ایجاد آنها می گردد و چه دریم آنکه خداوند  
 تعالی امر فرموده است در کلام خود چنانچه فرموده اقموا الصلوة  
 یعنی بپایدارید نماز را و همچنین فرموده بقول خود ولا تقربوا الزنا  
 یعنی مرتکب زنا نشوید و معلوم است که تا اراده متحقق نشود امر  
 متحقق نمیکرد و امر کننده تا اراده نکند چیزی را که بآن امر میکند نمیتواند  
 امر کند بآن و نمیگردد کردن از چیزی لازم دارد مکروه داشتن از او  
 این مطلب ضروریست و محتاج با استدلال نیست پس ثابت شد که تا اتم  
 فرمودگار هست و در این مقام دو فایده پیدا میشود اول آنکه کراهت  
 خدا یعنی علم او است با شتمال فعل بر مصلحتی که سبب ترک ایجاد آن  
 میشود چنانکه اراده علم او است با شتمال فعل بر مصلحتی که داعی میشود  
 برای ایجاد فعل فایده دوم آنکه اراده خدا همان علم خاص است بخوبی که  
 بیان آن گذشت و غیر از اینست زیرا که اگر غیر از این باشد یا قلمی بود  
 بود یا حادث پس اگر قلم باشد چنانچه اشاعره گفته اند لازم می آید



# دُرّ اَرَادَه است

۳۳

تعدد قدماء و ان محالست و اگر حادث باشد پس یا اینست که محل  
ان ذات خدا است چنانچه کرامیه گفته اند پس لازم می آید که خداوند  
محل حوادث باشد و ان باطلست چنانچه خواهد آمد مذاکره و اگر محل ان  
غیر ذات باشد پس لازم می آید که اراده از صفات پخته باشد و او  
مستعد باشد نه خدا و اگر بدون محل باشد چنانکه معتزله گمان کرده اند  
پس از دو وجه فاسد است یکی آنکه از ان قسطل لازم می آید زیرا که  
این اراده در این صورت حادث است و حدوث هر حادث باید با اراده  
خدا باشد پس از اراده نیز مسبوق است خدا خواهد بود با اراده  
دیگر و نقل کلام در ان اراده می کنیم و همچنین در اراده دیگر تا  
بحدی که نهایتی برای ان نباشد و ان قسطل است و در سابق گذشت  
مطلایان دوم آنکه اراده صفات است و هر صفتی از اعراض است  
و هر عرضی از محلی است و محالست وجود غیر بدون محل پس ثابت شد که  
اراده نمی شود غیر از علم باشد مصنف گوید پنجم از صفات ثبوتیه ان  
آ خدا یقین مدد است زیرا که زنده است پس صحیح است که مدد  
باشد و در قران نیز وارد شده است انصاف خداوند بصفت ابرار  
پس وجاست ثابت نمودن انرا برای ذات و شایسته گویند باینکه  
نقلیه ثابت شده است انصاف ذات باری تعالی بصفت ذوالک  
ادراک صفت غیبه از علم زیرا که بالضرورة فرقی بین علم ما  
بالوان مانند سیاه و سفیدی و با صوات مانند صوت هوانا





# دُرَادُ وَاكْ اسْت

۴۶

مختصر فی شرح  
تفسیر

زشت و صدای خوش و بینا دُرَاكْ ما این اشیا را فرق واضحی و  
محصل فرق نیست که مرجع ادراک تا اثر خواست ظاهر است اما در علم  
پیر چهری تا اثر نمی شود و این تا اثر خواست در کس نیست که قوه حاسه را  
ایشان بوده باشد و اما در ذات اقدس پس باید که قطعی ثابت شده است  
که ذات اقدس منزله است از خواست و آلاتان مانند گوش و چشم و  
بینی و دهان که درک اشیا محسوسه بانها میشود و این جمله بر ذات  
اقدس باری تعالی محالست زیرا که تمام این آلات از لوازم جسمند و  
خداوند جسم نیست پس نمیشود که ادراک او امری باشد و باید بداند  
او چون ثابت شده است تصاف با ذات و باین صفت پس با چنان  
از اینکه انرا بمعنی علم گیریم و دلیل بر صحت تصاف ذات باری تعالی  
بصفت ادراک همان دلیل نیست که دلالت دارد بر اینکه او عالم است  
بنیام معلومات و از دلیل حیوة او است پس صحیح است که ذات  
اقدس او مدرك باشد یعنی عالم باشد بمدركات و قرآن مجید نیز  
فاطول است بمدرك بودن او چنانچه فرموده است و هو مدرك  
الابصار پس اجابت که ما نیز ثابت کنیم این صفت برای او پس ادراک  
او بمعنی علم بمدركات باشد نه آنکه مانند ادراک ما که بالآلات و  
حواس است و همین است مطلوب با اثباتان در این مقام مصنف  
گوید ششم از صفات ثبوتیه اوست که ذات باری تعالی قدیم ازلی است  
که همیشه بوده و باقی ابدیت که همیشه خواهد بود زیرا که او واجب

الوجود است



سازمان اسناد و کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران





## در قدیم بودن واجب الوجود

۴۵

الوجود است پس بحال باشد عدم بر او چه در سابق و چه در لاحق  
 هر زمانی که فرض شود چه از گذشته و چه آینده خالی نخواهد بود از  
 وجود ذات اقدس جل شانه شایع گوید این چهار صفت است که لازم  
 ذات واجب الوجود است و از قدیمست ازلی بودن و باقی و ابدی بودن  
 و معنی قدیم و ازلی بودن آنست که خداوند نعم در تمام زمانهای گذشته  
 بوده است چه زمانهای تحقیقی و چه فرضی مترجم گوید که زمان حقیقی آنست که  
 از گردش افلاک و طلوع و غروب قیام و ماه و کواکب حادث میشود و آن  
 خلوقت و حادث و مسبوق است بعدم و مراد از زمان فرضی پیش از خلق  
 اشیا است که اگر فرض کنیم وجود افلاک را مثلاً هر آنکه بوده است مقصود  
 آنست که خداوند همیشه بوده است چه پیش از وجود و چه در حال وجود  
 آن شایع گوید و باقی گویند که مستمر و برقرار باشد در تمام زمانها  
 و در هیچ زمانی معدوم نباشد و ابدی گویند که فنا و ذوال از آن  
 وجودش تصور نشود و در هیچ زمانی خواه تحقیقی و خواه فرضی بخوبی که در  
 درازای گفته شد و سرمدی یعنی همیشه بوده و همیشه خواهد بود  
 پس سرمدی بودن دارای تمام این چهار معنیست و دلیل بر ثبوت این صفات  
 برای ذات اقدس آنست که چون ثابت شد واجب الوجود بودن او پس  
 محال خواهد بود نسبتی او و چه در گذشته و چه در آینده پس اگر قدیم  
 و ابدی نباشد لازم آید که یک زمانی از زمانهای گذشته بتوان فرض نمود که  
 ذات آن از آن موجود نباشد و اگر باقی و ابدی نباشد باین ممکن



# در کلام است

۴۶

باشد که بگره‌های مفرد و مرکب و چون عدم در هر حال بر او محالست  
ثابت شود قدیم و ازلی بودن و هم باقی و ابدی بودن او و هر است مطرب  
ما مصنف گوید هفتم از صفات ثبوتیه است که خدایتم متکلم است با جماع  
مسلمین و کلام آن محروفتست که بیکدیگر پیوند شده و شنیده میشود و معنی  
اینکه خدا متکلم است است که او ایجاب میفرماید سخن را در جمعی از اجزا  
و آنچه که اشاعره گفته اند در تفسیر کلام معقول نیست شاعر گویند یکی از  
صفه‌های خدایتم متکلم بودن او است و مسلمین اجماع نموده اند بر ثبوت  
آن ولی اختلاف نموده اند در چه مقام اول در دلیل ثبوت این صفت  
برای ذات باریتم است که آیا بدلیل عقلی ثابت شده است یا بدلیل  
نقلی پس شاعر آنرا عقلی دانسته و عقل را حاکم در اثبات دانسته  
و معتزله آنرا بطریق نقل ثابت نمایند و دلیل آنرا کلام خدایتم دانسته  
که میفرماید و کلم الله موسی تکلیما و حق همین است زیرا که دلیل از عقل  
نیست که بتوان باز آنرا سند کمال نمود بر ثبوت آن و دلیل ایشان که استدل  
نموده اند با تمام نیست مخرج گویند که دلیل اشاعره بر ثبوت این صفت  
از راه عقل است که خداوندی است و هر صاحب جوئی صحیح است  
که متکلم باشد و این دلیل تمام نیست زیرا که تکلم از صفات فعلست  
با معنی که چون مصلحتی در ایجاب دادن متحقق شود ایجاب کند آنرا بطریق خلاق  
سایر اشیا و مجرد قدرت بر ایجاب سخن و کلام ضد متکلم نکند این  
مطلبت که ذکر شده لازم با حیوة ندارد و عقل ذوالصلحت و



# در کلام است

۴۷ خلق کلام نمیکند تا بتوانند بآن حکم کنند و از صفات ذات نیست تا آنکه  
بمخبر جواب از اقصاف لازم باشد و جواب تصاف و این امر واضح است و علاوه  
بر این دلیل ایشان بر خلاف مدعا است که فائده تکلم فیها اینست مقصود است  
و آن مختصر نیست در تکلم بلکه مکرر است که خداوند ملوحی بیا فرستد که او  
و نواهی او در آن ثابت باشد و ملئکه در آن نظر کنند و باینها با هر کس  
که مقصود باشد برسانند تا روح کویدا تفاق نموده اند پیغمبران بر اقصاف  
ذات باری تعالی بصفه تکلم و ثبوت نبوت ایشان متوقف نیست بر ثبوت کلام  
پس واجبست بر ما که ثابت کنیم برای او مترجم گوید که بعضی کلمات نموده اند  
که استدلال بقرآن بر ثبوت متکلم بودن خدا مستلزم دور است زیرا که  
تا ثابت نشود اینکه خدا متکلم است ثابت نمیشود که قرآن کلام خدا  
و تا ثابت نشود اینکه قرآن کلام خدا است ثابت نمیشود اقصاف خدا  
بصفه متکلم بودن و این دور است و جواب این است که در حجت  
بودن قرآن کفایت میکند همین قدر که از جانب خدا است اگر چه بخو  
خلق در لوح باشد و چون هیچ قدر ثابت شد حجت میشود از نگاه  
چون در آن مشاهده نمودیم که اثبات صفت تکلم نموده است برای خود  
ما هم ثابت باید بدانیم برای او و الا تضدق بقرآن نکرده باشیم تا رخ  
گوید مقام دوم در ماهیت کلام خدا است که چیست پس اشاعره  
کمان کرده اند که کلام او معنی است قائم است بداننا قلنا او که  
تعبیر میکند از آن بالفاظ مختلفه و این معنی غیر از علم و قدرت و شک و نه او



# در کلام است

۳۸

و نه لغوی و نه خبر خادق و نه خبر کفر فتنه غیر اینها از اقسام سخن گفتن و  
مقتضیه و کرامیه و حنا بله گفته اند که کلام خدا مانند کلام دیگران است  
و ان عبارتست از حروف و صداها بیکیه بایکدیگر مرکب میشوند بخوبی  
از ان معنی فهمیده شود و مقصود از ان معلوم گردد و این قول خواست  
از و ذاه اول آنکه آنچه بدین هنر عقاله سبقت میبرد و روفت شنید  
لفظ کلام همین معنی است که از مرکب از حروفست که فهمانند معنی باشد  
باشد و از اینجهت کسی را که نمیتواند ادای اینصدا و حروف نماید و از ان تکلم  
نمیکویند مانند کسیکه ساکت است یا کلمات است که قدرف بر تکلم نداشت  
اگر چه در دهن هر از کونه سخن گوید و چه در پی آنکه آنچه که اشاعره ذکر کرده  
اند در تفسیر کلام تصور ان ممکن نیست زیرا که آنچه را که میتوان تصور  
نمود در معنی کلام یا قدرتش اثبات است که از ان قدرف صادر می شود  
اصوات حروف یا علم است و اشاعره هیچکدام را کلام ندانند و اما بانه  
صفات پس صلاحیت ندارند که مصد ر چنان کلامی باشند که اشاعره  
مدعی شده اند پس چون چیزی تصور نشود اثبات آن صحیح نباشد زیرا که  
تصدیق هر چیزی بعد از تصور آنست و تصدیق بدو از تصور جایز نیست  
مترجم گوید که اشاعره مدعی شده بر اینکه کلام خدا نفسی است و ان  
عبارتست از معانی الفاظ و الفاظ را کلام لفظی نامند و گویند ان  
محالست نسبت بذات خدا زیرا که باید بر زبان باشد و خدا را زبان نیست  
و محصل جواب این است که کلام بمعنی مهندست و منکلم سخن و را گویند



# در کلام است

۴۹

و کسی که سخن نکوید و دامت کلمه ننهد اگر چه در دل تصور از کند  
و قبول ندارد که باید سخن بر زبان سخن گو باشد بلکه سخن گو کسر گویند که  
ایجاد سخن کند و این مرد و خدا مکر است چنانکه در درخت ایجاد سخن  
فرمود در زمان تکلم نمودن با حضرت موسی و اگر کلام خدا را غیر از  
الفاظ دایم چنانچه اشاعره مدعی شده اند باید از یکی از صفات آن  
یافتند باز دایم و هیچیک از صفات آن نمی شوند که مصداق آن  
باشد زیرا که علم و قدرت اشاعره قبول ندارند که مصداق آن باشند  
و باقی و اصحیح عدم صلاحیت آنها برای مصداق بودن پس واضح شد  
بطلان ادعای ایشان و اما اینکه گفتیم که لازم نیست سخن بر زبان سخن گو  
باشد پس سبب آنست که کلام کیفیتی است در هوا که بسبب عبور  
بر خارج حروف و احوالات الفاظ میشود از آن و زبان نیست بر آن که از آن  
انها که عبور کند بر خارج حروف پس مکر است که اینها را در محل  
دیگر که غیر از زبان موجود شود و چیزی دیگر غیر از زبان هوا را حرکت  
دهد بخوبی که احوالات حروف از آن شود و دلیل بر امکان بلکه وقوع  
آن اینست که هر گاه میشود که شخص مضموع سخن میگوید و مردم میگویند  
که چنین بر زبان او نشنیده و بر زبان او سخن میگوید شارح گوید مقام بنیم  
در بیان اینچنینست که کلام قائم با نیست و در آن موجود میشود اما اشاعره  
پس چون قائل شده اند باینکه کلام عبارت از صفت است معنی گویند که  
صفت تکلم قائم است بذات و اما کسانی که از احوالات و احوالات



# در کلامت

و حروف التبر اند پس در آن اختلاف نموده اند از انجمله خابله و کرامیه  
گفته اند که از قائمست بذر فارستم و ایشانرا کمان است که ذات قدس  
خود سخن گوید و حروف را خود را نماید و صدا از او بر آید مانند سیار سخن گویند  
و قول خوانست که معتزله گفته اند که کلام خدا قائم نیست بذات و بلکه قائم  
بغیراوست و خود سخن نگوید بلکه ایجاد سخن کند و چیزی چنانکه ایجاد  
سخن نمود در درخت و مو تشبیه آنرا و معنی متکلم بودن آنست خدایت  
انست که او خالق و موجد کلامست چنانکه ذاتی نه آنکه کلام قائم  
باوست و دلیل باین قول آنست که ایجاد سخن در چیزی مرتبت ممکن  
و خداوند قادر است بر ایجاد ممکنات و آنچه که خابله و کرامیه گفته اند با  
است از دوراه اول آنکه اگر متکلم کسی باشد که کلام باو برپا است باید  
هوا بیک حرف صدا بان برپا است متکلم باشد و از سخن گویند نامند  
و آن باطلست زیرا که اهل زبان متکلم نگویند مگر کسی که ایجاد سخن کند  
آنچه را که کلام بان برپا است و از اینجه صدا را متکلم نامند مترجم گوید  
چون کسی در میان بان یا گوشتنا صدا کند و آری در جواب او شنیده می شود  
مطابق همان صدا و آنرا صدا بفتح صاد گویند و با آنکه این سخنانی که شنیده  
میشود از میان بان و کوه قائمست بانها با وجود این میان بان و کوه را متکلم  
و سخن گویند گویند شایع گوید و همچنین میگویند که هرگز بان شخص مضرع  
سخن نمیگوید چون اعتقاد ایشان آنست که کلام بیکه از شخص مضرع شنیده  
میشود فاعل و قائل آن جزا است که بر زبان مضرع سخن نمیگوید و



# در کلام است

۵۱

است که کلام از دو وجه خالی نیست یا معنی است که از لفظ فهمیده می شود  
 آنها و یا اصوات و حروف است که معنی از آن فهمیده می شود اما بمعنی اول  
 پس جلالت اثر را دانستی و اما بمعنی دوم پس جایز نیست قیام آنها بدانکه در بیتم  
 و اگر نه لازم می آید که خداوند صاحب کمال حاشه باشد زیرا که وجود او از  
 و حروف موقوف نیست بر وجود آنها بالضروره پس نادرست دارای حاشه  
 باید باشد و آن باطلست مترجم گوید که الت چیز را گویند که فاسطه در اینجا  
 کاری باشد مثل دست که بان چیزها را بدارند و ایجاد صنایع کنند و بای که  
 بان حرکت کنند و از جانی بجای روند و چشم که بان بینند و گوش که بان آوازه ها  
 و سخنان را بشنوند و هکذا و از برای حکم چندالت است یکی هوا است که ایجاد  
 صوت بان شود و یکی دیر است که اثر اشش گویند و از بجل هوا است که  
 مانند دم آهنر است و هوا را بخود جذب نماید بجهت ترویج قلب و بعد  
 حاجت روست حکم بیرون دهد و چون هوا از آن بیرون آید احداث صوت  
 شود و یکی قصبه ریه است یکی حلقوم است که اثر انای گویند و بمنزله دهان  
 شیپور است که صدا در آن جوهر پیدا میکند و یکی دندانها و قناری حروف است  
 که چون صدا بانها رسد حروف از آن فهمیده می شود و یکی زبان است که صدا را  
 در دهان مغلطاند برای احداث حروف مختلفه و چون این مطالب را دانستی خواهی  
 فهمیدی مقصود شارح و محصل است که اگر کیفیت حکم خدا را مانند شکل  
 مخلوق باشد لازم می آید که دارای ریه و قصبه از و خارج حروف زبان و دهان  
 و تنفس و غیر آن باشد و این امور از لوازم جسم است و خداوند جسم نیست پس





# در کلام است

۵۲

حالت که صاحب این اعضا باشد و چون صاحب اعضا و جوارح شد پس  
تکلم او بمنزله تکلم مخلوق نباشد شایسته حکم و عقوبت است که  
کلام خدا قدیم است یا حادث پس اشاعه و انرا قدیم دانند بمعنی آنکه خود  
برای آن قائل شده اند و حسیلی از قائل شده اند بقدیم بودن حروف مغزله  
قائل بحدوث شایسته و همین قول خواست بچند وجه اول آنکه اگر کلام قدیم باشد  
لازم تعدد قدماء و ان باطلست زیرا که قول بقدیم بودن غیر ذات بارش کفر است  
باجماع مسلمین و از این جهت تضادی کافر شدند چونکه قائل شدند بقدیم بودن  
متراصل و اقوم که خدا و عیسی و روح القدس باشد وجه دوم آنکه کلام  
مرکب است از حروف و حروف بنحوی که تا حرف سابق بمقدم نشود حروف بعد  
از آن موجود نگردد و همچنین تا صدا و صوت اول معدوم نشود صوت بعد از آن  
موجود نشود و چون حروف و صوت بعد وجود شود البته حروف و صوت پیش  
از آن معدوم شود و قدیم هم ممکن نیست مقدم شدن و وجه سیم آنکه  
اگر کلام خدا قدیم باشد لازم آید که خداوند دروغ گفته باشد در کلام  
خود که فرموده است انما ارسلنا نوحا الی قومه یعنی ما فرستادیم نوح را  
بسی قومی پس زیرا که اگر کلام خدا قدیم باشد لازم آید که این کلام در ازل  
صدا داده باشد و چون این را به اخبار از گذشتناست پس باید در ازل  
نوح را فرستاده باشد بیوی قومی و حال آنکه پیش از ازل زمان نیست که  
نوح را در آن فرستاده باشد و اخبار از فرستادن پیش از ازل کذب است کذب  
حالت خدا و قدیم بودن کلام چون مستلزم کذب خداست محال

خواهد

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران





# در کلام است

خواهد بود و چه چهارم آنکه اگر کلام خدا قدیم باشد لازم نیاید صدور  
فعل عبثا و خدا زیرا که فرموده است اقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ يَعْنِي  
نماز برپا دارند و زکوة بدهند و این ایر خطا نیست بمکلفین در ازل مکلف  
و مخاطبی نبوده که با و خطاب شود و تکلیف کند و از این امر و خطاب مقدم  
عبث و لغو است و فعل عبث و قبیح است و صدوران از خدا محال است چه هم  
آنکه خدا کلام خود را بحدوث وصف فرموده در آیه شریفه ما یاتهم من  
ذکر من دهرهم محدث الا استمعوه یعنی نیاید ایشانرا ذکر بکه حادث شده  
است از جانب پروردگار ایشان مگر آنکه شنیدند و مراد از ذکر قرائت  
بدلیل قول قم انما نحن نزلنا الذکر و انما له لحاظون بدو استیکه ما نازل  
نمودیم ذکر را و ما هم انرا نازل کردیم و حفظ میکنند و قول قم و انه لذكر لك  
و لقومك بدو استیکه این قرآن ذکر است برای تو و برای قوم تو و چون خدا  
وصف فرموده است کلام خود را بحدوث پس قدیم نخواهد بود و قول  
که فرموده آنچه اشاعره تفسیر کرده اند کلام ما بان غیر محمول است اشاره  
باینها و مقام مصنف گوید هشتم از صفات ثبوتیه است که خدا بیتی  
صادق و راستگو است زیرا که کذب و دروغ قبیح است و ذات خدا  
است زبیح زیرا که صدق و قبیح از او نفیر است بر او و نقص بر ذات محال است  
شایع گوید از جمله صفات ثبوتیه راستگو بودن خدا است و صدق و  
راستی خبریست که مطابق باشد با واقع و کذب و دروغ آن خبریست که  
مطابق با واقع نباشد و دلیل بر صادق بودن خدا آنست که خداوند باشد

در کلام است





# در صفات سلبيه

۵۶

صفات سلبيه

صفات سلبيه

گاذب خواهد بود و ممکن نیست گاذب بودن خدا را که کذب و دروغ  
گوئی قبیح است بالبدیهه و از دروغ گوئی اقل قدر لازم می آید این که مصنف  
شود بقیع و انهم محالست چنانکه خواهد آمد ثانی و ایضا دو و عکس نقص  
و خداوند منزله است از نقص مصنف گوید فصل سیم در بیان صفات سلبيه  
است و آنها هفت صفت اند اول آنکه خداوند مرکب نیست زیرا که هر مرکبی  
است با جزاء و هر مخارجی ممکن است و خداوند ممکن نیست و منزله است  
از اجزاء این شایع است که چون مصنف قانع شد از بیان صفات ثبوتیه شروع  
نمود در بیان صفات سلبيه و صفات ثبوتیه و صفات کرام نامند صفات  
سلبيه و صفات جلال نامند و اگر خواهی تمام صفات صفات جلال و  
کفایت را که اثبات قدوت برای ذات باری تعالی با اعتبار نفی غیر است از او  
اثبات علم برای او سلب جهل است از او و همچنین باقی صفات فی الحقیقه  
اینجه امکان دارد برای ما تصور و تعقل از صفات سلبيه و صفات  
اضافیه چیزی نیست تصور غیر اینها امکان ندارد زیرا که تصور و تعقل کنه  
ذات ممکن نیست و همچنین صفاتی که عین ذات ویند تمام محسوسات و نظر  
عقل و مجرد ذات قدس تعالی کسی در ذات او نتواند کرد و مصنف هفت  
صفت از صفات سلبيه بیان فرمود اول آنکه ذات اجل او وجود مرکب  
در این مقام چیزی را گویند که برای وجود باشد و نقیض این بسطت و ان  
چیز را گویند که برای وجود نباشد و مرکب برد و قسم است یکی مرکب خارجی است  
مانند جسم که مرکب است از جوهرهای فرد و اجزای آنکه چون مرکب منقسم شوند



# در نفی ترکیب است

جسم از آنها حادث شود دویم مرکب ذره‌هاست مانند ما حیوانات حشرات  
 که مرکبند از جنس و فصل مانند انسان که مرکبست از حیوانیت و ناطقیت  
 و مرکب بهر دو معنی محتاج است جزء خود زیرا که وجود که مرکب نمی‌گردد نیست  
 بدون وجود جزء اگر مرکب غیر از مرکبست زیرا که جزء را سلب کنند از  
 کل و گویند که جزء کل نیست و هم گویند که کل جزء نیست و هر چه که سلب  
 شد از چیزی غیر از آن باشد منزه گویند که این مطلب در مرکبات خارجی واضح  
 و آشکار است پس مانند انسان که مرکب است از اجزاء خارجی از قبیل گوشت  
 و پوست و استخوان و سایر اجزاء این اجزاء موجود نشوند و همچنین سایر  
 اجسام و اما در مرکبات هیله‌ها مانند انسان اگر حیوانیت یا ناطقیت  
 نباشد انسان محقق نشود پس احتیاج انسان بهر دو جزء خود معلوم شد  
 و همچنین توان گفت که انسان غیر حیوانیت است چنانکه توان گفت که انسان  
 گوشت نیست و توان گفت که گوشت انسان نیست پس غرض او باشد از هر دو  
 و چون مرکب محتاج شد به غیر خود که جزء باشد پس ممکن خواهد بود و اگر  
 ذاتاً و بتعالی مرکب باشد لازم آید که محتاج باشد و ممکن باشد دان  
 محالست مصنف گوید دویم از صفات سلبیه است که خدا تعالی نه جسم است  
 و نه عرض اگر نه محتاج خواهد بود بمکان و محل و محالست و انفعال و جدا  
 شدن از حوادث چنانکه از لوازم جسمیت است پس حادث شود و از محالست  
 شایع گویند با و بتعالی جسم نیست و مجتهد در این امر مخالف کرده اند با  
 اقامیه و جسم انجبر بر آن گویند که برای آن طول و عمق و عرض باشد و محتاج

در نفی ترکیب





## در نفی جسمیت

باشد بجهتیکه در آن موجود باشد و دلیل بر اینکه خداوند نه جسم و  
 عرض نیست دو وجه است اول آنکه اگر جسم یا عرض باشد لازم می آید که  
 از جمله ممکنات باشد و آن محال و باطلست پس جسم و عرض بود ثن بر باطل است  
 بیان ملازمه آنکه بالبدیهه هر جسمی محتاج است بمکان و هر عرضی محتاج است  
 بمحل و جسم و عرض غیر از مکان و محلند پس محتاج خواهند بود بغیر خود و هر  
 محتاجی غیر ذات اخلت در ممکنات ذات باقیست اگر یکی از این دو باشد محتاج  
 خواهد بود بغیر خود و داخل در ممکنات شود و آن محالست وجه دوم آنکه  
 اگر ذات باقیست جسم باشد لابد حادث خواهد بود و حدوث خدا نیست  
 محالست پس بودن او نیز محال باشد بیان ملازمه آنکه هیچ جسمی خالی از  
 نیست از حوادث و هر چه که از حوادث خالی نیست البته حادثیست چنانکه  
 بیان از گذشت پس اگر خدایتیم جسم باشد حادث باشد و ما در سابق  
 بیان نمودیم قدیم بودن او را پس از جسم بودن او لازم می آید اجتماع در  
 نقیض در یک چیز چون حدوث و قدم نقیض یکدیگرند و اجتماع نقیضین محال  
 پس جسم بودن او محال باشد مصنف گوید و جایز نیست ذات باقیست در  
 محلی باشد زیرا که اگر محلی برای او باشد هر آینه محتاج باشد بآن محل و جایز  
 نیست که دو جهت سهمی باشد و الا محتاج باشد بانجهت شامخ گوید  
 این دو صفت سلبی است برای ذات باقیست و اول آنکه ذات قدس در  
 محلی نیست محلی برای او نبوده و نیست بخلاف فرقه از نصاری که قائلند  
 محلول خداوند در عینی و طایفه از صوفیه که قائلند اند محلول خداوند





## در نفی محل وجهل ست

۵۷

دردل مرشد و شیخ و دلیل بر این که خدا را محلی نیست است که حلول بر یا  
بودن موجود است بسبب وجود دیگر بخوبی که وجود او تابع و جزو اندک  
باشد و جزا بمعنی برای حلول تعقل و تصور نمی شود پس اگر مقصود نضاد  
و صوفیان از حلول همین معنی است لازم می آید که خداوند محتاج باشد  
و تابع دیگری باشد و از محال است و اگر مقصود ایشان از حلول غیر از این  
معنی است پس اولاً باید تصور نمود انرا و بعد از آن اثبات یا نفی نمود پس  
تصور نمیشود تصدیق بر نمیتوان نمود بان مترجم گوید که اساس کلمات  
صوفیه برد و امر است یکی حلول که طایفه از ایشان بر آنند و دیگر آنکه  
که غالب قائلند بان و معتقد و فرقه دیگری که فی الواقع از فروع اتحاد  
است وحد وجود است و انرا از کلمات حکمای فلاسفه اخذ نموده اند  
و بعضی از کلمات حق را یا ناظر خود مخلوط نموده بجهت مزبج دادن  
انرا طبایع حق جلوه دهند و محصل کلام ایشان آنست که وجود تمام  
موجودات رشح از شحات حق و جزئی از جزئیات واجب مطلق هستند  
و این شخصیات عوارض هستند که بمنزله لباس بر اشیاء پوشیده شده است  
پس چون لباس را از خود دور کند جز حق چیزی باقی نماند و بعضی انرا  
تشبیه کنند بموج دریا و برخی بافتایه که از پیشتهای الوان قاپیده  
باشد و آنها بسکه در ظاهر خود را متشرع قلم داده اند منبکونند که  
عبادات ظاهریه مقدمه برای تحصیل کمال معنوی نیستند بلکه اینها  
الطابی هستند بجهت حفظ ظاهر و آنچه که مقدمه است و میتوان نسبت





## در هذا هب و فیدا است

۵۸

این مقام قریب حق و سید اذکار خفیه و عبادات معنویه هستند که  
از سینه بسینه رسیده است و عده آنها توجیه بحاجت مرشدان است  
که در مقام عبادت و انتظار آورند و در آيات نعبد و آيا نستعین  
خطاب با و کنند و گویند چون تبتی بر این نحو عمل نمود و کامل شد دیگر  
دیگر احتیاجی هیچ نحو از عبادات ندارد و هیچ چیز بر او حرام نیست بلکه  
خود نفس حق شود و معبود خلق گردد و شاهد بر صحت این سخنان است  
که ملا سلطان محمد کونانی بادی را اول کتاب خود گوید غیرش غیر من  
نکذات لاجرم عین جملہ اشیا باشد و هم گوید که اشاده و خطابه  
مشارالیه و مخاطب لازم دارد و چون خداوند جیم نیست پس ابل  
اشاره و خطاب نباشد و باید و مقام عبادت مرشد را منظور شد  
چون او است واسطه فیض و هم گوید که وجود امام غایب بجهت است  
چون دست کسی با و نرسد و هم گوید که عمل با اخبار جایز نیست چون این  
اخبار صادرند از امام میت و تقلید میت جایز نیست باجملة از اینگونه  
مهمات در کلام او و دیگران بسیار است و در اخبار و آورده از امام  
اطهار منع اکید وارد شده است از حضور در مجلس ایشان و گوش دادن  
بسخنان ایشان بلکه نهی شده است از سلام کردن بآنها و ما اکفاء میکنیم  
در این مقام بذكر بکفر که شیخ مفید علیه الرحمة روایت نموده است  
بسنند خود از محمد بن الحسین ب الخطاب که از احوال اصحاب چند امام  
است که او ذکر نموده خبر بر آنکه محصل مضمونش اینست که گفت با خصم



# در فدا هب و فدا

۵۹

امام علی الهی بودم و آنحضرت نشسته بود در مسجد پیغمبر ص بود  
 مدینه پس جماعتی از اصحاب آنحضرت در آمدند و یکی از ایشان ابو  
 هاشم جعفری بود و او مرگ بود فصیح و بلیغ و او را نزد آنحضرت مرفی  
 عظیم بود فدا از آن داخل مسجد شد نداجا غنی از صوفیه و در یکجانب  
 حلقه زده نشستند و به لا اله الا الله گفتن مشغول شدند پس امام  
 با خطاب خود خطاب نموده فرمود که القات نکند با من فرزند گان که  
 ایشان خلیفه های شیاطینند و خراب کتد های قواعد بتها ظنا  
 زهد میکنند از برای سائیدن دین چشما و شب بیداری میکنند بجهت  
 شکار کردن چهار پایان یعنی شکار کردن کسانیکه مانند چهار پایانند  
 چنانکه حقه میفرماید ان هم الا کالانعام بل هم اضل سبیلا کرسکه  
 میخورند عمری تا دام کنند از برای یالان کردن خوی چند و لا اله الا الله  
 نمیکویند مگر از برای فریب دادن مردمان و کم میخورند مگر از برای پر کردن  
 کاسهای بزرگ و در بودن دل مردمان احمق و سخن میگویند با مردمان  
 باملاء خود و دوستی خدا و می اندازند ایشان را بزم و پنهان وقت خود  
 در جاه بلا او را و ایشان رقص کردن و دست دنت از کار ایشان  
 سراسیمه و غنا کردن دست پیروی می کنند ایشان را مگر سبها و اعتقاد  
 می دارند با ایشان مگر بچرخان احمقان پس هر کس برود زیارت یکی از ایشان  
 در حالیکه زنده باشد یعنی مدتی یکی از ایشان رود یا زیارت یکی از  
 ایشان برود در حالی که مرده باشد یعنی بر سر قبر یکی از ایشان دعا کرد





# درمدا هب صوفیه

۶

برود حکم آن دارد که برباوت شیطان و عبادت بتان رفته است و هر  
کس که یاری کند و مدد نماید یکی از ایشان را حکم آن دارد که بربد و مغویید  
ابو سقیانرا مدد نموده پس مردی را صاحبان حضرت عرض کرد که اگر چه  
انکس معترف بحق شما باشد یعنی اگر چه بامامت شما اعتراف داشته  
باشد آنحضرت مانند کسی که غضبناک باشد بر او نکرست و فرمود  
که اینکضار را بگذرانکس که معترف بحق ما باشد براه نافرمانی و مخالفت  
ما میرود یا نمیدانی که این طایفه خبیثترین طایفهها صوفیه اند و  
صوفیه همه از مخالفان ما یند و راه درویشان ایشان غیر راه روشها است  
و نیستند ایشان مکر رضای و جوس این امت بعد از آن فرمود ایشان  
کسانی هستند که کوشش نمایند در فروختن اینک نور خدا و خداوند  
تمام می کند نور خود را و اگر چه مکروه میدانند کافران و ایضا از حضرت  
امام رضا روایت است که فرمود لا یقول بالتصوف احد الا انحرته  
او ضلاله او حماقه و اما من سبى نفسه صوفیا للثقیفه فلا اثم علیه و لا  
ان یکفی بالسمیه و لا یقول بنبی من عقایدیم الباطلة یعنی قائل نمی  
شود بتصوف احد مگر از روی خدعه و مکر یا کراهی و ضلال یا جهل  
و حماقت و اما کسی که خود را صوفی نام نهاد از روی نقیه پس بر او نکاه  
نیست و نشان انکس آنست که اکفاء نماید همان نام گذاشتن بر خود  
و قائل شود بچیزی و عقیدهای باطل صوفیه بر شش باید که از جمیع  
این طوایف میرا باشد و بخنان ذواقیه و بسا الوسهای عواقریب ایشان





# در مذاهب و عقاید

۶۱

فربخورد تا در دود طه ضلالت و کسراهی نفیقد و چون کلام با اینجا  
رسید پس مناسبست که برخی از عقاید ایشان را برخواهیم آید تا  
شخص پندار عاقل ملتفت شود به سوء عقیده ایشان و ندانسته خود را  
بجاه ضلالت نیفکند و فربخورد از کلمات خوبشان را نخورد که در  
ظاهر موافق با شرعست نخورد زیرا که هیچ طایفه از طوایف ضالان نیستند  
مگر اینکه در بعضی از کلمات خوب یافت می شود مانند مدح سکر  
و کم کوی و کم خوردن و کم خوابیدن و حسن خلق و مواسات با خلق و امثال  
ان و دم ستم و ظلم و بددلی و بدکوی و نظایر آن خصوصاً این طوایف که  
هر کجا الفاظ خوب اخلاق و مرغوبه و کلمات حکمتا می بینند که از حکما رسیده  
یاد کلمات نبیا و ائمه اطهار و وارد شده اند و سبیل اجراء باطل  
خود قرار داده اند بخود نسبت دهند و در ضمن مطالب باطل خود  
در جهود مانند غسل مخلوط بر هر افعی یکبار اعمقان تا داناتان میریزند  
جا هلاک چون کلمات حق را شنیده بدون قائل و تدبیر در باقی مطالب  
ایشان من اعتقاد می یابند حاصل نمائیند و شکم پریشان میسازند  
لبسبیل کاشه مریدان مگاشفان کراماتی برای ایشان جعل و وضع  
نموده و دیگر از اهرام بجاه ضلالت اندازند و بید بنیان بسبب حب  
ریاست و مقام غوایت بر آیند بهست که رفته رفته باز از کفر و ضلالت  
دورتر گرفته متاع دین اینا کثرت شود و داعیان شیطان از هر گوشه  
و کنار دم علم کنند و برای از راه بد و بدین مسلمانان از هر طرف و از هر





# در نفی محل وجهت

۶۳

برآوردند و مرشدان شرع و هادیان راه آخرت در هر گوشه حمول  
پنهان شوند هر چند که مقام مقتضی اینگونه تطویل نبود لکن بحقیقت قطع  
عذر و عوام واجبه است که اشاره ببعضی از مفاسد عقاید بافرقه  
ضالیه مصله بنیامین میگویند که منشاء بروز و ظهور این بدعت مسیه  
و فرقه هائیکه در بین اسلام ان شد که جمعی از محدثین که غرض ایشان تحریک  
شریعت سید المرسلین بود بمطالعہ کتب فلاسفه مشغول چون بر اقوال  
افلاطون قبطی و اتباع او اطلاع یافتند و غایت ضلالت گفتار و عقو  
ل شعا و اذوا اختیار کردند و از جهت آنکه کثیری می نبرد که ایشان را در  
مقالات اعتقاد ذات فیه فلاسفه اندام معنی و لباس دیگر پوشانیدند  
و حد و جودش نام نهادند و چون معنی آنرا از ایشان پرسیدند از روی  
تلبیس گفتند که این معنی بر بیان دینی باید و نیز با ضلالت و خدایت  
کامل از پیشوار سید و بعضی دیگر حسب محالست بافرقه بخوس و خست  
باطن عقاید فاسده ایشانرا اختیار نموده آنرا لباس دیگر پوشانیدند  
حلولش نام نهادند و دیگران بران اضافات نموده و فتنه و فتنه این طریقه  
شیوعی یافت و چون اصل این مذهب بر حقیقت و عدم التزام با احکام شرع  
است لهذا کسانی که طالب آزادی و فساد بودند در ایشانرا گرفته و از  
کفر و نفاق گرفت و متاع ضلالت و رواج یافت و خلفاء و ممان ایشانرا  
دوای بسیاری بود بر ترویج این مذهب از جمله این که چون غالت ایشانرا  
جبری هستند و تمام اعمال عباد را از خدا دانند پس حلقه و چرخه



# درمدا هب صوفیه

ع ۳

اگر خود و سابقین از رواج دادند که دیگر بوسیلات اعمال ایشان را  
 وارد نشود و از آنجمله آنکه رواج ایشان را وسیله برای اخفاء نورانیت ایشان  
 قرار دهند تا دیگر کسی با ایشان میل نکند و از این جهت برای این مصلحت آن  
 کرامتها اختراع نمودند تا کرامات آنها را در نظر و قیاس دیگران و با آنجمله و  
 بسیار بود برای خلفاء و در ترویج ایشان مانند اینکه چون میل داشتند به  
 ملاهی و شرب و خور و سایر محرمات و غیره فاش شدند و اشکارا از ترک آن  
 شوند لهذا منوسل با این اسم شده اشکارا بمقصد خود رسیدند و  
 بمقتضای الناس علی بن ملوکهم رعیت هم طبعاً یا مجرماً بعضی اغراض و  
 میل نمودند با ایشان و باید دانست که تمام این طوایف با اعطاء مجاز  
 و رسول ندارند و شاهد بر این مطلب است که سادات و علمای در نزد  
 ایشان خوارند و ملحدان و فریبندگان نزد ایشان بغایت محترم و با احوال  
 عالمی ناسیب از دو کمرای هم از تصوف مذابیان و مصلحت و زکار  
 و مکر و خدعت خود را صوفی نام کرده و ریشخند ایشان کنند و از غرور دارند  
 و کلمات کفرآمیز فرنگیان و کفار و فلاسفان و اوبالیت کنند و یا از اجتناب  
 و آورده از حضرت رسول ص و ائمه را بر طبق دعاء خود تا اوبالیت و عبودیت  
 نمایند و مدعی ذات غیب شوند و او را کشف نام نهند و علمای حق را  
 تحقیر کنند و نسبت بجهالت و ضلالت دهند و مدعیان الوهیت را  
 مانند فرعون و نمرود شداد را مدح کنند و شیطان را در پیش و مکر  
 دانند و عمده چیز که سبب غرور و غرور عوام شیعه شده است





# در مذاهب صوفیه

۶۳

که تمام فرق صوفیه مدح کنند حضرت امیرالمومنین را و مبالغه  
کنند در مدح آنحضرت و عوام کالاً نظام کار کنند که این مدح بسیار  
تشیع ایشانست دیگر غافلند از اینکه این مدح نه از راه تشیع است بلکه  
ایشان هم کسرا بد نمیدانند چنانکه مذهب ایشان برافت و  
دادن آن <sup>احضار</sup> حق ترک این مدح نه از باب محبت بلکه چون با عقتا و باطل  
خود آنحضرت را موافق با مذهب خود نمیدانند و کلامی که  
میفرماید من عرف نفسه فقد عرف ربه از این جهت آنحضرت را بسیار  
مدح میکنند ولی عمده غرض ایشان ضرب ادن عوام است اما  
معنی خبری هیچ مناسبتی با مقصود ایشان ندارد زیرا که معنی این است  
که هر کس بداند کیفیت خلق نفس خود را که در آن چه حکمتها بکار برده  
شده است هراتیه خواهد فهمید که خالق او عالم و قادر و حکیم و قهار  
ازلی خواهد بود و با جملة اصل این مذهب دو مذهب است یکی حلول و  
دویم اتحاد و باقی فروع این دو مذهب است و هر دو این اصل باطل است  
اما حلولیه پس گویند که خدا در ما حلول کرده است همچنین را بدانند  
همه عارفان حلول می کنند و بطلان این مذهب ظاهر است از راه اول  
آنکه حلول کننده محتاجست بمحل چنانکه در کلام شارح گذشت و هر چه  
محتاجست بغیر ممکن است دویم آنکه ممکن است که در یک زمان زیاد از  
هزار عارف موجود باشد پس لازم آید که خدا متعدد شود زیرا که  
ضرورت حاکمست باینکه آنچه در زید حلول کرده است غیر از اوست



# در نفی کل وجهت

۶۵

که در عمر و حلول نموده و اما اتحاد بر ایشان گویند که ما با خدا یکی  
 شده ایم و همچنین خدا بقیه با جمیع عارفان یکی میشود و بطلان این حدیث  
 واضحست زیرا که لازم می آید از آن تعدد الهی و در حقیقت ایشان تکرار  
 باشند و اصل ایندو مذهب از کبرائست حال این و مذهب رستگار  
 بهتر است از حال بضاری و آنکه ایشان زیاد بر سر خدا قائل نیستند  
 و هم از بت پرستان زیرا که خدا یا را ایشان منحصر است در عهد معلوم و اما  
 این طایفه پس عدد معینی برای خدا یا را ایشان نیست خصوصاً فرقی  
 که قائل بوحده و وجود شده اند چونکه ایشان تمام اشیاء را خدا دانند  
 حتی حیوانات بلکه اعیان نجس را تعالی الله عما یقول المحدثون علواً  
 کبریا و این طایفه تمام مجر و نجس هستند و کلمات ایشان متناقض  
 زیرا که گاه میگویند تمام اشیاء خدا هستند و گاه میگویند که خدا اتحاد  
 میشود با عر و گاه مدعی میشوند که در عالم مکاشفات خدا را به  
 صورت ترکی قیاسیست و مؤلف و کلام کج گذاشته دیده اند و این  
 مطلب از کلمات ایشان واضحست و از جمله عقاید ایشان آنست که لعنت  
 عین رحمت است و بعضی از ایشان میگویند که لعنت چهار حرف است  
 از حروف هجی لعنت و هر یک از اینها را یکی از اسماء الله است  
 عین رحمت است و کروهی از ایشان گویند نقطه ذات خود و جمیع حروف  
 حلول کرده پس شیعیه چون ببینند که یکی از این فرقه را که لعنت میکند  
 خدا و رسول را نباید ضرب و را بخورد چون با اعتقاد ایشان لعنت عین رحمت





# در نفی محل وجهت است

۶۶

و عجب است که با اینکه لغت اعین و معنی آنست که کسی یکی از  
خالفین را خصوصاً یکی از کسانی که اینها غیب پر خود میداندند لغت کذب است  
مضطرب میشوند و با آنکه کمال شرف و فخر و چون بر اصل مذهب این فرقه  
ضالّه مطلق شیعه بر مناسبت است که بر شجره او فروغ از نور مطلع شوند و اگر  
با طوفان ایشان بر تو واضح گردد و فرماییم که این طایفه منشعب شده است  
عده و جامع تمام ایشان همان دو اصل است که در سابق گفتیم و سنی و شیعه  
ایشان را اصل مذهب یا یکدیگر میکنند نهایتاً است که در مقام سالتوی  
عوام فریبی سنیان عباد ظاهر بر خود را بر طبق فتاوی ائمه اربعه خود بجای آورند  
و مدعیان تشیع عمل بقضای علمای شیعه کنند و بعضی از ایشان بجهت فرار از  
امراء اجتهاد نمایند و مدعی عمل برای خود شوند و گاه است که از بعض  
از علماء اجازه روایتی در دست داشته و افراد دلیل اجتهاد خود گیرند و  
عوام کلاً تمام چون امتیازی بین اجازه روایتی و اجتهادی نمیکارند و تصدیق  
ایشان کنند و افراد دلیل بر صدق ادعای ایشان در دعاوی باطله گیرند و با جمله  
از جمله این فرق ضالّه چنانچه حقوق دارد بپلی به در کتاب حقیقه الشیعه ذکر  
شده است فرقه وحدتیه اند و ایشان را تلویحاً وجود شده اند  
همه که در هر چیز را خدا میداند و اگر چه تمام فرق صوفیه معتقدان ایشان  
است الا اینکه این فرق چون مبدع این اعتقاد فاسد گشته اند و امتیازی  
در بعض عقاید با دیگران ندارند لهذا با این اسم مشهور شده اند و دیگر  
و اصلیه اند و ایشان گویند ما را اصلیم بخدا یعنی محققاً رسیده ایم و بپا و



# در مذهب و فقه

۶۷

پیوسته ایم و ایشان از فروع و شعب تا دینه اند و فساد عقیده خود را  
 بلباس و صول خواسته اند و نشانند و گویند نماز و روزه و حج و سایر احکام  
 شرعیه را از انجمنت وضع کرده اند که ادبی تهنیت با خلاق نماید پس چون ما  
 تهنیت با خلاق نموده ایم و خدا را شناخته و با او واصل شده ایم تکالیف شرعیه  
 از ما برخواست و هیچ چیز بر ما واجب نیست و تمام محرمات بر ما حلال است و وقتی  
 با محارم را جایزدانند و از نکاح محرمات حلال نمایند و گویند که اگر بر یکی  
 از ما شهوت غالب شود و خواهد که با دیگری جماعت کند و انقضای امتناع  
 نماید واصل نباشد بلکه کافر باشد و اگر اجابت کند خواه مرد باشد و خواه  
 زن بدرجه ولایت رسد و از ولا اولیای عظیم القدر شود و دیگر حبسیه  
 و ایشان گویند که چون بنده بدرجه معرفت بسیار رسید و بدوستی خود پیوست  
 و از دوستی دیگران برید قلم تکلیف از او برپا شده شود و از بنده کی قید  
 عبودیت خلاص گردد پس در این هنگام حرامست بر او مقید بشریعت و  
 احکام از بودن و اینطایفه عورتین و زنان خود را از خلق بپوشند و  
 گویند دوستی بین خلق عالم نبرد و تقی علی ما بین دیگر و لایسته اند که چون بنده  
 بدرجه ولایت رسید با خدا بیعتی شرک شده پس در جمیع صفات شوقی  
 و سلبی با خدا شراکت دارد و گویند مرتبه ولایت از مرتبه نبوت بالاتر است  
 و چون از ایشان پرسند که ولایت چیست گویند بیگانه مان بودن و اینجاست  
 زن گرفتن و احرام دانستن و گویند ما بر زن کردن مردگان و میرانند و زندگان  
 قادریم و بغیر اینها بسیار زنند و دیگر مشرکانه که خود را مشارک و

مذهب

و

مذهب



افضلیه

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران





# در مذهب صوفیه

۸۰

تشیع

قلندار

ملا

افضلیه نام نهاده اند و ایشان گویند ما با اینها در مرتبه پیغمبری شریکیم  
 لیکن خدایتعما را جز نداشته و ما مورد دعوت ساخته و اگر خواهیم خلقت خود  
 و هدایت کنیم و اگر خواهیم نکنیم و گویند ما پیغمبران فضیلتی دیگر هستیم و آن  
 فضیلتا نیست که ملک واسطه است بین پیغمبران و خدا و میا و خدا واسطه  
 نیست و ایشان نیز دعوی احیاء اموات امانه احیا کنند دیگر شمرانند و  
 مذهب این طایفه است که چون صحبت قائم شود و حال در دنیا راه یابد امر  
 نهی و سایر امور شرعی باطل شود و شنیدن سازها و ارتکاب ملامتی و مناهی حمله  
 حلال کرد و گویند زنان و کودکان را و دیگران چون کل در میخانه که بوی  
 از بر خاص و غامض است دیگر قلنداریه اند و ایشان فاسد اصلیه گویند  
 همه چیز بر عارف حلال و مباح است امر معروف نهی از منکر در مذهب ایشان  
 باطل است بردن و خوردن مال مرد مرا بدزد و هر وجه دیگر که باشد حلال  
 میشوند و جمیع فروج را بر خود مباح میدانند حتی وطی با مادر و خواهر و  
 پسر و دختر و گویند شک و یقین هر دو حجاب است بکر ملامتیه اند ایشان  
 بعلاینه مرتکب معاصی و مناهی شوند و در آن ضالعه تمام نمایند و اگر خیر  
 نیابند اب نار و مانند آن در پیشه کنند و برادر مردم خوردند تا مردمان را  
 بمذمت خود اندازند و چون باقی طوائف صوفیه خیر و شر را از خدا دانند  
 و گویند را با معاصی و ابراصحاب طاعات عبادات شرف مرتبتی هست  
 از آنجهت که مردمان ایشان را بسبب ارتکاب عصیان ملامت میکنند و این  
 درجه است بقایت بلند که دست هیچکس از غایت آن نرسد و این گروه



# در مذاهب صوفیه

۶۹

کتاب

عربی

وقف

نسخه

نزد جمیع طوائف صوفیه غریزند دیگر خالیه و ایشان در قص و شعر  
 حال نامند و گویند دست ندن در قص کردن و نغمه زدن آهنگاری  
 نیست و گویند چون نایب هوش شویم خدا نزد ما آید و سر ما را از خاکد کبر و  
 با ما از گوید و ما با او از گوئیم و او دست در کردن ما کند و ما دست  
 در کردن او کنیم و گویند در قص کردن و نغمه زدن و شادی و طرب نمودن  
 ما بواسطه تحمل سخت در ما و در حالت سماع صفات خدا داد و ما مستوا  
 یافت و اعتقاد ایشان آنست که از روی شهوت روی پیران دید و بوسیدن  
 ایشان بلکه زنا و لواطه کردن ثوابست و روی پیران و شاهدان را مصاف  
 نام می کنند و بگویند به اندام ایشان گویند که در محل سماع و بی هوشی و خوریدن  
 هشتون با ناله میشوند و ما با ایشان در آن وقت نزد یک می کنیم و ایشان با ما  
 همزمانی میکنند و از غیب ما را خبر می دهند و بجا باشد که بعد از هوش  
 آمدن غسل کنند تا سفیهان را فریب دهند و دیگر توقفیه اند که خود را از  
 و وقوفیه نام نهاده اند و اعتقاد ایشان آنست که هیچکس را بغیر ایشان بر  
 اسرار معرفت و قیود حاصل نشده است و خدا را بغیر ایشان کسی بر سر  
 وحدت واقف نگشته و گویند که خدا را بدلیل عقل و فطرت توان شناخت  
 و اگر کسی خواهد که خدا را ببیند و بشناسد و بر اسرار معرفت قیود نماید  
 باید که از کتب عامه و بنیه روی بتابد و در خدمت پیر کامل سعی نماید  
 تا هر چه خواهد حاصل شود و دیگر قبلیه اندام ایشان گویند که تا  
 کبی بمقام تسلیم نرسد بمرتبه عالیه عرفان نرسد و او را عارف متوان گفت و

گویند



تفصیل

کتاب و طبع و کلام و اجابت کند و علامت و تفسیر

کامل

کامل

گویند تسلیم عبارت از آنست که هر چه بخواهد بامر بدو طی کند و بپس  
کردن رضا و تسلیم بپند تا بپس حاجت خود را حاصل کند و بر خلاف عکس  
بپس عمل نماید دیگر تلقینیه اند و ایشانرا نظریه قریب گویند ایشان گویند نگاه  
کردن بکتاب علوم غلامت مگر کتابیکه در علم تصوف باشد و در پیش  
کامل خوانده شود و گویند معرفت جریب تلقینیه حاصل نشود و خواندن  
علوم دینی و مطلق حرام دانند و گویند هر چه مردان راه و سالکان  
طریق موصل بد رگه اله یافته اند بنظر و ارشاد پیر کامل یافته اند و خواندن  
و تعلیم گرفتن از علمای ظاهر و ایشانرا بمانرا مخلوق بدانند و مرتبه ولایت  
و نبوت اکتبی دانند و ایشانرا مردان را مانند سایر طوائف صوفیه کلاه و  
خرق و رسته دهند و ایشانرا چهار روز در خلوت نشاند و از خوردن  
حیوانی منع کنند و از خلوت بیست روز داخله نمایند و این امر را در برابر  
اعتکاف وضع کرده اند دیگر گاهلیه اند که خود را کاملیه نامیده اند  
و ایشان طلب علم و کسب جمیع معاشرا حرام دانند و مانند سایر صوفیان  
خوانندگی و در صرا عبادت اند و خود را تارک دنیا نامند ولی  
هر کجا اش و یوا احتمال دهند مردان شکریست بدینال خود اندازند  
و شکم از غذا در آورند و طلب دنیا و آخرت را حرام دانند و دیگر  
الهامیه اند ایشان گویند در جمیع اهل عالم در مدت عمر بخوانند و تعلیم  
گرفتن و مطالعه حاصل کرده اند و می کنند ما در یک م بهر آن ملامت  
می شویم و اعتقاد بمتعالی و خیر و شر ندارند و عمر را بخواهند بگذرانند





# در حدیث و عبادت

و نجات و نجات و مطر و غنا و سرور و صرف کنند و حرام و حلال نزد  
 ایشان بکافرت دیگر نوری اند و ایشان گویند دو حاجت یکی نور  
 و از اشتغال است با کتار صفات چیده و دیگر ناری است و از شست  
 با فعال شیطانی و گویند مرد باید که در روضه و قلم و مراقبه و وحدت و کل  
 گوشت که اگر چه این نیز حاجت است اما اخذ این پرده دوست پدید شود و گویند  
 نه امید بر رحمت لطف خدا باشد و نیست و نه بر از عذاب عقاب او گویند  
 هر چه در عالم واقع می شود نتیجه نور و نار است این عینه مذهب بضایه  
 از محسوس است که نور و نار و اد و خدا دانند و دیگر باطنیه اند ایشان  
 دعوی علم باطن کنند و در بوا نکاز صاحب باطن دانند و ایشان را بخود بنام  
 کنند و بغایت وقت دارند و گویند هر چه در زجبات مخفی و رفو  
 از امان ندانند مگر اهل باطن دیگر صورت اند ایشان گویند ما عاقلیم  
 و هر چه گوئیم و کنیم پسندیده باشد و آنچه از حق و مجرد و مستم می کنیم  
 از جهل دفع و یا نمیکشیم و اینجا عتاکر دستا بند بقر و ظلم و تعدی  
 مال فرد مرا میستارند و بجز خوردن حرام و افعال ناشایست کاری نکنند  
 و اگر بعضی از ایشان بعضی را بگویند ما کشتا لبه الله نباشد اگر بنوا  
 مال مردم را بظلم و ستم و دوشه گیرند بد و گد و خیانت عالیشان را میزند  
 و اگر بان بر قادی نباشند بقرض گیرند و پسند دهند و این فرقه بسیار است  
 که بسیاری از واجبات مستحبات را عمل کنند بلکه بنابر حاجت حاضر شوند  
 و با آنکه مانند پیران خود معتقد بشرع و دین نباشند از روی ذکاوت و با

در حدیث و عبادت

در حدیث و عبادت

در حدیث و عبادت



# در نفی حلال است

۷۲

فکر فی

عبادت پرده ازند با نوسبیله شاید خود را اینکام سازند بگر عتاقیه اند  
 دوستی خدا را عشق نام کنند و هر یک از اینجاعت خود را عاشق گویند و  
 یابیزان و دختران مردمان عتق و دند و گویند الحجاز قطرة الحقیقة یعنی  
 بحازیل حقیقت است و گویند عشق مجازی بل عشق حقیقی است و اکثر این  
 طایفه در عشق و دزدیدن با مردان و زنان مردمان مبالغه عظیم دارند  
 و خود را بتکلیف بران دارند و این گروه با پیغمبران بناییت شهنی باشند  
 و گویند انبیاء و رسل خلق را بتکالیف ز خدا باز داشته اند و گویند مردمان  
 که التفات بقول پیغمبران و اوصیای ایشان نمایند که بزرگترین سید که در این راه است  
 پیغمبران و اوصیای و خلفای ایشانند و با اینحال چون بشنیدند ارسلند اظهار دود  
 خلفای ثلثه کنند چون بشنیدند بر خوردن از برای فریب دادن ایشان اظهار  
 دوستی ائمه معصومین میکنند و عداوت پیغمبران و اوصیای ایشان را از همه  
 کس اظهار نکنند و دیگر ذرا قیقه اند که ایشان را غدا عینه نفر گویند اکثر ایشان  
 و غنیمت است یا ظنه و فریبند سازند و کلاً هر یک مانند که میزان ملحد ایشان احقر  
 کرده اند بر سر نهند بشال و دستا و و منکر سادات و علماء باشند و اکثر <sup>هست</sup>  
 طوائف صوفیه را در هم آمیخته از برای خود یکمذهب سازند و اگر کسی از اهل  
 علم بجهت بعضی از قصایح با ایشان همراهی کند او را مدح بسیار گویند و در  
 میان عوام شهرت دهند و دیگر جمعی و تیره اندا بنطایفه مذاهب عقاید اکثر  
 طوائف صوفیه را بر هم زده و از هر فرقه از فرق صوفیه چیزی کسب کرده عقاید  
 و مذاهب قیام ایشان را در هم آمیخته و همه را از برای خود یکمذهب ساخته اند

در رقیب

مجموعه





# در مذاهب صوفیه

۷۳

و گویند هیچ چیز را نباید رد کرد و بد نباید گفت بلکه هر را دوست نباید داشت  
زیرا که در هر کس و هر چیزی از اجزاء الهی هست و گویند کفر و اسلام و ابریهیم  
و مژرد و مو و فرعون و نوح و ابو جهل و علی و ابن ملجم و حسین و یزید و مطیع  
و عاصی و ظالم و مظلوم و موحد و ملحد همه خوینند و تمام اینها اند و چون  
نضادی است و خول و سایر چیزها بپراکند در شریعت مجرب است پال دارند  
و هیچکس را با هیچکس نا محرم ندانند و در جبر و تشبیه و مجسم و صورت و رتبه  
و وحدت خود مناقضه تمام دارند و دوستی خدا را عشق نامند و دعوی  
علم با طر کنند و علوم دنییه را علم ظاهر نامند و از امدت نمایند چون  
بوحدهت وجود فائزند با فرعون و مژرد و ابن ملجم و غیر ایشان از سایر ظلمه  
اشرا و منافقین و کفار محبت دارند و از دوستی خدا میشارند و اگر در  
بعضی از اوقات بعضی از بد از امدت کنند و صلیتی در آن می بینند و در آن  
هنگام بنابر مصلحت به خلاف اعتقاد خود کار میکنند تا بسپهرها از اجرب  
ده و و ایشان تر ناپسند و خزان و زنان مردم عشق و نفقند و گویند  
با این عشق نور زیده ایم بلکه با خدا عشق بازی کرده ایم زیرا که ما هر چه  
می نکریم خدا را در آن می بینیم و گاه گویند که عشق با دختران و پسران و زنان  
مردم و در بدن عشق با زینت و این عشق بخاری به عشق حقیقی می کشد و  
ما را بمطلوب میرساند و این طایفه نیز در حلقه نشینند و دیوانگان را دوست  
دارند و ایشان را از اکابر اولیاء الله می شمارند و غنا و سرور و لذت و  
سایر نیازها را حلال می شمارند و دعوی کشف کرامات کنند و بیکدیگر محبت



# در نفی حلول سست

بندند و اکثر موقوفه که امروز هستند را بر این پایه هم و بر این اساس  
قادریه و نقشبندی و رفیعی و کاشانی و نوربخش و شانه نعم اللهی  
صفتی علی شاهی و شیخه کبری و کون بادی و سایر ایشان که در تمام بلاد  
اسلام متفرقند و تمام از فروع مذهب تکاد و علولند و اکثر با وفای فروع  
شده اند پس شخص عاقل باشد و بداند که طالب آخرت و جوده ابدیست باید  
فربین اینها غفلت بخورد و خود را طاقت نداشته و میباید بجاه ضلالت و اذیت  
هلاکت اندازد زیرا که با اعتقاد این فرقه مطیع و عاصی و عرض یکدیگرند  
و هر دو را اهل نجاتند و اما در اعتقاد عقلا و اهل شرع مطیع و عاصی  
و عاصی و هلاکت پس طریق احتیاط در اطاعت است زیرا که در  
مقصودنا کفر بینا هلاک نباشد اقلاً احوال هست پس عاقل نباید راه  
احتیاط را از دست بدهد تا موجب پشیمانی و خسران دنیا و آخرت نشود  
و کلاً مراد و این مقام کوتاه کنیم تا پیش از این موجب ملال نکرد و شادمان  
صفت صلیح و هم است که خداوند در جهت و سمت و جهت نظر فرما  
گویند که حرکت کنند با نظری قصد کند در حرکت و بتولیان اشاره نمود  
و فرقه کرامیه گمان کرده اند که خداوند در طرف بالا است منشأ توهم  
ایشان قلوب بعضی از آیات اخبار است و این باطلست زیرا که اگر خداوند در  
جهتی باشد پس باید است که بی نیاز و مستغنی است از آن و یا آنکه محتاج  
بآن پس اگر بی نیاز باشد از آن حلول و زیست نکند و آن و اگر محتاج بآن لازم  
آید که ممکن باشد از آن محال است و آیات اخبار که ظاهر آنها مخالف عقل است



# در نفی جهتهاست

۷۵

تا و بیل نمود بخوبی که در محل خود مذکور خواهد است و چون باید از قطعیه  
عقلیه ثابت شده است امتناع جسم بودن خداوند و انحراف از لوازم جسم بود  
مانند مکان و محل و دیده شدن و امثال اینها پس هر چه آیه که ظاهر از مخالفت  
با حکم عقل باید تا در طعن خود چون از علم خود حکم عقل و ظاهر عقل هر دو لازم است  
بیاید اجتماع نقضین در این صورت عمل بانها محال شود و اگر کسی تعارض هر دو را  
طرح کنیم لازم میباشد ارتقاع نقضین را نیز محال است پس معین باشد عمل بحکم  
عقل زیرا که اگر حکم عقلا را طرح کنیم دلیل نقلی نیز مطرح شود چونکه محبت  
دلیل نقلی باین دلیل عقلی ثابت شود و هر دلیل نقلی که از طریق عقل ثابت  
نشد ممکن نباشد علمه و چون باین دلیل نقلی فرع دلیل عقلی نباشد و دلیل  
عقلی اصل باشد و چون اصل ناقض شود و از اعتبار باقیست از برای فرع  
اعتبار باقی نماند و بطریق اولی ناقض شود و از اعتبار باقیست از برای فرع  
باین دلیل طرح کردن هیچیک نشاید پس معین شد عمل بعقل و تا و بیل نقل  
مصنف گوید و ممکن نیست لذت و الم بر ذات با و بقیه نسبت به متع بودن مزاج  
بر او گوید لذت و الم دوا می هستند که بحر و جاذب ادراک می شوند حاجت  
تعارف ندارند و بعضی گفته اند که لذت عبارتست از ادراک نمودن چیزی که  
ملازم طبعست از جهتیک ملازم طبع است و الم در که نمودن چیزیست که متنافی  
است با طبع از جهتیک متنافی بودن و این لذت و الم بر دو قسمست یکی حسی ظاهر  
است و دیگری عقلی زیرا که ادراک لذت و الم اگر بواسطه حواس ظاهر باشد  
حسی باشند و اگر بغیر حواس ظاهر ادراک شوند عقلی باشند مگر گوید که حواس

و اما در این باب





# در نفی لذت الماسک

۷۶

ظاهر هیچ است باصره که بان ادراک شود آنچه که قابل دیدنست مانند الوان  
در صورتهای خوب زشت و محل این قوه در چشمست و سامعه که بان ادراک  
می شود آنچه شنیدنیست مانند الوان و اذهای خوب بد و کلیات الفاظ و  
محل این قوه در گوش است و ذایقه که بان ادراک میشود طعمها و مزه ها از  
شیرینی و سوری و تلخی و امثال آن و این قوه در سطح زبان و فروز است و لامسه که  
بان ادراک میشود نرمی و زبری و کوی و ستری و خوابنها و این قوه در علم ظاهر  
تمام بدن پهن شده است و لذت و المی که بواسطه یکی از این خواص باشد از آن  
گویند و این قوی را خواص ظاهر نامند و غیر این خواص را خواص باطنه نامند  
و از تفریح نیست چنانکه در محل خود مذکور است و لذت و المی که از غیر طریق  
خواص ظاهر ادراک شود و مدرك ان عقل باشد مانند لذت علم و الم  
جهل و امثال آنست و لذت بحقی الذلایداست و همچنانکه الم عقلی تر است  
الام است شایع کوی چون این مطلب را دانستی میگویم که الم بر ذات خدا  
حالت باجماع تمام عقلا زیرا که چیزی که منافای با ذات او باشد و سبب قلم  
او شوند وجود ندارد پس الم برای او تصور نشود و اما لذت پس چیزی از تفریح  
بر خدا زیرا که آن از توابع مزاج است و ثبوت مزاج بر ذات با ربیع محالست چونکه  
آن از لوازم جسم است و هر جسمی ممکن است و اگر خداوند ذاتی مزاج باشد  
جسم خواهد بود و ممکن باشد و از محالست مترجم گوید که لذت جنمایی عبارتست  
از میل مزاج بسوی اعتدال چنانکه ایشان در وقت خوردن غذای لذت  
میسرو الم جنمایی عبارتست از میل و انحراف مزاج از طریق اعتدال چنانکه در وقت





# در فی لذت عالم است

۷۷

جهادگاه

خودند و ای تلخ متغیر میشوند و ایضا ارکان بدن انسان و غیر او و حیوانات  
بلکه معادن و جاذبات و غیره را چنانچه است که آنها را عناصر میگویند و از آن  
هوا و آب و خاکست و چون این عناصر مخلوط بیکدیگر میشوند و اجزای آنها در  
یکدیگر داخل میشوند و بیکدیگر میچسبند و جزو هم میگردند و هر یک تصرف کنند و جزو دیگر  
بسیب قوه که خداوند در آنها قرار داده و کیفیت آنرا تغییر دهد مثل اینکه آنرا  
تصرف کند در آب برودت و طوبت آنرا بشکند و آب تصرف نماید در آتش  
و آنرا از حد حرارت بیوست بپندارد پس چون بسیب این تصرفات بیکدیگر  
یکدیگر منباینند کیفیت حاصل شود در تمام اجزای آنکه بیکدیگر متصلند  
اند و این کیفیت حادثه شبیه بیکدیگر میگردند مثل اینکه جسمی که مرکب از این  
چهار چیز است تمام اجزای آن سرد و تر شود مثلاً با اینکه یکجزای آن آتش  
و آن گرم و خشکست و یکجزای آن خاکست و آن سرد و خشکست و بسیب ترکیب  
این کیفیت و طبیعت تا توفیر در آن مجتم پیدا شده است پس اجمالت آنرا خارج  
گویند و ازین تقریر معلوم شد سبب اختصاص مزاج بحجم چنانکه شارح بیان  
نمود و لذت عالم جنائی از خصایص این مزاج است که عبارت از ملائمت  
یا منافرت نباشد شارح گوید و اما لذت عقلی را پس حکما و مصنف کتاب  
فضائل باقوت که از متکلمین امامیه است ثابت نموده اند برای ذات ناطقه و در  
ایشان گفته اند که خداوند متصفست بحکما لاینکه لایق او است بلکه از عدل و انصاف  
او بصفات کمالیه نقص لازم میاید بر ذات قدس و آن محالست علاوه بر آن خداوند  
میکنند از خود را و ادراک منباینده کمال است خود را و لذت را و لذت بر لذت





# در صفات تسلیه است

۷۸

زیرا که او مدركست عظیم که در آن نموده است چیزی را که اعظم و اجل است  
 اتمام اشیا بخوبی که از ادراك که تمام و عظم از هر ادراك است گویند  
 که مقصود ما از لذت نسبت بذات قدس همین معنی است و اما متکلمین  
 بر تقی لذت نموده اند از ذات بخو اطلاق و هیچ نحو از لذت برای او جایز  
 نمی نمایند و انکار بعضی از ایشان است که لذت عقلی را نفی کرده اند  
 و برای عقل لذت بدانند و طایفه دیگر که لذت عقلی را جایز میدانند  
 در غیر ذات را نیز شرع بر دلیل ایشان بر نفی از ذات قدس است که در  
 شرع وارد شده است و شایع اثبات لذت برای او نموده و چون صفات  
 و اسماء خداوند توفیق هستند و باید از شرع ثابت شود پس تا دلیلی از شرع  
 بر ضد جایز نیست اثبات آن برای ذات قدس هر چند که عقل جایز دانند آنرا  
 ولی خلاف ادب از طریق احتیاط و در راست است زیرا که محتمل است که در واقع  
 نباشد از جهتی که ما از آن نمیدانیم و سبب خیر از دنیا نکاری شود مصنف گوید  
 و متحد نمیشود با غیر خود زیرا که محال است که دو چیز یکی شود شایع گویند آنجا  
 بدو معنی استعمال میشود یکی مجازیست از تبدیل شدن چیز است دیگر سبب  
 کون و فساد این بر دو قسم است یکی آنکه خود را بچیز تبدیل نمیشود بدون آنکه  
 چیزی با آن مزوج شود مانند آب که بسبب سبب حرارت با آن تبدیل می شود  
 بصورت هوا و دیگر آنکه بسبب مخلوط و مزوج شدن با چیزی دیگر  
 برای او حاصل میشود و صورتی بر آن عارض میگردد غیر از صورت اولیه مانند  
 خاک که چون با آب مخلوط شود کمال میشود و از صورت خاک برود و در این

در صفات خداوند



# در تقی اتحاد است

۷۹

فمنرا مجازی گویند چونکه در حقیقت آب با هوا یکی نشد است بلکه خودش  
 هوا شده است و همچنین خاک و دیگر اتحاد حقیقی است که دو چیز موجود و یکی  
 موجود میشوند با آنکه هر دو بر حال خود باقی باشند مثلاً آب شود در  
 حالی که بر خاک بودن خود باقی باشد و آب خاک شود در حالی که بر آب بودن خود  
 باقی باشد و چون این مقدمه را داشتیم پس بدانکه اتحاد مجازی بر فانیات و  
 حالت زوایا که گون و فساد بر ذات و محالست و اتحاد مجازی بدون گون و  
 فساد محالست و مراد بقا متغیر بودن از صورت و حال است بر آن  
 و گون متبدل شدنست بحالت و صورتی دیگر و اما اتحاد حقیقی پس بعضی  
 از تضادی اعتقاد نموده اند باینکه خدا بقا میبخشد متحد شد با بنفوق که  
 لا هویت خدا یعنی روح او با ناسوتیت مسیح یعنی جسم او یکی شد پس اگر  
 مقصود ایشان از اتحاد غیر از این معنیست که مابین نمودیم پس بیان کنند تا  
 تصور شود و بعد از تصور آن حکم با ثبات یا نفی آن شود و اگر مقصود  
 همان معنیست که ما ذکر کردیم پس از آن باطلست قطعاً زیرا که اتحاد  
 اصل محالست پس اثباتش برای غیر نیز محال خواهد بود اما محال بودن  
 اصل اتحاد پس بیجهت نیست که دو چیز که فرضاً اتحاداً می شود اگر بعد  
 از متحد شدن هر دو موجود باشند پس اتحاد نخواهد بود چونکه در این صورت  
 دو چیزند نه یک چیز و اگر هر دو معدوم شوند و متبدل چیزی دیگر شوند باز  
 اتحاد نباشد زیرا که هیچیک باقی نماندند تا متحد باشند بلکه انحراف  
 است چیزی دیگر باشد و اگر یکی معدوم شد و دیگری باقی باشد بر وجود خود



## در صفات سلبيه است

باز آنجا که نباشد زیرا که موجود یکی نشود با معدوم و چون ثابت شد محال  
بودن اتصال پس اثباتش برای ذات قدس نیز باطل و محال باشد بلکه برای غیر  
نیز محال باشد مصنف گوید سیم از صفات سلبيه است که خداوند محل از  
برای حوادث نیست زیرا که تمتع است فعل شدنش از غیر و تمتع نفس  
شماره گوید که برای صفات خدا دو اعتبار است یکی بملاحظه نفس صفات  
مانند قدرت اتی و علم ذاتی و حیوان از صفات ذات و دیگری بملاحظه تعلق  
انصاف مقتضیات خود مثل تعلق قدرت بمقدور و تعلق علم بمعلوم و در این  
قاعی نیست که این صفات بمعنی دوم اموری هستند اعتبار اضافی که از  
برای آنها تغییر و تبدل حاصل میشود بحسب تغییر و تبدل متعلقات آنها و  
حالاتی که هست در حوادث بودن صفات با اعتبار اول پس کرامیه همان کرم  
اند که صفات ائمه حادث شد و تازه میشوند بحسب تازه شدن متعلقات  
آنها و گویند که خداوند را دل قادر نبود و پس از آن قادر شد و عالم نبود  
و پس از آن عالم شد و همچنین در سایر صفات حق خلاف است زیرا که اینچنین  
متجدد میشود همان تعلق اعتبار نیست که قسم دوم باشد پس اگر مقصود  
ایشان نیز همین معنی است فار از این کلامی نیست و اگر مرادشان تجدید نفس  
ذاتیه است باعتبار اول پس آن باطل است و در اول آنکه اگر صفات  
خدا حادث باشد و متجدد شود لازم آید آنکه ذات بارشع متغیر و  
منفعل شود و افعال و تغیر بحالت سیر ذات قدس پس ملزوم آن که  
تغیر و متجدد صفات است نیز محال باشد و میان ملازمه از دو وجه



# در نفی محل است

۸۱

اول آنکه صفات خدا یقیناً ذاتی او هستند و از جهت آنها لازم متغیر شدن  
ذات را بدینهم و مستلزم افعال و باشد و دوم آنکه از حدیثی که در صفاتی  
لازم آید که قابلیت تازه در اینچیز موجود شود برای انصاف و از حدیثی  
قابلیت تازه اینچیز که محل صفات منفعل و متغیر خواهد شد و چون متغیر  
ذات را بدینهم و منفعل شدنش محالست پس صفات ذاتی هستند و همین  
مطلوب و آه دوم آنکه صفات ذاتی با صفات کمالند و اجتناب  
حکم عقل انصاف خدا با صفات ذاتی را که اگر دارای این صفات نباشد نقص  
وارد آید بر او و از محالست و اگر این صفات حادث باشند البته پیش از حدوث  
انها ذاتی محال خواهد بود و از این صفات ناقص باشد از کمال و این امر  
بر ذات قدس نقص است و نقص بر او محالست پس لازم آید است همیشه  
ذات قدس دارای این صفات بوده باشد و همین است مطلوب مبرم گوید  
که لازمه حدوث صفات ذاتی که مسبوق نباشد بعد یعنی در اول زمان  
فرض شود که ذات قدس دارای این صفات نباشد چنانکه گذشت و حدوث  
از محتاج باشد بعین نمیشود که خود آنها موجود خود موجود شوند بلکه  
باشند بآنکه کسی آنها ایجاد کند و علت وجود آنها نباشد که نقص ذات  
باشد و بر آنکه در ایجاد آنها باید متصرف باشد بصفت قدرت و علم چون  
این وصف ممکن نیست افرینش اشیا پس در ایجاد صفت قدرت محتاج  
شود به قدرت علم دیگر و نقل کلام در آنها می کنیم پس باطل بودن ثابت میشود  
و با مستلزم دور یا تسلسل میشود و در سابق ثابت شد بطلان هر دو و اگر

علت



# در صفات سلیمه

۸۲

در صفات سلیمه

علت آنها غیر ذات باشد لازم آید احتیاج ذات بر تعین غیر خود و ایضا نقل  
 کلام در آن غیر ممکن پس اگر انفعیل حادث باشد پس علتش و باید از روی  
 قدرت و علم باشد و همان مجد و لازم آید و اگر مدیم باشد تعدد و اما لازم  
 آید آن باطل و محالست مصنف گوید: باری از صفات سلیمه آنست که  
 بر خدا شمع اینک مجسم دیده شود چونکه هر چه مجسم دیده میشود لابد  
 جهت خواهد بود زیرا که یا در مقابل بیننده است یا در حکم مقابلست  
 این امر بدیهست هر چه در جهتست جسم خواهد بود و این امر بر ذات باری  
 محالست و همچنین خداوند و قرآن مجید فرموده است بحضرت موسی بن عمران  
 یعنی هر که مرا خواهد دید و کلمه لن در لغت عرب نفی آید نمیکند شایع گوید  
 حکماء و معتزله را اعتقاد آنست که دید خدا مجسم محالست و مجسمه کرامیه  
 و امکان آنست که خدا را در بر و مجسمه توان دید و شاعره بانکه خدا را بجز  
 فاشد و او را جسم ندانند با وجود این بدن او جایز دانسته اند و بعضی  
 ایشان بر آنست که خداقت بخود بسته و گفته است که مراد ما از رؤیت اینست  
 که صورت مرئی در چشم بیننده نقش یابد و یا آنکه خط شعاعی از چشم  
 بیرون نیاید و متصل میشود بصورت مرئی بلکه مراد ما بر رؤیت آن حالتی است  
 که حاصل میشود از برای شخص بیننده بعد از غلبه او بر آنچه و بعضی از ایشان  
 گفته معنوی و ثبت آنست که حقیقت در آخرت آشکار و منکشف میشود برای  
 بندگان و معنای خود مانند ما در شب چهارده برای بینندگان است که  
 اگر مقصود ایشان از این انکشاف کشف نام و علم ضرورتی در رؤیت آنها



# در نفی شبه است

بوجود خدا بقدر این قول ایشان مسلم است و در آن تراعی نیست و نمیکند و  
آنروز علم بذات و صفات باریتم ضروری میشود و بر هر کسی واضح و آشکاری گشت  
حتی برای کسانی که ابد معرفت بوجود باریتم و صفات او نداشته اند در دنیا  
و شبهه برای احدی باقی نماند و اگر مرادشان غیر این معنی است پس غیر از دوتایم  
از کلامشان چیزی متصور نمیشود و آن باطلست بدلیل عقلی و نقلی اما دلیل  
عقلی پس چیست که اگر مرئی باشد لابد باید در جهت باشد و اگر در جهت  
باشد جنم خواهد بود و در سابق گفتیم بطلان آن اما اینکه اگر مرئی باشد  
در جهت باشد پس جهت نسبت که هر چیزی که دیده میشود لابد باید در مقابل  
بیننده باشد یا در حکم مقابل باشد مانند صورتی که در آینه دیده میشود  
و این امر محسوس از بدیهیاتست و محتاج بدلیل نیست هر چه که مقابلست یا  
در حکم مقابل البته در یک طرف واقع است و اگر ذات باریتم دیده شود لابد  
باید در جهت باشد و آنچه که در جهتست لابد جنم خواهد بود و چون در  
سابق ثابت شد که جنم نیست و هم ثابت شد اینکه در جهت نیست پس ثابت  
میشود که دیده نخواهد شد مترجم گوید که از برای بدیهه شرطست تا نام این  
نه شرط محقق نشود در جهت ایداد دیده نشود اول آنکه شخص بیننده قوه باصره  
ناشته باشد و عالم باشد که توان باز بیند دوم آنکه آنچه را که اراده  
دیدن آن میشود باید چیزی باشد صاحب نیت و کیف که قابل باشد برای انعکاس  
شعاع از آن زیرا که اگر لطیف باشد مانند هوا مثل اشعاع در آن نفوذ کند و بدین  
سیم آنکه باید مرید در دوستانی باشد تا شعاع بان نیاید زیرا که هیچ



# در صفات تسلید است

۸۴

دیدن نمود چهارم آنکه روشنی از خدا عدال خارج نباشد چونکه اگر  
از خدا عدال خارج شود دیده خبر کرد مانند آفتاب که چشم از آن توان دید  
بچشم آنکه خایل و حاجی نباشد بین چشم و مرئش آنکه زیاد و رتاشد هفت  
آنکه زیاد و نزدیک نباشد هشت آنکه دور و بی بیند باشد تا شعاع چشم  
بان برسد و یا آنکه در حکم مقابل نباشد مانند صورتی که در آینه دیده شود  
با اینکه اصل صاحب صورت در برابر آینه نیست ولی چون مقابل آینه است  
پس بواسطه آینه دیده میشود نه آنکه بیند ملقت باشد مری پس اگر  
یکی از این شروط مفقود شود رؤیت محقق گردد و چون تمام این شروط موجود  
شد رؤیت محقق شود و باید دانست که بعد از اجتماع شرایط رؤیت اختلاف  
شده است در کیفیت رؤیت پس بعضی را اعتقاد داشتند که نور از چشم مری میاید  
چون چیزی سبب که قابل دیده شدست قوه با صراوات درک می کند و اگر  
انچه که نور چشم بان رسید مانند آینه باشد در این صورت نور از آن مری میگذرد  
پس در وقت برگشتن هر چه قوه با صراوات درک می کند بخوبی که همان مری و در آن  
چشم بر او آینه باشد که شعاع چشم بان نخواهد رسید و بعضی را اعتقاد داشت که  
نور خارج چون بتابد بچشمی که قابل رؤیتست نوری از آن میاید و چون نور  
بچشم رسد چشم آنرا ادراک می کند و اگر آن نور بآینه رسد از آن مری میگذرد  
پس اگر چشم رسد از آن ادراک می کند و این که گفته شد در مقام بیان اختلاف  
اقوال آنکه صورت مری در چشم بیند نقش میبندد یا خط شعاعی از چشم مری  
میاید و متصل میشود بصورت مری اشاره است باین قول و در هر دو مقام این

که این چیز را در این صورت مری و نور و آینه میبندد





## در تقوی و عیست

۱۵

مودیکه گفته شد از لوازم جہت است و چون لازمه من مقابلہ و بیان  
فاخر است از اینجه مصنف گفته بود بدکران در این مقام شایع گوید و اما  
بل نقلی پس از چند وجه است اول آنکه چون حضرت موسی بخواهش از اسیر  
استدعای رؤیت نمود و گفت دربار من نظر الیک یعنی پروردگار خود را  
بمن بنما تا بتوانم نظر افکند خطاب سیدان ترانے یعنی هرگز مرا نخواهد دید اهل  
لغت گفته اند که کلمه لن در لغت عربی فاد نفی ابد میکند همچنانکه لفظ هرگز  
در لغت عربی فاد نفی ابد میکند و هرگاه مانند حضرت موسی کسی از دنیا  
باشد و هرگز نبیند پس بکران بطریق اولی نخواهند دید و زانہ در دنیا و نہ  
در آخرت زیرا که اگر در آخرت بین او ممکن باشد نفی ابد صحیح نباشد و اگر  
مراد نفی ابد در دنیا باشد باید بگوید لن ترانے فی الدنیا یعنی ابد و هرگز در  
دنیا مرا نخواهد دید و چون ترا متبید فرموده است به او دنیا نیز معلوم شود  
که در آخرت نیز دیده نخواهد شد و خبر دوم قول خدا تعالی است که میفرماید  
لَا تَدْرُکُ الْأَبْصَارُ یعنی بهر مکان او را درک نمیکنند و خداوند در این آیه صریح  
فرموده است خود را باینکه دیده نمیشود پس اثبات رؤیت بر او نقص باشد  
و نقص بر او محالست مترجم گوید در خبر از حضرت امام محمد باقر علیه السلام در تفسیر این  
آیه بدین مضمون وارد شده است که فرمود او هام دلها را در یک است و دل  
چشم چنانکه بوی بیفتد و دهند و شهرها را بیک دران داخل شده و از آنها  
بچشم ندیده و چون او هام درک نکند ذاتا قدس باری تعالی را پس چگونه او را  
بچشم سر توان دید و از حضرت رضاء سوال کردند از اینجه مردم اختلاف گرفته اند





# در معنی استکبار

در آن از دویست پیش حضرت فرمود که بشک و صف کند خدا بیقراری و غیر خود را  
 حل نماید خود را بان و صف فرمود پس هتان بزرگ بر خدا زد و این امر را ملاوت  
 فرمود لا تدع الا بصفا و فرمود این ایضا که دو این امر مذکور است سراد  
 اینچشم ما است بلکه از دیده ها بخت و دانه است و همایون را از اقدس راه  
 نیابند و عیون کی او را درک نکند شاد و شکوید و چه سیم اینست خداوند  
 بزرگ شمرده است خواهش نمودن به اسرارسل دویست و از او ان خواهش مت  
 فرمود ای شما را و وعده عذاب داده و ایشان فرموده است فقد سئلوا  
 موسى اکبر من ذلك فقالوا ادنا الله حمرة فاختارهم الصاعقة ظلمهم  
 مترجم گوید چون کتب بن اشرف و جامعنی از یهود گفتند یا محمد اکبر را است  
 یغیر از برای ما کتابی نازل کن از آسمان بکلمه چنانچه خداوند خبر داده تفرخ  
 بلك اهل الکتاب ان تنزل علیهم کتابا من السماء فیر ما نزلت و فصل  
 مصمومین این بیداشت که اهل کتاب دو خواهش میکنند که برای ایشان کتابی  
 نازل نمایی از آسمان پس بر تو د شوارشود اینخواهش ایشان زیرا که به تو از  
 موسی سوال بزرگتر کردند پس گفتند یا بنما خدا را اشکارا این صاعقه را ایشان  
 نازلند بسبب ظلمت ایشان خواهش امریکه و وعده عذاب بسبب آن داده شود  
 و ظلم نامیده شود البته ام خواهد بود و اعتقاد بان غیر حرام باشد  
 چونکه خواهش امریکه جائز و مکر است حرام نیست پس دعوت گفتن حال  
 بودن بنیوشاد و شکوید و خداوند فرموده است و قال الذین لا یجولفنا  
 لولا انزل علینا الملائكة او نرى ربنا لقد استکبروا فی انفسهم و عتوا عتوا



# در بیان حقیقت

۸۷

کی بر اخلصه معنی آنکه گفتند کسانی که امیدوار رحمتا بنیستند یعنی منکر  
خسرو نشوند که چو افسر و فرستاد نمیشود برافشیدگان بر سالت با اخبار و از  
صد و سالت محله و چو ای می بینم پیورد کاد خود را آشکارا هر سینه بدستی که  
استکار کرد ند در نفسهای خود و خود را بزرگ بشمرند یا تا بگرد و زدن  
از قول حق یعنی اخبار را استکار نمودند که از کفر و عناد است و دلتهای  
ایشان در گذشتند از حد امانه در گذشتن بزرگ خلاصه آنکه اگر در  
امری بود جانب بر ذات قدس هر آینه بنویسند بر اسل مورد هلال و عقوبه  
میشوند و گناه و مک با بنوا هشر محل سخط و مورد وعید و مذمت نمیکردند  
مخفف گوید از صفات سلبيه نفی شرک است از بارین صبه لیل اول دلیل  
سمعی است که در آیات اخبار وارد شده است دوم دلیل تمنع است که هر یک  
خواهد بود که ترا منع کند از عیش و نظام عالم برهم بخورد سیم آنکه از وجود  
شریک ترکب لازم میاید بر آنکه هر دو در واجب الوجود بودن شریکند بر  
باید چیزی بکرد و هر یک باشد که او از دیگری امتیاز دهد در هر یک که  
شوند از وجود جو آنچه که تمیز میدهد او از دیگری شارح گوید اکتفا  
نموده اند متکلمین و حکماء در این که خدایت را شریکی نیست بچند دلیل اول  
آیات اخبار است که در این باب از شده است مثل قول تعالی ما لکم من غیره  
شما را جز او خدائی نیست و قول تعالی انما الله واحد ایست و چو این نیست که  
ذات اجل الوجود یک دارای جمیع صفات کالیه است منحصر است در یک ذات و غیر اینها  
از آیات نام مغیر اجماع نموده اند بر یگانگی او و اجماع ایشان را بر این محبت است که





# در صفات سلبیه

۸۸

و است سکونی ایشان متوقف بر وحدت واجب الوجود نیست تا در دل لازم آید  
دلیل دوم دلیلی است که متکلیف اقامه نموده اند بر این امر و از ادلایل  
تمانع گویند و آنرا از ادب شریفه لو كان فيها الهة الا الله لعسفا اخذوا  
اند بدین تقریر که اگر خدا را در خدای شریکی باشد نظم عالم بهم میخورد  
و چون عالم را منظم مبینیم پس معلوم میشود که خدا را شریکی نیست پس بنا  
ملازمه اینکه اگر خدا را شریکی باشد و یکی از این دو خواسته باشد که  
جسم متحرکی بنیازند پس یا اینست که خدای دیگر میتواند اراده نماید که  
بودن او را یا نمیتواند و اگر بتواند پس یا اینست که مراد هر دو واقع میشود  
یا مراد هیچیک واقع نمی شود اما وقوع مراد هر دو پس محالست زیرا که  
اجتماع حرکت و سکون در یک زمان اجتماع متناقضین است  
محالست همچنین محالست که مراد هیچ کدام واقع نشود زیرا که لازم می آید  
حالی بودن جسم از حرکت و سکون در یک زمان و این دفع متناقضین است  
و محالست و اگر مراد یکی بدیهائی واقع شود پس از آن دو فساد لازم  
آید یکی ترجیح بدون مرجح زیرا که چنین فرض شد که هر دو در وقت مساوی  
صفات مانند یکدیگر و ترجیح یافتن اراده یکی بر دیگری مرجح ندارد و ترجیح  
بدون مرجح محالست دوم آنکه لازم می آید که اندکی عاقل باشد چون  
توانست اراده خود را اجرا نماید و مراد خود را موجود کند و اگر خدا  
چون اراده سکون ندارد مگر همینکه الخدای دیگر اراده حرکت کند و چون



# در نفی شریکیت

۸۹

عجز واجب الوجود باطل و محالست چون مستلزم نقص است بر هیچ بدون  
 هیچ هم محالست پس از تعدد خدا یا از لازم آید که هیچ موجود و وجود  
 نیابد و نظم عالم بر همه خورد و چون نظم عالم بر قرار است پس تعدد نباشد  
 و خدا را شریکی نباشد مگر کوی که دلیل نما نظر بچند وجود بگویم  
 غیر نمود یکی آنکه لازمه واجب الوجود بودن است که او را قدرت قوت  
 کاملی باشد بر تمام ممکنات بخوبی که بتواند ایجاد نماید آنچه که نخواهد و دفع  
 نماید هر چیزی را که مانع او است از ایجاد و عبادت بگویم مانی برای او نباشد  
 از افرینش آنچه نخواهد و اگر قدرت او باین نحو نباشد نقص باشد بر او و فقیر  
 بر واجب الوجود محالست بالبداهه زیرا که تمام عقلا بر این اجماع و اتفاق  
 نموده اند و محالست که تمام عقلا اتفاق نمایند بر امری که بدیهی نباشد و بر  
 فرضی که نظری نباشد و محتاج باشد که لا باشد لا بد مطابق بر این قاطع  
 عقلیه خواهد بود زیرا که محالست که تمام عقلا اتفاق نمایند بر امری که نظر  
 باشد و مخالف حکم عقل باشد و چو این مطلب معلوم شد میگویم که اگر دو  
 وجود و واجب الوجود باشد البته باید هر دو در غایت قدرت و قدرت باشد  
 و از قوت هر دو لازم می آید ضعف هر دو زیرا که معنی کمال قوت قدرت است  
 که بتواند بگریز دفع کند از ادخال خلاف مقصود او از خلوق ممکنات و چنین کسی که  
 دفع شود از ادخالش صاحب قوت نباشد پس واجب الوجود نخواهد بود چون  
 سلب قوت را و نقص باشد و او چون هر یک ممنوع شد بر هیچ ممکن  
 نیاید موجود باشد و عالم و چون مشاهده و وجدان میبینیم که ممکنات بلا نه





# در صفات سید

۱۰

از عالم عدم بعرضه وجود آمده اند پس ثابت میشود که افریننده آنها را مانده  
 از ایجاد مراد خود نیست پس مختصر خواهد بود در فرد و هر چه است مطلوب ما و  
 و تفرد دیگر آنکه اگر واجب الوجود مختصر در فرد نباشد و زیاد بر یک نباشد  
 پس مقتضای واجب الوجود بودن باید هر یک در نهایت قدرت و قوت باشند  
 و در این صورت با اینست که قدرت اراده هر یک کافیست در وجود عالم یا قدرت  
 اراده هیچ یک بتنها کافی نیست بلکه باید شراکت یکدیگر را ایجاد کنند عالم را آنکه  
 قدرت و اراده یکی بتنها کافی نیست و قدرت اراده دیگری بتنها کافی  
 نیست پس اگر قدرت و اراده هر یک بتنها کافی نباشد لازم میباشد اجتماع  
 دو مؤثر و علت تافه بر یک معلول و آن محالست چنانچه در محض ابطال قسمل  
 معلوم شد و اگر قدرت اراده هیچ یک کافی نباشد لازم می آید که هر دو عالم  
 باشند چونکه هیچ کدام نتوانستند مستقلاً مراد خود را ایجاد کنند بلکه باید  
 شراکت یکدیگر را ایجاد کنند و اگر کمال قوت و قدرت مختصر در یکی نباشد و  
 اراده او کفایت کند در ایجاد پس از دیگری خالق نخواهد بود پس خدا نباشد  
 چنانچه در قرآن تشریح شده است و از قول بعضی اهل حق که لا یخلق ایما  
 کسی که خلق میکند و اشیا را از عدم بوجود میآورد ما استدکبست که قدرت  
 بر خلق ندارد و اگر کسی بگوید که عجز و صوری لازم می آید هر یک مستقلاً قدرت  
 را قریب نباشد و اما اگر هر یک قادر نباشند و لیکن اتفاق نمود باشند بر اینکه  
 با شراکت یکدیگر میآفرینند پس در این صورت عجز لازم نیاید ما استدکبست که هر یک  
 بتنها قدرت دارند بر وجود داشتن خوب سنکینی و از زمین و بی اتفاق کنند و در داشتن



# دری شریک است

از تا یکدیگر پس چنانکه از شرک است در داشتن خوب عاجز بود هیچکدام لازم  
نیاید پس در این مقام که از شرک در خلق لازم نیاید عاجز بود هیچکدام  
پس جواین است که کلام ما در اینست که آیا شرک از اداه هر یک تنها کفایت  
می کند و اینجا در بیان هر یک اگر کفایت کند اجتماع دو علت تامه و یکسول لازم آید  
و اگر کفایت نکند عجز لازم آید و فرقیست بین علو نمودن با داد و بین برداشتن حق  
زیرا که در برداشتن خوب هر یک تمام بود و قوت خود را بکار نمی برند بلکه  
از دور هر یک گناسته میشود مثلاً اگر برداشتن خوب زود یلغز و لازم آید  
باشد و هر یک از اینها را زود یلغز و از اینها در اگر تمیزی خواسته باشد  
چون بردارد باید زود یلغز و از اینها در اگر اتفاق یکدیگر خواهند  
بود از هر یک زود یلغز من بکار بودند در مقام افرینش چنین نیست بلکه آنچه  
که تا پیش میاید و اینجا در اینها اتفاق قدرت از اداه است و دانند نادانی  
و نقصان تصور ندارد که در وقت استقلال زیاد شود و در وقت شرک کم  
گردد پس این تقریر نیز وحدت ثابت شد و تفرید بکار اندک اگر خالق متعالی باشد  
لازم آید که هر دو خلق کند و یکبار اداه افرین کند و دیگری اداه افرین  
نکند و هر یک خواهد که بود یکی غلبه کند فرض کنیم که یکی خواهد دانست  
بیا فرزند و دیگری خواهد که اثر اشکال کا و مثلاً خلق کند پس اگر مراد هر دو  
واقع شود لازم آید که یکچنان هم ایشان باشد و هم کا و دیگران و از حال  
و اگر هیچکدام موجود نشوند لازم آید که هر دو عاجز باشند و اگر مراد یکی  
تنها واقع شود عجز دیگری لازم آید و چون این هر سه باطل شد ثابت شد که تدبیر





# در صفا سلب

و خلق مختصراست و یکدیگر صانع و یارین فقر برایشان است قول نعم ما آتانا  
من لد و ما کان معه من لئله اذ الذهب نل الله بها خلق و لعل بعضهم علی بعض  
فیسما الله عما یصفون پروردگار را قدر زد نیست با او خدائی نیست و گویا او خدا  
دیگر بود هر آینه هر خدائی خلق خود را در سبب کی میگرد و هر یک نزد دیگری بلید  
و برتری محبت منزه است خداوند را آنچه که او را وصف کنند بآن و فقر و بیک  
آنکه تمام عالم بمنزله یک فقر است که اجزاء بسیار که داشته باشند مانند انسان  
که دست پا و چشم و گوش و زبان و سایر اعضا دارد که هر یک از آنها را برای  
کاری مقرر فرموده که از عضو دیگر ساخته میشود مثلاً چشم برای دیدن است  
گوش برای شنیدن و زبان برای گفتن و چشیدن و از زبان یا گوش نمیتوان دید  
از چشم نمیتوان چشیدن یا شنیدن و همچنین نسبت سایر اعضا که کار و هیچیک  
از دیگری ساخته نمیشود و اگر عضو ناقص شود نقص در انسان شود و امر  
معاش او مختل گردد و اجزاء عالم بهرین نحو است که کار هر یک از دیگری ختم  
نمی شود و بوجدان مبینیم که اجزاء عالم با اینکه طبایع آنها اختلاف دارد  
صفات فعال آنها از یکدیگر در نهایت مبیانیت است با وجود این تمام آنها  
بیکدیگر مربوط است و هر یک بیکدیگر محتاج است و هر یک بیکدیگر را افاضت نماید  
مثلاً انسان را اگر ده و از برای او زمین را مقرر داد و چون بخواهد طعام  
و شراب لباس است و لباس او را در دجوان و نباتات قرار داده و  
شراب و نبات و آن را از ابر نازل میشود و همچنین بقیه حیوان و درویشان  
متوقف بر اوست و هر یک از اینها را بنوعی خود را چون از ابر نازل میشود و از آن در



# در فی شریک است

۹۲ کوهها جمع شود و بنددیم از چشمها برین آید و آفتاب و ما و ستارگان را در بی جوا  
 جوان و بیکاه ظاهر مقرر نموده و بجهت شناختن و روشنی سال و ما و برای شناختن  
 حساب وضع فرموده و روز را بجهت حرکت و تحصیل معاش مقرر داشته و شب را بجهت  
 استراحت وضع نموده و دریاها و کوهها را معادن بسیاری از معادن و منکن  
 بسیاری از حیوانات قرار داده و چه از خواص که در تمام اشیاء مقرر نموده و چه حکمتها  
 که در کیفیت وضع خلقت هر یک بکار برده و چه نعمتها که بجهت معاش انسان مقرر شده  
 که هر یک از آنها بدیگری مربوط است بخوبی که اگر خللی در آن داده یا بدخاصیت آن دیگر  
 ظاهر شود و بسبب آن امر معاش انسان مختل گردد مثلا اگر آب نباشد گیاه زود  
 و حیوانات فانی شوند بلکه انسان نیز زیسته نکند و اگر زمین نباشد منبکی از برای  
 آنها نباشد و اگر آب نباشد آب نباشد اگر هوا نباشد حیوانی باقی نماند و اگر باد نباشد  
 تجارت کسبه عالم را برکند و حیوانات اهل آن که در فاند و کشتهها حرکت کنند  
 و زمینها پاک شوند و اگر آتش نباشد بسیاری از لوازم معاش انسان مختل ماند  
 و اگر آهن نباشد هیچکاری از پیش نرود و اگر درخت نباشد نباشد بنای انسان  
 قرار نماند و کشتهها را خورند و اگر حیوانات با و کشته نباشد نتوانند آفتاب  
 خود را پیدا بکنند و بندها بندای غیر ذلک از حکمتها بیکه در خلق اشیاء مقرر  
 شده و اگر خالق این اشیاء متعدد باشند مقاسد بسیاری بران مرتب شود یکی آنکه  
 اگر اراده نکند خلق اینچنین را که خود خلق نموده امور مختل ماند مثلا اگر خالق  
 غیر خالق انسان شده و اراده نکند قرو فرستادن را با خلق سایر اشیاء مقید  
 نباشد و یکی آنکه در صورت تعدد ممکن است که دو غیر محل حاجت یابد بر این

صحیح





# در صفات سلبیه

۹۳

نازل کند و ب هلاک اشیا شود و همچنین است حال دنیا بر اشیا و چو بالمشا  
 می بینیم که فتنه و مرتبه تمام برقرار است تا بر هر یک مبنایست و قضاوت با آنجا  
 میرسد پس بدانیم که خالق تمام اشیا یکی است و منافع مدبر مختص است و فرد  
 و اینست بحسب مضمون آیه شریفه لو کان فیها الهة الا الله لقد تافوا و تقرر دیگر  
 برای دلالت بر اینست که اگر خالق عالم زیاد بود یک باشد باید که رسول او هم بیاید  
 بدو و مردم را بپایان دعوت کند بر اعتقاد بخدائی او و استقلال بک خالق  
 در دعوت گفتار از اخبار او و مبتداید و بگو که اگر فرض کنیم که هر دو شرک کند  
 در دعوت پس هر یک باشد و خدائی و در دعوت خلق بر اعتقاد بخدائی او و  
 در خلق پس هر یک باشد و خدائی و در دعوت خلق بر اعتقاد بخدائی او و  
 در این صورت اگر یک مستقل شود بدعوت بر نحو استقلال و منع کند مردم را  
 از اعتقاد و تبعه پس با اینست که خدائی دیگر عالم باین دعوت است ثابت  
 پس اگر عالم نباشد خدا نباشد و اگر عالم است با اینست که نمیتوانند دعوت کننده را  
 منع کند از این دعوت پس باز خدا نباشد و اگر بتوانند منع کند پس علاوه بر اینکه  
 می بینیم که منع نمی کند لازم می آید که ممنوع خدا نباشد چون غایب شده است باز  
 اجراء اراده که نموده در دعوت با استقلال عبودیت و اگر هر دو در یک  
 اندازه ارقدیت باشند باید همیشه در جنک و جدال باشند اینست بحسب مضمون  
 آیه شریفه اذا ذهب کل اله بما خلق و لعل بعضهم علی بعض و اگر فرض شود که  
 خالق دیگر عالمی غیر از این عالم آمدند و برای آنکه از آن رسول فرستاد پس او را از فرستاده  
 موهوم و بجزر خیال و همی نمیتوان اعتقاد خود باین دنیا و این صورت همان مختار سابق  
 گفته می شود که ایا قادر است بر دفع خالق این عالم یا قادر نیست در هر صورت



# در نفی شریک است

لازم آید چنانچه گذشت و بعضی خواسته اند مناقشه کنند در دلیل مانع باینکه  
۹۵ ممکن است که خدا بایکدگر قرار داده باشد برخلاف اشیاء مقتضای محصلت  
و چون هر دو حکمند بر خلف عهد نخواهند بود و بعد از تراعی در میان  
ایشان واقع نخواهد شد مثلاً اگر قرار بر این دادند که حیوانات ای که  
خلق کند و لا زنده گان را از دیگر بیافریند بمقتضای صلاح حال انجوا  
پس با دامی که حیوان وجود دارد لوازم زندگانی او را موجود خواهد نمود  
و بنا بر این فساد لازم نیاید و جواب اینست که اولاً میگوئیم که انکسبند حیوان  
افزاید است یا قادر هست بر اینکه لوازم زندگانی او را فراهم آورد یا  
اگر قادر نیست پس خدا نیست و اگر قادر است پس شرک از تقوی برتر  
دیگری نقص است را و چنین کسی که فعل عبت کند خدا خواهد بود و  
ثانیاً میگوئیم که در مقام دعوت چه قرار داده اند اگر قرار بر این دادند که  
خلق بایک باشد و اندکی دیگر مخلوق را از بندگان خود بخواند و مردم او را نشاء  
کنند بمنزله بانی یا نفی شریک پس را ضو شده است بدلت و کوچکی و این بایست  
خوشت پس خدا نباشد و یا چون در امتحان برادر خود داشته پس باز خدا نباشد  
و یا کاردی لغو کرده باز هم خدا نباشد و اگر قرار بود دعوت از برای هر دو داده  
شده پس تخلف از آن هم حلف و عهد باشد و هم سبب عدال و تراعی و هم موجب  
قادر در نظم و برآ که در صورت تخلف اگر خلق خود را منع کند نظم بر هم خواهد  
و اگر منع نکند احشای و اعانت شمن بدون جهت و سبب عقلانی کرده باشد  
و چون فرض حکمت او شده است پس البته منع خواهد کرد و فساد دعا را





## در صفات استیلا

۹۷

شود شایع گوید دلیل بیستم در اینست که حکما اقامه نموده اند بر این  
 شریک بدین تقریر که اگر دو عالم وجود واجب الوجود دیگر باشند غیر از  
 ذات قدری تعالی لازم آید که هر دو ممکن الوجود باشند و  
 که هر دو واجب الوجود بودن شریک خواهند بود پس این دو را از  
 یکدیگر امتیاز دارند یا ندارند پس اگر امتیاز نداشته باشند یکی باشند  
 نه دو و اگر تمیز داده شوند پس باید تمیز ایشان امری باشد غیر از واجب الوجود  
 بودن تا دو بودن محقق شود و در این صورت لازم آید که هر یک مرکب باشد  
 از دو جزء یکی واجب الوجود بودن که شریکند و از دیگری آنچه که متمیز  
 او است از دیگری و هر مرکبی داخل است در ذمه ممکنات چنانکه در سابق  
 گذشت پس هر دو ممکن باشند و فرض اینست که هر دو واجبند پس ممکن  
 نباشند و نه مرکب پس نفی شریک ثابت شود مگر هم گوید که یکی دیگر از  
 او که بر نفی شریک است که تمام انبیا اتفاق نموده اند بر نفی شریک از  
 کلام خدا شمع خبر داد اند بر آن و در سابق ثابت شد که یکی از صفات  
 واجب الوجود صادق بودن او است و چون خبر داد است بوحث  
 خالی و صانع عالم بلکه بوحث ذات واجب الوجود پس باید تصدیق نمود  
 بان اگر نه لازم آید که در دو عالم شمس است یا خدایه و بعضی کما ذکر شد اند  
 که دلیل متکلمین تمام نیست و گفته است که می توان گفت که هر دو خدا چون  
 حکمند و عالم پس هر یک که اراده نماید چیزی را اند بگری او را و نماید  
 و جواب اینست که اولاً کلام در امکان را داده است در وقوع آن و ثانیاً صانع آن



# در نفی معانی است

۹۷

اذا دة خدای و هم چه خواهد بود و عجز او از معاوضه نراحت در بیان  
گذشت که اراده علم بصلاح است و این که اراده شده پس اندکی عالم بمصلحت  
باشد پس علم اراده چه معنی دارد و اگر عالم نیست خدا نخواهد بود و این واضح  
است ثالثا این نحو از علم چون مقدر و خلقت است علت نیست تابع معلوم نیست  
ذاتی خواهد بود و در این صورت نقد در یکی و تا خود رد دیگری معنی ندارد  
در مقام اراده باید هر دو با هم اراده کنند و همان اشکالها بیکدیگر گذشت  
لازم آمد مصنف گوید ششم از صفات تسبیح فیه عا و احوال است ذات را  
زیرا که اگر قدرت علم و ذات غیر ذات باشد و قادر بودن و بسبب قدرت باشد  
و همچنین غایب بودن او بسبب علم باشد یا غیر اینها از صفات هر اینها محتاج باشد  
در صفات خود یا معنی پس ممکن باشد و آن خلاف فرض است زیرا که واجب شایع  
گوید که اشاعه را اعتقاد ذات که خداوند قادر است بسبب علم قدرت و  
عالم است بسبب علم و زنده است بسبب حق و همچنین سایر صفات که انصاف است  
او یا صفات بسبب معنی انصاف است یا صفات است اما قاضیه است و انوارا  
و ذات شمارند و قیام انرا بذات است مترجم گوید که معنی چون در مقابل  
ذات استعمال شود مراد مبدأ نزاع اوصاف باشد مثلا علم بمعنی داخل یا  
ناظر است و چون ذاتی متصف با باشد و عالم و ذاتا گویند و قدرت بمعنی  
توانائی یا توانا بودن است چون ذاتی یا متصف با و قادر و توانا گویند و هو  
بمعنی زنده کی یا زنده بودن است چون ذاتی متصف با باشد و زنده ماند  
همچنین سایر صفات از صفات و غیر ذات یا زنده ماند زیرا که انشکال

در نفی معانی

فرضی است

انها



# در صفات سلطنت

۹۸

انها از ذات غیر بار تقم ممکنست چنانچه عالم بودن انها بصفت علمست چون ممکن است  
تفکیک علم از ذات ایشان بلکه از غیر از ذات ایشانست همچنین سایر صفات و احوال  
سراسر بهشت و احوال که سلب از ذات محل خلافت است شارح گوید و ابو شامه  
و اتباع او گویند که خدایتهم مساویست با دیگران محبت است امتیاز بلکه هست  
بین او و بین سایر اشیا در محالست که انرا الوهیت خدائی نامند و اینها از خدا  
چنانچه حالت برای خدا ثابت میگردد و از قادر بودن و عالم بودن و زنده بودن  
و موجود بودن است گویند حال صفیتست برای موجودی که از صفت نه موجود است  
و نه معدوم و خدایتهم باعتبار از صفت قدرت راست و باعتبار انغالیست  
عالمست و همچنین در سایر صفات و بطلان این سخن بدیهیست چرا که ایشان  
عالم را نه موجود دانسته اند و نه معدوم و حال آنکه واسطه بین وجود و عدم  
صور میشود و حکما و محققین از متکلمین گویند که خداوند بذات خود قادر است  
و بذات خود عالمست و همچنین در سایر صفات نه اینست که بر صفات امری باشد  
زاید بر ذات و و آنچه تصور میشود زیاد بودن از اینست که گوئیم ذات برای علم است  
و قادر است امور ذات اعتباریه و غیر اندنه آنکه در خارج زاید بر ذات  
باشند مگر گویند مثل آن مانند نور است که روشنی هر چیزی را بآفتاب روشنی خود  
نور بخود است اینست که میگوئیم خدا قادر است مثل اینست که میگوئیم نور  
روشنست پس چنانکه روشنی در نور زاید بر ذات و نیست همچنین است صفات خدا  
و لله المثل الاعلی شایع گویند و همین است قول خود دلیل بر اینست که همین قول  
حقیقت است که اگر قادر بود خدا بسبب قدرت یا قادریت با وجود عالم بودن



# در رفع معانی است

۹۹

بسیار علم با عالمیت باشد و همچنین سایر صفات و لازم آید که خداوند متعال  
باشد غیر خود زیرا که انتم و احوال غیر از ذات و است قطعاً و هر چه محتاج  
بغیر خود ممکن خواهد بود پس اگر صفات بارش را بدید ذات و باشد  
این ذات قدر ممکن باشد و این خلاف فرض و جوب و است باطل و فاسد  
مُصنّف گوید هفتم از صفات سلبيه انشک بارش به نیاز است از غیر و محتاج  
نیست زیرا که واجب لو بود بودن بتنها مقتضی انشک بی نیاز باشد زیرا  
و تمام اشیا محتاج باشند با و ثار و کونید از جمله صفات سلبيه حقّه محتاج  
نبودن و است بغیر خود مطّهر در ذات نه در صفات و اگر چنان باشد  
واجب لو بود او پس مقتضای واجب لو بود بودن انشک بی نیاز باشد  
از تمام ماسوی پس اگر بی نیاز باشد لازم آید احتیاج او و احتیاج از خواص  
ممکن نیست پس ممکن خواهد بود و این باطلست بلکه خداوند عظیم بی نیاز است  
از تمام ماسوای خود و تمام عالم امکان شکر اینک دشمنات و خود او  
و ذره اینک خداوند بخشنده خود او و مُصنّف گوید خداوند همه را در عدل  
و در انجید مجتهد بحث اول عقل خاکست بالذکر و اینکه بعضی از کارها  
خواست باشند اما مانع بنکر کردن و راه تنگی که در ان دفع باشد و هم  
خاکست بعضی بعضی از افعال مانند ظلم که در ان و ستم نمودن و دروغ گفتن  
که در ان ضرر باشد و از اینجهت است که اینانکه اعتقاد بشر حقوق دارند  
و متدینند بهی نیستند مانند ملکان و حکما فلاسفه هند ایشان هم حکم بجز  
اول دفع دوم نموده اند و اگر عقل حکم نکند بجز قبح اشیا هر ایند و شرع

در بیان معانی

در بیان معانی



## در صفات سلطنت

نیز توان ثابت نمود انرا در آنرا که ممکنست در این صورت صدور و کذب از شارع  
 چون عقل حکم نمی کند بقیع از این اگر شارع حکم کند بقیع ظلم مثلاً ثابت نشود بقیع از بقیع  
 احتمال دفع در آن می رود و این باطلست ثانیاً گوید چون مصنف فایده ندارد و حتماً  
 توحید شرع نمود در مباحث عدل و مراد بعد از آنکه بودن خدا است فعل بقیع  
 و احلال بواجب یعنی کار بقیع از او صادر نشود و آنچه لازم و واجب الوجود بودن  
 است بخلاف آورد و چون این امر متوقفست بر شناختن معنی حسن و قبح عقلی از آنچه  
 می آید از مقتضای دانستن بدانکه فعل بقیع کار است بمعنی آن بدیهی است حاجت  
 متعریف ندارد و هر فعلی و کاری بدو قسم خالی نیست بلکه یا همان بحر حدوث  
 است و صفات آن در آن نیست مانند فعلی که از شخصی که در خواست صادر  
 میشود یا حرکتی که از وی سهو واقع می گردد علاوه و یا آنکه علاوه بر حدوث  
 و صفات ابدی نیز دارد و این صفت زاید یا امریست که سبب تنفر طبع میشود پس  
 از اقیع گویند و با چهر نیست که سبب تنفر طبع نمیشود و آن نیز بدو قسمست یکی  
 که با نسبت فعل و ترک آن علی السویه است و هیچیک بر دیگری ندارد و این  
 فعلاً مباح گویند و یا آنکه مساوی نیست در این صورت تا اگر ترک آن در جهان  
 داشته باشد پس اگر فعل آن ممنوع باشد و احرام نامند اگر فعل آن ممنوع  
 نباشد انرا مکروه گویند اگر فعل آن حرام باشد پس از دو قسم خالی  
 نیست تا آنکه ترک آن ممنوعست پس واجب باشد و اگر معنی از ترک آن نباشد  
 انرا منجبت مندرجه نامند چون بمطلب دانستی پس بدانکه حسن و قبح بمعنی  
 استعمال میشود و اول آنکه حسن گویند از آن صفت کمال خواهند مثل اینکه گویند

این صفت  
 در این  
 صفت  
 است



## در معنی و قبح است

علم حسن است یعنی صفت کمال است در مقابل از قبح است که از آن صفت نقص را  
 خواهند مانند جهل و بیم آنکه حسن گویند و مراد ایشان هلاک طبع باشد فاستد  
 اینکه گویند خیره حسن است یعنی هلاک طبع است در مقابل از قبح گویند  
 و مراد منقرض طبع باشد مثل اینکه گویند مرض فبجست یعنی طبیعت از آن بفرست  
 دارد سیم آنکه از حسن داده است فعلی که فاعل آن مستحق باشد در  
 دنیا و مستحق ثواب باشد در آخرت و قبح فعلی که گویند که فاعل آن مستحق نیست  
 در دنیا و مستوجب عقاب باشد در آخرت و خلافت نیست در عقلی بود  
 حسن و قبح باعتبار دو معنی اول در این که عقل حکم می کند باینها و اما  
 باعتبار معنی سیم در منکمل ترین دان اختلاف نموده اند و از جمله ایشان  
 اشاعره گفته اند که عقل حکم نمی کند بحسن و قبح باین معنی که در اول  
 نمی کند بلکه باید از شرع پرسید پس آنچه را که شرع حکم بحسن از کرده حسن  
 باشد و آنچه را که حکم بقبح از نموده قبح باشد و معتزله و امامیه بر آنند که  
 عقل مستقل است در حکم باین چیزها و حسن را فی حد ذاته خوب استند  
 و بد را فی نفسه بد شمارند هر چند که شارع حکم باین کرده باشد و منکملین  
 بر حکم عقل بحسن و قبح اشیا بمعنی سیم چند دلیل اقامه نموده اول آنکه  
 بالذات هر چه از این حسن بعضی از افعال را مانند راستی که در آن نفع باشد  
 و احسان و انصاف و رد کردن امانت بجا است از کسی که در هر آنک افتاده  
 و امثال اینها و بالذات هر چه از این قبح بعضی از کارها را مانند روع گفتن  
 که در آن ضرر باشد و ستم نمودن بدی کردن با کسی که سزاوارد از نیست و اما





# در عدل است

۱۰۲

اینها و یکی بر اینها نیست بلکه اینهم در فطرت انسان محتر است و فطری است  
گشته و از اینجهت اگر کسی را محتر کنند بین فطرت گفتن و دوع گفتن بگویند  
یا و که اگر راست بگوئی یک دنیا بتوی دهیم و اگر دروغ هم بگوئی یک دنیا  
ببندیم پس چنین کسی بجز در عقل خود میل بر راستی میکند و انرا ترجیح  
میدهد بر دوع گفتن و تم آنکه اگر مرد و ک حسن و قبح غیر از شرع دیگر  
نباشد لازم می آید که کسی باشد که اعتقاد شرعی ندارد و حکم بان نکند بنا آنکه  
می بینیم که ملکان و حکماء هند با آنکه معتقد شرعی نیستند حکم می کنند  
بجس بعضی از چیزها و قبح بعضی از کارها و از نیست مگر بسبب حکم عقل  
بان و اگر محض بود بطریق رسیدن و حکم بان در رسیدن از شرع  
هر آینه اینجا است که ابد اعتقاد شرعی ندارد و حکم از منکر و مذکر  
آنکه اگر حسن و قبح عقلی منتفی شود لازم آید که حسن و قبح شرعی منتفی  
گردد زیرا که عقل حکم نکند بقیع چیزهای قبیح پس حکم بقیع کذب نیز  
نکند و در این صورت قبیح نداند صد و دکن از خدا بیگانه و با یتیم نیز  
حکم بقیع کذب خود نفروده و همینکه قبح کذب را و منتفی شد دیگر  
اعتماد بگفته او نشود پس اگر خیر و بد بجنس چیزی یا بقیع امری یا در توان  
کرد زیرا که در این صورت محتمل است که بد و قبح خبر داده باشد و اینجهت که  
گفته حرام است حرام نباشد و حلال است که خبر داده حلال نباشد پس در قبح  
شرعی نیز ثابت نشود و این باطلت یا بیدیهه مصنف گوید بحث دوم در سنا  
اینست که از ما بندگان افسالی صادر میشود و ضرورت ندانست عقل ما که ا

و در اینکافه البندگان  
سنا و استان خود  
شیر



# در اختیار است

۱۰۳

باینرا مرز بوا که فرق بر روی و آشکارا است میان افتادن انسان در بام و پیر و  
آمدن او از پله های بام و اگر صد و افعال ما با اختیار و ما نباشد  
اینه جایز نباشد تکلف نمودن ما را بچیزی و ما ترک کنیم او را با نهی نماید از  
عمل و ما بجا آوریم او را معصیت کرده باشیم و قبح است از خدا که فعلی را در ما  
خلق کند نگاه ما را عذاب نماید بر آن دلیل نقلی نیز وارد شده است بر اینکه افعال  
بندگان از خود یا قضا است بر اینکه ایشان مختارند در افعال خود شایع گوید  
ابو الحسن اشعری اتباع او را همان است که بندگان را از خود فعلی نیست و آنچه  
صادق میشود از ایشان تمام بقدرت خداست فاعل از خدا است بعضی  
از اشعریان گفته اند که ذات فعل از خدا است و از برای بنده که بود فعل  
و که بر انقباض کرده باشد باینکه فعل را از راه طاعت یا آورد یا از راه معصیت مثلاً سیله  
فدن از خدا است لیکن بنده میتواند که از این عنوان ما را بجا آورد یا بعنوان علم  
و همچنین سایر افعال و بعضی دیگر از اشاعره معنی کسب را چنین گفته اند که چون  
بنده عزم خود را مصمم نماید بر فعلی در خداوند خلق نماید انفعلاً و عقباً  
او معتزله میگوید و اما مبنی گویند که هر کاریکه از بندگان صادر شود  
اصل فعل و صفات آن و کسی که اشاعره بیان کرده اند تمام بقدرت و  
اختیار خود بندگان صادر میشود و هیچ بنده مجبور نیست بر فعل خود بلکه  
مختار است اگر خواهد بجا آورد فعل خود را میتواند و اگر نخواهد نمیتواند و همین  
قول حق بخیر دلیل اولی آنکه مافوق واضح می بینیم فعلی که از ما صادر میشود از  
روی قصد و داعی و میل خود مانند فرو بردن ما در بام از راه پله بتدریج و بین





# در عدل است

۱۰۶

کاره اینکه صادر میشود از ما بدون قصد و اختیار مانند اقسام زبام و  
 و بلندها خواه کبوترها را بیندازد یا آنکه عقلمه بقتیم و خود را در اول قافله  
 می دانیم برتر و بخوبی که اگر بخوانیم بخوانیم میتوانیم و در دهم قافله برتر  
 نیستیم و اگر کارها را صادر از ما از خود ما نباشد باید تمام برایت خود باشد و  
 فرقی بین آنها نباشد و چون فرقیست بین افعال صادره از ما پس ثابت میشود  
 که افعال که بقصد و طایع صادر میشود از ما تمام از خود ما است بخود و نیستیم  
 برادر و همین است مطلوب ما دلیل دهم آنکه اگر نبیند فاعل فعل خود باشد  
 ممنوع شود تکلیف نمودن او و اگر خداوند تکلیف کند او را چیزی تکلیف  
 مالا بطاق خواهد بود زیرا که بنا بر این نبیند قادر بر فعل نیست تکلیف ما را  
 که غیر نقد است تکلیف مالا بطاق است و آن با جماع باطلست اگر مکلف نباشد  
 پس بر فرض مخالفت عاصی نخواهد بود و چون بند کار حسب مخالفت عاصی شد  
 میشوند با جماع تمام ملل پس تکلیف متحقق ثابت باشد و بر خود طاق نباشد  
 ثابت میشود که افعال ایشان صادر از خود ایشانست دلیل سیم اینکه اگر نبیند  
 فاعل فعل خود نباشد و خداوند افریننده افعال او باشد لازم آید که خداوند  
 از تمام متمکازان متمکاتر باشد تعالی الله عن ذلک علوا کبرا زیرا که  
 اگر فعل قبیح صادر از خدا باشد بحالت که نبیند و اعتقابات کند باین چونکه  
 او بخواند و در آنرا و چون اتفاقا عقاب خواهد نمود او را پس ظالم خواهد بود  
 در این عقاب نمودن زیرا که خود فعل قبیح کرده و بنده عقاب را عقاب  
 نموده تعالی الله عن ذلک دلیل چهارم آنکه در قرآن مجید که فرق گذارند بین





## در احتیاج راست

۱۰۵

حق و باطلت پر است از نسبت دادن فعل بند کانا خود ایشان دانسته و داد و  
 مست خود بخامیا و دنیا و افعال خود را مانند قول تعریفی که بگویند  
 الکتاب بایدیم تم بقولون هذا من عند الله یعنی عذاب شدیدی بر کسانی نازل که  
 میگویند کتاب ابدیست یا خود انکار میکنند که این کتاب از جانب خدا  
 و آیه شریفه ان تتبعون الا الظن یعقوبنا بعبیر و نمیکنند مگر گمان را و آیه شریفه  
 ان الله لا یغیر ما بقوم حتی یرزقوا اما بانفسهم یعنی خداوند تغییر نمیدهد  
 نصیب اگر بقوی عطا فرموده تا آنکه تغییر دهند انفسهم انیکر که در خود  
 داشتند و آیه کریمه و من یعمل سوء یحزنه یعنی هر کس عمل بدی کند جزا داد شود  
 بسیار و آیه شریفه کل امرء بما کسب هین یعنی هر کس با آنچه کرده است با  
 بنداشد آیه شریفه جزاء بما کنت تعملون محصل معنی آنکه آنچه بشما پیش آمد  
 جزای اعمال شما است در دنیا یا خامیا و دین و غیر اینها از آیات که نسبتا قضا  
 بند کانا خود ایشان داده است و همچنین یا بیکه وارد شده است و وعده و  
 نافرمانی از عذاب یاد و مقام مدح و افعال حسنه و افعال قبیحه و  
 این آیات یاد بر آنست که انحصار شود مترجم گوید که در بعضی از آیات نسبت  
 حسنه و سیئه از خدا داده اند آیه شریفه ان تبصروا حسنه یقولوا  
 هذا من عند الله و ان تبصروا سیئه یقولوا هذا من عند الله قل کل من عند  
 الله یعقوب اگر حسنه ایشان دانستند گویند این از جانب خدا است و اگر سیئه  
 بر ایشان وارد شود گویند این از جانب است بگو ای محمد تمام از جانب خدا است  
 و این را از حسنه نعمت و او اینست مراد از سیئه محط و بلیه است و احتیاج تمام





# در دلالت

۱۵

از جانب خدا است و بی غنا حشا و بفضل است از او و بلا سبب و اعمال اندک  
 اینست که در آیه بعد میفرماید مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنْ لَدُنْهُ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ شَرٍّ  
 فَمِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ خیر که بتو رسد از خدا است هر یک که بتو رسد پس سبب آن  
 قوی مصنف گوید مستقیم در محال بود در صدور قبیح است از خدا یعنی زیرا که  
 علم او مانعند از او از فعل قبیح و داعی هم ندارد بر ارتکاب قبیح زیرا که داعی  
 بر ارتکاب امر قبیح یا حاجتست از در خدا یعنی بحالتی یا حکمت است و حکمت  
 اقتضا فاعل قبیح ندارد و ایضا اگر جایز باشد صدور قبیح از خدا یعنی متمنع  
 اثبات نبوت پیغمبر از شایع گوید بحالتی صدور قبیح از خدا یعنی و این مذهب معتزله  
 و اشاعره گویند خدا یعنی فاعل همه کارها است خواه نیک و خواه بد و دلیل  
 بر صحت قول ما در وجه است اول آنکه مانع از فعل قبیح موجود است و داعی بر آن  
 مفقود و چون مقتضی مفقود شود و مانع موجود باشد بالبدیهه متمنع  
 وجود فعل و علم بقبح فعل مانع از ایجاد آن و چون خدا یعنی بحالتی بقبح آن  
 پس مانع باشد از ایجاد آن اما فقدان ای شیء چنانچه است که داعی و مقتضی  
 برای ایجاد قبیح یکی از دو چیز تواند بود یکی احتیاج بافت نسبت بذات یا قبح  
 بحالت و دیگر وجود حکمت و فعل و در قبیح حکمت نیست که داعی شود برای ایجاد  
 آن و دوم آنکه اگر صدور قبیح از خدا جایز باشد هر انچه اثبات نبوت پیغمبر از  
 شود زیرا که بنا بر این قصد تو نمودن دروغ و عمو قبیح نباشد بر او و چون ممکن شود که  
 قصد تو کند دروغ و یا از این یقین بجهت قول پیغمبر از حاصل امر الهی  
 معجزات هم نیایند و پیغمبر از صادق از کاذب امتیاز داده نشوند و چون متمنع  
 نیست



## غرض و حکمت است

۱۰۷

اثبات نبوت پیغمبر اندیش صد و بیست و پنج از خدا محال باشد مُصَنَّف گوید چون معلوم  
شد محال بودن ضد و رقیب از خدا پس محال خواهد بود بر او اراده نمودن فعل  
قبیح زیرا که اراده قبیح نیز قبیح است شاعر گوید اشاعه گویند که خداست اراده  
فرموده تمام اینچنین که موجود است و موجود خواهد بود شد خواه خوب باشد  
یا بد و خواه شر باشد یا خیر ایمان باشد یا کفر زیرا که افریننده تمام اشیاء  
او است پس اراده آنها را نموده و مقدره قائلند باینکه محال است خدا اراده  
اراده قبیح و کفر نماید و این قول خواست زیرا که اراده نمودن قبیح نیز قبیح  
چونکه بالبداهه می بینیم عقلا را که هیچجا به که مذمت می کنند فاعل قبیح  
چنین مذمت مینمایند کسرا که اراده ان کند یا امرایان نماید مُصَنَّف گوید  
مبحث چهارم در اینست که کارهای از روی غرض و حکمت است لیل بران  
ایان قرائت است که دلالت بران دارد و ایضا اگر بدو غرض و حکمت کار  
کنند و وعث باشد و ان قبیح است بحکم عقل شاعر گوید که اشاعه گفته اند  
که کارهای خدای تعالی از روی غرض نیست چونکه اگر از روی غرض باشد لازم است  
که ذات و ناقص باشد و بسبب غرض محصل کمال کند برای خود و مقدر گویند  
که کارهای خدا از روی اعراض و حکمت است و اگر چنین باشد لازم است که مقدر  
و عجب کند و بزرگ کند از ان اینست مذهب فامیه و حق همین است بل در نقل  
نقل و عقلی اما دلیل نقلی بر ایات چند است قرآن مجید که دلالت بر اینها ظاهر  
دو اینکه افعال خدا از روی حکمت غرض است مانند شریعتی که احبستیم انما خلقنا  
عشایم را با کمان کرده ایم که شما را بپهلو ده و عشتایم را بپهلو ده و ما خلقت



# در عدالت

نحن والانس لا نعبدون يعقوبيا فریدیم چون اضر امکران برای اینکه بشناسند  
 مرا و بستان کنند مرا و آیه و ما خلقنا السماء و الارض و ما بينهما باطلا ذلك ظن  
 الذين كفروا يعقوبيا فریدیم آسمان و زمین را و آنچه در انست از روی باطل و یهود که  
 این حکمازان نیستند کافر شدند و اما دلیل عقلی بر محتمل است که اگر غرضی در  
 افعال از باشد لازم آید که فعل عبث کند زیرا که فعلی که از روی غرض نباشد  
 عبث لغوات و فعل عبث قبیح است و صدور از آن حکم محالست و چون  
 خدا یقینا حکیم است پس محالست که بغرض فعلی از او صادر شود و اینکه اشاعره گفته اند  
 که اگر افعال از روی غرض نباشد لازم آید که ناقص باشد و از غرض طلب کمال کند  
 این اشکال و قیاس لازم می آید که اگر غرض بخود ذات باو تتم راجع باشد و چنین نیست  
 بلکه داعی بر آن یا منفعت بندگانشست یا منظم بودن عالمست و در این صورت  
 اشکال لازم نیاید مصنف گوید و غرض خدا یقینا در افعالش ضرر رسانند  
 و بر بندگانش نیست بلکه غرض او منفعت رسانند بایشانست و اگر غرض رساندن  
 قبیح است صدور از قبیح از حکم محالست شایع گویند چون ثابت شد که خدا  
 از روی حکمت غرض است و هم ثابت شد که او غرض را جمع بغیر او است پس باید  
 ذات که غرض ضرر رسانند نیست و اگر ضرر رسانند قبیح است زیرا عقل  
 مانند اینست که کسی طعام زهر آلودی در نزد کسی بگذارد و خواهد داد و بگذارد  
 بآن چون غرض ضرر رساندن نباشد پس غرض رساندن منفعت خواهد بود و  
 هر است مطلوب مصنف گوید پس ناچار است در رساندن منفعت ببندگان  
 از اینکه تکلیف کند ایشان را و معنی تکلیف آنست که کسیکه اطاعت او است و بدون

افعال  
ص



# در تکلیف است

۱۰۹

واسطه واجب است بشکند بند کار را بر کار و در آن مشقت است بشرط اینکه  
اشاره اعلام کند بآنچه که ایشان را در آن افکنده و واجب نموده بر ایشان شایع  
گردد چون ثابت شد که غرض از فعل یا دفع نفع بودن بند کاست و دفع چیزی که  
میتوان غرض باشد و اولی رسیدن ایشان است بمقامات قرب که از برای  
آن زوال نیست نه نفع دنیوی زیرا که آن را دفع ضرر است و واجب است که  
باید و نیست و زایل میشود و همچنین از این دو نتواند که غرض از اضرار خلق  
باشد و تواریکها نه دادن قبیح است چنانچه خواهد آمد نه پس بمقتضای حکمت  
باید تکلیف کند ایشان را و تکلیف در لغت مأخوذ است از کلفت بمعنی مشقت و معنی  
اصطلاحی همانست که مصنف گزینمود پس مقصود از بحث بر کار اینست که  
بند را بر کاری ادا دهد و او را الزام کند بر آن و کسیکه ابتدا یعنی بدون  
واسطه واجب است همان خداست و از این جهت مفید نمود اطاعت را بر آنکه  
بر نحو ابتدا باشد زیرا که وجوب طاعت غیر خدا مانندی غیر از او و ائمه و اعدا  
و بیعت تابع وجوب طاعت خداست و فرع آنست زیرا که ایشان را بر خدا  
واجب شده و این که مصنف فرمود که بر نحو مشقت باشد برای بیرون کردن  
کارهای بیست که در آنها مشقت نیست مانند کساح لیدن و خودن چیزهای لیدن  
چونکه واداشتن بند و ابرامثال اینچیزها تکلیف نباشد چون در آنها مشقت  
نیست و این که مصنف فرمود بشرط اینکه اشاره اعلام کند مقصود شران  
که بند کار را که تکلیف فرموده اعلام نماید بایشان اینچیز که تکلیف از کرد و بایشان  
برساند تکلیف خود را و از قید ارتباط نگوید و حضرت تکلیف است بشرط احسن تکلیف

طاعت  
ص





# در عدالت

۱۱۰

سه امر است اول آنکه خود تکلیف بر دیگر کند و این چهار چیز است اول آنکه در  
تکلیف مضاعف نباشد چونکه مضاعف قبیح است دوم آنکه زمان تکلیف مفید  
باشد و زمان عمل قادر وقت سبب زمان عمل تواند عمل کند سیم آنکه آنچه  
بان تکلیف میشود از چیزهایی باشد که ممکن باشد وقوع آن زیرا که تکلیف  
بمحال قبیح است چهارم آنکه در آن ضیق زیاد بر حسن تکلیف نباشد زیرا که  
تکلیف بمباح که فعل ترک آن مساویست معنی ندارد و دوم از شرایط حسن  
تکلیف بر میآورد تکلیف کننده و آن نیز چهار است اول آنکه تکلیف کننده  
بماند خوبی و بد کار و آنکه بان تکلیف نکند چه اگر نداند میشود که امر کند  
بکار بد و وی کند کار خوب و این قبیح است دوم اینکه مقدار و انداز  
استحقاق ثواب عقاب هر يك از تکلیفین را بداند زیرا که اگر نداند مقدار  
ثوابی شود که از ثواب عقاب یکی کمتر کند بداند جهت و بود یکی بفراید  
بد و استحقاق و این قبیح است سیم آنکه قادر و باشد بر رسانیدن خواسته کس را و  
از ثواب عقاب چه اگر قادر و نباشد بران عوض تکلیف بمکلف نرسد پس  
تکلیف بدون عوض لازم آید چهارم آنکه از خود تکلیف کننده فعل قبیح  
صادق نشود و جایز نباشد صدق قبیح از او و گرنه میشود که خلف وعده  
کند پس از اینها بوعده او حاصل نشود سیم از شرایط حسن تکلیف بر میآورد  
بکسی که مکلف به را باید عمل آورد و آن سه امر است اول آنکه بتواند آن  
فعل را که تکلیف بان شده است بعمل آورد زیرا که تکلیف نمودن بکار که  
از قدرت مکلف بر نیست قبیح است مثل تکلیف کردن کور را بنویسن و نقطه و



# در تکلیف است

اعراب گذاشتن قرآن و تکلیف نمودن زمین کبریا بر پریدن دویم آنکه عالم باشد  
 با آنچه که تکلیف شده است بان یا قادیان باشد بر تحصیل علم بان و از اینجهتست که فقیر  
 معذرت نمیدانند جاهل را که متمکن است از تحصیل علم با احکام تکلیفیه و عدل  
 نمیدانند سیم آنکه استیسا که فعل مکلف بر مان موجود میشود از برای ممکن باشد  
 مترجم گوید مثلاً در تکلیف تحصیل با وضو باید استیسا باشد با قادیان بر تحصیل آب  
 داشته باشد پس کسی که نبات آورد و نه تمکول و تحصیل آن دارد تکلیف نمودن او  
 بفعل با وضو قبیح است و از اینجهت است که چنین کنی در شرع مکلف نیستیم برای تمام  
 خوان و اگر چه فاسد که بان استیم صریح است بر مفقود شود تکلیف نیستیم بر مافات و از او  
 تار حکم و آنچه تکلیف بان شده یا تحصیل علم است بجزی و یا تحصیل طاعت و یا نفس  
 عمل است و علم یا اعتقاد است تکلیف تحصیل آن نیست حکم عقل است چون علم بوجود خدا  
 واجب الوجود و صفات و وعدائنا و وعلم بقوت انبیاء و امامت ائمه مترجم  
 گوید و از این قبیل است علم به ظاهر چند که مصنف گوید انرا ذکر نموده و میتوان  
 انرا بنویسید داخل در عدل نمود تار حکم و یا سبب است تکلیف بان از شرع پس  
 است باند احکام شرعیه و اما آنچه که بند مکلف است تحصیل ظن بان بر ماست  
 تحصیل ظن بطرف قبل است که چون تحصیل علم بان ممکن نیست غالباً بر نظر بان اکتفا  
 شده است در شرع و اما آنچه که بند مکلف شده است بعمل بان عبادت مصنف  
 گوید اگر خداوند تعالی تکلیف نمیکرد بندگان را عبادت ایشان را و اگر خداوند  
 افعال آنچه چون که در ایشان خلق فرموده است شهود و میل بقیع را و در وقت  
 ایشان آید است نفرت از حق بسبب قوای شهوانیه پس ناچار باید با حق قناعت

باشد



# در عقوبات

باشد تا ایشا را از قبایح باز دارد و منع نماید و آنچه بیکر منع و زجر کند ایشا را از  
افعال غیر تکلیف نباشد تا او که بدین کلام مصنف است راست باشد حکمت  
مقتضی تکلیف است عدل مخالفت است با حکمت پس در حکمت اجب باشد تکلیف  
این مذهب معتزله است و این است قول حق و شاعره مخالفت کرده اند با ایشا  
در این مقام زیرا که ایشان هیچ چیز را بر خدا واجب ندانند نه تکلیف کردن را  
و نه چیزی دیگر را و دلیل بر اینست که اگر خدا بخواهد تکلیف میفرمود و بندگان را  
کار قبیحی کرده بود زیرا که در بندگان خلق فرموده است شهوات میل قبیح  
و غیر تا ذوق و امتناع نمودن از کارهای نیکو را چونکه این اشیا از لوازم قوه  
حوائیه است پس اگر تکلیف نکند بندگان را بفعل واجب اجتناب از حرام  
و وعده ثواب بدهد و از عقاب ترساند هر اینها خود باریست ایشان را بر  
فعل قبیح و افاشته باشد و او را داشتن بر فعل قبیح و قبیح است پس  
تقصصا حکمت اجب باشد تکلیف و این است مطلوب ما مصنف گوید  
و علم ایشان بحسب قبح اشیا کفایت نمی کند از تکلیف زیرا که دنیا گمان مذمت  
بر فعل قبیح و ایجهت بر آیدن حاجت خود ایشان می شمارند  
تا رخ گوید این کلام مصنف جواب است از سوال مقدر که اگر  
فرض شود که کسی بگوید چرا علم به استحقاق مذمت را بر و  
مانع نباشد از ایشا را از ارتکاب قبیح و هم چنین علم به استحقاق  
مدح را بر او نباشد بر فعل خوب و در این صورت  
اجتناب بجهت تکلیف نباشد زیرا که غرض از تکلیف

در بیان عقوبات  
و اجتناب از قبیح  
و ایضا



## در تکلیف است

۱۱۳

که اجتناب از قیام و از خواب حیاست نسبت علم با آنها حاصل شود پس  
جوابش آنست که مصنف بیان نموده باینکه مجرد علم کفایت نمیکند  
تکلیف بر آنکه بسیار گران است و قیام بسیار سهل شمرده و هوای نفس را  
پیروی کند و کام دل بر آورد و خصوصاً اگر داعی جسمیه باشد در اغلب  
مردم غالب است و داعی عقلیه و در این صورت هوای نفس جلوه می دهد  
فعل قیام را و دیگر اعتنا بقول و جواد نمی کند پس باز محتاج باشد تکلیف  
مصنف گوید و جهت بگوید در تکلیف آنست که بندگان را در معرض محسب  
ثواب در میان آورد و ثواب نفی آنست که از جهت استحقاق بعد از رسیدن  
مقارن نیست با بزرگداشتن او و چنین نفی محال آنست که بدون تکلیف کسی  
دارد شود شایع گوید این نیز جواب آنست که سؤال مقدمه در که بر فرض اگر کسی  
بگوید که جهت حسن و نیکی تکلیف با حصول عقاب نیست و با اطمینان  
و با حصول ثواب نیست از هر باطلست بدو سبب اول آنکه کافر که بر کفر خود  
بمیرد مکلف نیست حال آنکه ثوابی برای او حاصل نیست و قیام آنکه خداوند  
قادر است این که ثواب بدهد ببدن کافر بدون آنکه تکلیف کند یا ثواب  
پس از آنکه در واسطه بودن تکلیف برای ثواب نباشد پس جواب آنست که  
اول آنست که سبب نیکی تکلیف ندارد ثواب نیست بلکه بندگان را در معرض  
ثواب قرار داد نیست و تعرض ثواب نیست بکسی که کافر بکشد و ثواب  
که خداوند قادر است بدهد ببدن کافر بدون واسطه تکلیف و  
در حکمت محال است که آنرا ببدن کسی بدهد بدون آنکه تکلیف کند





# در عبادت

۱۱۴

اودان بر او که توابع ادن مشتمل بر بزرگداشتن بنده و بزرگداشتن کسرا  
 که استحقاق آنرا ندارد قبیح است در نزد عقل و عهد و در فعل قبیح از خدا تعالی  
 محالست و این جواب است از سوال دوم و اینکه مصنف فرمود در تعریف ثواب  
 کما ان یغیبست که از جهات استحقاق باشد و مقارن باشد با بزرگداشتن او پس  
 نفع شامل میشود ثواب تفضل و عوض هر سه را و چون از امتیاز نمود  
 با استحقاق پس نفی که بعنوان تفضل داده میشود با و خارج شد و بقید تعظیم  
 عوض نیز خارج شد مصنف گوید بحث پنجم در اینست که لطف بر خدا  
 واجبست و لطف چیز را گویند که نزدیک کند بنده را بطاعت و دور کند  
 از معصیت و نصیحتی برای او در تمکین فاعل بر ایجاد فعل نباشد و محال باشد  
 که ناپاک کند بنده را بر عمل و دلیل بر وجوب لطف آنست که غرض تکلیف کنند  
 حاصل نشود مگر بان زیرا که هر کس چیزی را بخواند از کسی بداند که آن شخص  
 بخاطر او را آورد انکار را مگر اینکه تکلیف کرده فلان کار را بکند مثلاً  
 و مشق بر تکلیف کشته نباشد زحماً آوردن انکار میشود و این صورت تکلیف  
 کشته انکار را بخاطر او آورد و اگر نکند نقض غرض خود کرده باشد و  
 کار که موجب نقض غرض است قبیح است عملاً و از خداوند مناد نیو  
 نثار مگر بدانچه که فعل طاعت ترک معصیت بران توقف آورد بر دو قسم  
 یکی آنست که وجود آن لازم و بدون آن وجود فعل ممکن نیست مانند قدر  
 بر فعل فالان استیجاب آن و دیگر آنکه وجود فعل منوط است بران و چنان  
 نیست که بدان فعل موجود شود بلکه مکلف با عیب آن نزد بیکر میشود و فعل طاعت



## در لطف است

۱۱۵

و دوری از معصیت این لطف گویند و اینکه مصطفی فرموده در تعریف لطف  
 که نصیبی برای آن نباشد در تمکین اثنا و بقسم اولست مانند قدرت مثلا زیرا که آن  
 لطف نیست و فعل بلکه شرط است در ممکن بودن ایجادان و بدو نیز ممکن  
 نخواهد بود ایجاد فعل و اینکه مصطفی فرمود که بدو وجه ایجاد نرسد بهتمه است  
 که اگر بدو وجه ایجاد و جاری شدن متساوی با تکلیف خواهد بود مترجم گویند که  
 در تکلیف افتاده است که با احتیاط باشد یعنی بنده مکلف به وایمیل خود  
 بی آوردن مارتک کند تا فرمایان برادر بی تا فرمایان شرم معلوم شود و متقی بخوا  
 یا عقاب گردد و اگر مجبور شد بر فعل یا ترک متقی خواهد بود و عقاب  
 نخواهد بود شاد و حکمید چون این مطلب از انبیا در بیان که لطف از فعل  
 خدا است پس حجت بر او ما استد فرستادن پیغمبران و جاری نمودن معجزه  
 بود است ایشان تعلیم احکام بایشان یا از فعل مکلف است تا تدبیر و کردن  
 پیغمبران و اوصیاء ایشان و نظر نمودن در احکام و یاد گرفتن حلال و حرام و امتثال  
 اینها و تمسکنا حکمت اجبت بر خدا شمع که بنده را مطلع نماید بر این واجب  
 نماید از او و گاهیست که لطف از فعل خدا است نه از فعل مکلف بلکه فعل  
 دیگر است مانند تبلیغ رسالت انبیا و تعلیم اوصیاء و حاملین علم ایشان از علما  
 و از میان اخبار و در این صورت شرط است و تکلیف نیست که خدا بداند که آن غیر از  
 فعل لطف از برای مکلف نخواهد بود و زیرا که اگر بداند که بخواهد خدا و  
 و با وجود این تکلیف کند بنده را انقض غرض شود و غیر شرط است که خدا  
 کند بر انبیا که انفعلا اداء کند زیرا که اگر واجب شود بر او و جایز باشد بر او





## در عدل است

۱۱۵

ان ممکن است که زک کند و نقص غرض شود و نیز واجب است که انفس را شواهد دهد و ادا  
 انفس را اگر زحمت داد و کسر ایمنه این که نفی دیگری برسد بدون آنکه فایده از او  
 انکس داشته باشد و قیاس است که قیاس که تمام اینکارها واجب است بر خدا آن  
 که اگر واجب نباشد و بجا نیاورد نقص غرض خود کرده باشد از قیاس است عقلاً و نیان  
 بدین محاسبات که شخصی کاری از کارها را از کسی بخواهد و بداند که انکار آن خواهد کرد  
 مگر آنکه فلان کار را خود انفس بکند از برای انکس باشد این که زید عمر و را بهمانان دعوت  
 کند و بداند که عمر نخواهد آمد مگر آنکه زید رفته با او بنویسد یا ملا طفتی که دریا  
 کبر انفس است یا خود برود مثلاً و شقیق را اینکارها بر زید باشد پس اگر زید از کرد  
 اینکارها ایا کند یا وجود این که غم جرم دارد بر حاضر نمودن عمر و را بهمانان خوشتر  
 نقص غرض خود کرده باشد از قیاس است چونکه او خود میداند که عمر و نخواهد آمد  
 مگر با طهارت ملا طفتی پس اگر ملا طفت نکند خواستن عمر و بمعنی لغو باشد و همچنین  
 نسبت بخداوند آنکه با وجود این که خواسته است که اطاعت او شود و معصیت  
 کرده نشود پس اگر انچه را که ایند و امر متوقف بر آنست بجا نیاورد هر این که نقص  
 غرض خود کرده باشد از قیاس است و خداوند بداند که این که فعل قیاس از او  
 صادر شود مصنف گوید بحث ششم در بیان اینست که بر خدا واجب است که عطا فرماید  
 بپسندگان عوض لام و شد فایده اینست که بپسندگان بپسندیده است و معنی عوض همان نفی است  
 که بپسندگان استحقاق از نایافته و خالی از تعظیم و اجلا است و اگر عوض ندهد ظالم خواهد بود  
 و خداوند مقرر است که ظلم و نایافته عوض داد براسد ارسد که باور سپیده است و بحث  
 و لغو کرده باشد در رسانیدن زحمت صدق شاد و گوید صدقات الایم که بر حوائج



# در عوض است

۱۱۷

و آورد میشود برد و قسم است یکی فتح است دیگری من و بنکست اما انصد که فتح است  
 پس از صد تا یک عشت بیفاید است باشد یا ظلم و شتم یا موجب مضرت باشد و  
 آنچه از الام و صدقات که در آنها یکی از وجوه قبح باشد پس صدوران مخصوص است بخلق  
 و از خداوند حکیم شرک را در مکرود و هر صد که داد ای وجوه قبح نیست پس از من و  
 بنکست و از بچند قسم است یکی آنکه کسی مستحق الم و صدقه باشد یا مستحق با و برسد  
 چون خود را تا غلام یا فرزند خود را و دوم آنکه الم و صدقه نفی باشد از برای او کشند  
 که زیاد بر الم او باشد چون اینکه از خداوند بپندگان میرسد سیم آنکه موجب دفع  
 ضرر زیاد بر الم باشد چون در او شپش یا مریض چهارم آنکه عادت رسم بران جاری شده  
 باشد چون سوختن کعبه که در اثر افتد پنجم آنکه متبل باشد بر دفع شر از خود چون  
 کثر کینه که خواهد را بکشد و اینها لامبکه مشتمل بر جز است گاهی صداد میشود از خدا  
 و گاهی از خلق اما آنچه از خدا صداد میشود در وجه دفع پس در از و اینها  
 است یکی آنکه در مقابل از الم عوضی عطا نماید و اگر نه شتم کرده باشد و خدا  
 مترهست از شتم و باید انغوض زیاد بران الم باشد تا بحدی که راضی باشد با انغوض  
 مقابل از الم چونکه مای پندیم که اگر کسی از ذیت نماند بشرط اینکه با و غوض دهند  
 در مقابل از ذیت پس اگر انغوض زیاد نباشد بران ذیت عقلا حکم کتد بقیم  
 از ذیت و او اسامی مانند و عبت لغوشمارند و سرد و دوم آنکه از الم متبل باشد بر لطف  
 یا از برای خود ذیت کشند مانند آبی که مکلف از دست میدهد چونکه پیشتر برای خود  
 و باز گشت و بسوی خدا شتم یا لطف از برای دیگری باشد چون المبنکه وارد میشود و  
 مکلف تا آنکه مکلف تا آن برت گیرد و توجه بخود نماید و از غصه او دوری کند و اگر

مشتمل



# تذکره عدل سکت

۱۱۸

مستل بر لطف نباشد فعل غیب بهموده باشد پس واجب باشد شما نیز بر لطف از  
عبث بودن خارج شود و اما اینکه از فایده کان صادر میشود بکری که در آن  
بکر از وجوه قبح باشد پس بر خدا بیعت واجبست که دادخواستی کند و حق مظلوم را از ظلم  
بگیرد چون خدا بیعت عاد است و مقتضای عدالت و انصافست که حق را بمقتضای آن برساند و  
رفع ظلم و تعدی کند و حق مظلوم را از ظلم بگیرد و در خبر نیز وارد است که اگر کسی  
بناحق از بقی کند و بکسی در روز قیامت از ثواب ذیت کند گرفته بمظلوم دهند  
و اگر برای او ثوابی نباشد از کاه مظلوم برداشته بکاهان ذیت کند بقرایند  
و اگر ستم کننده مورد رحمت مغفرت واقع شده باشد خداوند خصم او را از ارضی  
کند و بایدهای عوض مساوی آلم باشد نه زیاد و نه کمتر و اگر کمتر باشد باز  
کننده ظلم شود و اگر زیاد تر باشد باز ذیت کننده ستم کرد و در این مقام پنج  
قاعده است که باید میان شود اول آنکه عوض عبادت است از نعمتی که از جبر استحقاقا  
داد میشود بدون تعظیم و تبجیل و فرقان با فضل در اینست که فضل نفع رساند  
بدون استحقاق و عوض نفع دادن با استحقاق است و فرقان با ثواب و اینست که ثواب  
مقارفت با تعظیم و تبجیل و در عوض تعظیم نیست فایده دوم اینکه واجبست  
در عوض اینکه دوام داشته باشد همیشه برقرار باشد بلکه جایز است که چیزی نباشد که بجا  
از دواهی نباشد زیرا که بی پی که اگر کسی مرتکب شود کارهای هولناک و با خطر را و خود را  
بغیر رنج افکند و تحمل مشقتها بزرگ کند برای نفع اندک هرگز عاقلان او را ملائمت نکنند  
بلکه اگر اینست شمارند تا جوی که تحمل مشقت سفردریا و صحرای کرد خود را در معرض  
خطرهای بزرگ در میاورد برای رنجی که دواهی برای نفع نیست بلکه خسروان را نصیبی نیست



# در عوض است

۱۶۰

و با وجود این عقلا ایشانرا امت می کنند بلکه محسن بنمایند فایده اینست که واجب  
 نیست که عوض در دنیا داده شود یا آنکه زود داده شود بلکه خداوند بحسب صلاح و صلاح  
 در باره ایشان عمل میفرماید پس صلاح هر کس داد و دادن عوض در دنیا است یا در آخرت  
 داد و اگر نه در آخرت می دهد و اگر صلاح در دنیا حرام باشد تا آخرت میباید داد و اگر  
 صلاح او داد و تعجیل میباید عوض داشت معجلای می دهد و در هر صورت بحسب مصالح  
 او عمل بنمایند فایده چهارم آنست که عوض الم او در آخرت با و میسر است یا از صلحا و  
 اهل ثواب است یا از اشقیاء و مستوجب عذاب است پس اگر از اهل ثواب است گنای میباید داد  
 برای او که عوض المهای داده بر او را بتدریج برساند باز در اوقات متفرقه و در روزها  
 طولانی لازم نیست که بکریه هر را در یکوقت عطا فرماید و اگر از اهل عذاب است  
 گنای بنماید که بقدر عوض الم لازم از عذاب کم کند بتدریج بخوبی که تخفیف  
 در عذابش ظاهر شود برای او و باین نحو که ان عوض را متفرق کند بر اوقات مثل آنست که  
 اگر عوض الم باشد که یک ساعت از عذاب و تخفیف داد شود پس از آن ساعت بر عذاب  
 قسم کند و هر دقیقه را بر شصت ثانیه و همچنین تا بجا نرسد تا زمانه و اوقات  
 مثلا از عقاب و قدر یک ساعت که کمتر از شصت گشتند است کم کنند و معاوضه کنند  
 اینصورتا بتخفیف برای او نمودار شود و هر مقدار تخفیف در عوض الم او کفایت  
 میکند فایده پنجم هر آنکه صنادق شود از بندگان بر خود یا بر دیگری اگر با خدا باشد  
 خواه واجب باشد مانند کسوف کردن مثلا یا مستحب باشد مانند خجاست نمودن یا مباح  
 باشد مانند کشتن حیوانات مثلا برای انتفاع از آنها و همچنین لایمکه صنادق و موقوفه  
 از حیوانات فقیر و شمر و چون بپای و سباع و حیوانات و منفعتهاست که خداوند بپای





# در عبادت

۱۳۰

تجرباتی

از یکی برای انتفاع دیگری مثل اینکه با دانه بسیار در غله درو شده تا آنکه از ترس  
فنا دانه در آن گشته اند و فقر بهره برند و امثال آن یا آنکه هموم و غموم را آوردند  
و آرد آورد که سببش خود بنده نباشد و امثال اینها پس واجبست بر خدایت که عو  
تمام این الامر عطا فرماید بکسب که این الام را آورد شده چون که خداوند عادل و  
کریمست زیرا که در قسم اول اگر خداوند را مقرر کرده بود یا مباح نبود بود این الام  
و آرد نمیکرد و در شوق و هم جوانات احاط فرمود و در آنها قوه شهوانیه و غضبیه  
فرز داده تا آنکه عقلا که مدد و حسن و قبح و انصاف را ندانند پس اگر قوه غضبیه را  
در آنها قرار نداده بود یا آنکه قوه عاقله را در آنها قرار داده بود هر اینه از الام  
از آنها صادر نمیشد و در شوق و هم سر او نیست حکم که کسرا صد زنده ای  
انتفاع دیگری بدون آنکه عوضی بآورد و آنکه بجهت و بقلب صد دیگری وارد  
افرد پس بقصد اعلا و کم خدایت عو تمام این الام را خود عطا خواهد فرمود  
مصنف گوید فصل پنجم در نبوت است بی پیغمبر انما تر اکویند که از جانب خدا خبر  
بدن این که گوی از حقش خبر واسطه باشد بین او و بین خدایت شایع گوید چون  
خارج از مباحث عدل بعد از آن که برود مباحث نبوت زیرا که از فرع عدالت  
چون که از مباحث عدل یکی لطفت چنانکه در سابق شیک و او مال دسل و اینها  
از لوازم لطفت مصنف تعریف نمود زیرا باینکه افاضات نیست خبر دهنده باشد  
از جانب خدا بدون واسطه بشری پس بقید فسان خارج می شود ملک مانند جبرائیل و  
محو او که خبر از جانب خدا میدهند و آنها را بنی نمیکوبند و باینکه فرمود خبر از جانب  
خدا دهد تا او بداند بیکسکه او غیر خدا پیغام برد و خبر دهد بقید واسطه ان احداث بشر



# در توفیق است

خارج شد امام و علما که ایشان خبر از جانب خدا می دهند و بواسطه نبی و چون این  
مطلب معلوم شد پس بدانند که این سال پیش بر این علاوه بر اینکه حسن بنکواست و واجب  
است بر خدا بمقتضا حکمت و حکما خدا را مل نیستند بحسن نبوت گویند که آنچه پیشتر  
آورد اگر مخالف با عقل باشد متابعت نشاید و اگر موافق با عقل باشد پس عقل  
کفایت می کند از آن اشعار از واجب ندانند چون که هیچ چیز را بر خدا واجب ندانند  
و دلیل بر وجود این نیست که چون مقصود اصلی از امرش خلوص توحید است که بخود  
ایشان بر می گردد پس ایشان را تذکره کردن با آنچه صلاح ایشان در داشت و منع  
نمودن ایشان را از آنچه فساد ایشان در داشت بمقتضا حکمت واجب باشد و این  
صلاح و فساد یاد در امور ذاتی نبوت است که نظم معاش ایشان بسته باشد به  
در امور اخروی است که در تواتر نجات و عذاب متوقف بر اوست اما آنچه  
راجع است بدنیای ایشان و نظم معاش ایشان متوقف بر اوست پس تقریباً زین  
مخواس که قان هدنی الطبع است نمیتواند بقدرهای زندگی نماید مانند بهایم  
و خوش و ناچار است از اینکه باین نوع خود اجتماع نماید چون محتاج است به لوازم دنیا  
از خوراک و پوشاک و ترتیب مسکن و سایر اشیا و بیک مرتبه نمیتواند اینها را  
در معاش خود فراهم آورد بلکه هر یک محتاج به یک مرتبه است و ترتیب امور معاش  
خود پس لازمست باینکه دیگر اجتماع نمایند و اعانت کنند یکدیگر را در تحصیل اسباب  
لازمه و هر کس بکاری مشغول گردد پس طایفه بزرگتر و جمعی قاصد و یاره  
محو لاهی و بعضی با هنر و برخی ببنائی و نجاری و طباطبائی و امثال اینها  
تا آنکه امورات لوازم معاش هر یک فراهم آید و چون نفوس متعدده در یک





# کتاب نفی است

حل جمع شوند سبب تنازع شود و در میان ایشان خصوصاً آن افعی که در عین که هر  
طالبه حق خود هستند اگر چه بعضی دیگر باشند و بعضی خود را درست دانند خود را  
بر غیر ترجیح دهند و این اگر سبب شود که یکدیگر را تا راجع نمایند و بعضی مأمورین  
و مال خود نخواهند بود و از یکدیگر بر کر بران شوند و اجتماع ایشان مبدل با قتراف  
کرد و امور معاش ایشان مختل شود بلکه گاه هست که مجری قضاال کرد و یکدیگر را بکشند  
تا آنکه بی نوع از این بالمره قالی شوند پس مقتضای حکمت بقانون عدالتی در بین  
ایشان بگذارد که از آن اختلاف نمایند و بان قانون عمل کنند و هر کس از حق خود تجاوز  
نکند و تعهد بر دیگری نماید و در بعضی باید که تمام مقتضا و مطیع او باشند و از آن  
و هی از جانب نمایند از بر سر و بین ایشان حکم بعد از آنکه و آن قانون شرعی است  
و جعل بقانون باید از جانب خدا باشد چونکه عالم است صلاح و فساد بندگان  
خود و او خود بهتری داند همه صلاح و فساد هر کس را و آن است خلاف ای دیگر  
و عقول و طبایع مختلفند و هر کس خواهد میل خود عمل کند و باز مجری قضا  
می گردد و همچنین از بر سر حفظ قانون باید از جانب خدا منصوب باشند آن قانون  
بتوسط او توجیه بخدا بر مردم برسد و ممتاز باشد از میان تمام خلق بعلامتها و  
نشانههای چنانکه دلالت کند بر صلیق و راستی او و افعال و اقوال ما آنکه  
قانون از جانب خدا مخلوق تبلیغ نماید و فرمانبرداران و مطیعان او عده ثواب خدا  
و نافرمان و معصیت کننده کافران از عذاب بترسانند تا آنکه بسبب معصیت ثواب  
بیم از عقاب بر قریل کنند بفرمان داد و در او امر و توای خداوند عالم و اما  
ایمرواجع بایشان باشد نکند از فرمان چون سعادتمندان و پیر ذلت و از آن



# در بیان است

۱۲۳

مگر بکمال نفس و نفس کامل نشود مگر بمعرفت معبود و عمل بنیت خالصه در قرآن مجید  
اشاره بان شده است فن کان یزجولقاء ربه فلیعمل عملا صالحا ولا یشرک بعباد ربه  
احدا یعنی بگو ای محمد که هر کس امیدوار رحمت خدا است پس باید عمل بنیت بخاورد  
و در عبادت و پرستش برورد کار خود کثیرا شرک قرار ندهد و چون عبادت و  
و هوای نفسانیه مانعست شخص را از ترک معارف عمل صالح و نحو آنکه بایست  
ثابت اگر کثیرا هم عقل کاملی یافت شود باز از تردد و شک سالم نماند و قوه و  
با عقل و معارضه نماید پس کسی باید که بعلا یقود نیویه الود نباشد و بنام نفس  
اماره کفر قمار نکشته باشد تا آنکه اود لیل راه بندگان سرکشته شود و اذله  
براهین قطعیه ثانیه کافیه را برای ایشان بیان واضح بیان نماید و شبهاتی که در  
اذها ایشان خلجان نماید بطریق کند و آنها را از بیج و غیر بر کند و آنچه که عقول  
سپیده خالق بان راه برده پشت بند کند که ایشان بان راه نبرد اند و در  
نکرد انداز برای ایشان بیان نماید و معبود و خالقشان را بیادشان آورد و برای  
ایشان بیان نماید عبادات اعمال صالحه را که موجب رسیدن ایشان بشوئما  
قرب جو و معبود مطلق و بیکرتبه بیا اکف نکند بلکه مکررا بجهت ایشان  
نماید تا آنرا حفظ کنند و در اذهان ایشان رسوخ نماید و سو و وسوسه که فاسد  
طبیعت ثانیه گشته است برای ایشان غلبه نکند بر ایشان در خاطر ایشان باند و  
چیز کسی که تمام مردم در امور معاش و معاد محتاج با و هستند همان پیغمبر است  
که واسطه است بین حق و خلق پس وجود نبی مقتضای حکمت الهی است و همین  
مطلوبه مصنف گوید و در این فصل نون چند محقق اول در اثبات نبوت پیغمبر

در بیان است  
در بیان است  
در بیان است



# در نبوت امست

۱۲۴

بن عبد الله بن عبد المطلب رسول خداست دلیل بر نبوت آنحضرت اینست  
که خدا یقین ظاهر فرمود معجزات بسیاری بر دست و مانند از مجید و شوق  
و پیروزی و لذت خوشگوار از میان انکشتهای اجتناب سیر کردن جمعی بسیار را  
از طعام اندک و تسبیح گفتن سنبله در دست مبارکش و با جمله معجزات آنحضرت  
زیاد از آنست که احصا آن توان بود و الهی و ادعای نبوت فرمود پس با وجود این  
معجزات در دعوی خود صادق باشد و اگر نه لازم میاید که خداوند تمام کفایت  
مکراهی و ضلالت فکده باشد زیرا که بر فرض کذب و معجزه را بردن کاذب  
جاری نموده و اربع است افکندن مرد مرا ضلالت و مکراهی و تبیت و سردی  
قیح از خدا محالست تا و حکوید چون مصلحت بندگان مختلف میشود با اختلاف زمانها  
و شخصیها مانند هر جنبه که حالش مختلف میشود و کیفیت معالجه و استعمال ادوی  
موجب اختلاف مزاج او که در هر زمانه باید یک نوع معالجه نمود او را و ملا حظ  
قوت ضعف مرض و مزاج را کرد پس کاهست که دوائی مناسب مرض و مزاج او  
که افراد و غیر افراد و در غیر احوال نباید داد و مفید نباشد بلکه گاه که ضرر  
نیز داشته باشد و موجب هلاک او شود و با پیچیدگی و قوت شریعت مختلف میشود  
موجب اختلاف مصلحتهای خلق در زمانهای مختلفه و بمناسبت حال اشخاص هر زمانه  
و اینست تر اینکه بعضی از احکام شریعت سابقه منسوخ شده است بشریعت لاحق  
و بعضی از آنها و حال خود باقی مانده است این قاعده در هر زمانه از ازمینه سابقه  
بقرار بود است که در هر زمانه بحسب مصلحت اشخاص از قان حالات ایشان حکمی  
ایشان مقرر بود و چون صنایع ایشان متبدل می شد حکم ایشان نیز متبدل می شد حکمی دیگر

مانند

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران



# کتاب در بیان حقایق

۱۲۵

مانند آن یا بهتر از آن چنانچه در کلام مجید نیز بان اشاره فرموده ما نبتغ من الاثر او  
منسها مات غیر منها او شهادت آنکه زمان نبوت منتهی شد بحضرت خاتم الانبیاء و  
سید اصغیان و حکمت مقتضی آن بود که نبوت شریف آنحضرت تسخیر کند تمام  
نبوتها و شریعتهای سابقه را و باقی بماند تا بقا تکلیف که مقدار نیست تا قیام قیامت  
و دلیل بر صحت نبوت آنحضرت آنست که آنحضرت را دعای نبوت پیغمبر کرد و معجزه بود  
او جاری شد و هر که چنین باشد او پیغمبر مرخو خواهد بود و در این مقام محتاجیم  
ببینا سه چیز اول آنکه آنحضرت را دعای نبوت و رسالت فرمود دوم آنکه معجزه  
بود آنجناب شکار شدیم آنکه هر که چنین است پیغمبر مرخو است یا آنکه  
آنحضرت را دعای پیغمبر و رسالت فرمود پس در تمام مردم ثابت است هر آنکه  
و جماع نموده اند بر آن و کس منکر آن نیست پس محتاج با استدلال و اقامه دلیل  
بر آن زیاد بر این نیستیم و اما دویم پس معجزه انکار یا اگویند که خارق عادت باشد  
و بحسب سناب عادی و وقوع آن ممکن نباشد و مطابق با ادعا باشد مقدار بسیار  
با مناره با خصم که از آنجا می گویند و بنده گان عاجز باشند از آوردن مثل  
نه منفردانه بجهت آنکه در معجزه سه چیز شرط است یکی خارق عادت بودن زیرا  
اگر بر وفق عادت باشد معجزه نخواهد بود مانند طلوع آفتاب از طرف مشرق  
و از این جهت حضرت ابرهیم در زمان حاجه بانم رود فرمود ما و که خداوند آفتاب را  
از افق مشرق بیرون بیاورد و اگر تو راست می گویی در ادعای خدایی پس از آنظر  
مغرب بیاورد و او در جواب معجزه و بهوت شد و فرمود آنکه مطابق باشد با ادعا  
تا آنکه دلالت بر صحت آنچه که ادعا نمود زیرا که اگر مخالف باشد با دعوی او

دلالت





# در بنوی است

۱۲۶

دلائل بر صدق او نکند چنانکه در حکایت مسیله کذاب تفاد افتاد که چون  
ادعای نبوت کرد و از او معجزه خواستند آب هان خود را در چاه ابدار انداخته آب آن  
بخشید و مترجم گوید بیان این قضیه بر نحو اجمال است که طایفه مجتهد حضرت رسول  
افلا شکایت کردند از خشکیدن آب چاه ایشان در فصل تابستان پس آنحضرت آب  
دهان مبارک مینا آب چاه افکند و فوراً آب لال کوار از آن بجوشید و بعد از آن  
هرگز خشکید چون اینچنین بامحل نیامده رسید ببرد مسیله شتافته از کجی آب شکایت  
کردند و بر سر چاه رفتند آب هان چاه افکند و از شتافتن آب چاه بالمره خشکید  
تا و حکویدیم آنکه خلق از آوردن فائدتان عاجز شوند چه بسیار باشند چه اندک  
زیرا که اگر مانند آن از دیگری واقع شود دلائل بر نبوت مدعی نبوت نخواهد کرد  
و حق عادت آنکه از ائمه و اولیاء و صلحا واقع شده است و حال حیانت بعد از نماز  
ایشان چون مقدار آن ادعای نبوت بوده که اقامت باشند معجزه و کاهست که خارق  
عادات صادره از ائمه و اهل معجزه گویند اگر مقدار آن متنازع باشند و بسیار  
اثبات نامت شود چون نامتناهی نبوت باید از جانب خدا باشد و باطل  
هر کس که ادعای نبوت کند و معجزه بر طبق دعوی او صادر شود بردست او  
پیغمبر نباشد و شکی نیست در این که معجزه بردست حضرت خاتم الانبیاء ظاهر شد  
و این مطلب بتواتر معلومست و از تواتر علم قطعی حاصل میشود زیرا که تواتر خبر دادن  
بمعنیست بر وقوع امری محسوس که عداً بنحایت محذی باشد که در نظر عقل ممکن  
نباشد تا تقاضای آن بکنند و همه هرگاه چنین جماعتی خبر دهند از امر محسوس و مسته  
افاد علم قطعی کنند و شبهه باقی نماند در وقوع این خبر داد انداز و از جمله معجزات



# در نبوت خاصه است

۱۲۷

حقیقت سخاوت مرسلین که بتواند ثبات شد قرآن مجید بانه کتب باقی مانده با کفایت  
نمود و فرمود که اینک کلام خدا است اگر نصیب یقیندار پدیدش باشند از بیاورد بلکه  
مانند یکسوره یا یک آیه از بیاورد پس هیچکس بران قدرت نیافت تا به دانستند  
و سخورانی خطیب اعرف که در بازار ایشان بر عربیتا صلیه باقی بود و در وقت  
و بلاغ بدجه علیا بودند از آن عاجز اند عجز به و مقابله تن در دادند و خود  
خود را از بختند و اموال خود را بهشت خوارت ساینده و اهل و اولاد خود را به  
ایسر سپردند و اگر میتوانستند یک آیه مثل آن بیاوردند کار بمقابله و عجز به نمی  
گشتند و جواب آن حضرت را بسخن و خطبه می دادند چونکه بر مفرات الفاظ و انا و  
و مرکب نمودن آنها را با یک دیگر توانا بودند با وجود اینکه همه از اهل قصا  
و بلاغت سخنوری بودند و انشاء خطبها و قضایا می نمودند و در موسم حج سوا  
شده بر مردم میخواندند و باز مباحثات کردند و بر یک دیگر افتخار می نمودند بلکه  
بعضی از طوائف عرب حبیب خود را یا خطیبی فصیح در میان ایشان فخر می  
کردند بر طوائف دیگر پس اغراض کردن ایشان را و مقابله بکلام و رضایت عجز به  
و مقابله دلبسته شایع بر عاجز بود و ایشان را و مقابله با قرآن زیرا که عاقل کا  
سخت دشوار از ابراسار اختیار نمیداد و تا از اسان مقصود حاصل می شود پس از  
سخت دشوار نمیکرد و در مثل معروف است که کره که بادست کشوده میشود  
بادندان نباید کشود مگر اینکه از انکار اسان عاجز باشند و از دستش بر نیاید  
مترجم گوید که بعضی از ملحدان میگویند که چون ما از اهل اسان عرب نیستیم و عالم  
بقوا عذفاست و قوا این بلاغت نیستیم و ما معاصوم نیستیم مجزیه بودن قرآن با وجود





# در بیان اسرار

۱۲۸

انرا نمیتواند کسی باز الزام کند باسلام و قوا را قاطع عذر ماقرارد هدایت با  
ما را مهلت هدایت بروم و نشان عبرت را تعلیم گیریم و بوقوعا عذر بدیست طمع شوم و چون  
در فصاحت و بلاغت مل شدیم و نتوانستیم مانند انرا بیاوریم انگاه بومالان  
اشک از عیان ما می میجره بود در قرآن و جواب چنین اشخاص اینست که و لا چون  
نشان و عالم بقوا نیز فصاحت و بلاغت در ماقرول قرآن از منته بعد از ان دعا  
نمودند بکمال فصاحت و نهایت بلاغت و اعتراف کردند بر عجز از آوردن مثل  
یکایه از ان همین اعتراف نشان کفایت کند در اثبات عجز از ان و حجت خواهد بود  
بود بکرا و ثانیاً اگر این برادر در نزد عقلا و قوی اشک از ان عذر در دنیا  
عقل و ادراک مشهور هر انچه که در دنیا حاجت حضرت موسی و فرعون  
حاضر بودند و متاز عذر او را با سحر مشاهده می نمودند و دیدند که چگونه  
عصا او را داشته سحرهای ساحران را بلعید و عمل ایشان را باطل نمود باید  
توانستند بگویند که ما چون عالم بسحر نیستیم و از خبیثات بن قوا اطلاع نداریم  
نمیدانیم که این عصا با عجز او را داشته است یا بسحر پس ما را مهلت هدایت  
بروم و تعلیم سحر کنیم تا کامل شوم در این فن انگاه اگر دانستیم که نمیتوان  
چنین کاری کرد یعنی عصا او را نداشته بود بخوبی که خواهرها از خوب و بد ما سحر را  
که بکل افی و فادهای بسیار بزرگ شده بود و تمام ما را فرورد بخوبی که او را از آنها  
باقی نماند و دوباره عصا شود و بحالت و قیة خود برگردد و حالیکه او را از  
الخبر با باقی نباشد انگاه ايمان خواهیم آورد و باید ان سخن را که انچه که در اوترا  
حاضر نبود اندک تواند گفت در نزد عقلا و ارباب ملل معتدله نباشد یا بوان



# در بیان خاصه

۱۲۹

کمی بگوید که مانع دانه که عسوی که شفا می داد کوران فاد زراد و پشیا و کنگار اما در کمال  
 زنده می نمود ای باب سبب کمال او بود در علم طب یا با عجا بود و همان بخار زراد را بمقام نیز  
 بگوید مهلت بخواند برای خواندن علم طب و با کمال چون این بخار از اعذار سبب میغیران  
 سابق و معجزات ایشان شده باشد بلکه گفته شده و اگر هم گفته شود زرد عظمی است  
 نباشد همچنین سبب عجا ز قرآن مسموع خواهد بود شایع گوید و از جمله معجزات انحصار  
 شوق الفرائض دیگر بار پیش چشمه آب خوشگوار است میا انکشان مبارک و دیگر  
 میرشد خلق بسیار است طعام اندک چنانکه در خانه جا برد در روز حفر خند <sup>نقد</sup> قصد  
 از یک بزغاله و یک ضاع ارد میسر نمود و همگی نان و گوشت بخدا فراط خوردند و از گو  
 هیچ کم نشد و از تنور بیکان که نکشت چند بوبت بکر مانند این معجزه از انحصار ظاهر شد  
 و دیگر تسبیح نمودن سنکریزه است و دست مبارک و دیگر بکلم نمودن و شکو  
 است که یهود از ازاره را رود نموده بریان کرده بجزیه انحصار بریم هدیه آوردند و  
 از دست کوفند بقدرت خدا تیم و اعجاز از آن بزرگوار بجزیه آمده خبر داد از مسموم  
 بودن آن و دیگر ناله کردن حد و حلقه ها بود که از فراق انحضرت فالبدو  
 دیگر تکلم نمودن حیوانات و زنگ کاشت مراتب متعدده اتفاق افتاد مانند تکلم نمودن  
 سوسمار و شتر و غیر از و دیگر خبر دادن از معینا شکی بسیار از انحضرت واقع شده مانند  
 اخذ از شهدا و امیر المؤمنین و خادیم الجناب ناکش و قاسطین و فاروق و ابی اوسه  
 فرزندان سیدالشهدا و مانند اینها و دیگر مستجاب شدن دعای انحضرت و رفتن او و دیگر  
 سایه افکندن از استبرس مبارک الجناب غیر اینها که از بسیار از حد خبر میرود  
 و در کتب معجزات و تاریخ اندک از بسیار از نبی شده و زیاد و هزار و معجزه از اقبل آوردند که از





# کتاب در نبوت است

۱۳۰

و اعظم آنها قرآن مجید است که دست باطل از آن کفایت است اگر باطل از او برتر است  
 روز بخواند بطول از آن فلاحت حاصل شود و گوشها از شنیدن آن زده نگردد و هرگز گمراه نشود  
 و هر چه تر و تازه باشد و با آنکه هر مسلمانی با آن آيات را شنیده باز هر وقت که میشود گویا  
 تازه میشود و دلها صفا نیابد که بان و پرده های ظلمات بر چیده نشود و در سبب آن و اما  
 امر اینست که هر کس چنین نباشد البته عداقت و دعوی پس بجهت آنست که اگر راست گویند  
 دروغ گو خواهد بود و این باطلست چرا که اگر در دعوی خود دروغ گو باشد لازم آید  
 که خداوند اظهار و مجرب بر دست دروغ گو نموده باشد و مرد مرا بصلاحت و کراهی افکند  
 باشد زیرا که طبایع عجولست بر پیروی نمودن کسی که خارق عادت و اوطا هر شویش از آنها  
 مجرب بر دست چتر کسی سبب خواهد شد برای افکندند کار او را و کراهی و انقیاد است  
 ضد درش و خدای حکیم عالست پس ثابت شد ثبوت پیغمبر ما محمد بن عبد الله ص و راستی  
 او را و ادعای سالک هم راست مطلوب ما مبرم گوید که در این مقام دو فایده است یکی  
 استبانت از اول بعضی گمان کرده اند که نبوت خاصه و دلیل عقلی ثابت نتوان کرد و  
 گویند که عقل ادوات خویات نمیکند و دلیل عقلی هم فرع حجت است و حجت بود از آن  
 متوقفست بر ثبوت نبوت پس در لازم آید و در این مطلب خطا کرده اند زیرا که بعضی از مقدمات  
 دلیل اگر متوقف بر نقل باشد سبب نمیشود برای اینکه دلیل از عقلی بودن فارغ میشوند  
 اینکه استدلال میشود بر حد و عالم باینکه متغیر است و هر متغیر حادث است پس دلیل عقلی  
 تواند یا اینکه ثبوت غیر برای اجزاء عالم متوقفست بر احساس جمیع بودن یا جهانی بودن آنها و  
 احساس از وظیفه عقل نیست بلکه از وظیفه حواس ظاهر است سبب آنست که در دلیل عقلی  
 شرطست که مقدمات از بدیهیات باشد بدیهیات بر شش قسم فانیات اول و ثانیات و سیم



# در نبوت خاصه

۱۳۱

تجربانیست نیز مؤثرات چهار مشاهده است بحد فطری است شهر و سیاق  
و دلیلی که مرکبنا زانها دلالت قطع عقلی بآنکه متواتر نقلی هستند مشاهده  
مددک آنها خواست ظاهر است در مقام اثبات نبوت خاصه صغری دلیل که مقدم  
اولست بتواتر ثابت شده است از ادعای نبوت نمودن حضرت خاتم الانبیاء و اظهرا  
معجزات نمودن انجناست مقدمه دوم که کبری باشد آنکه هر کس چنین کاری را  
صادقش را است کو خواهد بود و ادعا خواهد بود بلیلی که در سابق گذشت پس متجربان  
در دلیل عقلی نمانند که انحصار سیف بر است اگر کسی شبهه کند و تواتر باینکه صد  
معجزات از انحصار در نزد مسلمانان تواتر ثابت شده است و در غیر ایشان و تواتر  
تحت نیست برای غیر ایشان پس جواب آنست که اولاً در سابق داشتی که تواتر اتفاق محتمل  
احتمال از امری محسوس بخوبی که احتمال تواتر آن داده شود بسبب کثرت خبر دهندگان  
و چنین خبر افاد قطع مینماید از هر کس باشد و برای هر کس باشد و ثانیاً اگر بنا باشد که تواتر  
در نزد قوی اهل ملتی افاد قطع نکند برای غیر اهل آن ملت پس یهودان و عیسویان یکدام  
دلیل میتوانند اثبات نمایند معجزات عیسی و موسی با آنکه اثری از آنها باقی نمانده و  
حال آنکه قرآن عید که اعظم معجزات است و در قیامت باقیست فایده دوم بعضی از داعیان  
فرقه ضالّه باینجهها صلاح مقاسد و سبای خود گفته اند که معجزه مقصد رسالت  
نست باینکه اظهرا خارق عادت نمودن در بطریق نبوت رسالت ندارد و ما استدلال مینمایند که  
کمی ادعا کند که من طیبم و در دفع طلبات که مل پس با و بگویند اگر راست می گویی و طیبی باشی  
تایقین کنیم بطبابت تو و معجزه خواستار از مدعی نبوت همین حال را دارد و این سخن برای این  
میگویند که چون او در این اثبات معجزه خواهند ایشان عاجز ماند از آن دفع ابواب از اینها





# در بیان حاکمیت

۱۳۲

با اینکلام بشود و شخص غافل صاحب شعور باین سخنان خبر نمینماید و میداند که فرقی نیست  
 ادعای نبوت و معجزه خواستن و میباید ادعای طاعت و خواهش برپا نمودن زیرا که پروردگار  
 توان کمال طلب نیست آنکه مصداق آن شود و اما اظهار معجزه پس از لوازم رسالت نیست  
 که مدعی سالت ادعای نماید که او را فرستاده است که قادر است تمام کارها و هر کاری را  
 که خواسته باشد بکند و بتواند بکند و چون مدعی رسالت حکامی برای مردم آورده است  
 و ایشان را می خواهد باین ادعای الزام نماید بر عمل باین احکام پس مردم را می رسد که بگویند یا  
 که اگر راست می گوئی و از خود چنین کسی آمده پس کار برابر ای فایبکی که نمیتواند انکار را غیر  
 از او بکند تا بدانیم که راست می گوئی و از خود آمده و بخش این که هر کس مدعی نبوت شد بمشوا  
 تصدیق قول او نمود تا دلیل بر حقیقت قول خود اقامه نماید مثل اینکه اگر شخصی ادعا کند  
 که از جانب سلطان اینکرمشلا ما موثقه است بر اهل بلد و برای ایشان احکامی و تکلیفی  
 آورده و ایشان بگوید که من از جانب پادشاه انکرمشلا ما موثقه بر شما و باید باین احکام عمل  
 نمایند تا مورد رحمت پادشاه شوید و اگر مخالفت کنید مورد قتل و غارت و جرمه خواهید  
 پس اهل این بلد حق این را دارند که بگویند اگر در دعوی خود راست گویستی پس بگویند پادشاه  
 فلان را شهادت از ما دفع کند یا آنکه آب و بلد ما گسترش فلان خبر را از برای ما جاری کنی یا آنکه  
 یکی از کشتیهای جنگی را در کاه و بند حاضر کن و امثال اینخواهشها را بپایند برای تحویل بقیه  
 بصدق و وعده و بر تمام اینمطالب یا محتاج نیستیم یا باین سخنان بلکه اگر کسی چنین ادعا  
 کند در این میان تکذیب کنیم او را اگر چه خارق عاداتی هم از او صادر شود زیرا که اقران نبوت  
 حضرت خاتم الانبیا مستلزم است تصدیق نمودن آنحضرت را در تمام قریات و بلاد و از جمله  
 اخبارات آنحضرت خاتم الانبیا بودن آنجناب است معنی خاتم بودن آنحضرت بلکه صریح فرمایند



# در نبوت خاصه

۱۳۳

در نبوت خاصه

آنحضرت که لا ینفی تعبدی است که پیغمبر بعد از او و خدا مدبر هر کس بعد از  
 آنحضرت را عاقبت نماید احوست بر ما اینکه تکذیب کنیم او را تا چه رسد به اینکه او را عاقل  
 نماید چنانکه اتباع بایسته و خود و ما خود مدعی هستند بلکه صریح کلام روایان  
 در آن در مباحث توحید ثابت شد مصنف گوید بحث دوم در اینست که بایسته پیغمبر معصوم  
 باشد و عصمت لطف پنهان نیست که از جانب خدا شامل حال مکلف میشود و اثر آن اینست که با  
 اینکه مکلف قدرت بر ترک طاعت فعل معصیت دارد با وجود آن هر که خطا از او صحت  
 نمیشود بلکه میل بازم نمیکند این که خدا بایسته قدرت را از او سلب نمائید دلیل بر وجوب  
 عصمتی است که اگر معصوم نباشد بکلام او و توفیق و اعتماد حاصل نشود پس فایده او نیست  
 او منتفی شود و آن محالست و حکم بداند که معصوم شریکست با غیر معصوم در آن لطفی که  
 نزد یک میکند و با طاعت خدا چنانچه در سابق گذشت علاوه بر آن هر چه بکند بر نیاید  
 بر آن برای او حاصلست بسبب ملکه نفسانی که دستینه که بسبب لطف او حاصل میشود که با  
 وجود آن ملکه اختیار نمی کند ترک طاعت فعل معصیت اما آنکه قدرت بر آن دارد و بعضی  
 گمان کردند اندک معصوم قادر نیست بر فعل معصیت چنانکه طاعت بر آنکه اگر قادر نباشد  
 میشود مدح نکرد و بر ترک آن و از این جهت غرض آنکه قادر بر ترک طاعت نیست مدح نمیکند ترک  
 و تا چون این مطلب معلوم شد پس ندانند مردم اختلاف کردند و عده پیغمبران پس  
 خوارج صدور هر گاه برای او جایزه دانستند اندکی کفر را در آن دانستند از هر گاه کفر  
 و خشوع اقدام بر گناهان کبیره را برایشان جایزه دانستند اندک سهوا و چه عمد و بعضی از ایشان  
 از عمد بکار منع کردند و افضل از سهوا جایزه دانستند اندک سهوا را مدح بخور کرده اند  
 چه سهوا و چه عمد و اشاعره بکار بر عمد و سهوا ممنوع دانسته اند و صغایر را سهوا بخور نموده اند





# فهرست

۱۳۱۶

و امامیه عصمت از تمامی مباحث واجب است البته اندک کبره باشد چه صغیر و عداوت و  
و غیر است قول حق بدو دلیل اول است که مصنف اشاره بان نموده باین تقریر که اگر انبیا  
موصون باشند هرگز این شائبه بر ایشان بقایه کرد و چون این لازم باطلست بر هر دو از این  
باطل باشد بیان ملازمه اینست که اگر معصیت بر آنها جایز باشد و توق و اعتمادی بر صحت  
قول از حاصل شود چونکه ممکن است دروغ گفته باشند عملاً یا سهوا و چون توق و  
اطمینان از قول ایشان بر طرفی که درین فرمان ایشان نمهد و امر و نهی ایشان را اطاعت نکند  
در فایده در فرستادن ایشان نباشد و ارسال ایشان عیب لغو شود و آن محالست پس دلیل دوم  
آنکه بدلیل ثابت شده است وجوب متابعت نبیا در تمام افعال و اقوال ایشان اگر معصیت  
هم از ایشان صادر شود باید مردم متابعت پیروی کنند ایشان را و امر متابعت و معصیت  
محالست بر آنکه معصیت قبیح است و امر بقیح قبیحت صدور از حکم محالست چون وجوب  
متابعت و تمام افعال ایشان ثابت شده است پس ثابت شد صدور معصیت از ایشان قبیح  
شد عصمت ایشان و همین است مطلوب ما مصنف گوید میخواستیم در اینست که پیغمبر معصوم است  
از اول عمر تا آخر عمر زیرا که مردم مطیع کسی نمیشوند که از اول عمر مرتکب انواع مباحث کبره  
و صغیره شده باشد و کاهاییکه موجب نفرت طایعست از او ظاهر شده باشد شایع گوید  
کسانی که از مخالفین قائل عصمت نبی شده اند چنانچه در سابق گذشت عصمت اختصاص یافته  
بعد از بعثت رسالت و پیغمبر و اما پیش از بعثت پس همان را هر و اصل او و معصیت تنها  
منع کرده اند و باقی را جایز دانسته اند و امامیه عصمت را مطلق است اندک چه پیش از زمان بعثت  
و صدور و حی از اول عمر چه بعد از آن تا آخر عمر و دلیل بر آن نبوده که مصنف بیان نمود و از  
واضح و ظاهراست بر هر کس که اندک تأمل در آن نماید و اما آیات اخبار که ظاهر در آن

نارند بر  
صدق  
رای اند  
معض  
قرآن و  
برای  
باعت  
از  
در  
این  
و  
ای





# در عصمت

۱۳۵

نارند بر صد و نگاه و خطا از انبیا و باب سبب بعضی بکار افتاده اند و توهم نموده اند  
 صد و نگاه و نگاه از ایشان در اجنبیت که دین به معنی اولی گیریم یعنی هر یک ترک آن  
 برای انبیا اولیست از فعل آن نه معنی فعل معصیت باینکه العیا بالله ترک واجب با فعل  
 معصیت کرده اند زیرا که حکم عقل صد و معصیت را نشان محالست چون عقل قطعی <sup>ند</sup>  
 قرآن وارد شده است بر صد و دنیا را نشان و هیچیک را ایند و در بار امتیاز است  
 بر داشت ممکن است اینکه هر کس که در نقل وارد شده است بر معنی که منافا  
 با صحت نقل نداشته باشد پس بنا بر این اجنبیت اینکه هر کس که در ترک اولی و بعلاوه  
 از وی دینی که در قرآن و اخبار نسبت با نبی داده شده است جوهر و تاویلاتی بیان شده است  
 در کتاب اخبار و مصنفان علماء اخبار که بیعت بیان همین مطلب تالیف ضعیف خود را  
 اینک جوهر فایده که از انبیا که از مصنفان علم الهدی شنید مرتضی است  
 و کتب دیگر و اگر خوف قلوب بود یا راه اذان را ذکر می نمودیم شریک گوید که اراسته  
 آیات در صد و دنیا را نبیایه و معنی ادم ربه فقوی است ظاهرش آنست که ادم  
 معصیت نمود پروردگار خود را پس گمراه شد و این را دلیل گرفته اند بر صد و  
 نگاه کبر از پیغمبران زیرا که صغیر موجب گمراهی نباشد بلکه دلیل گرفته اند بر صد و  
 نگاه از ایشان زیرا که گمراه کافر است و ائمه معصیت مخالف امر را گویند و امر را  
 واجب است یا منجی و ترک منتهی حرام نیست باینکه آنرا نیز معصیت گویند و اما غوی  
 پس معنی محرومی است و معلومست که هر کس که ترک منتهی کند از ثواب آن محروم شود  
 و اگر معنی گمراهی هم گرفته شود باز دلالت بر مطلوب ایشان نمیکند زیرا که هر کس  
 که ترک منتهی یا عمل مکروهی کند بلا شک از مطلوب و رافند و در این ذکر شد



# در بیان سبب

۱۳۶

در بیان سبب  
در بیان سبب

که آدم بدین سبب زاده حق و در افتاد و براه باطل رفت و غیر خدا را پرستید با خدا  
منکر شد که معنی ظاهری غوا بخت این توجیه یکی از تا و بلاست که علم الهی باین  
جواب داد است از این به مصنف گوید بحث چهارم واجب است آنکه پیغمبر افضل باشد  
از اهل زمان خودش زیرا که مقدم داشتن مفضول بر فاضل منجست عقلا و سمعا اما  
عقلا پس واضح است اما سمعا پس بدلیل ایه شریفه افترهیک الی الخ از تتبع ام  
لا یهدک الا ان یمهدک فالکم کیف تحکون محصل مضمون ایه ایا کسیکه هدایت مینماید  
بصوی حق سزاوار است که پیروی شود یا کسیکه محتاج به هدایت می شود سزاوار  
چگونه حکمی کند سزاوار گوید واجب است که پیغمبر تمام کالات فضایل صوری و  
مضویه فلذا را باشد و در انکالات فضل باشد از هر فردی از افراد اهل زمان  
خودش زیرا که از حکم خبر قبیح است مقدم داشتن کسی که فضلش اندک و حیج است بکمال  
است بر کسی که دارای فضل و کمال و قبیح این امر هم بحکم عقلست هم در شرع وارد  
شده است اما قبح عقلی از معلوم است شکار چونکه می بینیم بالوجه خدا از کبر قبح است  
مقدم داشتن کسی که تازه مشغول تعلم و یاد گرفتن علم فقیده است برمانندانی  
عباس و غیره از علما و همچنین مقدم دانستن کسی که تازه در فن منطق داخل شده و بعضی  
اومسائل از یاد گرفته بر مثل ارسطو که استا اینفشت و همچنین مقدم داشتن کسی که  
که مبتدیست در علم نحو بر کسی که حلیل و همچنین در هر فن از فن و صنایع که ملاحظه  
شود و اما قبح این سمعا پس بدلیل ایه است که معنی فلان ذکر نمود و غیر از آیات  
مانند قولیم قل هل یسئو الذین یعلمون والذین لا یعلمون یعنی بگو یا محمد صلی الله  
منا و یکا از همتند کسانی که عالم و نا همتند یا کسانی که علم ندارند و غیره



# در فضیلت انبیا از عیون

۱۳۷

مستفاد گوید چنانچه واجب است باینکه پیغمبر منزله باشد از پستی پدران و بدکاری  
 مادران تا بآدم و حوا و مبرا باشد از اخلاق ذمه و از عیوب و از خلقت بر آنکه تمام  
 اینها نقص است بسبب اینها از نظرهای افتد و اعتساب او از دلها ساقط میشود و خلق  
 باو اعتنا نخواهند نمود و مقصود آنست که مردم پیرو کنند او را و بگویند و این او  
 مخالف با مقصود است شایع گوید چونکه مطلوب از خلایق آنست که مطیع و متعنا  
 پیغمبر باشند بر نحو اتم و در هیچ امری ز امور مخالفت نمایند او را و دلها بسو او مشغول  
 شود پس واجب است که متصف باشد بصفات حسنیه از کمال عقل و تیزهوشی و بزرگی  
 و دانایی و سهو نکردن و قوت رأی و خوشفهمی و بزرگی و فرمانروایی و دلیری و کاردار  
 و اقدام بر کارها باینکه مردم عاجزند از آن و دارای عفو و شجاعت و جوانمردی و گذشتگی  
 و بخشندگی و همت کرامت غیرت و مهربانی و دلیری و بخشایش و فروتنی و مدارائی بود  
 و امثال اینها از صفات حسنیه و واجبت که منزله باشد از صفات ذمه و چیزهایی که  
 سبب نفرت و کرمختن مردم میشود و از او و آنچه بزرگی که سبب نفرت مردم میشود یا از چیزهایی  
 که در او نیست لی باو بسته است مانند پستی و فرومایگی پدران و بدکاری مادران تا از  
 امور نیست که در خود ساخت پس باید احوال و استقامت پذیر خوردن باید در آنست  
 نشستن با فرومایگان و جولا با حجامت کن یا جار و بکش یا نکاس بودن و امثال اینها از  
 کارهای پست فطریان و باید از اخلاق او استقامت پذیر جو و ناز و حق و سحر و  
 و سختگو و مجمل و سخت و و حریص بود دنیا و مایل بآن بودن و مراعات اهل دنیا  
 نمودن و مدارائی نمودن با ایشان و او را سر خدا و غیر اینها از صفات ذمه و باید از  
 طبیعت و استقامت پذیر و خوره داشتن و توانگری و کثرت و بی نهایتی و اینها که خاوش است



# در نبوت است

در نبوت است

مقصود و خواننده از امر اضیحه مایه فقر است و پیغمبر باید تمام از عیوب و عیوب بر باشد  
 زیرا که آن نقص است و موجب ساقط شدن محل او است از دلهای که با عقل نمیکند و فرما  
 بر دارا و نشوند و خلاف مقصود شود مترجم گوید که سؤالی از جانب یکی از علمای است  
 و مناسبست در این مقام ذکر شود با جواب از آن و سؤال اینست کدام دلیل از عقل  
 دلالت میدهد بر اینکه حضرت محمد بن عبدالله خاتم الانبیاء است بر اینکه انبیا و رسل  
 است از تمام انبیاء و بر اینکه در این جناب باقیست تا روز قیامت بر اینکه در این او است  
 از تمام ادیان که خداوند مقرر فرموده و جواب از اینست که اینها در خبر با یکدیگر ملازم  
 دارند و ما چون یک اثبات کنیم باقی ثابت شوند بسبب ملازمه با یکدیگر و ما هر یک از اینها  
 چیزی را ثابت نمائیم مستقلاً با دل قطعیه عقلیه تفصلاً هر چند که بر ما واجبست اثبات آنها  
 مقام جواب بر آنکه بعد از آنکه ملازمه ثابت شد در اینها خبر کفایت میکند اثبات یکی از آنها  
 بلکه محتاج با قاعده دلیل عقلیه هم نیستیم بر اینها در خبر یکی از آنها سؤال شده است بر آنکه ختم  
 قیلم نموده است نبوت محمد را و اگر تسلیم نداشتیم معنی داشت سؤال نمودن او دلیل بر خاتم  
 بود و اینجناب بر فرض تسلیم نبوت نرسد و حاجت بر او که قصد تو نماید تمام این خبر که از  
 جانب خداوند آورده است و از اینجمله است که خبر داده است از جانب شما بر آنکه او خاتم پیغمبران  
 چنانچه صریح قرآن مطلقاً و بی ما چشم می پوشانیم از تسلیم او و او را بیان نمائیم ملازمه  
 بین اینها در خبر و انگاه شروع نمائیم در اقامه دلیل بر هر یک از اینها و تمام مراد در ضمن چند  
 فصل بیان میکنیم فصل اول در بیان ملازمه است فصل دوم در اثبات اینست که این  
 اشرفست از تمام دینها فصل سوم در اثبات اینست که این نبی باقیست تا روز قیامت  
 در اینست که کتب که چند نبی را بیان کرده است و خواهد بود از تمام انبیاء و رسل که در اثبات اینست





# در جواب پاری است

۱۳۹  
اودند این دین خاتم پیغمبر است فصل اول در بیان علم از حد است پس میگویم که پاری  
خاتم انبیا باید شرف باشد از تمام انبیا و از این که دین او باید شرف باشد از تمام دینها و از  
دین او باید شرف باشد از تمام دینها و از این که دین او باید شرف باشد از تمام دینها و از  
و از این که عرض از فرستادن پیغمبر و فرستادن کتاب و از این که دین او باید شرف باشد از تمام دینها و از  
افسان کامل شوند و رفعت علم و عمل زیرا که بدیهست که انسان بخوبی خلق شده است که قابل  
برای یاد گرفتن علوم و ادب و اخلاق که عقل حکم می کند بحسن آنها و با پیغمبر امتیاز یافته است  
از سایر حیوانات ممکن نیست رسیدن او به مقام مکر و واسطه معلمی که علم او منتهی به علم الهی  
و اگر نه چنین باشد دور باشد از ایدان باطلت و استیلا و مشاهده حال اطفال و  
واضح میشود زیرا که ایشان را اولی مرتبه ممکن نیست به مراتب علم و عمل برسند مگر بواسطه  
معلم و کیفیت تعلیم ایشان مختلف میشود باختلاف مراتب استعداد ایشان و همچنین مختلف  
میشود حال معلم باختلاف مراتب تعلیم پس طفل در اول مرتبه کاری از او نمخواهند مگر آنکه  
خطراتی تواند نمود و حرفی بجا نداشت و از معلم او هم بغیر از این مقدار علم مطلوب نیست  
که خطراتی نداشت و تعلیم دهد پس چون طفل از تحصیل این مرتبه فارغ شد  
و خطراتی نداشت و حرفی بجا نداشت و از معلم او هم بغیر از این مقدار علم مطلوب نیست  
معلم او هم همین مقدار از علم مطلوب نیست پس چون طفل از تحصیل این مرتبه فارغ شد  
میشود و خطراتی نداشت و حرفی بجا نداشت و از معلم او هم بغیر از این مقدار علم مطلوب نیست  
شود و همچنین آنچه که طفل در مرتبه علم مرتبه معلم او نیز بالا میرود و معلوم است  
که مرتبه علم بعد از هر مرتبه علم سابق و همچنین معلوم است که هر مرتبه علم سابق  
پس اگر بد معین نماید برای تعلیم طفل خود در اول مرتبه معلم مرتبه دوم را باید که





# در تقوی است

خارج باشد از قافله عقل و در صورت اولی و معلوم اخایع کرده باشد و در صورت دوم  
معلم او این مطلب در کمال وضوح است و انکار نیکند از امر مکابر و چون این مقدمه را دانسته  
در شکویم که خداوند پیغمبر از فرستاده است سوی خلق از برای هر یک بنی و شرفی داد  
داده است چنانچه خصم تیر در سوال خود تسلیم نموده است از او در مقدمه دانستی که مقصود  
از بحث من بکل مراتب دانستیم که دانستی که معلم لا خواست رفتن سابقین معلوم شد  
که هر پیغمبر که بعد میاید از شرف خواهد بود از پیغمبر سابق و تعلیم او از شرفست سابق و مراد  
بشرف را این مقام زیاده مال و جمال و عشره نیست بلکه مراد دانست که دارای صفات  
و اخلاق حسنه است دارای علوم نافعه است که خدا او را فرستاده است برای تمجید  
نمودن رحمت با معلوم و هر پیغمبر که شریعت و از شرفست البته خود او نیز از شرف خواهد بود  
نیز که بدیهی است که هر کس که دارای صفات حسنه و اخلاق فاضله نباشد سزاوارد در  
دعوت نبی نیست و کسی که ترکیه نشده باشد نمیتواند دیگران را ترکیه نماید هر کس که معبود  
شده است برای علوم شریفه و اخلاق کامله لا بد است از آنکه خود او نیز عالم باشد با معلوم  
و متعلق باشد با اخلاق بلکه احکام از اخلاق را دانست که کسی که امر معروف و نهی  
باید خود عمل نماید بان معروف و کسی که هیبت باید از منکر باید خود تامل باشد از او کسی که  
امر محرم را باید منع نماید نسبت فرار کردن او و کسی که مردم را ترغیب بر جود و کد خود متصف  
بجمل خواهد بود و کسی که امر مینماید بنیاز شرف و ایدان برای مردم میان نماید و دلان  
غافل نمیشود و با این مطالب اشاره فرموده است خداوند عالم در کلام مجید خود انا مرون  
الناس بالبر و تنسون انفسکم ایامرد مرا امر بدینی و کارهای نیک نمیکند و خود را فراموش  
نمایند حاصل آنکه خاتم الانبیاء چونکه مبعوث شده است باینکه کامل کننده است علوم



# در باب پانزدهم

۱۴۰

و باطل است که مکمل اخلاقی و فقهی است و احیانا اینکه خود او نیز عالم باشد با معلوم و متجاوز  
باشد با خلل و پس شریعت و اسرف باشد از شرعهای سابقه و خود او نیز اسرف خواهد بود  
از غیر این که پیش از او آمده است و اما باینکه بودن شریعت او تا روز قیامت پس بعد از اینکه  
ثابت شده است بدلیل اینکه هیچ زمانی حال از تکلیف نخواهد بود پس ملازمه بین خاتم  
بودن و بین تمام شریعت و تا روز قیامت واضح خواهد بود و محتاج باشد لال بران نیستیم  
و خاتم الانبیاء بود و پیغمبر بگردا هم لازم دارد و از اینست که معجزه او هم باید بماند باشد تا روز  
قیامت پس خاتم النبیین که باید باشد که معجزه او باقیست تا روز قیامت هر کس که پیش از  
او را و خاتم النبیین خواهد بود و بیان ملازمه از دو طرف متوقفست بر این مقدمه  
آن مقدمه اینست که پیغمبر که معجزه میشود بصورتی که باید از جنس ایشان باشد و فرقی که با  
ایشان دارد اینست که معجزه در دستش دارد او جاری میشود و از امریست که خارق عادت است  
و ممکن نباشد صد و دان از غیر خدا و باید امری باشد که هر کس را بتواند مشاهده کند  
بنحوی که نتواند از انکار کند و در این باب که اینست که معجزه در دستش دارد و معجزه  
از او چون که خبر اتباع ملازمه ندارد با حصول علم برای غیر ایشان پس معجزه در دستش دارد و اتباع او  
نمی توانند بکار او الزام نمود و حجت بر ایشان تمام نمیشود و در این صورت اگر رسالت پیغمبر موقت باشد  
و فان معنی واجب نیست که معجزه او باقی باشد بعد از گذشتن زمان نبوت و بلکه باقی ماندن آن  
خول می بود چون که بعد از گذشتن زمان نبوت و البته پیغمبر دیگر خواهد آمد که تصدیق نماید  
و رسالت پیغمبر سابق بر او با او نیز معجزه خواهد بود که محسوس باشد و با وجود این احتیاجی نیست  
باینکه بودن معجزه رسول سابق و اما اگر پیغمبر او موقت نباشد بران میان او پس لابد باید  
معجزه او باقی بماند بعد از او اگر چه نباشد و از آنکه که پیغمبر دیگر معجزه شود و چون این مطلب





# در جواب طایفه یهود

۱۶۵۴

معلوم شد میگویم که چون سالت خاتم الانبیا دامینست و وقت نیست برمان خیانت و  
 بلکه شریعت و باطنیت روز قیامت پس باید محضر او هم باقی باشد تا در قیامت هر که  
 محضر او باقیست روز قیامت البته پیغمبر بعد از او نخواهد بود و بر او که اگر پیغمبر بعد  
 او باشد البته برای او نیز محضر خواهد بود و باقی ماند محضر پیغمبر اول عیسی خواهد بود  
 و خداوند متعال است و فضل عیسی و این فضل بدلیل عقلی ثابت شد این که هر پیغمبر  
 خاتم پیغمبر است پیغمبر بعد از او نخواهد بود تا روز قیامت پس از برای چهار چیز لازم است  
 یکی اینکه پیغمبر عیسی اشرف تمام پیغمبران دویم اینکه درین و اشرف است تمام ادیان سیم  
 اینکه در نزد باطنیت روز قیامت چهارم آنکه محضر او باقیست تا روز قیامت ملازمه مد  
 ازین ثابت شد و و امر چهارم باطنیتی که هر کس که محضر میآورد که باقی باشد تا روز قیامت  
 البته او خاتم الانبیا خواهد بود نه غیر او و از این مطالب ثابت شد که هر پیغمبر که چنین نباشد  
 یعنی محضر که باقی باشد تا روز قیامت البته او خاتم الانبیا نباشد و این بدلیل ثابت شود که  
 موسی و عیسی خاتم الانبیا نبوده اند چونکه محضر ایشان باقی نماند زیرا که محضر موسی و عیسی  
 عصا و یمن و انبیا بود و از هیکل اثری باقی نیست و محضر و قیامت دلیل بر اینست  
 و محضر عیسی نه در مردگان و نه در زنده ماند از ایمان شفا دادن کور مادر زاد و  
 پیروانند اینها بود و از اینها جز چیز باقی نیست پس مگر قیامت برای اهل اینها قصد بقیوم  
 ایشان مگر تصدیق پیغمبر که محضر او باقی و محسوس نباشد برای اهل اینها چنانکه مسلمین تصدیق  
 مینمایند بقوت موسی و عیسی از جهت اینکه پیغمبر ایشان تصدیق نموده است بقوت ایشان از جهت  
 اینکه شنیده باشند صد و معجزات از ایشان چونکه دانستی که محضر ایشان صد و معجزه گها  
 نمی کنند و الزام نمودن کسانی که مشاهده نموده اند انرا بر این صورت نیست از برای یهود





# در نبوت است

۱۳۲

و مضاد که الزام نمایند مسلمین را بر اینکه تمام نبوت موسی و عیسی را  
و ادعای نبوت محمد را پس بر شما است که اثبات ثابت نماید و جوابی است که  
مسلمانان را پیغمبر تسلیم نموده اند نبوت موسی و عیسی را که محرم تصدیق نموده  
نبوت ایشان را پس تسلیم مسلمین تابع تسلیم پیغمبر ایشان است بخلاف یهود و نصاری که  
ایشان تعلیل پیدا در خود را نموده اند در تسلیم نبوت موسی و عیسی بدون اینکه معجزه  
از ایشان دیده باشند و بنا بر این مسلمین شریک نخواهند بود با یهود و نصاری و در  
تصدیق نبوت موسی و عیسی تا محتاج شوند با ثبات نبوت محمد بلکه میگوئیم به یهود  
و نصاری که اگر تسلیم دارید نبوت محمد را پس با ما موافق خواهند بود و اگر قبول ندارند  
پس راهی نخواهند داشت به ای اثبات صحت ملت خود و اگر راست میگویند پس دلیل  
خود را بیان نمایند اگر راست گوشتی و تعبیرات انحراف میگوئیم اگر فرض کنیم که مردم  
از نبوت بر تناسل عقل خود و روح کنند فساد ملت خود را بناد و عالم شود بوجود خدا  
حکیم علم مختار قدر و خواسته باشد که داخل شود در یکی از ملت های موجوده و برود  
بترداد یا یهود و ایشان را و ادعای نبوت کنند بدین خود البته قبول نخواهد کرد پس ایشان را  
مکرا یک معجزه باو نشان دهیم که برای او شبهه نماند و معجزه بودن آن چون از ایشان  
معجزه طلب کنند در جواب و معجزه ای که در قدیم الایام از موسی صادر شده است برای  
او نقل و روایت کنند پس از قول ایشان بقیه حاصل نخواهد شد برای او و همچنین اگر بخواهند  
علماء نصاری و چون تمام ایشان قبول دارند که در دنیا ایشان کسی نیست که بتواند معجزه  
نیارد و اما هرگاه بفرمایند و از ایشان معجزه خواهد داد و محروم نمایند و قرآن  
که برای باو نشان دهند و بخواهند اعجاز آن را برای او بنمایانند بگویند که عقل سلیم تصدیق





# در جواب پادری است

۱۴۳

کند انرا پس در این صورت چاره ندارد جز اینکه تصدیق نماید ایشانرا و اگر نه هدیه بدین  
اسلم و چنین گویی چون بدانند که در قرآن تصدیق شده است بقوت موسی و عیسی و غیر  
تصدیق کنند بنو ایشانرا پس با اجمال یا متوانند یهود و نصاری که بگویند پادری که  
تو تصدیق نمودی بنویس بر ما و اما موافقتی که در صحت بنی قریس و احتیاج نیستیم  
باثبات بنی خود با اعتقاد تو ولی تو باید زحمت کنی و صحت بنی خود را ثابت نمائی چنان  
بلکه اگر کسی خیر سخنی گوید از غایت جهل نادانی باشد صدق و میرد و بیایند که این  
در اشرافست از تمام ادیان اثبات زبدیل عقلی بخوبی که اهل انصاف قبول نمایند  
عهد کسانیست که تتبع نموده اند جزئیات احکام را که در این شرع مقرر شده است  
باین معنی که هر کس تتبع نماید و احکام اسلم خواهد داشت که این در اشرافست تمام دینها  
و این مختصر رساله قابل نیست از ضبط کلام در آن بر نحو تفصیل و با اجمال بعضی از آنرا  
بیان مینمایم پس بگوئیم که غرض از جعل دین و شریعت است که نظام امور نوع انسا حفظ  
مانند و امور دیگر را جهت بمعاش و معاش ایشان شایع مقدس مقرر فرموده است  
در این شرع شریف و عبادانیکه نافعست برای معاد ایشان و مقاماتی که حفظ مینماید  
نظام معاش ایشانرا و حدود و احکامینکه حفظ مینماید بقا اشخاص و انواع را بقدریکه  
عقول کلین از ادراک آن عاجز است تمام حکماء تصدیق نموده اند بر اتفاق آن بر اینکه واقع  
آن حکمی بوده است بسیار کامل و در کیفیت تطهیر اندام اجتناب از نجاسات ترکیه اموا  
از فضولات تصفیه نفوس از اخلا و خبیثه و ترکیه ان باخلاق حسنه نقد را بخوار از  
شرع وارد شده است که گاهها پراست از آن اخباریکه در علم معرفت خدا و معرفت نفس چگونه  
بازگشت و در حال مراد وارد شده است و کتاب خدا و سنت نبوی در کتابهای متقدنین





# در بیوت است

ص ۱۰۴

حتی که بپای سمانی ذکر شده است در این شرع برای هر چیزی حکمی مقرر شده و برای هر چیزی  
حدی مقرر گشته و باب خواستند پوست تکلفی بر جنابت کنند و از دامنه و صاحب شرع  
معین فرموده است اما آنرا که در نزد ایشان است آنچه که مردم محتاجند بدان علم اعدوی  
مقرر فرموده است که به حال رجوع نمایند بایشان در معارف احکام خود پس کدام سعی بکلی  
و اتقوا محکمات است از این شرع و حال آنکه صاحب این شرع فرموده است که هر که کذا را نمود  
برای شما چیزی را که شما را بمقام فرج و برساند مگر آنکه شما را امر نمودم یا نه چیزی را که شما را  
در زمینها بدارد رحمت خدا مگر آنکه شما را امر نمودم از آن خداوند و کلام محمد خود فرموده است  
امر و کلام نمودم برای شما در این دنیا و تمام کردم بر شما نعمت خود را و راضی شدم بجهت شما این که  
اسلم در شما باشد و هم فرموده است که در خود در خدا در اسلام است هم فرموده است که هر کس  
جز در اسلام طالب شود از او قبول نخواهد شد و در آخرت از دنیا نکاو آن خواهد بود و اینها  
دلالت دارد بر محکم بودن این شرع و بر کمال و اشرفیت آن از سایر ادیان است که پیغمبر مکی این  
شرع را در دنیا آورده است تا تنهایی و کمی باور غالب شد بر کفران عرب و بزرگان قریش و بعد از  
انجناب هم تا ما دامی که اصحاب و ملایم بودند بر عمل نمودن بقوانین این شرع و احکام  
آن بر نحو مطابق شرع غلبه نمودند با جمعیّت مدعی بر لشکرهای فاسد و قیصر و کسری و تمام  
سلاطین روی زمین و ایشان را خواور و لیل با طرف پراکنده کردند و اندک زمانی آنکه غیبت  
رسید بکسانی که خلف نمودند از قوانین شرع بپای قوت ایشان و ضعف آنها و کفایت ایشان  
مسلط شدند و اگر یکی از پادشاهان زمین در این زمان هم عمل نماید بقوانین این شرع و حد و احکام  
آنرا اجرا نماید و احکام و رعیت و هم بنیاد بر عمل بان بگذارند و نفاق و فساد و دینها و اشکان  
بر این طریق علم نمایند البته مسلط شود بر تمام سلاطین زمین شهرت عدالت و نیکی میرسد





# در جواب پندری است

۵۱

افا فرار کند و در عین و در مذهب سلامت امان معیشت نمایند و هیچ پادشاهی و سلطنت و طمع  
نمایند و هر کس تصدیق ندارد بجهت بکند و از جمله چیزهایی که دلالت دارد بر اشرافیت برین و اهل بیت  
آن از سایر ارباب ظاهر شد که ائمه اطهار عا دانت از قورائمه بلکه از قبور صلحا از اولاد ایشان  
که اطرافت من پر است از این و هیچ مالی نیست که اموال ایشان ظاهر شود حتی آنکه اگر اینک  
هر روز از بر نهشتنا سندان حضرت با الفضل العباس کمال تر می نماید از این و در وقوع قسم  
نمی خوردند با و چون دیده اند که رفتی از زاد و قوم و ندانند و از آنجا که از آنجا که در مقام  
و قایم آن جرات بر خلق ندارند و حضرت سید محمد پیر حضرت هادی مشهور شده است  
بشرایبان و او را سبع بر گویند و تمام در دکان از او نهایت تر می دانند و قوم دروغ با و بخورند  
و هیچ مالی نیست که در مشهد رضوی که اموال ظاهر نکرد و از شقاء کوهان و سایر مرضی و همچنین  
قبور اولاد ائمه هر ساله که آنها به مشاهده میشود که از حد توان برگشته است و همچنین که آنها بیک  
مقطعه که قبله است و این شریف مشاهده میگرد و و از آنجا که کوه ترا و بام آن عبودی  
کند و بر بام آن نمی نشیند مگر آنکه مریض باشد پس بجهت استغفار اندک زمانی بر آن نشسته  
باقی میبرد و از این جهت هر که مشاهده شده است که بر پرده کعبه فضله کبوتری افتاده باشد  
و با اینکه در مکه سیاه طيور مانند باز و شاهین بسیار است هرگز جرئت نمیکند که از کوه  
که در قضا مسجد الحرامند شکایت کنند بلکه مکرر مشاهده کرده ام که هرگاه بازی بعب  
یکی از کبوتران با افتاده چون آنکس بقبضه مسجد داخل میشد از آن بزمیکشت و قضیه اصحاب  
قبله هلاک شدن ایشان بخانه سبیل سبیل با تیل مجد و او ترسیده است حتی آنکه آن  
سال را تا در قمار داد اند و مانند این قضیه دوباره بیت المقدس افتاده بلکه بارها  
بدست خصم و غیر او خراب شد و مدت طولانی از آن اثری باقی نبود و کفایت میکند و



# در نبوت است

۱۴۶

اینکه چون در مانند امیر المؤمنین علی بن ابی طالب در دنیا و در آخرت و باطن و ظاهر و فضایل و اشراف او در افطار مانند شته و افتاب است و وسط النهار کسی مانند او نیامده است در علم و شجاعت و سخاوت و عبادت و فصاحت و صلاحات و منافع و نافع و خیر و رحمت و رحمت و در جمع بین خدا و مثل اینکه چون در محراب بود نهایت شوق و تذلل می نمود و چون در عروبت اخل میشد از صولت و شیراز و اهره ابی بکشت روز و روشن خواهر هر شیر مرد شام داری خادم هر پیر زن و بر است و فضل او و همینکه فضایل او را دوستان و از ترس پنهان کردند و دشمنان او از حسد گمان نمودند و مع ذلک بقدری از فضل او ظاهر شده است که خافیند از او و نموده است و همچنین هر یک از ائمه یارده گانه از اولاد طاهر انتخاب که ملوک و زناد و اهل کتاب معترفند بفضل ایشان هر کس که رجوع نماید بکشت قوایم و سیر مقبره خواهد داشت و از جمله چیزهاست که موجب بابت شرافت این بن است که اعلام نماز ایشان با ذاتی در آن اعلان میشود بدگر اسم خدا شمع و در نام خدا و رسول و بتعظیم پرده میشود و ترغیب میشود بدان بر نماز بیک اصل و اساس است و در میان است نماز این بن بکشت و نماز سایر ادیان بجهت اشتغال آن بر سجود بیکه در آن نهایت خلوص است برای خدا شمع و در غیر این شریعت سجود مقرر نبوده است و مقرر شده است این بن که نماز این جماعت با دارند چون در آن تقویت نیست و موجب لقب بن مؤمنین و مشتمل بر تعظیم شعار الله بخوبی که بر هیچ صاحب عقل و خوی و پوشیده نیست اگر کسی نالمانا در قسیر حج بیت الله و در حوایان بر صاحبان استطاعت تدبیر نماید در کیفیت اعمال آن خواهد داشت که چه مقدار قوایم بزرگ در داشت که ترکیه نفوس و شهر اموال و فقر احکام دین و ریلاد و بیاد آوردن از معاد و احیای شرع و غیر اینها از قوایم که بر صاحبان هوش و ادراک





# در جواب نایب رتبت

۱۴۶

مختص نخواهد بود اگر چه حکمت بعضی از افعال از پوشیده است و بعضی از بیخردان چنانکه حکمت  
مکرم هر چه می شود است بر بعضی از اهل کتب بدین سبب تخطئه کرده است و این را  
در اجتناب نمودن از آن بجا نیاورد که سبب تفریح قلب موجب لذت روح است و عاقل شده است  
این حق از آنکه بمنزله ایشان از بهایم و سایر حیوانات به سبب لذت های جسمانی و فرج و نشاط  
است و بر آنکه شناخته است که لذت خور و خوردن و نوشیدن و جماع کردن بیشتر از لذت های طبیعی  
از این اشیا بلکه اقتضای او سبب قوت عقل و ادراک کلیات علوم و متحقق بودن با اخلاق  
حسنه و خالص بود و اخلاق و ذیل است شبهه نیست و این که شرب میکران ضعف  
قلب موجب کسب اخلاق و ذیل و دوری از اکتساب علوم و معارف حق و بدین جهت  
شایسته از دشمنی می افکند و موجب کبر و بدی و کم دلیست و غیرت و محبت با سایر اصابت  
می نماید از شاد و دل و از این جهت که بعضی از حکماء فریاد می کردند بر مفاسد از قطع کشته حکم  
با جنات از بهایم چنانکه جمعی از عقلاء ایشان تشریح طلاق فرمایند و شمرده و التزام بر  
انرا چنانکه رسم اهل فرنگست تقبیح نموده و جمعی از ایشان ختم نمودند و این کو شمرده اند  
و منافع بسیاری برای ایشان از آن یافته و ذکر کرد و اند و فرقه ایشان قرار بر آن  
نموده و بسیاری از احکام انرا در مجالس حکومت و دیوان قضا خود اجرا می نمایند و در  
مقام ترافع و فصل خصومات بنا را بر استنطاق شهود و تفریق آنها گذاشته اند چنانچه از  
خبر امر وارد شده است و قوانین مشق عسکریه خود را از نمازات الرقاع استنباط نموده اند  
و بسیار از ایشان احتیاج نماز از مردان نیکو داشته چنانکه عقل سلیم نیز حکم می نماید که  
از آن بر آنکه ترک آن سبب هيجان شهوت و بر طرفت دنیا است از زمان و بسبب این باب تا و فحشاء منجوع  
مشو چنانکه هر چه عقل فطری حکم می نماید از تکلیف ملاهی و غشاق و قمار و خواستگاری ها و این که



# در موی است

۱۴۸

موجب وری از خدا و باز ماندن از تحصیل اخوت و سبب فرود رفتن در دنیا می شود و در هر  
مقدار که بایست او صانعها هوش و ادراک فصلی را در اثبات بایه بودن این شرعیت دارد  
قیامت بدلیل عقلی هر چند که در اثبات آن بجز متواتری که وارد شده و اینکه حلال محمد  
حلال است از قیامت حرام او حرام است تا روز قیامت که ثابت است بیان از بچند وجه میشود  
اول آنکه اگر این شرع تا روز قیامت بماند پس در آن حال منسوخ خواهد شد و چون نسخ شود  
اگر حکمی برای تکلیف نباشد لازم آید که تکلیف از قول آدم مرتفع گردد و در دنیا و آن زمان  
با حکم عقل بوجوب تکلیف حسن و قبح ترك آن و اگر شرعی دیگر برای ایشان مقرر شود پس با  
انصراف کاملتر باشد از این شرع در آنچه عرض از شرع است و اگر نسخ نمودن شرعی و تشریع  
نمودن شرعی دیگر وجه بدون مرجع است اگر این شرع ناسخ می شود یا منسوخ و اگر نیست  
باشد ترجیح بر وجه خواهد بود و هر دو قیامت در فصل سابق گذشت که شرعی که ملای از این  
شرع تصور نمیشود پس معقول نیست نسخ آن تا روز قیامت و همانکه اگر این شرع منسوخ شود  
در آن حال شرعی دیگر تشریع خواهد شد و محتاج باشد بلاغ آن بنیدگان ماسکه پیغمبر منجوش  
شود و با او معجزه باشد که صدقه کند و داد عا و نالت و معجزه چنانچه در سابق دانسته  
امیرش که خازن غارت باشد و بدست مدعی نبوت جاری گردد و در آن زمان مثل ایامی  
باشند که آن از بر صدق مدعی او دهند آن شرط است که اصل دعوی ممکن باشد صدان  
و باطل کنند از جانب خدا رسیده باشد که تکلیف کند مدعی از امامان است و اینکه اگر او غایب باشد  
کند و از معجزه اظهار نماید و از او انصدق نمیشود چونکه ممکن نیست و این دعوی و همین  
است اگر کسی ادعا نبوت کند و معجزه اظهار نماید و خدا او را تکلیف کرده باشد پس در این صورت  
اذا نمیتوان تصدیق نمود بلکه اگر معجزه بیاورد باید علی هر معجزه و در ابطال آن تکلیف خدا





فرقه نیست یعنی اینکه بعد از ادعای او را تکذیب نماید یا در سابق تکذیب نموده باشد و چون این  
مطالب را دانستی پس میگویم که هر کس بعد از محمد بن عبدالله هم ادعای نبوت کند خداوند تکذیب  
او نموده و دعوی او را باطل فرموده و خبر داده است که نبی و بعد از آن پیغمبر خدا و امیر خود  
که فرمود پیغمبر بعد از من نیست در قرآن مجید هم تقرر نموده انرا که فرموده و خاتم النبیین  
بلکه کلام دانستم که هر کس بعد از آن حضرت ادعای نبوت کند دروغ گو باشد اگر خدای تعالی  
هم اظهار نماید محرابی باشد نه محراب و باطل طلب او و در شریعت دیگر بسته باشد نه آنکه شریعت  
بدون نبی برسد و نبوت منقطع از معجزه نشود و چون آوردن معجزه ممکن نباشد پس آمدن  
و تشریع شرعی دیگر نیز ممکن نباشد و چون مانی خالی از تکلیف نخواهد بود پس لا محاله همین  
شرع باقی خواهد بود و منسوخ نشود بحکم عقل قطعی و همین است مطلوب سیم اینکه مقتضا  
دلیل لطف باید هر پیغمبری که خبر دهد از آمدن پیغمبر که بعد از او خواهد آمد چونکه  
سبب شود برای نزدیک شدن ایشان بطاعت و در ایشان از معصیت فعل لطف است  
خداست چنانچه در سابق گذشت دانستی و شست الهی در امم سابقه بر این امر جاری بوده است  
چنانچه در توره خبر داده است از آمدن پیغمبر از برادران نبی اسرائیل یعنی از اولاد اسمعیل و  
خبر داده است عیسی از آمدن فارقلیطا و آن تعبیر شده است پیغمبرها و اگر بعد از پیغمبرها  
شرعی بود و بعد از پیغمبرها پیغمبر بود هر این خبر خداوند خبر میداد بآمدن او و پیغمبرها هم  
خبر میداد امت خود را بآمدن او و ما را امر میفرمود با یمن با و و تصدیق نمودن با و و چون  
خبر نمیداد است بلکه برخلاف آن نص و رد گشته است تا بقیه بشود باقی بود این شرع تا روز  
قیامت منسوخ نشود از زمان بقا تکلیف و همین است مطلوب فصل چهارم در بیان اینست  
که پیغمبرها از تمام انبیا و اهل و افضلان تمام ایشان از محمد لیل ثابت میشوند





# در نبوت است

۱۵

آنکه مآد فصل دوم ثابت نمودیم اینک این نبی شرفست تمام ادیان و اینکه این شرع افست  
 از سایر شرعیات پس کسیکه حامل افست فرستاده شده است برای اینکه انرا ببیندگان تعلیم نماید  
 و مردم را بسوی نادانان و کذابان الهی و اشرف خواهد بود چونکه حامل علم اشرف اشرف  
 خواهد بود چنانچه در فصل اول دانستی دوم اینک اختصار علمست تمام اندیاز و آنکه تمام  
 علوم ایشان در نزد او جمع گشته و علاوه بر علوم ایشان علم با احکام شرعی خود که مخصوص  
 بامت و نیز بر انعلوم اضافه شده و هر کس که اعلمست شرف خواهد بود زیرا که شرف مانند علم نیست  
 شرف آنکه اختصار باشد چنانچه در موعود مجرای شرف برده تا بفرش اعلی بلکه بمقام قاب قوسین و اود  
 رسید و این دلیلست کمال قرب بجانب حضرت حدیث بخوبی که هیچ ملک قمری و نه نبی سلی  
 بمقام او نمیرسد چنانکه مقام وسیله شفاعت کبری مخصوص است با حضرت حق اینک  
 در روز قیامت جمیع پیغمبران بجات خود را جواب میدهند و فریاد و انقباض او دارند و اسرود و دغم  
 باشد و او بگوید پیغمبر اینک انتخاب معیو شده است بر خدایان با لاتفاق و این امر برای پیغمبران  
 سابق اتفاق نیست چونکه با اعتقاد اهل کتاب نبوت موسی و عیسی مخصوص بود و بنی اسرائیل <sup>حد</sup> این  
 که این اعتقاد صحیح نیست با اعتقاد ما بلکه نبوت پیغمبران اولی العزم عام است بر تمام انس و انس  
 ایشان بر خدای اتفاق نیست و همین مقدار کافی است و افضل بودن این در ششم آنکه پیغمبر ما اودند  
 شرعیست که ناسخ جمیع شرایعست چنانکه فی افضلست حامل شرعی که منسوخ شده است  
 هفتم آنکه پیغمبر ما صاحب معجزات است باقیست روز قیامت و ان قرآن مجید است و هیچکس از  
 پیغمبران سابق چنین معجزه نداده هفتم آنکه آنحضرت فرمود منم سید و اولاد و ابای  
 امر فخر نمیکیم و بدلیل قطعی ثابت شده است و محبت نبوت اینک پیغمبر روح نمیکوید پس در این  
 ادعا تضاد خواهد بود و همین مقدار دلیل بر اشراف بودن و از ادله عقلیه خواهد بود و چنانچه





# در جواب پادشاهی

۱۵۱

مقصود این سائلست چنانچه در اینست که پیغمبر با خاتم پیغمبران و غیره بعد از او خواهد بود و این از بدلی عقلی و طبیعی است و چون که راه شبهه در آن نباشد بحدی تقریبی است و اول آنکه اشرفیت از تمام اشراج چنانچه در فصل دوم بیان گذشت هر گاه پیغمبر با این نسبت میشود است خاتم نباشد پس پیغمبر که مقدار او میباشد اگر شرعی نباشد و لا محاله شرع او اشرف خواهد بود از این شرع بمقتضا ترتیبی و چون این لازم باطلست بدلی که گذشت چون ما درم از این باطل خواهد شد و اگر شرعی نباشد و در فایده در بحث خواهد بود و در حفظ و نگه داشتن این شریعت و این فایده و جوایز پیغمبر با خاتم است حال آنکه هیچ وقتا حال نیست از یک از اوصیای معصومین تا در قیامت پس بحث پیغمبر که بحث لغو باشد و صد ان از خداوند حکیم حال آنکه در این شرع باقیست تا در قیامت چنانچه فصل چهارم ثابت نمودیم پس چنانچه پیغمبر که نباشد سیم آنکه حاصل این شرع اشرفیت از تمام انبیاء چنانچه در فصل چهارم گذشت و اگر پیغمبر نباشد از انبیا است و اشرف خواهد بود بمقتضا نظم طبیعی و بعد از ان که در مقامات خود هم چون عارفان از این باطل شود چنانکه بحث پیغمبر بعد از پیغمبرها ممکن نیست مگر با اینکه حجرت با او باشد یعنی امری که خارق عادت نباشد و مطابق باشد با دعوی او هم ممکن باشد و از جانب خداوند سبب نباشد پیغمبر که او باطل کند و در چنین خارق عادت با او شرعاً و ممکن نیست و اگر نهایت آنچه که صادر می شود از مدعی بودن آنست که خارق عادت با او ظاهر گردد و ان حالات بر صدق دعوی او ندارد و چون که خداوند عفو او را باطل فرموده است بلیان پیغمبر بر ضد خود چون خبر داده است باینکه پیغمبر نخواهد آمد و خداوند در کلام خود خبر داده است باینکه او خاتم پیغمبرانست چنانچه اثبات نبوت ممدود شد و دیگر معقول نیست فرستادن رسول و هدایت است مطلقاً آنکه اگر پیغمبر با خاتم انبیاء نباشد خاتم نباشد



# در تقوی است

۱۵۲

بمجهزه که با آنکه در وقت قیامت همچنانکه از راه پیغمبران گذشته چنین مجزه نبود چون خاتم  
 بودند و چون برای او مجزه هشتک باقیست و در قیامت یعنی قرآن عظیم بر او نازل باشد ششم  
 آنکه اگر فرض شود وجود پیغمبر بعد از پیغمبر سابق بر اینست که تکذیب نماید پیغمبر را یا نماند  
 می باید پس اگر تکذیب کند او را کافر باشد چون که تکذیب نموده است پیغمبر را که پیغمبر او مجزه  
 باقیه نمانده است معقول نیست نبوت کافر و اگر تصدیق کند نبوت او را لازم می آید  
 که منافق گفته باشد که دادش نمود نبوت خود را بعد از او چون که او خبر داده است  
 باینکه پیغمبر بعد از او خواهد بود پس تصدیق نمودن او جمع نمی شود با آنکه ثابت می آید  
 آنکه اگر بعد از پیغمبر سابق پیغمبر بود هر اینه پیغمبر با شادت می آید و اما بعد از او  
 مونس و عینی شادت او ندارد و اما متوجه بود که نبوت پیغمبر ما را که این اجتناب و شادت لطف  
 و مقربیت بندگ را بوی طاعت و در نهایت اثار از معصیت فعل لطف اجبت بر  
 خدا بدلیل حکمت و توفیق از هیچ است صدور از اقتضای حکم محالست چون لازم آن طلال  
 با توفیق بر آنکه پیغمبر ما خبر ندارد نسبت ملک پیغمبر بعد از او بلکه تصریح نموده است بعدم  
 آن پس لازم آنکه ملک پیغمبر بعد از او است یا طلال خواهد بود خاتمه در بیان دفع بعضی از  
 شبهات است که شاید کسی از روی محال و نادانیه بر آنکه ما اقامه نمودیم وارد آورد  
 از آنجمله اینکه غرض سائل اقامه دلیل عقلیست بر آنچه را از امریکه ذکر شد و این وجهی که بیان  
 نمود با و کشتن که از نقل است پس جواب تو مطابق با سوال خواهد بود و جوابش در محض نبوت  
 گذشت محصلش آنست که از آنکه بعضی از مقدّمات دلیل موقوف بر نقل باشد لازم نیاید که  
 دلیل از عقلی بودن خارج شود زیرا که دلیل عقلی اندک اندک که مقتضای آن در بیان  
 و افاده قطع کند و بدیهیات را بر شتر ابر قیامت نموده اند و از آنجمله متواتر است آن خبر را گویند که





# در جواب ادب ساری

۱۵۳

تجربان در کثرت محکم باشند که توطی ایشان بر کذب محال باشد عاده پس اگر یکی از مقدمات  
دلیل عقلی از اخبار متواتره باشد شکی نیست بود برای اینکه دلیل از عقلی بود خارج شود  
یکی دیگر مشاهده است و آن امور را گویند که یکی از خواص ظاهره ادراک شود مثل اینکه  
استدلال نمایند بر وحدت عالم مابینکه اجزاء آن متغیر است هر متغیر از مادیات و تنجیمات  
چنین شود که عالم حادث است اینک بتو تغییر عالم متوقفست بر احاسن اینکه اجزاء عالم جسم  
یا از حیث نیافتن حال آنکه احاسن از طیفه عقل نیست ثبات شد که منتهی شد یکی  
از مقدمات دلیل عقلی نقل متواتر ضرر نمیرساند عقلی بودن دلیل و از جمله شبهات آن  
که بر فرض نبوت ختم نبوی پیغمبر شما احتمال بداء در آن میرود چنانچه مذهب شیعه بر آنست  
ختم نبوت با ختم نبوت و جواهر آنست که بداء در مذهب شیعه معنی دیگر است بمعنی که شما کما  
گفته اید که در هر خبر جاری باشد اتفاقا شیعه بر آنست که در مثل چنین مسئله بداء جاری نیست  
پس احتمال بداء در آن نمیرود و از جمله آنست که بعضی از ادله که اقامه شده است بر افضلیت این  
شریعت استدلال شده است بان بر خاتمیت پیش از این دلالت ندارد که در سؤلیکه صاحب شرع  
بعد باشد نخواهد آمد و دلالت ندارد بر معیشت شدن پیغمبر که حافظ این شرع باشد مانند  
پیغمبر اینکه در زمان بنی زمان موسی و عیسی از بنی اسرائیل معیشت شدند بجهت حفظ شریعت  
موسوی باینکه افضل نبودند و موسی و همچنین پیغمبر اینکه معیشت شدند بعد از عیسی بجهت حفظ  
شریعت و مانند حواریین پس چرا جایز نباشد که بعد از محمد نیز پیغمبر المعیشت شوند برای حفظ شریعت  
او و افضل نباشد و او پس با شریعت این شریعت خاتمیت ثابت شود بلکه بیوت شریعت محمد خاتم  
بودن او ثابت گردد و همچنین ثابت شد بقا شریعت تا روز قیامت دلیل بر ختم رسالت است  
و جواهر آنست که مقتضای عقلی آنست که پیغمبر بعد از پیغمبر نخواهد آمد که صاحب شریعت از نباء



# در بقول است

۱۵۲

و تشریف و ناسخ این شریعت باشد این مطلب یاد که گذشته ثابت شد و اما آمدن پیغمبر بحیث  
 این شریعت پس با وجود ائمه معصومین که اوصیا و انجمن هستند و مینمایند و مایه بود  
 کتاب خدا را از این تمام خواجسته بیکر احتیاجی نیست بغير حافظ نخواهد بود و اگر کوئی که پس  
 برادر ام سابقه اکفایا و وصیانش و مستطالی جاری شد بر وقت بنیای جهت حفظ شریعت  
 اینها بیکه پس از ایشان بوده اند و در این امت کفایا شده است بصل و صبا و فرق و ائمه  
 بالمتنهای سابقه چیست پس جواش است که شاید برای این امر همان فرق و بین خاتم بود و خاتم بود  
 باشد تو ضیع این مطلب است که تبلیغ احکام الهی پسندگان چه ابتداء و چه ازیات حفظ شرع  
 موقوفست بر دو چیز یکی آنست که از جانب خدا و وحی صادر شود بسوی پیغمبر یا او برسانند پسندگان و  
 دوم آنست که معجزه بر دست سول جاری شود که تصدیق کند او را در دعوی بوقت دروغ خاتم  
 لازم نیست تا بود معجزه او تا روز قیامت بلکه کفایت اینکه معجزه او از امور خیریه باشد که بعد  
 از موت و بر طرف شود همچنانکه وحی او نیز بر طرف میشود و چون بعد از او پیغمبر دیگر میشود  
 میشود و بر او وحی نازل میگردد بهما شرع یا شرعی دیگر و برای او هم معجزه دیگر خواهد بود و اما در  
 خاتم پس چون لازمست که معجزه او همیشه باقی باشد چنانچه گذشت پس خداوند معجزه او را قرآنی  
 قرار داد که بوحی الهی نازل شده است در انبیای جمیع احکام و باقیست تا روز قیامت در نزد  
 اهل محفوظات پس از اینجهت حاجت نزول وحی جدید بر حافظ شرع او نیست تا بسبب پیغمبر  
 بلکه آنچه که لازمست همراست که عالم باشد بکار خدا و معصوم باشد از معصیت و خطانا انکه در  
 با و محفوظ ماند و گمانست که حامل و حافظ این شریعتند معصومند ایشان عترت طاهر هستند و اینجهت  
 مختار رسول فرمود بامت خود که در میان شما گذاشتم دو چیز دیگر که اگر با آنها تمسک جوئید هر  
 گزاه نخواهید شد و اندک کار خدا و عترت نیستند که اهل بیت فرما باشند و این دیگر جزایم نمیشود





# در جایان سری

ما آنکه وارد شوند برین درگاه و خورشید برانست و اثبات امامت و صائب برای ایشان تصویر بخیر  
 بآیه ایشان بوصایت امامت ماصاد شد حادث عادت دائم و از قبور ایشان اولاد و  
 شیعیان ایشان بر واجب نیست و لازم بود در حق ایشان بلکه از کرامت بیست برای این و آن  
 طیب که خداوند ایشان را از برای داشته است این حاصل آنکه مقام نبوت و ولایت سابق متحد بود  
 با مقام حفظ شرع که وظیفه امامت بود و یکفر جمع بود چونکه معجزه معجزه سابق و آتی میباشد  
 روحی نازل بر او هم بود و منقطع نمیشد پس لازم بود که معجزه دیگر معجزه شود و با او روح معجزه  
 باشد و در شریعت از یکدیگر جدا شد پس نبوت ای برای محله مقرر خواهد شد و معجزه  
 باقی نماند و گاهی که روح بر اجتناب نازل شد مخصوص با نصرت گشت و حفظ شریعت را و وصایا  
 انجمنی مقرر شد تا روز قیامت ایشان احکام را از کتاب خدا استنباط نمایند و محتاج نشیند  
 روحی ابتدائی که از اول آدم نبوت شایده و این حدیث نیز اشاره باین مطلب شده باشد که فرمود  
 که من علی بکود بودم تا آنکه در صلب عبدالمطلب از یکدیگر جدا شدیم پس پیغمبر و رسالت در من  
 قرار گرفت امامت و صائب و علی مقرر شد و فرمود بعلی ای علی نسبت تو بمن بمنزله نسبت  
 خرد است بپس من مگر آنکه پیغمبر بعد از من نخواهد تمام شد آنچه مقصود از جواب بود و درود  
 اینوالا مصطفی کون فیصلی و امامت است و از چند محبت محبت اول امامت است  
 از ریاست غایت و امور آن پس در دنیا از برای یکی از مردم و این امامت منصب از جانب خدا  
 واجب است بدلیل عقل زیرا که ان لطیفست چونکه مایه قطع ظاهریم باینکه اگر مردم رئیس باشد  
 که ایشان را از آنها بکند و مردم فرمان بردار و باشند و در مظلوم را از ظالم بخواهد و  
 ظالم را از ظالم بکشد و کفر را از اهل حق بکشد و بدین صلاح و در نورافشا خواهند بود و  
 سابق که در که لطیف است پس خود امام بعد از پیغمبر واجب باشد تا در حکومت





# در امامت

۱۵۶

از توابع نبوت و فروع است امامت یا نشانی و ولایت مطلقه است بر تمام خلوق و را مود  
 و دنیا که از برای شخصی از افراد انسانی ثابت شده باشد و هر قدری مشتمل است بر جنبه  
 شامل افراد است فضلی که مانع از دخول اغیار است پس یا است منزله جبر است که تمام افکا  
 و باطن و لا یان شامل میشود از حیثیات کلیات باشند لا یشایا و فائیان چون ترا  
 مقید بود بر این که بر عامه خلوق باشد پس ولایت تو ابل مام و قضا خارج شد چون که اینها  
 ریاست مام و قاضی و دیگر و باید بگویند و این که فرمود در دین برای دنیا  
 اینست که چنانکه ریاست در برای امام ثابت است که صلاح امور دینی ایشان متوقف بر وجود  
 امامت است و از او است را مود نبویه قریب است بر آنکه اصلاح امور معاش و معانی ایشان  
 هر دو با امامت و بمنزله شخص نیست پس آنکه فرمود از برای یک نفر از مردم پس ایشان را  
 امر است که این که مستحق این ریاست باید شخص معین و معنوی باشد معهود باشد یعنی از جانب خدا  
 استحقاق آنرا یافته باشد و خدا و رسول او را نصب فرموده باشند از برای این ریاست عامه  
 آنکه هر که باشد از او این ریاست خواهد بود بلکه باید اسم او در دفتر ضابطه باشد و  
 این که جایز نیست مستحق این ریاست در هر زمانی زیاد بر یک نفر باشد و بعضی در تعریف امامت  
 زیاد کرده اند از آنکه و امامت اصلی باشد تا خارج شود که ولایت عامه از جانب امام با و متوجه  
 شده است خوانست که محتاج باین قید نیست بر آنکه چیزی که مقید بر و رفته است چون که  
 بر امام ندارد پس ریاست و عام نباشد پس چون این تعریف شامل بغیر نیز میشود پس محتاج  
 باین قید که دیگر بران ضافه نمود تا منحصر شود در امام مثل این که بگوئیم که ریاست او به  
 نیابت او باشد یا بگوئیم که بواسطه شریعت باشد آنکه شامل بغیر نشود مگر هم که ظاهر این  
 که محتاج باین قید نباشد بر آنکه اطلاع امام بر رسول میشود و امامت نبوت و یک نفر مکرر است جمع شد





# در معنی امامت

۱۵۲

چنانچه در قصه ابرهه است که خدا میفرماید باو ای جاعل للناس اماما یعنی من قرار دادم  
 ترا امام برای مردم و پس از مدتی از طرف امام پیش که هر امامی منصبی و قوتی هم داشته باشد پس  
 باعتبار ریاست عامه امام باشد و چون خصایص صفات نبوت و او نیست و آنچه نبی است  
 ندارد و چون مطالب ذاتی پس بدانکه مردم اختلاف نموده اند در اینکه نصب امام واجب است  
 بر خدا یا نه پس خوارج قائلند که بعد از نبی و چون قائل بوجوه از نبی اند و دلیل آنرا  
 منحصر در اخبار داشته اند و معتزله قائل بوجوه آن شده اند بجهت عقل و طایفه امامیه از اهل  
 عقل و نقلی واجب اند بر خدا و همین است قول خود و دلیل بر حقیقت آن قول آنست که نصب امام  
 لطف است از نبوت هر لطفی واجب است بر خدا یعنی آنچه دهد که امامت جبارت بر خدا است  
 و چون لطف بر خدا پس در سابق معلوم شد و اما طبقون نصب امام پس چه اینست لطف چنانچه  
 خدا بپسندید که در دلت کند بنده را بوی طاعت دهد و نماید و از عیبیت این معنی در امامت  
 موجود است پس از آنکه کتب که از حال اهل زمان مطلع باشد و قواعد سیاست بدیهی و  
 خلق را بجهت فهمیده باشد بالبداهه بینداند که اگر از برای مردم رئیس باشد و آنها که  
 در دنیا ایشان باشد و مردم مطیع و متقوا باشند و او استمکاران را از تنم باز دارد و کردن  
 کارها را از کرد نکستی نگاه دارد و داد و مطالب و مانرا از ظالمان بستاند و با و چون مردم را بگوید  
 بر علمون بر طبق قوانین عقلیه و بجا آوردن وظایف بنیه وضع نماید ایشان را از کارها فاسد که  
 سبب اختلال نظم امور معاش ایشان میشود و از قیامی که موجب بال و هلاک در معاش ایشان میگردد  
 بگوید که هر کس برسد از مواخذ و اعمال شنیعه بدین سبب اقدام ننماید بر آنها البته در این صورت  
 نزدیک به صلاح و دور از فساد خواهند بود مانند سلاطین و حکام که غالب مردم از ترس  
 مواخذ ایشان ترک بسیاری از قیام که موجب اختلال در نظم معاش نوعت نمیدهند مانند





# در امامت

۱۵۸

و نورزی و اذیت بر یکدیگر و نه با و ال و هتک غرض از لطف بر این نیست معنی دین  
شد لطف بودن و جو امام و باید دانست که هر دلیلی که دلالت دارد بر وجوب نصب دلالت بر  
دارد بر وجوب نصب امام زیرا که امامت خلافت و جانشینی نیست و فرقی که هست اینست که نبی و  
الهی یا مبرسد بدون واسطه کبر و امام و می میرسد با و بواسطه پیغمبر و همچنانکه بعضی  
خداست و واجبست که صاحب حکمت و محبت نصب امام هم بقصد حکمت واجب باشد اما کسی که  
نصب امام را بر خلق واجب دانست که اندک اندک واجب شد بر مردم اینست که در بعضی برای خود قرار  
دهند تا اینکه ضررها را از ایشان دفع کند و دفع ضرر از خود واجبست پس نصب پیش واجب  
باشد و اولی آنست که ما قرائی ندانیم و دانسته وجود امام دفع ضرری کند و در اینست که  
ضرر واجبست بلکه تراعی ندانست که احتیاج نصب و وجود مردم و اگر داشته شده یا باید از امام  
خدا باشد چونکه غرض از وجود او دفع ضرر است اگر نفی من خلق شود در دنیا ایشان اختلاف  
واقع کرد و هر که می میل با امامت می کنند و هر که امامت را برای خود خواهد خواست خواه  
بر او مجتمع شوند و این اختلاف سبب فتنه و هرج و مرج گردد و ضرر از زیاده شود از عدل امام  
و اینست که امام شرطست معصوم باشد و نص بر وی از رسول با امامت در سبب است  
همین دو شرط دفع می کند فتنه مخالفین امضا می کند و می واجبست اینست که امام  
معصوم باشد و اگر نه تسلل لازم آید و اگر غرض از نصب امام یکی منع کردن فتنه است و ظلم  
و داد مظلوم کردن و ظلم و اگر بگویند که امام معصوم نباشد باید خودش ظلم کند آنکه آنجا  
باشد یا مای که او را منع کند از ظلم و داد مظلوم را از او بگیرد و شاید از امام منبر ظلم کشید  
و او نیز امامی لازمست و همچنین در امام و بعد از او پس تسلل لازم آید و از محالست و این  
دیگر آنکه اگر امام معصوم نباشد ممکنست که مقصودش از اوصاد شود و اینست که اگر واجب



# در عصمت امامت

۱۵۹

نهی کرد و از آن منکر پس از برای او و حق تعالی نماید و از آنجا که او را اعتنا بقصد دین مردم و  
دیگر کسی اطاعت نکند و از او فایده نصیب بر طرف شود و اگر واجب نباشد انکار و او و حق تعالی  
لازم آید که امر معروف نهی از منکر واجب نباشد و آن محالست دلیل دیگر اینکه امام حافظ است  
پس باید که معصوم باشد تا شرع از زیادتی نقصان این امر نباشد دلیل دیگر آنکه شریفه است که خدا  
مبغض نماید لایزال عهد الطالین یعنی عهد من میرسد مکاران را تا او حکم بدیور مصنف ثابت  
و خوب نصیحت را شروع نمود در بیان صفاتی که شرط است جوهرها در امام که اگر این صفات در شخصی  
جمع نباشد صحیح نخواهد بود امامت و از جمله آن شروط عصمت و معنی از ادب و نبوت افتی و  
اختلاف است شرط بودن عصمت را امام پس طایفه حق امامیه اثنی عشریه و فقه اسمعیلیه  
شرط داشته اند و باقی طوائف از شرط نمی دانند و مصنف برای اثبات هر یک از اینها دلایل استدلالت  
فمود اول اینکه اگر عصمت شرط نباشد و امام لازم آید قلیل یعنی وجود امامهای پنهانیت  
در هر زمان و چون قلیل باطل و محالست پس ما روم از نیز باطل خواهد بود اما بطلان لازم که  
قلیل نباشد پس در محتمل توجید گذشت اما بیان ملازمه در نتیجه آنکه در سابق بیان نمودیم که آنچه  
احتیاج بامامت نیست که متمکاران را از دستم باز دارد و دارد منظور را بگوید و مردم را و او دارد و آنچه  
صلاح ایشان در آنست باز دارد ایشان را از آنچه که موجب فساد حال ایشانست پس اگر معصوم نباشد  
و حالش چو دیگران باشد محتاج خواهد بود بامامی دیگر تا او را از خطا باز دارد و نقل کلام می کنیم  
دخان امام دیگر پس اگر او نیز معصوم نباشد محتاج بامام دیگر باشد و همچنین تا بحدی که نهایت  
برای آن نباشد و آن باطلست دوم آنکه اگر امام معصوم نباشد ممکن است صدور معصیت از  
او و در این صورت اگر معصیتی صادر شود پس فایده نصیب اقام مبتنی شود و یا اینست که امر معروف  
نهی از منکر از وجوب بقصد و این هر دو باطلست پس ما روم از آن که عهد عصمت امامت بر باطل





# در امامت است

شود بیان ملازمه اینکه اگر از امام معصیتی صادر شد پس با واجب است که نمودن بر او و منع کردن  
 او را از آن معصیت یا آنکه واجب نخواهد بود پس اگر واجب باشد انکار و باید لازم آید که محض اندیشه  
 ساقط شود و وضعی برای او باقی نماند و بعد از اینکه امر بکشد بود مأمور واقع شود و پس از اینکه خود  
 دیگر از او ای میبرد دیگر از او ای کند و در این صورت خود او محتاج بر نباشد بامامی که او را منع کند  
 از معصیت با وجود این که باید که مطلوب است و نصب امام یعنی برکنار شدن محل او در دنیا  
 و اقامت خلق برای امور دینی و متفق گردیدن و اگر واجب نباشد منع او از معصیت در آنکه امر بکشد  
 و غیر از منکر واجب باشد و آن باطلست جماعتی است که امام حافظان نیست و هر کس که حافظ است  
 باید معصوم باشد از خطا اما حافظ شرع و نفس در محض نیست حافظ شرع یا کتاب است و حافظ  
 محض توان رسید و با جماعت یا اصل برائت است یا خبر و احادیث است صاحب طرق  
 حفظ شرع بعد از امام محض است در این مورد و هیچیک از اینها صلاحت ندارند برای حفظ شرع  
 با الاستقلال اما حافظ نبود کتاب نیست متوازه پس محض است که تمام جزئیات حکام را که محض است  
 مردم از اینستند باینکه خداوند تعالی در هر قضیه و واقعه حکمی مقرر فرموده که واجب  
 تحصیل آن است اما حافظ نبود اجماع پس از و داهست که آنکه اجماع در بسیاری از احکام واقع نیست  
 باینکه در هر واقعه حکمی مقرر گشته دوم آنکه اگر معصوم در میان اهل اجماع داخل نباشد اجماع  
 ایشان حجت نخواهد بود زیرا که چون بر هر یک از افراد اهل اجماع خطا جز نباشد و تمام تنها بر  
 پس قول ایشان حجت نباشد اثبات حکم شرعی توان نمود بان اگر در میان ایشان معصوم نباشد پس  
 قول معصوم حجت است اجماع و خداوند تعالی در این شرعیه اشاره فرموده است بخلاف امامت که  
 فرموده افان ماتوا قل انقلبتم علی اعقابکم یفوقوا یا اگر تجدید میبرد با کشته شود تنها میرند  
 خواهند و بکفر اصلی خود باز خواهند گشت خداوند باینکه انکار فرموده است بر آنکه خبر داد





# کتاب فی تفسیر احادیث

از مرتد شدرا پیش از رسول خدا چنانچه در خبر است که تمام مردم مرتد شدند بعد از  
پیغمبر مگر سه نفر و هیچ معصیتی بدتر از کفر نیست چون ممکن باشد اجتماع ایشان بر کفر پس اجتماع  
ایشان بر وجوب معصوه چه فایده خواهد داشت رسول خدا ص فرمود الا لا ترجعوا بعسکراما  
یعنی آگاه و کم شمار از اهل بیتهایم شمارا از این که بعد از من کافر شود یعنی مرتد شود بکفر  
قدیمی خود برنگردیدگی کرد خدا و رسول امتا از انداد کشتن را مکان از من بکنند زیرا که  
هیچ مردی از چیزی که ممکن نیست وقوع آن مانند می کرد که بر آنکه پروا بال ندارد و از پند فیه است  
عبارت و صدرا از این حکم طالت تبرم کوید اگر کسی بگوید که در خبر است که حضرت رسول فرمود  
لا یجتمع امتی علی الخطاء یعقوا متهم من مجتمع یبشرون خطا و چون چنین باشد پس اگر امت اجتماع  
نمودند بر امری که محال بر صواب باشند پس اتفاقا این اجتماع خواهد بود پس جوابش اینست که  
اولا معلوم نیست که این خبر صحیح باشد چون در رواة آن ضعف و غیر موثقین بسیار است پس اصل  
صدرا از آن حضرت رسول معلوم نیست تا بنا بر فرض تسلیم صحیح خبر معلوم نیست که کلام که در خبر  
یعنی نفی باشد که اخبار است بلکه احتمال میرود که بمعنی نفی باشد یعنی نباید امت من اجتماع نماید  
بر خطا و حالش خالی خبر سابق میشود که امت من فرمود از مرتد شدند و ثالثا بر فرض اینکه کلام لا یجتمع  
نفی باشد از هم دلالت ندارد بر مقصود ایشان زیرا که تمام افراد امت اتفاق نمایند بر امری و در این  
صور البته معصونند و نمایا ایشان اخل خواهد بود و اگر داخل نباشد اجتماع مقتضی عدم خطا است  
بلکه بر است خطا نبودن و جو مقصود و نمایا ایشان و بنا بر این از جهت اجتماع از جهت قول  
مقصود خواهد بود شاره که در اما حافظ نبود اصل بر اینست پس بجهت فتنه که اکثر احکام  
شرعیه بر این باشد پس بر آنکه معنی اصل بر اینست فتنه که هر کس که شک کند در حکم موضوع  
بنا بر حد گذارد و بنا بر این پس اگر شک کند در حکم چیزی که آیا واجب یا نه پس بمقتضای اصل



# فرائض

۱۶۲

برائت گفت که اصل برائت در استیلا و جواز و اکراه در عین آن کند بنا بر این که اگر  
و این بنیت اگر احکام برداشته خواهند شد اما ملاحظه نمودن خبر واحد قیاس است و این بحث  
آنست که از هیچ کدام از این سه طریق برای مفسد حاصل نشود و همچنین فایده علم نکند و ظن هم  
کتابت را نمیکنند و راه حق بر اینست چنانچه خداوند فرموده از آل طعن لا یغنی عن الحق شیئا  
خصوصا قیاس که در مشروع منع شده است از عمل کردن بان و باطل ثابت شده است و عمل بان  
زیرا که مبنای شرع اسلام گاهی بر اختلاف حکمت در موضوعات متفقهاست و فقه اخلاقی و اصول  
شوال که با این که هر دو دوزخ هستند و بین این دو دوزخ فاصله نیست اول را سبب گشته و دوم  
خرام شده و گاه حکمت یکسان میشود و در موضوعات مختلفه احکام متفقها میشود مانند قتل  
خطا و ظهار که در هر دو بیگ عفو گناه وارد شده و علاوه بر این حکم بر اینست که در عفو  
در مال که مانند بیع و بیعت اولی در گنبد که مال بیاری عصب که این حکم وارد شده و گوی که نسبتا  
دهد و بیعی از او بخواهد خواسته است و اگر اقامه شهوت نکند حکم بجلد او بیع و زن و شصت  
تا زیاده نموده و لا کبر را که کافر شود چنین حکمی درباره او فرموده و تمام این اختلافات منافات  
دارد با عمل قیاس زیرا که قیاس از آنکه حکم خود را با او کند و چون دیگر از حجت عقلی که مشرک گشته  
هر دو وارد و سخنان و روایت شده است که فرمود امت من پاره از زمان اعلی تکلیف خدا خواهند  
نمود و پاره را عمل قیاس نمایند و پاره را عمل قیاس خواهند کرد و چون عمل قیاس کنند گمراه خواهند  
شد دیگر از اهرامی نمایند پس حافظی نمایند برای شرع بر امام و هم بر است مطالب و خداوند  
نیز اشاره فرموده است بقرآن و کلام خود و آورده الی الرسول و الی الامم منهم لعلمه الذکر  
بمنظومه منهم حاصل معنی امیر شریفه آنکه اگر بر اجتهاد نایزد و در واد که با عمل قیاس حکم از  
بوی رسول و صاحب الامر از مؤمنین خواهند داشت حکم از آنکه استنباط و احکام



# در عصمت امام است

۱۶۱

چنینند هم او از زمان مترجم گوید که از حضرت صادق علیه السلام روایت شده است که  
فرمودند آنها همه معصومین از آل محمد هستند که استنباط بینمایند از قرآن پسندند حلال  
و حرام را و آنها هستند تحت خدا بر خلق پس ثابت و معام شد که حافظ شرع امام است و کوی  
و اما دوقیم که حافظ شرع باید معصوم باشد پس بجهت این است که اگر معصوم نباشد ما نتوانیم  
از یاد و کم کردن و قیصر و تبدل نمود در دین و چیز کبر امتا بعثت پیرو توان نمود پس  
بجهت این است که غیر معصوم ظالم و ستمکار است و هیچ ستمکاری اهل بیت صلاحیت ندارد برای امتا  
پس هیچ غیر معصوم صلاحیت قابلیت امامت نخواهد داشت ما اینکه هر کس که معصوم نیست  
ظالم است پس بجهت آنست که ظالم کبر او بیند که از عباد حق جدا کند و ستم کند بر نفس خود و بر غیر  
خود بسبب مخالفت نمودن احکام الهی و قرار دادن احکام مراد و غیر محلی که خداوند قرار داد است  
و کسی که معصوم نیست ممکن است اذ و صدمه و ظلم از او اگر چه بر نفس خودش باشد اما اینکه هیچ  
ظالمی صلاحیت ندارد برای امامت پس بجهت فرمانی خداست که در کلام مجید خود فرموده  
لَا يَنْبَغِي لِلْعَالَمِينَ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ  
بجهت آنست که لایقند ایدردان که خداست خطاب فرمود بابرهمیم که من تو امام قرار دادم برای مردم  
و این کرامت بعد از آن بود که او را نبی و خلیل قرار داد بود پس بفرهیمیم که درخواست کرد از خدا  
که اندیشه او بر امام قرار دهد بجهت شرافت بزرگی منصب امامت پس این آیه نازل شد یا ایها المرسلون  
نمود امامت هر ظالم را تا روز قیامت و قرار گرفت در کبریا که خدا مصنف گوید و اجابت کرد اما  
نصرت شد باشد یعنی خدا و رسول او تصدیق نموده باشند با امامت و او را معین کرده باشند  
برای امامت و اگر عصمت امور باطنی است مطلع نمیشود بر آن مگر خدا که غایت سراسر و بواطن  
مردم پس با حیا دانست این که بشناساند کبریا که دانسته است عصمت و زبانی که معجزه و دست ظالم



# در امامت

۴۶

سازد که دلالت نماید بر عصمت و عا او ثواب و کرم و بزرگواری است بر اهل شهادت امام اجماع  
 مسلم است بر اینکه هر کس که خدا و رسول و امام سابقین نمایند برای امامت و سرعایان کنند  
 شخص او را امام و مردم او امام خواهند بود و تراجمی که هست و اینست که ایضا یعنی بگویند برای تعیین  
 امام یا نه پس امانتیه گفته اند که راه مختصر است و نه بر آنکه مابین ما بودیم شرط بود و عصمت و امانت  
 و عصمت امری است نهایی که مطلع نمی شود بر آن مگر کسی که مطلع و عالم است بر اشکار و پنهانندگان و  
 خداوند عالم است در این صورت کسی نمیداند که عصمت و کدام شخص وجود است که بپیش خداوند  
 که عالم است بر امر نهایی و بیان الهی یکی از دو چیز مستحق میشود یکی آنکه پیغمبر خود را خبر دهد از آن او  
 خبر دهد ما را و با خدا و او معین نماید ما را و دیگر آنکه اهل عالم را خبر نماید ما را برود است که شهادت  
 دهد بر صدق او و ادعای امامت اهل سنت میکنند که هر کس که امامت را بداند برای امامت با او  
 بیعت کنند و غالب شود بشوکت خود بر بلاد اسلام او امام باشد و زیدیه گویند که هر کس از اولاد  
 فاطمه عالم و خدا باشد و خروج نماید با شهادت و ادعای امامت کند او امام باشد و حق غیر این دو قول است  
 بدو دلیل اول اینکه امامت خلافت است و جانب خدا و رسول پس مستحق نشود مگر بقول خدا و رسول  
 دوم اینکه اگر متوقف باشد اثبات امامت بر عصمت و ادعای امامت البته مخرب است و وقت خواهد شد  
 زیرا که محتمل است هر طایفه یا شخصی بیعت کند یا هر فاطمی عالمی ادعای امامت کند انگاه در بین ایشان  
 جنگ و جدال واقع شود و هر یک خود را امام دانند و خواهند دید که اهل انصاف خود را در دو سبب  
 وقوع فتنه و فساد در اسلام شود پس ثابت شد که باید امام منصوب از جانب خدا باشد و منصف گوید  
 بحث چهارم اینکه واجب است که امام افضل باشد و تمام رحمت همان دلیلی که در جواب فضیلت نبوی  
 شد شایع گوید واجب است که امام افضل باشد از اهل زمان خود پس زیرا که او پیشوای کلت است  
 در بین مردم کوی باشد که افضل از او باشد که در میان مردم مقصود و فاضل و از قبیل است و ملا و معیار





# در امامت خاصه

۱۶۲

بیشا که در مختار کتبت مصنف گوید مجتبی عجم امام بعد از رسول خدا صلی الله علیه و آله است  
 بچند دلیل یکی درود نص منوات است در پیغمبر خدا ص بر امامت او و دیگر آنکه او افضل است از سایر  
 بصیرت ائمه شریفه و افضل است از انفسکم و یکی که منوات است افضل البتة خواهد بود و دیگر  
 آنکه رسول خدا ص محتاج بود بودن او در مباحلة و دیگر آنکه امام باید معصوم باشد از گناه آنکه از  
 امامت برای ایشان شده است غیر از علی ع معصوم نبوی اجماعا پس همان را امام خواهد بود و دیگر آنکه  
 او اعلم بود از اهل زمان خود چونکه اصحاب و تمام وقایع رجوع باو میکردند و او رجوع به حکام  
 نکود و دیگر فرمایند و محتاج است که فرمود عالمتر شما با حکام قضا و حکومت و دنیا و آخرت  
 و حاکم قاضی باید عالم باشد با حکام قضا و دیگر آنکه او را هدایت بود از دیگر و زهد و بختی  
 رسید که دنیا را سه مرتبه طلوع او ثار و حکمید چون مصنف رفع شد از دنیا شرایط امامت شروع نمود  
 در تعیین امام و مردم اختلاف کرده اند و از این طایفه بر آن رفتند که امام بعد از رسول خدا ص  
 بن عبدالمطلب عموی آنجا است اینک امامت باو است و رسیده است به جمیع مؤمنین که گفتند که ابو بکر  
 مخافه است چون مردم او را برای خود با امامت اختیار کردند و اعتقاد فرقه حقّه شیعه بر آنست که امام  
 بعد از رسول خدا ص علی بن ابیطالب است یقین خدا و رسول و قول حق همین است و مصنف بر تحقیق این  
 قول بچند دلیل اقامه نمود اول روایتی است که از طرق شیعه بنواورد رسیده است بخوبی که افاده علم  
 قطعی نماید از فرمایش پیغمبر است در حق امیر المؤمنین که فرمود باصحاب خود که منم که کیند بر  
 او اول با منم و منم بر مؤمنین باینکه بگویند السلام علیک یا امیر المؤمنین و همچنین فرمود باوات  
 الخلیفه من بعدک یعنی توئی خلیفه بعد از من و غیر از این از الفاظی که بالصراحت دلالت دارد  
 بر امامت او پس او امام خواهد بود و همین است مطلوب ما دلیل دوم آنکه علی افضل است از تمام مرتبه  
 خدا و رسول خدا ص این را امام خواهد بود و اگر نه لازم آید تقدیم معصوم بر فاضل و این هم است اینک



# در امامت خاصه است

۱۶۶

او افضل است ز تمام مردم بر ازا و راه است یکی آنکه او مساویست با رسول خدا و رسول خدا افضل  
است ز تمام مردم و مساوی او بر افضل باشد اما مساوی بود اینجا با رسول خدا پس دلالت دارد  
بر آن قول خدا شتم در آیه مباهله و انفسنا و انفسکم و در روایت صحیح وارد شده است بر اینکه مراد  
با انفسنا در آیه امیر المؤمنین است اینست که و شکی نیست در اینکه مراد از انفسنا اینست که نفس علی  
با نفس پیغمبر متحد و یکست زیرا که اتحاد باطلست چنانچه دو محقق و معتبر دانسته اند که مراد اینست که  
علی مثل و مانند پیغمبر ماری با او است چنانکه میگویند زید پسر است یعنی مانند پسر است چنان  
و چون مساوی باشد با رسول خدا افضل تر باشد از تمام مردم و هر چه است مطلوب از راه دوم اینست که  
پیغمبر محتاج بود به جو علی و مباهله و نفرین کردن و ناچار بود از اینکه او را شریک کند با خود  
در دعا کردن با مر خدا و همی که از اصحاب خویش خود را حاضر فرمود و محتاج بدعای ایشان  
هم نبود و گویست که مثل رسول خدا محتاج بدعا او باشد خصوصاً در چنین واقعه بزرگی که اسما  
بنوت بر آن گذاشته شده و اثبات نبوت بر آن توقف بود البته افضل باشد از دیگران زیرا که  
سیم اینست که امام باید معصوم باشد هیچکس از آنها نیست که ادعا امامت ای آنها شده است بر علی  
معصوم نبودند پس هیچکس غیر از او امام نباشد اما و جو بعضی امام پس بیان زد در سابق گذشت  
اما اینست که غیر از او کسی معصوم نیست نبوت بیجهت است که اجماع امت بر آنست که عباس و یو بکر هم  
کدام معصوم نبودند پس معصوم مختص باشد به علی پس هم او امام باشد زیرا که اگر او امام نباشد  
پس باید بگوئیم که یکی از عباس و یو بکر معصوم بودند پس خرق جماع لازم آید و یا آنکه زمان از احوال  
نیم اند و خود امام معصوم و انهر دو لازم باطلست لیل چهارم اینست که علی اعلم است از تمام مردم بعد از  
رسول خدا پس باید او امام باشد اما اعلم بود او از تمام مردم پس از چند راه است اول آنکه قوه خدا  
او در شکی نبوی بود که در ظاهر هر امری چون نظر میفرمود بباطن از میسر و نیز هوش بود





در تمام خاصه

252

بسیار و جری بود و زاموخن علوم و از زمان طغولایست و خدمت ملا وقت رفت سو که عقل کامل  
علی الاطاری بعد از حدایت بود و خبر بود و انحصار او را بسیار دوست داشت و پس بود در  
تعلیم و اموخ و هر قلم از علوم را چون تعلیم کامل و دست می بست و بعد از این معلّم قابل  
با استعداد که البته بعد از این معلّم چنین شاگردی را علم خواهد بود از تمام علوم این امری است  
را هم دانست و راه دوم را که بزرگان اصحاب حضرت رسول و تابعین اصحاب که در گذشتند  
حضرت ابی و از دروغ واقع بزرگی که برای ایشان روی آورد از فرمودند و رجوع با بختان می نمودند  
و علی بن ابی طالب انحصار نکردند و از زوای اجتهاد خود دست می داشتند و موارد از زیاده  
از حد احصا است در کتب تواریخ و سیرت ثقات سیم آنکه علماء و فضلا در هر فن و علمی رجوع  
و بازگشت ایشان با بختان هر علم و فنی را حدیث را مانند علوم الجست از جمله علوم تفصیل  
و همگی با علم از این عباس اخذ کرده اند و او یکی از شاگردان حضرت امیرالمومنین است که علم  
تفسیر را از آن حضرت و اموختن آنکه ابن عباس گفت که انحصار شرح فرمود از برای مردم و برایم  
الله الرحمن الرحیم ادا و تسبیح الخشب و علما کلام تیر علشان بنیهای با بختان می نمودند و از آنکه معتزله  
مرحبا ابو علی حیات است علم او منتهی می شود بایه ها ششم پس محمد بن الحنفیه و او شاگرد پدرش  
محمد است محمد زنده پدرش و کتب علوم از انحصار کرد و اما اشاعره پی مرجم  
ایشان ابو الحسن اشعری و او شاگرد ابو علی حیات است و پدر معتزله است اما طایفه امامیه  
در رجوع ایشان با بختان واضح و ظاهر است که چیزی در دست نبود از افادات انحصار مکرر  
حکمت نظام مندرج البلاغه که در آن بیان فرموده است مباهات طایفه را در توجیه قضا و قدر  
و کیفیت اول و ثانی در جات معرفت های منسوب و قواعد های خطابه توانست فصلات و بلاغت  
و دیگر مطالب از قواعد فنون علوم را هر آینه کفایت می نمود برای غیرت و غیرت بود برای



# در ایامات

۱۹۸

که که نکر باید در شواکت مراتب علم اخضر و اما رفقه و فقها که عالمند با حکام شرعی  
 مشهور و استسجوع و ساجد از امام فرقه ها با حضرت با کرامت حضرت با اولاد  
 ایجاد اینجا که از ابا کرام خوانند علوم نموده اند مثلا علمای حق و عیسی ابو حنیفه و غیره  
 است و بنا بر قول عامه در نزد حضرت صادق علیه السلام نمود و محمد بن ادریس شافعی که در شهر شافعی  
 شاکر و محمد بن الحسن شافعی و شاکر ابو حنیفه است و محمد بن حنبل از امام حنفی و موسی  
 جعفری و و مالک که در شهر مالک است علم منتهی میشود باز عباسی و ملای و در نزد حضرت  
 مسلم و حنبل و سایر علوم منتهی با حضرت میشود و قوادای عیبه اخضر میشود و در  
 حرم مذکور است از جمله آن که شخصی بنده خود را غل نموده و قمیاد کرد که انقید انبای  
 او نکند و مکران که هر روز انقید نقره تصد کند پس حل این مشکل از حلال است و است  
 اخضر امر فرمود تا ظریف حاضر نموده پای علام را با انقید زان گذاشته حلالان  
 که نه نگاه میداد از اب و در کرده امر فرمود تا با او از این دایب بختند و بپایند و بخدا  
 رسید پس فرمود بصاحب علام که هم در این براده آهن نقره تصد کن و بگو آنکه در نقره  
 شد و بخت اخضر پس یک عرض کرد که بمراقبت این شخص را هم میرقم و میرای قرصان بود  
 او را سه قرص این شخص را وارد شد و از هشت قرص تا از اما هر سه قرص خوردیم و افشش شدیم  
 تا مادامی که کون نه دم لوان بصاحب فرمودیم را حق نمیشود و نصف را بخواند  
 اخضر امر را صلح فرمود و صاحب قرص قبول نمود مگر آنکه حکم بجای شود پس فرمود  
 اگر چنین است که طایفه میگویند مگر حق پس بگویم از آن وقت و وقت دهیم برای کینه صاحب  
 قوه است چون سبب ایراد فرمود که هشت قرصان نیست و چهار دلت است چون بر نه  
 قیمت خود هر یک دلت است و بدین صاحب قرص که دارای نه دلت است و هشت دلت از خود





# در امامت صدق

۱۹۹

خود را خورده است بخت بکر را انحصار خود است پس نمی بایست که بماند به  
 پنج و شصت سال بازده ثلث هشت ثلث از خود خورده و هفت ثلث بکر را انحصار  
 خود و این نمی هفت دهم باشد و همچنین قضایای بکر که در کتب و این و سایر مذکور  
 و آیه چهارم بر آنست که انحضرت فرمایند حضرت رسول که در حق این فرمود انحضرت  
 علی بن ابی طالب و غایت بر رفع غمومات و این غایت است که او متکی و غایت است و از کس  
 مگر بدارد که او را بسیار کند از جمله انهادن تمام مسائل انوار فقه است پس علی که از  
 دیگران کوه و منافق است و نماید علم باشد از هر کس و از اعطای باشد تمام علوم را به پنج  
 اثبات اعلی انحضرت فرماید خود را بر دست که فرمود اگر کسی بگوید یا نبی ای سرگشته شود  
 و مگر منطلقه من موقوف کرد و هر انچه حکم کنم در میان اهل توحید بنوریه ایشان در میان  
 اهل انجیل یا انجیل ایشان در میان اهل زبور زبور ایشان در میان اهل فرقان فرقان ایشان  
 بخدا که نیست از ایمان که نازل شده باشد و شب در روز و در هر صبح یا در کوهستان  
 مگر اینکه من از انانوم از تمام خلوق باینکه دشمنان که نازل شده و برای چه نازل شده و این غایت  
 دلالت از بر احاطه انجنان بر تمام علو الهی و چون انحضرت معصوم است پس فرماید ان  
 صد و تحت است چون باشد علم است و این معین شود امامت و هر است مطلوب و دلیل  
 بر امامت انجنان است که انحضرت را هدیه بود و بعد از پیغمبر تمام خلوق ابداء انحضرت و  
 پس کی بفرمایند است پس و امام باشد زیرا که هر کس را هدیه است انحضرت اما اینکه انحضرت  
 را هدیه است از تمام خلوق پس بر است و اثبات انحضرت را انحضرت و کلام حکمت نظام او  
 در هدیه و اعطای او امر و نواهی و در کس دانند از دنیا و اما در کلام شریف هم در خود  
 انجست ظاهر و آشکار و بوقایع که دنیا را سه طلاق داد و از تمام لذایع دنیا از حواله و پوشش



# در امامت

۱۲

اعراض فرمود و کسی یاد ندارد که قیاد او را در امور دنیوی و حتی آنکه ایشان خود را مأمور  
و چو از نسب سوال کردند فرمود میسریم که یکی از اولاد منان خود داند اهل کنند  
بر است و خداوند دانست که قوت سر و روز خود و عیال خود را بمنگی و نیم و اسیر دارا  
در باب سوره هل لے نازل شد که دلالت دارد بر افضلیت انجانب و میکان دلالت  
دارد بر عصمت آنحضرت مصنف گوید و ادله بر امامت آنحضرت از بسیاری یاد و ثابت که توان  
احصا نمود تا محکوم که لایل بر امامت حضرت امیرالمومنین یاد و ثابت که محصا توان  
آورد و بر است و بسیاری از که مصنف و محکم امامت که در مصنف خود و از کتاب الفهر  
نامیده و در آن و هر از دلیل بر اثبات امامت آنحضرت اقامه نموده و در اینجانب جماعتی  
مصنفات بسیار مصنف نموده اند که احصا آن توان نمود و ما در این رساله شمه از آن آید  
بیا بینیم و برخی از فضایل انجانب را و ای تمیز و تفرک مذکور میدانیم و نیز خدای تعالی  
بینایم اول قول خدا شمع است تا اولیکم الله و رسوله و الذین امنوا الذین یقیمون الصلوة  
و یؤتون الزکوة و هم الذین کون محصل مضمون اینست که اینست خیر از نیست که ولی شما و اولی شمر  
بر شما خدا است رسول او و کسانی که اینست آوردند آنکه اینست که ما را بر شما میزدند آنست که اینست  
در نماز و استدلایان بر اینست که بر امامت آنحضرت متوقفست بر اینست که است اول آنکه  
کلمه انما در اینست برای افاده حصر اینست چنانچه اهل اعتبایا نمودند و شاعر عرب و معاصره گفته  
انما الذی یلحمی الذی یروا انما یدافع عن اهلها هم انما او مثل یغنی من کسبک دفع کننده  
است شمشیر او و حفظ و حمایت کننده است آنچنانکه بر هر که لازمست و حمایت و اینست خیر از  
نیست که مدافع منما ید از حسی که خود من را کیست که مانند من است یعنی بر صفت منحصرا در من  
و در کسب که مانند منست در من یکی و اگر کلمه انما افاده حصر نمیکند اینست خیر از خیر



وَمَا مِنْكُمْ

121

بگویم مقدمه دوم اینکه در دایره ایمان و شصت و پنج باب از کتاب کبریا  
 و امتداد بگویند که هیچ یک از اینها نمی شود که جدا از هم باشد و هر یک از جمله معانی  
 دوستی و همتا و نزدیک و مدد و غرضخواه و جانشین و رفیق و وارث مالک و هم قسم و امان  
 و پسر عم و عاقبت امر و عقب هر چیز و پیشرو هر چیز و ازاد کننده بنده ایستایی معانی ضوله  
 و بر و اخلاص که هیچ یک از اینها مناسب به مقام ندارد و بعضی هم که اندک مناسبی دارد  
 هر چند یکی از دو معنی اول است بمعنی ناصر و بتوان بود زیرا که یا در مؤمنین مختصرت است که  
 در این امر توصیف شده است لکن تمام مؤمنان ناصر و یاور یکدیگرند چنانچه خداوند عزوجل فرمود  
 وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَا بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَوْضِعٌ مَّوْضِعَاتٍ بَعْضُ الزَّانِ يَاور بعضی را  
 و چون بمعنی ناصر و بتوان باشد که بمعنی اولی و مقتضی استعمال و در اولی تصرّف و دنیا  
 است چنانچه گویند بعدد و ولی دم و ولی مرگ و لکن و امثال اینها مقدمه سیم اینکه این  
 خطاب به مؤمنان است زیرا که اَلَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ و اَلَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ است یا ایها الذین امنوا من بینکم و  
 دینیه موبقات لله بقوم محبهم و یحبونهم اذله علی المؤمنین اخره علی الکافرین یا مومن  
 فی سبیل الله و لا یخافون و قد لایم ذلك فضل الله یؤتی من یشاء والله واسع عليم اما  
 ولیکم الله الایة محصل مضمون آیه ایگانه اینکه اینها آورده اند اگر کسی از شما از من بخورد  
 و یخورد است که خداوند در آنجا اندوخته است که دوست دارد خدا را بشناسد و دوست دارد اینها  
 خدا را تو واضح کنند و مؤمنین دیگر را نیندازد کافران در راه خدا جهاد کنند و از ملامت و سرزنش  
 ملا امت کنند و گاه نیز بندگان انصاف فضیلت است که خداوند هر کس خواسته باشد عفو و رحمت خدا  
 و اسعفت و امان است باقی است هر کس از این است که اولی و مقتضی است و خدا را تا ابد  
 این مراد بلفظ که در دایره مؤمنین هستند مقدمه چهارم اینکه مراد از الذین امنوا در این لیه که



# در امامت است

۱۷۲

بعد از خدا و رسول زکریا است بعضی از مؤمنینند بدو و قبل او تا آنکه اکثر مردم تمام  
مؤمنین باشند و آنرا آنکه هر یک از افراد مؤمنین و بر نفس خود باشند و اولی بصر باشند  
در نفس خود و این را طاعت بر آنکه خدا و رسول او را بصر هستند بدلیل این آیه  
اولی بالمؤمنین من انفسهم و اینها کما کان المؤمنون اذ قضی الله و رسول امر الان  
لام الحیة من انفسهم و چون ممکن نباشد از آنکه تمام مؤمنین از آن پس مراد بعضی باشند  
دوم آنکه خداوند این مؤمنین را توصیف فرموده است یعنی که در تمام ایشان مؤمن نیست  
بلکه در بعضی از ایشان مؤمن است از اتفاق نمود در حال وقوع است چونکه جمله و هم و اگر  
حالتی در روی تو تا زکوة این معنی این چنین میشود که زکوة دادن در حال وقوع یکبار  
مغایز است که اولی بصر هستند و معلوم است که این صفت در تمام مؤمنین نبوده است  
آنکه مراد از این بعضی مؤمنین حضرت مبر المؤمنین بتنها و این امر در شان آنحضرت است  
بجهت اینکه وظایف صحیح از طرق خاصه و عامه وارد شده است اکثر مفسرین عامه تمام مفسرین  
خاصه اتفاق نمودند بر اینکه آنحضرت در تمام امور بر ائمه سوال نمود و از مردم چیزی طلبید  
و آنحضرت در حال وقوع بود و چون ائمه را نزد آنحضرت رسید انکس مبارک را بجا آورد و از  
فرموده آنکه هر یک از آنکه بقتل و عادل بود باخراج ملاقات با او عطا فرمود و چون ثابت شد که آنحضرت  
اولی بصر در آنست و تقیما این معنی است که هم آنحضرت امامت بر آنکه معنی امام بر اولی  
بصر نیست بدلیل دوم از آنکه بر امامت آنحضرت است بطریق متواتره و آیتها  
و تفصیل آن بر نحو اجمال است که آنحضرت رسوله و مأمون که او جهت اوطاع معاودت فرمود چون بحال  
که معروف است بغير هم وارد شد و وقت ظهور بدین امر فرمود مردم مرا امر کردند و دانم که این  
های شما را و رو بگردانید که داشته مانند منبر ایشانند و آنحضرت بر آن منبر فرمودند خطبه ای



کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران

فرموده



# در مائت حدیث

۱۷۳

فرموده انگاه امیر المؤمنین علیه السلام را حاضر نموده و دستا بخواب گرفته او را و شریعت بلند  
فرمود بحدی که زو بطنهای مختصر بود او گشت پس فرمود ای مردم ایامی اوله بقصر نیستیم و شما از  
تقصیسات تمام گفتند یا رسول الله فرمود پس بدانید هر کس که من مولای اویم و او را بقصر فرمدم  
او پس اینک علی مولای او است اوله بقصر نیست و نفس او را خود او بخداوند داد و دست او هر کس  
که علیه السلام دست زد و دشمنی را هر کس که علیه السلام دشمنی او را بدی نماید یا هر کس که علیه السلام یا داری نماید  
تا هر کس که علیه السلام بخندد و نماید و حقرا با علی بگردان هر طرف که علی را آورد و این عذاب مکرر میفرمود  
و مراد بولی در اینجا بمعنی اوله بقصر نیست بلکه اوله بخیر لالت بران دارد که فرمود تا این  
اوله بقصر نیستیم در شما و رایه شریفه قبر مولی بمعنی اوله وارد شده است اینجا که میفرمایند  
شان کفار ما و نیک اندامی مولی که محل فرادشما اثبات است از اول است شما بلکه غیر این معنی صحیح نیست  
دوران غل ماست همی و ادا کننده و هم قسم و پسریم و محالست که مانند حضرت و چنین قوی که گریه و آه  
تا قبل اقباب بنهایت رسیده در میان بان بابت ابا و می خشن امیر فرماید مرد مرا معتزل کرد و از ما مبرا  
که پیش فتنه بر کرد اند و صبر نماید تا گناهی که عقب نماندند ملحق شوند انگاه بومبر تشرف ببرد  
و بعد از خطبه صلواتی بر او تقدیم مردم او مخالفت امر خدا و رسول و توغیب بسان باطاعت  
او امر الهی اینها را ادا ایشان بنماید و ایشان را قتل بکشد و او را بقصر فرماید و خود دوست  
علی را گرفته او را بلند کند بخوبی که تمام مردم او را ببینند انگاه بنظر آید ای مردم بدانید که هر کس را  
که من همایه اویم علی تر همایه او است یا هر کس را که من ادا کرده ام علی تر ادا کرده است  
یا هر کس که من پسریم اویم علی تر پسریم انانست یا هر کس که من باور اویم علی تر باور او است  
و غیر این از مقام مولی چنانچه گذشت و باین تر اکتفا نکند بلکه خدا را هم بر آید انرا  
تلاش بکند و او را صحت که این فعل که از عاقبتی صادر شود او را از سبب بخون میفاهت



# در امامت

۱۷۳

و از مانند خبر خاتم المرسلین که تمام اقوال و افعال و باطن خدا و وحی و است محال باشد  
مختص شد معنی آن در اول تبصر و چون ثابت شد اولی تبصر بود و آورد نفس از خود مایه  
او امام باشد مطلوب ثابت شود و لکن خبریست که بطریق متواتره وارد شده است که مختص  
رسول فرمود بعلی انت منی بمنزله هرون منی ایا الله لا نبی بعدک یعنی منزله هرون  
هم مانند منزله هرون نیست نسبت موسی که نبوت که بعد از من نبی نیست و مختص رسول  
تمام مراتب هرون را که نسبت موسی داشت برای انجاء یافت فرمود و از جمله نبوت است  
فرمود و از جمله منزله هرون را موسی این بود که هر روز خلیفه موسی بعد از هر چه قبل از موسی  
وفات نمود و علی بعد از موسی و خداوند در دنیا را ندگاه فرمود پس خلیفه مختص با  
زیرا که خبر بغیر از انجاء از خلافت آمده است مقتضی برای زوال خلافت از او نبوده  
و لکن چهارم ایه شریفه است یا ایها الذین امنوا اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اول الامر  
منکم ای کسانی که ایمان آورده اید اطاعت نمائید خدا و رسول را و کسرا که بر شما افتاده است  
از مؤمنین و مکر نیست که مراد از اول الامر مرای باشند که جایز است صدور خطا از ایشان  
معصوم نیستند زیرا که اگر مطلق امر مراد باشد لازم میاید امر باطلی که جایز است صدور خطا  
از او و این صورت اگر خطای صادر شود از او مثل اینکه امر کند بقتل مؤمن بیگانه باید واجب  
باشد اطاعت و بقتل رسانیدن آن بیگانه و حال آنکه حقت قتل مؤمن بیگانه باده که اربعه ثابت  
شده است امر با فحش و صدور قبیح از خدا وند محالست پس ثابت شد که مراد از اول الامر مرای  
هستند که عصمت ایشان ثابت شده است صدور خطا از ایشان جایز نیست ایشان را علی بن ابیطالب  
و اولاد معصومین و میباشند زیرا که کسی ادعا عصمت برای غیر ایشان ننموده پس ثابت شد که  
مراد از اول الامر در این امر که امر با طاعت ایشان شده علی و اولاد معصومین و هستند





# در امامت

۱۷۵

ایشان امام می باشند و هر استیلا و باطل و از جمله ایات که دلالت دارد بر امامت حضرت  
اولاد معصومین و این است که میفرماید یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله وكونوا مع الصادقین  
ای کسانی که ایمان آورده اید از خدا وند بپرهیزید و پیروی کنید صاده قان و راستگو یا از افراد از  
صادقین و این امر حضرت امیرالمؤمنین است و اولاد او بقدری که در آیه پیش ذکر شد که مراد از  
صادقین کسانی هستند که عصمت ایشان بدلیل ثابت شده است و اگر غیر از ایشان مراد باشد لازم می آید  
و چون متابعت فاعل مقصیت و پیروی و در انحصار این محال است و خداوند دایره پیروی  
و خود صفت صادقین متقین و اتقوا خود پس البر از قول او و هر که قبل المشرق و المغرب  
ولکن البر من الله وایوم الآخر و الملئکة و الکتاب و النبیین و انما المال علی وجهه و القرین  
الیتاخی المناکیر و البر السبیل و الساطین و فی الرقاب اقام الصلوة و اداء الزکوة و الموفون  
بعهدهم اذا عاهدوا و الصابرون فی البأس و العسر و الحزن و البأس و الذین صدقوا و اولاد  
هم المتقون محصل مضمون آیه اینست که کسی که پیروی خود را بطرف حضرت و پیروی کند  
بلکه نیکی آنست که کسی ایمان آورد و خدا و پیروی او و ملائکه و کتاب خدا و پیغمبر او و مال خود را  
بالحال احتیاج بان یاد دزدان تحت خدا انفاق کند بخوشن و قیام و قیصر و این السبیل و سبیل  
و در بندگی ادا کردن و نماز را بر پا دارد و زکوة مال خود را بدهد کسانیکه چون عهد کنند  
و قانمانند بعهده خود و صبر کنند بر دستگی و سختی و پادشاهی و تابند قدم باشند در حال حبس  
اذا شد کسانیکه راستگویند و ایستادند بر هر کار از پر خداوند و حضرت فرمود صفت صد راستگو  
در کسانیکه ظالمی از او مناصب را باشند و وجود این صفات را امیرالمؤمنین منکر ندارد و متفق  
علیه بین ماخذ و علامه است که اختیاری اول است کما ایمان آورد و بخدا و رسول بلکه در تمام  
خود را ابتدا طفولیت تا آخر عمر طریقه العین غیر خدا را عبادت نمود و مال خود را در راه خدا انفاق



# در امامت

۱۷۶

نمود بحدی که سوره هلاله در شان او نازل شد و هزار سینه از گدایان خود را داد نمود و هر شیعیان  
 زکات نماز میکرد و صبر او بر سختی و زهد او در دنیا و دنیا طلبی مثل است از تنهایی که او کشید  
 از مردم چه در زحمت و رنج و در خدمت و چه بعد از عزلت حضرت بر هیچکس مخفی و پوشیده <sup>نفت</sup>  
 و هرگز از جن و جنات فرار نکرد و هیچوقت خلفا و وعد و وعده خود نکرد تا آنکه انبیا <sup>منزل</sup>  
 و حال صدق و امانا هدی الله علیه در شان او نازل شد و چون این وصاف و انخاب و نحو  
 اکل جمع باشد و شریکی نداشته باشد و کسانی که ادعا امامت ایافته اند است پس هم خوا  
 امام باشد و این است مطلوب دلیلی پنجم آنست که ادعا انحصار ادعا امامت فرمود و محرم  
 نبود دست و ظاهر شد هر کس که ادعا امامت کند و محرم بود دست و جاری شود امام باشد اما  
 ادعا امامت و این ظاهر است حکایت فرمایشات انحصار و تکایت و از دست خصما و خصو  
 او نامدعیان در کتب سیر و تواریخ مشهور است آنکه چون بد که کبیری نمیکند او را در زمان  
 نشت و مغول جمع او را میفرانند چون و در اینجا سعت طلبند امتناع او نمود تا آنکه در زمان  
 او را آفر زدند و او را بجز و قهر بر و زکشتند و بر است و اثبات اینها خطبه شفقیه  
 که منسوب است یا بحباب ریح البلاغه مذکور است اما ظهور محرم بود دست انحضرت پس یاد  
 از آنست که اینها را که کجایان داشته باشند مانند کنند در وازه خیر و مکالمه نمود با او درها  
 بر منبر کوفه و بر داشتن سلسله بزرگ که بر سر خاچی افتاده بود و تمام لشکر از برداشتن آن عاجز  
 شدند و انجناب بنفین نفس خود ببنها به او او داشته چند قد و در انداخت بر کفن قرص  
 آفتاب برای انحضرت بجهت اداء نماز در وقت فصلت و غیر اینها از محرابی که احسان  
 توان نمود و اما اینکه هر کس که ادعا امامت کند و محرم بود دست و ظاهر شود امام خوا  
 بود پس دلیل چنانست که در بحث نبوت گذشت دلیل ششم آنکه از یکی از دو امر خالیه





# در امامت

۱۷۷

نیست باینکه که در سوختن تصدیق نمود با ما در کمی تصدیق نمود برای خود در انبیا  
 نمیتوان گفت که نصب امام فرمود و وظیفه معین نمود بدلیل اول آنکه نصب امام واجب  
 چون نصب تکمیل دین تعبیر محافظت است پس اگر کوتاهی نماید در آن لازم آید که کفایت دین  
 نموده باشد بدلیل دوم آنکه دلشود و هر یکی حضرت را به مصلحت و رعایت مصلحت نشان  
 بخوبی بود که تمام جزئیات حکام و مسائل لازم را با ایشان تعلیم فرموده شود که اذابتی بخلا  
 و قیام احکام بنایست نحو ابراهیم بن ابی طالب و یا اینکه مصلحت آنها را چون مقابل مصلحت  
 نصب امام بکار آمدن با طریقت نیستند و مانند فتنه علم بود و نباشد پس چنین غیر رؤف  
 معصوم حالت که برای امت معین نماید کسرا که در وقایع رجوع با و نمایند و اگر خنده را نمود  
 دینی یاد و نیایشان واقع شود آن نباید ایشان را با یکدیگر الفت دهد جمع او می نماید  
 با همه ممالک اجنبی باشد نصب امام و تصریح نمودن بر شخص عباس و رسم بخوبی که حل شبهه باقی  
 نماید برای احدی و این نص برای کسی ادعای نبوت است و برای علی و ابی بکر باجماع امت پس بیک  
 باقی ماند و از اینست که نص بر علی شده است حضرت رسول ص او را معین فرمود امت ای خلافت  
 و امامت ابوبکر را برای این امر مقرر فرموده است پس باید که ثابت شده است نص برای بکر  
 دارد نکته و این منصوص شده است ای امامت پس معین است که هم علی منصوب نباشد برای  
 و منصوص علیه باشد برای امامت خلافت اما دل که دلالت دارد بر منصوص بودن ابوبکر و معینه  
 امامت پس بدلیل است اول آنکه اگر نصی بر امامت خلافت داده شده بود تخلف از آن حرام  
 و با خیر انداختن امر امامت اما اینکه بیعت کنند با او و او را نصب کنند برای خلافت معصیت  
 و در سابق ثابت نمودیم که صدور معصیت منافقت امامت امام باید معصوم باشد و امام  
 اگر در آن معصیت فرموده بود برای این منصب نصی از جانب خدا و رسول او شده بود در حق او



# در امامت

۱۷۸

هر آنکه بآن متمسک باشد در زمان نبوت یا پیش از آن و از او دلیل بر استحقاق خود قاری دارد و آنکه  
 با او جو نبض میجویم دیگر احتیاجی بامتن و بعضی از اعداء و اهلبیت نبوت مانند عبد بن جبر الاثر من  
 قریش و مخوان و چون خود او ادعای نبوت نمود در مقام معلوم میشود که تصدیق دارد داشته بوده است  
 خواه و نیکم آنکه اگر تصدیق از جانب خدا و رسول در باره خلافت و وارد شده بود پس طلب کفر  
 اوفتح خلافت او گفتن اقبای و قیامت بخیر که و علی فیکم دست از خلافت من بردارید زیرا که من  
 از شما ایستم و حال آنکه علی در میان شما است پس استقاله و طلب فتح از اعظم معاصیت است زیرا که آن  
 بر خدا و رسول و است چون که کار بر آنکه خدا و رسول خواسته اند و صلاح دانسته اند برای امت که  
 از کفایت منافقان یا منصبات افانت اخست هم آنرا آنکه اگر واقعا تصدیق در باره او وارد شد  
 باینکه در وقت من است که در اینک امامت حق و بوده است باینکه و چون خبر صحیح وارد است باینکه  
 در وقت مردن گفت ای کاش میخواستم که ایام او ایضا و امر خلافت تصدیق است  
 پس اینکلام او صریح است و اینک تصدیق او وارد نبوده است بخیر آنکه اگر رسول خدا ام از امین  
 فرموده بود برای خلافت من میفرمود او را بپیروان فتن بالشکی که اسامه بن زید را بر ایشان امر کرد  
 بود باقی اکید از خلف از انشک و من نبودن کبر که خلف کند از آن با آنکه آنحضرت مرخص بود  
 و میفرمود که اجل من نزدیک شده غریب زمیثا میبروم چونکه خبر شد در هر سال یک مرتبه فراترا  
 بر من عرضه میداد تا سال دو و نوبت او بر من عرضه است پس با وجود این حال اگر او بکرای خلافت  
 معین فرموده بود امر میفرمود او را بپیروان فتن از من و در وقت از اینجانب آنکه معلوم است  
 که در چنین وقتی باید خلیفه حاضر باشد که اگر اتفاق بیفتد و متصدک ام خلافت بود و چون نباشد  
 است که آنحضرت امر فرمود تمام لشکر را بپیروان فتن از من و لغت نمود بر کسانیکه خلف کند از آن  
 لشکر و در آن باشد است که بخواهیم بیدار و عیادت آنحضرت را بجهت کرد بدینسان حضرت میر





# در امامت و خلافت

۱۷۹

آنکه فرمود بر او و بعد از او امر را که بدو فرمود و خروج او و نابولش کردن ثابت شد که او منصوب و  
معیوب نبوده است برای خلافت و اگر بنا بر خروج او صادر نمیشد ششم آنکه هیچیک از کسان  
که آنها خلافت برای ایشان شده است بر علی علیه السلام و اهل بیت برای امامت خلافت نداشته اند  
و آنحضرت امام باشند دلیل بر این که بر علی علیه السلام و اهل بیت خلافت برای امامت نداشته  
است نه تمام ایشان ظالم بودند چون را اول عمر و اله عبادت ضام مینمودند و مثل محمد  
بودند و ظالم متر و ادا امامت نباشد بدلیل آنکه شریعت لایزال عهدک الظالمین و حوثا نباشد  
که دیگران اهل بیت قابلیت برای امامت نداشته اند و هم ثابت شد و جو مصداق این ثابت شد  
نص بر علی و امامت خلافت بجناب بعد از رسول خدا و هم اینست مطابق مذهب کویید و امام  
بعد از علی علیه السلام کسیر بود آنحضرت حسن بن علی است بعد از آنجناب میرد بکر آنحضرت حسین بن علی  
و بعد از آنسر و پیشتر علی بن الحنفیه است و بعد از او پیشتر محمد بن علی الباقر است و بعد از او  
پیشتر جعفر بن محمد الصادق است و بعد از او پیشتر موسی بن جعفر کاظم است و بعد از او پیشتر علی بن  
موسی الرضا است و بعد از او پیشتر محمد بن علی النقی است و بعد از او پیشتر علی بن محمد النقی است  
و بعد از او پیشتر حسن بن علی الصبر است و بعد از او پیشتر صاحب الزمان است صلوات الله علیهم  
اجمعین امامت تمام این ائمه بسبب نص صریحی است که از هر امام پیش بر امامت قائم بعد از او شده  
است بادل و براهینی که در نابون ذکر شد امامت ایشان ثابت میشود شایع گویند چون مضاف  
شد اثبات امامت امیر المؤمنین علی بن ابیطالب شروع نمود و دواقامه ادله بر اثبات امامت  
ائمه که بعد از آنجناب قائم هستند و دلیل بر امامت ایشان چند امر است اول خبر یکبار حضرت  
رسول خدا و آمده است که آنحضرت امام حسین فرمود که این پس از من است پس امام و برادر  
امام و پدر امامهای نه گانه است که تمام آنها قائم آنها و افضل آنها است و از الله عز و جل واجب برین  
الله





وفاقیہ

[illegible]



# درمانها متخاضه

۸۱

از هر که بی از اهل زمان خود شایسته مطلب و کتب بیرون نماند و این معالومست که ایشان امامان و  
 خلق باشند که نه تقدیم مفسول بر فاضل لازم آید و آن قبیح است چنانکه گذشت و این نیز اینکه هر  
 از ایشان عوی امت فرموده و معجزه هم بر دستار کتان عاری شد پس امام باشند خواه این  
 است که این نیز بنا بر بیان شد و معجزه آنکه از ائمه طاهرین سلام الله علیهم اجمعین ظهور و رسیده است  
 علماء امامیه در کتب خود ثبت ضبط نموده اند و بویاد کتاب خراج الجرایح که از مؤلفات  
 قطب اوندیست غیر از آن زکوة که در این فن نوشته شده فایده امام دوازدهم صاحب الزمان  
 صلوات الله علیه زنده است و وجود است و زمان او در سعادتی که سال و بیست و پنجاه  
 هجری است از زمانیکه خداوند عالم صلاح در ظهور آنحضرت بداند و وجود مبارک آن بزرگوار  
 باقی خواهد بود تا آنکه تکلیف یافت زیرا که بدلیل ثابت شده است که در هر زمانی باید معصومی  
 میان ما باشد و هیچ زمانی نماند از امام معصوم نخواهد بود و بعد از حضرت امام حسن عسکری  
 غیر از حضرت عیسی علیه السلام و غیره کس معصوم نباشد پس آنحضرت که بعد از بزرگوار خواهد آمد  
 باید تا آنروز زنده باشند تا لازم نیاید خالی بودن آن از امام و غیر از آنسرود کسی بگویم امام است  
 بدلیل اعتباریکه وارد شده است بر اینکه ائمه زیاد بر دوازده نیستند پس هم خود آنسرود  
 باقی خواهد بود و اما استبعاد نمودن و بعد از آنوقت طول عمر تا باین مقدار زمان از زنده ماندن  
 و زیاده بر عمر طبیعی پس استبعادی است تا طرز آنکه محال نیست که کسی زیاده بر عمر طبیعی زندگانی کند  
 خصوصاً با اینکه دو ایام گذشته گمانی بوده اند از بندگان و بعد از سیدان و ثقیان که زیاده بر  
 شریف آنحضرت نمائند کرده اند و پس از آنکه در زمان آنحضرت و هیئت شیطان در جهان  
 در قیامت انکاری نیست چنانچه در بقا حضرت عیسی در آسمان و امام سید محمد در آنحضرت  
 اقطار زندگان نیز با هم معصومی است که از خلق پوشیده است خداوند عالم علم از آن مخصوص خواهد شد

و  
 بی  
 افاد  
 بی  
 اط  
 الله  
 و  
 مل  
 قی  
 ان  
 کا  
 م  
 و





# در امامت

و بر او کبریا و از او کاهی نیست یا بسبب بیاری در ثمن انحصار و کمی اعوان انصافا بر سبب  
 ۱۸ نهان بودن انجساب خود خلوق هستند و بر آنکه حکمت خداوند عالم مقتضی لطافت و عصمت امام مقتضی  
 فاضله و مضافات است خلوق با وجود حکمت با رتبه و عصمت امام جایز نیست منع نمود بطریق ازین دنیا  
 بر سبب منع لطف و خلوق خودشان باشند و عاقل نه امام مانند اینکه امام موجود باشد  
 طاعت و نکتت چه و انصاف که در این صورت وضع لطف مستند بخود ایشانست و این است مطلوب  
 اللهم عجل فرجه و ارجعنا من اعوان و انشاء و رزقنا طاعت و رضا و عصمتنا عاقله  
 و بخرطه محی الحی و القائل بالصدق مصنف گوید فصل هفتم در مفاد است اتفاق نموده اند  
 ساین بر مفاد جناب یعنی رجوع مردم بعد از مردن و بعد از این بر آنکه اگر مقتضای است تکلیف  
 تبع بود بجهت اینکه بر کثرت ادعای این بدان میسر است و غیر ضابطه و خبر خرافه است وقوع  
 نخواشد آیا بیاید و نبرد لا التبر و وقوع آن دارد و بر مذمت کسی که منکر آن شود شایع گوید و مقتضای  
 ناهمی یعنی همان عود استعمال میشود یعنی مابین که در آن بازگشت رواج میشود با حاکم و کاهی بجهت  
 لگان عود استعمال میشود و کاهی یعنی نفس بازگشت استعمال نمیکرد و در این مقام بمعنی سیم است  
 از آن جو و هشی مرتبه و نسبت برای اجماع و بازگشت ایشان است بعد از مردن متفرق گردیدن  
 نهضای ایشان این بازگشت قرأت و واقع خواهد شد و در این باب حکما فلا فیه مخالفت بوده اند  
 امده و بر دلایل و وقوع آن چند امر است اول اجماع مسلم است بر آن و سنک و بر اول و بر  
 ساینست و اجماع اخبار محبت همه وجود معصود و بر ایشان دویم آنکه برای مردم نیاز  
 شئی نباشد هر آینه تکلیف و در ایشان ایجاد است تا یا احکام قبیح باشد چون تکلیف قبیح است  
 بر وقوع معاد نخواهد بود بیاملا زنده اینکه تکلیف عاقل است در آن از باید و موضوعی باشد  
 چونکه زحمت از بدین عوض حالت و عوض اینهاست و زیان تکلیف از نشت و نمیشود پس





# در معانی

۱۸۳

خاند و محلی دیگر مابین که در آن محل مردان از حیات اعلا داده شود تا آنکه تکلیف ظلم و ستم نباشد  
 ظلم و ستم قبیاحت است ضد دان از حکیم محالست و آن بیجهت آنکه بکشتن جناب بعد از بوسیدن آنها  
 امریست ممکن و محض ساد و هم خبر داده است بوقوع آن پس حق نباشد البته واقع خواهد شد اما امکان  
 از پس بجهت اینست که اجزاء مردگان قابلیت دارند اینکه جمع شود و روح در آن دمیده شود و اگر قابل  
 نبود هر آینه از اول امر نیز در مرکب نمی شد از آن پس ترکیب است باقی اقوی نیست برای امکان وقوع  
 خسرو خداوند عالم با اجزاء هر شخصی و اینکه هر یک از اجزاء متفرقه بدن از جن و کدام یک بوده است  
 چونکه در بحث صفات ثابت بودیم علم خدا را بتمام معلومات و همچنین در راستی اینکه از اجزاء  
 متفرقه راجع نموده روح افراد را در بدن و از اخصی و اولی کرد اند چونکه در بحث در ثابت است  
 و ما ندیم قدرت خدا را بر تمام ممکنات پس ثابت شد اینکه بازگشت جناب بحالت اولیه خود گردد  
 و این را داشته اند امریست ممکن و اما اینکه محضر خدا و بان خبر داده است پس در اخبار متواتره ثابت  
 است که حضرت رسول خود معتقد بود بوقوع معاد بد و جز از آن خبر داده و آنچه که محضر صادق  
 میفرمودند بخدا بان خبر داده البته حق نباشد واقع شود و گفته لازم آید که در روان صفات ابد  
 باز است که بودن و و هیز است مطلوب و دلیلی چهار ستم یا اثبات قرآنیست صریح است و ثبوت و وقوع  
 از وجود و برکات اینکه انکار نموده اند از ادیان و از آیات که دلالت بر وقوع آن دارد بسیار است  
 مانند قول الله و ضرب لنا مثلا و نسی خلقه قل من یحیی العظام و هی ریم قل یحییها الله انماها  
 اول مرة و هو بکل خلق علم محصل مضمون آنست که منکر معاد مثل زنده است برای ما از روی  
 انکار و اینکه استخوان پوسیده را بخورد کرده و گفت کیست که این استخوان را با آنکه پوسیده شد  
 و حال کشته است از او گردانند و زنده کند ابتدا خلقت خود را فراموش کرده است بر آنکه او زنده  
 و ایجاد کرد از عود و بنیادهای عجیب از او زنده را میگردانند استخوان را بخالت و انیت نایم و





کتاب معانی

۱۸۴  
 تا شخص که زنده میگرداند از استخوانهای پوسیده را همانگونه که از اول آنها را انباشته کرده و  
 از عذب و وجود خورده و او هر محو از افسردن و انان و علالت و از این قبیل ایات رفیع و بیادامت  
 مصنف گوید هر کس که مستحوش شده است از این دنیا و یا آنکه مستحق گرفتن عوض از اوست  
 و اجابت معیشت و بحکم عقل و غیر از این و طایفه بدلیل غلیظت شده است بپشتانها  
 تا معکوب کند که واجبات زکشتان بدینا بر د و قمنند یکم کسانی هستند که بدلیل  
 عقل و تقوی ثابت شده است غاودتی باز کشتان و این طایفه کسانی هستند که از برای ایشان حاجت  
 در دنیا است از ثواب و اعمال یا عوض زحمات صدقات آنکه اخیر برسد ایشان را اینک برایشان  
 حق ثابت شده است از عقاب یا عوض تا از ایشان دادخواهی شود و برای عمل خود را ببینند از  
 حوائج آنها کفریه شود و طایفه دوم کسانی هستند که در دنیا برایشان تکلیفی نبوده و خواه از نوع  
 انسان باشند یا ممالک و حیوانات یا از سایر حیوانات باشند مانند دندکان و پوندکان و پرندگان  
 از حیوانات و ای و هوا و دلبیل بر خرابیها یا از قریه و اخبار صحیح متواتره است مانند  
 آیه شریفه و ما من دابة فی الارض الا طایر یطیر بخاضیه الا امثالکم ما فرطنا فی الکتاب من  
 ثم الی زبهم بحشرون محصل معنوی آنکه نیست حیوان جنبیده در زمین و مرغ پرند و دلبال  
 مگر آنکه تمام طوائفند مانند شما فرو کردار نمودیم چیزی را از کتاب نگاه تمام ایشان بخور خواهند  
 شد بوی پروردگار و چون حشر که برای جرای اعمال است فرج تکلیف و تکلیف این طایفه نیست  
 بدلیل از عقل و دلیلی خیر آنها نباشد و چون قرآن و اخبار صحیح بر آن وارد شده است التنبه  
 بخود خواهند شد مصنف گوید و واجبت اقرار نمودن هر چه پیغمبر از او آورده است از جانب خدا  
 یا از خبر خداست مانند صراط و میزان و سخن گفتن اعضا و جوارح انسان از دست و پا و گوش و چشم  
 و دماغ و پرواز نمودن و اینها اعمال مردم و رسیدن آنها بدست استیجاب هر کس و اگر تمام اینها ممکن





# در معاد است

و محضر داد و خبر داد است بوقوع آنها در واجب تصدیق باینها تا و حکم بدین چنانست که موت  
 پیغمبر و معصوم بودن و ارتطبات باینکه کرد بد راستگو بود او در آنچه که خبر داده است از واقعات  
 آنچه خبر دهد از وقوع در زمان گذشته مانند خبر دادن از حالات نبی سابقین و امتها از آن  
 از زمانهای گذشته و غیر اینها مانند اینها خلف و خوان یا خبر دهد از اموریکه در زمان خودش  
 واقع شده است مانند خبر دادن از واجبات دنیا مانند روزی و غیر اینها و عوام بودن  
 محرمات مانند خمر و زنا و خوان و مستحب بودن متحبات و نص بر امامت و غیر اینها از خبرهای  
 که وارد شده است از اینها یا خبر داده باشد از وقوع آن خبر از خودش چه از وقایعی باشد که در  
 دنیا و ایام تکلیف واقع خواهد شد مانند فرمایش حضرت مجتبی علیه السلام که خواه  
 مقاتله و غیره نماید بعد از من یا ناکشید و قاسطین مار فتن یعنی با کسانیکه نقصیست و کسند  
 با کسانیکه از جنگ با اهل اسلام تجاوز نمایند با کسانیکه از دین بیرون روند و طایفه اولی که مایه است  
 از اصحاب اجل و دیم از قضیه صغیر و بیم از قضیه عظمی و خروج خوارج با از وقایعی باشد که  
 بعد از زمان تکلیف واقع گردد که در مانند از حالات مردن و بعد از آن از اینجمله است خبر  
 دادن از عذاب قبر و مواعظ و میزان و حساب و گرفتن اعضا و جوارح انسان و در نمودن نامها  
 اعمال و حالات و امانت کیفیت برانگیزان بدان و حالات تکلیف در روز محشر و احیای افراد  
 نمودن بنام اینها و تصدیق نمودن باینکه اینها از اموریکه ممکن است قوع آن در حال نیست و نظر  
 عقل و محضر داد و خبر داد است بوقوع آن در حق خواهد بود و البته واقع خواهد شد  
 گوید از اینقبیل است کیفیت ثواب عقاب و تقصیل آنها که از شرع وارد شده است تا و حکم  
 از جمله خبرهایی که پیغمبران خبر داده است ثواب عقاب است و علماء و اهل علم و اندیشه  
 اما این دو امر از جهت عقل ثابت شده است عقل حکم می کند بر این که چون ایمان را از ایمان جدا کرد



# در معادلات

شده است لهذا واجبست عقا دینا عقلا را از این نیست و ادراک آن در این عالم و قابل شده این بود  
 آن دلیل نقل و بعضی از معتزله فاسد طبعی فاتباع او گفته اند باینکه بی ثواب بدلیل نقل  
 زیرا که طاعات عباد را با برابری نمی کند با نفعهای عظیمه که خداوند بها عطا فرموده است  
 دنیا و عاقبتی و این شکر این نفعها برایم قایم می آید باینکه در اداء طاعات خود مستحق ثوابی علاوه بر آن  
 و معتزله بصره گفته اند که دلیل بر آن عقل زیرا که مقتضوی کلیت است که عوض عطا نماید و  
 خود نیز وعده بان فرموده در آیه شریفه که میفرماید جز آنکه ما کنیم نیل و معتزله عقلا را در  
 حق کافرانی که باینکه مرتکب گناهان کبیره شده اند واجب استند در سابق گذشت تفصیل مذهب  
 و دلیل بر اینکه عقل حکم میکند بوجوب ثواب اما عقاب پس اگر چه نیز لطفت و اینست و آن بوقوع  
 آن خود در حق غیر کافر بیک در کفر خود بهر چون رحمت الهی است و سبقت آورد بر غضب و خلاف  
 و بعد بجمع نیست عقلا بلکه اول آن که مقتضا عفو است بیکت چون امر بدست قدرت و اختیار است  
 بمسوا حکم بوقوع و عذر آن خود و در اینمقا چند فایده ذکر میشود اول اینکه بندگان مستحق ثواب و مع  
 می شود و فعل واجبات مستحب است و فعل ضد قبیح یا عذر اتمام بر فعل قبیح و این شرط اینست که دلای او بر  
 فعل و مستحب این باشد که چون خداوند امر فرموده است باینکه از اینجهت بجا می آید و دلای او  
 بر فعل ضد قبیح یا اول قبیح همان بجز قبیح آن باشد امری بیکر مثل اینکه زکوة دهد یا اینجهت که خدا  
 است باینکه در زکوة دادن سبکی فقر و اعانت ضعیفا و مؤمنین است و امثال این چیزین در آن  
 صدق بجهت اینست که خداوند فرموده بدهد یا بجهت اینست که عطا و بخشش صفت خوبست باینکه صدق بدهد  
 و عرض این باشد که او را دام کند و بالو عمل نماند کند یا آنکه نماز کند مثلا ما مردم ببینند باینست  
 او شوند یا آنکه بکوله زمانا بیاورد و اینست که مبادا کسی بر آن مطلع شود و سلب اعتقاد مردم از او و اینجهت  
 مستحق عذاب و عذر میشود بیکر قبیح و عوام و فو که خود را واجب بالجهت هر یک که از اینست که مستحق



# در معاد است

۱۸۷

توابع عقاب بن تابع قصد او است بر اگر قصدش در انفعال اطاعت مولی باشد مستحق ثواب خواهد بود  
 بود اگر مطابق با امر او باشد اگر قصدش بر امر او باشد مستحق ثواب خواهد بود بلکه گاه است که فعل  
 واجب مغلوب شود بجهت مقارن بودن با وضعی که می شده است از آن مدتی مانند یا و سمع و نحو  
 و لیه در واجب فعل حرام اگر عذر شرعی برای او نباشد بجز ترك اول و فعل ثانیه مستوجب عقاب  
 خواهد شد با علم بوجوب یا حشمت بقضی که در محله مذکور است قاید و می هر کس که مستحق ثواب  
 شود یا مستوجب عقاب گردد واجب است که آن ثواب یا عقاب بر او دائمی باشد مانند کسی که بر ایمان  
 می بیند که مستحق ثوابند و کسانی که بر کفر می بینند که مستوجب عقابند چون علی که موجب ثواب ایشان  
 شده است همیشه مدح است اگر ثواب آن دائمی نباشد منقطع شود مدح نباشد و همچنین علی که سبب  
 مستوجب عقاب شده اند همیشه مذمت است اگر عقاب بر آن منقطع گردد مذمت نباشد چون در مدح و  
 بودن مذموم بودن و اسطر نیست همچنین بین ثواب عقاب اسطر نیست و واجبات است که هر يك  
 از ثواب عقاب حاصل باشند از مخلوط بودن یا بکری پس در ثواب باید داخل نباشد چیزی که از لوازم  
 عقاب است از اینجهت در بهشت هم نعم و اندوه و الم و بیکر و کسری و تشنگی و امثال اینها نیست بلکه آن  
 امور سبب نگر طبع و رحمت شوند و از لوازم عقاب و همچنین در عقاب نباید از لوازم ثواب  
 داخل باشد مانند راحت بخواب از اینجهت است که در جهنم نعمت با الله منیا و اجتناب هیچ نحو اگر در  
 ثواب چیزی از عقاب داخل شود یا در عقاب چیزی از ثواب اخلاص شود مانند ثواب ثواب باشد و منافقا  
 عقاب باید ثواب مقرر نباشد بظلم و نیکم و احترامات عقاب باید مقرر نباشد بر اهانت بلکه مطمع  
 همیشه مستحق نظم است غاصی همیشه مستحق توبه است فایده یتیم جایز است خداوند شرط نماید در  
 استحقاق ثواب بر علی مقرر بودن از اعلی دیگر مانند ثوابی که در غرض است بر قصد توبه و خدا  
 و اگر جایز نباشد اشتراط در آن بر نیک که خدا را شناخته و اعتقاد بوحدا یتیم و دارد مستحق ثواب





# در معایات

۱۸۸

باشد اگر چه اعتقاد بر سالتی غیر نداشته باشد و این باطل است بالضرورة بلکه هر چه که نصیب ثواب باشد  
 شده است شروط است باینکه بشرابط مقرر در آن عمل کند پس اگر کسی از شروط آن عمل ننماید مستحق ثواب  
 و انعام نخواهد بود و یکی از شروط در استحقاق ثواب بر معرفت خدا بلیغ ماندن است بر آن از عمر پیش اگر طریقه  
 الصواب بعد چشم برهنیدن شرک آورد یا کافر شود یا از دین برگردد ثوابی بر تو می رسد نخواهد داشت بل بر  
 ایتان قرآنست مانند قوله لن اشرك بحیثی عملت اگر شرک آوردی هر ایینه اعمال تو نابود شود و قوله  
 ومن یرید منکم غرضه فیکف هو کافوا و لکن یخطئ عملهم فی الدنیا و الاخره و اولئک اصحاب النار  
 هم فیها خالدون کاتبی که از شما مرید بشوند و از دین اسلام بزمی گردند و پیروی بر کفر و ایمان نباشد  
 میشود اعمال ایشان در دنیا و در آخرت و ایشان اصحاب تشنگی و در آن همیشه باقی خواهند بود و یکی از شروط  
 از اعتقاد بر سالتی غیر و امامت است اشاره باینکه طلبست فرمایش حضرت صادق علیه السلام در حدیث مرسله  
 الذهب که فرمود بشرطها و شروطها و انما من شرطها و مراد از آنست که گفتن لا اله الا الله بدون اعتقاد  
 بامامت شخص شری نیستند فایده چهارم اینست که ایمان آوردن مرتکب معاصی کبیره و صغیره نشود و مستحق  
 ثواب نمی خواهد بود و گمانست که کافر شد و برگردد و مستحق عقاب الهی خواهد شد و گمانست که ایمان  
 آورد و عمل صالح بجا آورد و اعمال سیئه نیز بجا آورد پس اگر تائبان و صغیره باشند مرید خواهند شد  
 اجماعاً و بعضی قرائن مجیدان تجتنبوا کما یریا قرون عنه نکفرتم کتیبان که اگر اقبال کنند از کاهان  
 کبیره خواهند بود و ثواب صغیره های شمارا و اگر از اهل کایر باشند پس اگر با توبه از دنیا برود او نیز از  
 اهل ثواب مطلقاً اجماعاً و اگر با توبه از دنیا برود پس از دو صورت خالی نیست یا اینست که باید بگوئیم  
 که ابد استحقاق ثواب نیست در مقابل ایمان و این ظلمت منافی است با یقین و توبه و من عمل مثقال ذره خیر یرو  
 هر کس که معادل ذره عمل خیر کند ثواب آنرا خواهد بدید معنی است تحقیقاً باینکه چنانچه ثواب  
 ایمان خود را خواهد بدید در صورتی که اول ثواب را بپسندند و بعد عقاب کاهان و ایمان





# در معاد است

مجمع نیست بر آنکه اجماعی است بر آنکه هر چه اهل جهنم شود دیگر بیرون نخواهد آمد از آن در اینحال عقاب  
باطل شود زیرا که و کاهان کبره بنیفاط اند و ان باطلست زیرا که با اینحال وعده عقاب کبار و خوش  
بین میشود که اول عقاب فعل کبار با ایشان میشود و بعد از آن ثواب با ایشان میدهد و اینست  
مطلوب در خبری که دارد است که اخبار کبار از جهنم بیرون نمایند مانند بنیم سوز یا مانند غای  
و چون اهل جهنم ایشان را ببینند گویند اینها چه میباشند پس امر صادر شود از ایشان بیرون رود و کار بر  
ملک که که ایشان را در جهنم حیوان فرو برد و چون بیرون آیند روهای ایشان مانند ماه چهارم شود و اما  
ایا آنکه دلالت آرد بر عقاب غاصب و فحش بود ایشان در جهنم پس مراد از فحش بود میکتان طویل  
است خلود باین معنی است بسیار استعالی شود و مراد فحش و عصبانیت که در آیه است که بجهنم  
فجور و عصیان ایشان بخدا کمال رسیده است ایشان بخارند بدلیل قول حق اولئك هم الکفرة العجرة  
و این آیه مقتضی جمع بین آیات که دلالت آرد بر اینست که عقاب مخصوص است بجهنم مانند آیه آن  
المنهى اليوم والسؤال الكافرين ذلك حواری عذاب در روز قیامت کسان نیست که کافر شده اند  
و بعد از این آیات که دلالت آرد بر وقوع بر مجرمین و اهل معاصی و طریق جمع بین این و طایفه انانی  
یکی آرد و جماعتی که انکما یا نبراکه دلالت آرد بر خلود اهل معاصی و جهنم حل کنیم بجهنم تا  
مطابق آیه که دلالت آرد بر مخصوص بود عذاب جهنم بجهنم که در آیه اول آنکه خلود را حل کنیم بر  
میکتان طویل تا مطابق آید باجاءات اهل ایمان چون این مطالب اذاعتی بر آنکه صاحب کبر و موقی  
معتقد میشوند که عفو الهی و شفاعت حضرت ملائکه شامل حال ایشان شده باشد زیرا که تمام امید عفو  
خداوند از بند و متوقع گشتند مخصوصا که خود نیز وعده عفو فرموده است زیرا که بسیار مانند  
قول حق و یعفو عن الشان عفو میفرماید از کاهان و یعفو عنک یک کثرت نماید و بسیاری از کاهان از الله  
لا یغفران ثم لا یغفر یامدون لك ان فیما خداوند بیاورد که اگر شرک فرموده و بدو امر



# در مقام است

۱۹۰

غیر از شرک را یا کما هی که کمتر از شرک است برای هر کس که بخواهد آن تبتک اند و مغفرت از اس علی  
ظلم بدستینکه برود کار تو صاحب کثرت امر تر است و زبان مردم باطلی که بوضوح می کنند  
و از بجا دگریم خوش آیند نیست عطف و عدل نمود که و عدل بدست بجا می آید و با اینکه خوشنایان بودند  
خود را بصفقت غفور و دیم بغفور نیار از زند و بسیار هر یان این امر تر از شرک کما هان ضغیره است  
و نه از شرک کما هان کبر این که از ان توبه کرده و با قومه از دنیا رفته باشند بر آنکه با جماع عقاب و  
دو نیست چون عقاب بر آن هان نیست عفو معنی ندارد و بر معنی است که مراد کما هان کبر این که حنا  
از بدن توبه از دنیا رفته باشد و غیر است مطلوب اما ان شاء الله غیر ما قبل از قمر و محل نوبت بلکه  
واقع تر خواهد شد دلیل بران قول خدا نیست که خطاب فرموده است پیغمبر خود و او را امر فرمود  
است با مستغما و طلب از شرک ای خود و برای مؤمنین و مؤمنان ایمان که پیغمبر باید استغفر ازین  
و المؤمنین المؤمنات و صاحب کبر و مؤمن چونکه فرغ اینست که تصدیق نموده است و خدا  
خدا و برکات او او را قرار نموده است با پیغمبر از جانب خدا آورد است ایمان بران نیست چونکه  
ایمان در وقت تصدیق است در اینجا تصدیق اقتضا اما اعمال صالحه پس از آن ایمان نیست  
تا آنکه نسبت بر ایشان شخص از ایمان خارج شود و بلکه خداوند رکاب کرم خوشتر باید الدین لغو  
و عملوا الصالحات یعنی کسانیکه ایمان آوردند اما اعمال صالحه بجا آوردند پس اعمال صالحه و اعط  
فرموده است ایمان اگر چه چیز نباشد عطف صحیح نباشد پس معلوم شد که اعمال صالحه و احرام  
ایمان نیست پس اهل کایر نموده و مؤمن باشند پس خداوند نام فرموده است پیغمبر خود را بطلب از شرک نمود  
برای مؤمنین و بر آن حضرت خواهد شد نمودن آنرا که مقصود عصمت است که علمای این تمام او را  
خدا و پیغمبر از شرک نمود البته مقبول است جواب خواهد شد چونکه خداوند عدل فرموده است که  
آنحضرت را از انبیای دیگر کلام خود و لوفی عذاب لک قرض خود است که برود کار تو خداوند





در معانی است

تا دانی شوی علاوه بر این خود انحصار فرموده است که من شفاعت خود را برای صاحبان کبریا از  
خود جزو کرده ام و چنانچه برای بدانی که چنانچه شفاعت برای خضر رسول ثابت همچنان برای ائمه  
مامن ثابت بماند و خود فرموده دل بر این اخبار خوانده است باین عصمت انبیا منافات دارد باید و  
بود آن فایده میجو و احباب اقرار نمود و تصدیق کردند باحوال قیامت اوصع آن کیفیت حساب و پرو  
آمد مردم از بود و نبود در عالم که برهنه باشند و باینکه با هر يك از مردم دراز رود و ملاکد که یکی از  
مهراندجوی محشود و بگری شهادت میدهند بر علیه که در دوزخ یا از اوصاف رگشته و تصدیق نماید  
باحوال منت احلاف و جهات مراتب اهل آن بکیفیت نعمتها بهشت از خوردنها و اشتهایها و زیاده  
که مییابند برای اهل آن و غیر اینها از چیزهایی که هیچ چشمی ندیده و هیچ گوش شنیده و بخاطر  
هیچ فکر خطور ننموده و همچنین تصدیق کند باحوال ائمه و کیفیت عقاب و انواع دوزخها و الایم از بر  
خوبی که آیات اخبار معجزه را از ادوات تمام ملایک بر این اجماع اتفاق دانند زیرا که تمام اینها از چیزها  
که بعین استکوار اما فاضل و قریب از خبر داده اند و در نظر عقل هم محال نیست وقوع آن بر حق باشد هم  
است مطلقا یا مصف کفایت از آن جمله است و باینکه توبه ثانویه توبه ثانی است از کار و فعلی که کرده است  
در زمان گذشته و ترک نمودن آنست در دنیا حال و عمر نمودن توبه بر این که دیگر برنگردد بآن بعد از  
این توبه ثانویه و جلالت و اگر اجماع است بر این که هر که فعل قبیح از اوصاف دوزخ یا آنکه فعل  
و افعال را ترک کند و توبه بر او که بماند شود و یا آنکه بماند بر او و باینکه از او شده است توبه  
تعالی توبه الی الله جمیعاً ایها المؤمنون توبه و بازگشت نماید بوی خدا تمام شما ای مؤمنان و اینضا  
توبه و قیامت از دفع می کند ضرر و معصیت او عقاب الهی را میبندارد و دفع ضرر اکثر مخطون را بندگان  
بحکم عقل و گنبد توبه می کند باید توبه اش از فعل قبیح و ای این باشد که چون قبیح از فعل این بماند  
نه آنکه از ترک آن برای دفع ضرر از خود توبه کند بلکه چنان توبه در حقیقت توبه نیست چون از

در روز جمعه





# در عهد است

۱۴۲

دائمی بریدانکه گناه و معصیتی که از انسان صادر میشود یا بقت صورتی که در حق الله گناه است  
و یا بقت ضرورتی که در حق مخلوق نموده پس اگر در حق الله باشد آن برد و قسماً یا بقت  
است که از او صادر شده پس باید که از همان پیشانی که میباید با عزم بر این که بعد از این عود نکند یا  
و یا بقت ترک واجب است پس اگر وقتش هنوز بوقت توبه اشرافت که از اینجا آورد و اگر وقتش برزیده  
پس اگر قصائی بر آن و شرع مقرضه است فائده نماز غید پس کفایت میکند و توبه آن این که پیشان  
شود و توبه آن عزم نماید بر عدم معاودت بر آن و اگر قصائی بر آن مقرضه است قصا از اینجا آورد و  
اگر در حق الناس باشد پس اگر بقت گناه نمودن ایشان باشد یا اینکه قوای غیر مشروع داده و ایشان را  
از راه راست برون برده پس توبه آن باینست که او را از نادان کند براه راست خبر دهد و از خطا خود را  
قوی اگر بقت طلبی باشد که بکسی نموده و یا اینکه از کسی برده یا صحت و یا بایه یا جان بکسی نموده پس توبه آن  
باینست که قوا را بخواهد و بپسندد یا از او حلیت بطلبد و اگر نتواند عزم نماید بر این که هر وقت تمکین  
از آن ضای او را تحصیل کند مصنف گوید و از آنچه در وی بازمیرد و فستوخی از منک است بشرط آنکه  
کیکد امر میکند یا نهی نباید معروف از منکر امتیاز دهد یا نهی معروف و چنانکه منکر است و از  
چیزهایی باشد که بعد از این واقع میشوند چونکه امر نمودن بدست و نهی نمودن از چیزی که در سابق  
واقع شده است بهوده است آنکه احوال بدهد که امر نهی او تأثیر میکند در فعل و از ضرر و ممانعت  
باز نماند و گوید امر معروف طلب نمودن چرب زده بکری و بخوبی و نهی طلب ترک نمودن و بخوبی  
و معروف و انحراف را گویند که علاوه بر جهت کی مثل باشد بر صفت مذکور و منکر فعل قبیح را گویند  
چون امطالبتی ادائیگی در مقام دو محتاج است اول اتفاق بوده اند علماً بر وجه امر معروف و اگر امر  
از واجبات باشد هم بر وجهی امر منکر و خدا را اتفاق افتاده بوده اند در مقام اول آنکه وجه امر معروف  
و امر منکر یا حکم عقلی یا حکم شرعی است پس هر طور که باشد این وجهی است و سید مرتضی در توضیح این مطلب

در عهد است





# در امر عبودیت

۱۹۳

کنند و مصنف نیز احتیاط بقول آورده و شیخ طوسی بر عقلی بودن استلزام کرده است باینکه امری  
لطف در فعل واجب از قبیل لطف در ترک از عقل خاکست بر وجوب لطف و گمانیکه قائل بود  
تشریح آن شد اند بر این استلزام ابرار نموده اند باینکه وجوب عقلی از خصوص مکی نیست بلکه حکم عقل  
شامل تمام اشخاص میشود و در این صورت بر خدا نظر باید اجتناب شد و آن باطلست چرا که بر خدا واجب نباشد  
چنین اگر بجا آورد اترای یعنی امر کند بفعل واجب و کند از فعل قبیح لازم آید که هیچ قبیح و خارج واقع نکند  
و هیچ واجب ترک نشود و اگر معنی امر کردن از آن است که کسر او از بند و کاری و معنی همی کرد زانست که کسرا  
مع کند از آن به آنچه واقع است خلافت چونکه بسیاری از واجبات ترک میکرد و بسیاری از قبیاح  
بجا آورد میشود و اگر خداوند بجا نیاید و در این واجب است یعنی امر نماید معروف می کند از منکر یا اینکه هر دو  
واجبند باینکه لازم آید که اخلاص نموده باشد بواجب ترک نموده باشد چیزی را که عقل خاکست بر وجوب  
بر او واجب امر میباید حکم بود او و این برادر تمام نیست مگر هم گوید شاید از آن طور و مآل شایع در این ابرار  
این باشد که مراد از عمل نمودن بر فعل یا ترک نه عمل بر نحو انجام است که شخصی بر آن مجبور شود و این برادر دارد  
آید بلکه مراد عمل بر نحو لطفست که همان ترک است کردن طاعت و دور نمودن از مضیقه باشد و چنانکه باید  
قرار داد بر وجهی بر وجهی بر فعل محرمات ترک واجبات باز جایز است وقوع آنها در اینها نیز جایز خواهد بود  
چون از وجوب آن بر خدا وقوع تمام واجبات ترک تمام محرمات لازم آید باینکه تمام نیست و آنست که وجوب نیست  
بمکلفین بر نحو انجام است باین معنی که اگر فاعل منکر معنی بانی متهم شود باید بدست و دانسته شود اگر چه برین  
شکوک لا شان باشد بلکه گاه است که بقبل از منتهی که رسید با شرايط آن این نحو از حق نیست باینکه ممکن  
نیست باینکه بحد انجام برساند موجب سلب اعتبار میشود و تخصیص از منتهی سالی از آن نیست از حقوق  
و اما دلیل نقلی بر وجوب اینها نیز بسیار است مقام دوم در بیان اینست که امر بر وجهی از منکر و  
بر تمام اشخاص مکلفین عینا یا انکرا چند با ایشان بوجوب کفائی یا بنهی که اگر از یکی مناد شد از دیگران



# در امر معروف و نهی

۱۹۴

ساقط میشود پس شیخ طوسی را قائل بوجوب عین است و استدلالات نمود استنباط بقول نمائیم  
 خیر امر معروف و نهی عن المنکر خداوند مدح فرموده است فی خبر و این که  
 امر معروف نهی عن المنکر واجب است بنا بر این که امر معروف و نهی عن المنکر واجب است  
 کفایت است استدلالات نمود استنباط این که مقصود از امر و نهی آنست که واجب و نهی و اقتضای  
 و قبح مرتفع گردد پس هر که متصدی آن شود کفایت از آن خواهد کرد و دلیل بر این قول تمام است  
 و لکن منکر امر معروف و نهی عن المنکر واجب است بنا بر این که امر معروف و نهی عن المنکر واجب است  
 بنویس ایمان یقین بخواند و امر بکند معروف و نهی نماید منکر بر وجوب از آن خصوص فرموده طایفه  
 و بکار و طایفه خاصه صادر شد از دیگران با قضا باشد منکر و بیکه خلل نزاع این و طایفه در اینست که  
 در جنس که یک نفر متصدی امر را می شود یا بود بیکان هم واجب است تصدیق از این پس باینکه بود آن  
 واجب است هر که مطلع از آن شود و شرایط آن در جمیع باشد باینکه بگوید بود از آن بیکان واجب است  
 مگر بعد از غیر شخص اول و اما ابداً اگر امری اولی باشد بیکان ساقط میشود و اگر باینکه بگوید  
 دیگران واجب شود پس در آن نزاع نیست تا آنکه بگوید میگویم در این شرایط و جو امر معروف و نهی عن المنکر است  
 و مصنف برای وجوب اینها چهار شرط ذکر نمود استدلالات نمود این که امر بکند معروف و نهی عن المنکر  
 و از امتیاد دهد از غیر معروف و نهی باینکه این امر بکند معروف و نهی باینکه امر بکند معروف و نهی  
 منکر باینکه امر بکند معروف و نهی باینکه امر بکند معروف و نهی باینکه امر بکند معروف و نهی  
 معروف و منکر را نشانده باشد میگویم که امر بکند منکر یا نهی باینکه امر بکند معروف و نهی باینکه امر بکند معروف و نهی  
 و منکر از خبرهایی باشند که در آینده واقع شوند باینکه امر بکند معروف و نهی باینکه امر بکند معروف و نهی  
 از این جهت لغو است فاما آنکه بگوید بیک روز را مثلاً ترک کرد پس امر نمودن او واجب است و ندارد  
 یا آنکه در روز گذشته شراب خورد پس امر نمودن از آن بهبودی میثابت شد و بقیع است امر بکند معروف و نهی باینکه امر بکند معروف و نهی



برای یک برادر خود شتر اشتراک کند که بعد از این خواهد مجوز و اسیر باز کنند کسیر که ضرورت  
باقی شتر است که کینه که امری می کند حال بد که امری را و تا بری کند و طرف مقابل از قیاس  
او واجب نماید و در بعضی از افعال منکره شب می تواند در کینه که طرف مقابل القضا  
بشر و می کند یا طریقه غالب حاصل نماید بر این دو بار صورت و جواب هر دو هر دفعه که در شتر همان امری که  
کینه که امری می کند بدانند که امری می شود و ضرر می نماید با و یا بیکی از سپاهیان مأمور باشد از آن که  
بقتل اشتباه باشد یا اینکه اگر امری می کند تا در معرفت افعال آن یا اگر می نماید فاعل منکر و الرضاع ان التبرؤ  
ضرر بر خود شتر خواهد بود یا بر یک از غله این آنکه طریقه غالب حاصل نماید بر ضرر بر این صورت شتر و بر این  
بر داشته شود و باید دانست که اگر برای امر معروف نه و از منکر و اشتباه اول باید در قیاس و غالب باشد  
فعل واجب و ترک منکر و او در دل انکار کند یا کینه که واجب اول می کند یا قیاس و غالب می شود و در قیاس  
بر این بر انکار کند و اگر ممکن باشد بدست نرسد منع کند از منکر و مأمور کند بر فعل معروف و چون بطریق است مقصود  
حاصل شود نباید بخت بر طاعت بر اول باید در دل بود امر معروف و نه از منکر نمود و اگر از مقصود  
حاصل نشد بر این اگر شد بدست نرسد منع کند و باید دانست که شرط است وجوب امر معروف و نه از منکر  
اینکه از مسائل خلافتیه باشند مانند غساله و جوب قامة و باز و نحو اینها پس اگر از مسائل خلافتیه  
شدند و فاعل از قیاس نبود کسیر که او را پاک می نماید و قتل غساله و منکر از قیاس نبود و مجتهد بر آنکه  
انرا محسوس می نماید پس در این صورت نتواند فی نماید و از این امری ان از ترک اقامه مثلا می تواند هر دو  
مقتل مجتهد باشند و در این چهار ساله را هم نایم تمام شد هر چند کتابی شریع باب جاری می نماید  
متوجه آن محمد علی محمد حسیب التهری المرحوم و در حایه و شریع شهر سنج التهری  
مستند در ملوک کر بلا و قد استعمل الاستیفاء الغلبه الحقیقه بعد از وی و کان

اتحاد و شریعت العبد المذنب لایزال





هاست نظام  
 خاسته نفس و ضمیر  
 جناب مستطاب سید العلماء و مجتهدین  
 و افتخار فقهاء و محققین جامع المعقول و  
 المنقول حاکم الفروع و الاصول العالم  
 العظام لفافاضل الکائنات و المولود  
 مدینه الانام مررت بالاحکام و در بلاد  
 خراسان و سمرقند و قزاق و حاکم علی الحسین  
 لفافاضل الکائنات و المولود حاکم  
 ما حادی عشر که حسب الحق فیما علی الیقین  
 علی الاعاظم و الاخصا محب الخیر و اهل بیت  
 امیر المؤمنین و اهل بیت علی و آل  
 و امیر کفر و کفر و کفر و کفر و کفر  
 انوار خیر و المصالح و  
 قرائد و  
 اند















سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران



سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران